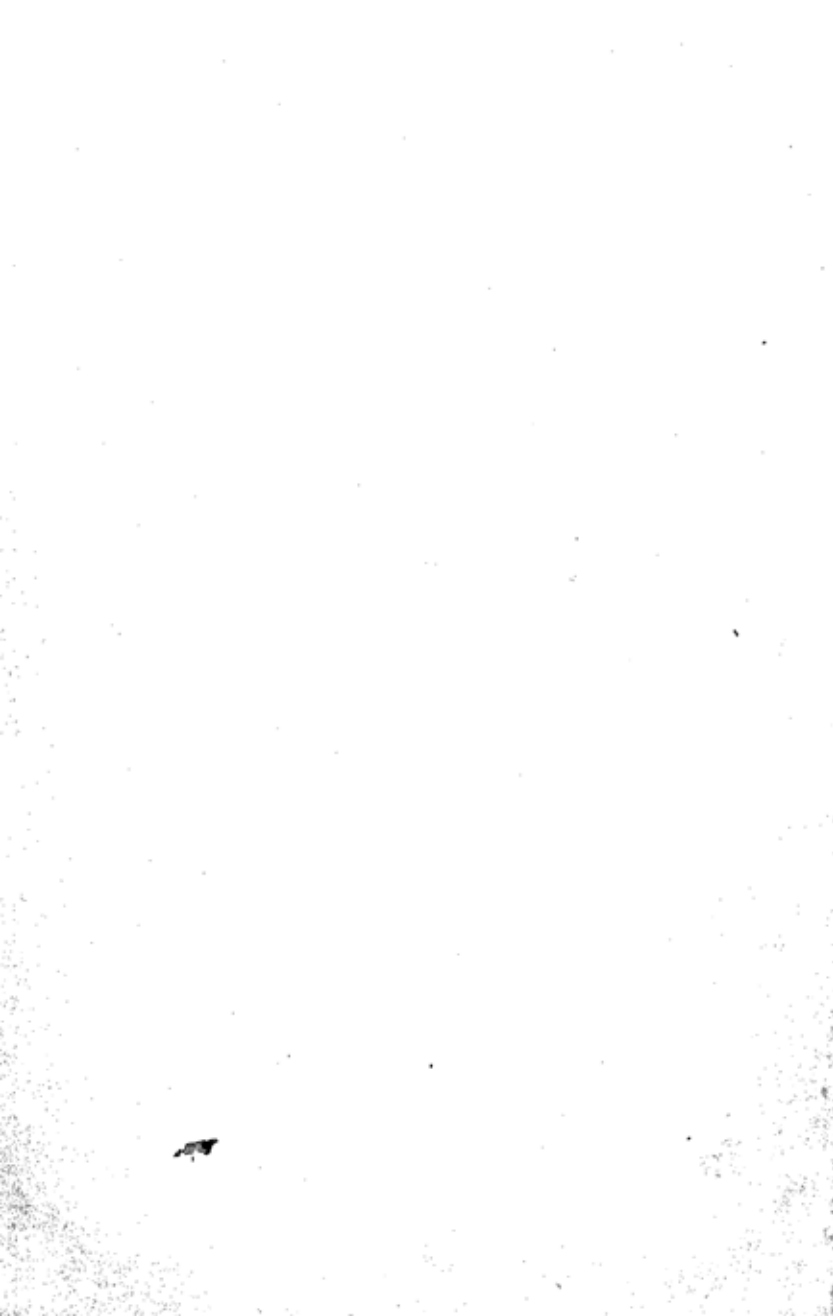


GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

CLASS 29065
CALL No. 491.35 Mis

D.G.A. 79.

1947-48
1948-49



॥ श्रीः ॥

विद्याभवन राष्ट्रभाषा ग्रन्थमाला

३२

॥ श्रीः ॥

प्राकृत-व्याकरण

29065

लेखक :-

आचार्य श्री मधुसूदनप्रसाद मिश्र

अध्यक्ष, अनुसन्धान विभाग, अरेराज

तथा

सदस्य, बिहार रिसर्च सोसाइटी, पटना ।

471.35
Mis



चौखम्बा विद्याभवन, चौक, वाराणसी-१

प्रकाशक : चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी

मुद्रक : विद्याविलास प्रेस, वाराणसी

संस्करण : प्रथम, वि० संवत् २०१७

मूल्य : ५-००

29065.

9/12/60.

491.35/ M.C.S.

(पुनर्मुद्रणादिकाः सर्वेऽधिकाराः प्रकाशकाधीनाः)

The Chowkhamba Vidya Bhawan,

Chowk, Varanasi.

(INDIA)

1960

Phone Branch. 3076
H. Office. 3145

भूमिका

(श्री भ्रुवनारायण त्रिपाठी शास्त्री

सभापति, जिला कांग्रेस समिति, मोतिहारी

तथा श्री सोमेश्वरनाथसञ्जालक मण्डल, अरेराज)

संस्कृत भाषा की अपेक्षा प्राकृत भाषा अधिक कोमल तथा मधुर होती है। 'परसा सङ्गम-बंधा पाउम-बंधो वि होइ सुउमारो। पुरिसमहिलाणं जेत्तिअ मिहन्तरं तेत्तिअमिमाणं' अर्थात् संस्कृत भाषा परुष (कठोर) तथा प्राकृत भाषा सुकुमार होती है। और इन दोनों भाषाओं में परस्पर उतना ही भेद है जितना एक पुरुष और स्त्री में।

भाषा के अनुसार आज तक के समय को तीन भागों में विभक्त कर सकते हैं—संस्कृत, प्राकृत और आजकल की भाषायें; यथा—हिन्दी, मराठी, गुजराती और बँगला आदि। संस्कृत भाषा में हिन्दुओं के प्राचीनतम ग्रन्थ वेदों से लेकर काव्यों तक के ग्रन्थ सम्मिलित हैं। प्राकृत भाषा में बौद्धों तथा जैनियों के धार्मिक ग्रन्थ एवं कुछ काव्य ग्रन्थ भी हैं। इस भाषा का विकास ईसा से ६०० वर्ष पहले हो चुका था।

प्राकृत भाषा की उत्पत्ति के निर्णय के पूर्व यह विचारना आवश्यक है कि 'किसी भी नई भाषा के जन्म की क्यों आवश्यकता पड़ती है?' यदि हम लोग इस प्रश्न पर गौर से विचार करें तो यह स्पष्ट मालूम हो जायगा कि मनुष्य कष्टसाध्य प्रयत्न करना नहीं चाहता। वह जिद्दा, कण्ठ, तालु आदि स्थानों से अधिक प्रयत्न द्वारा शब्दों का उच्चारण करना पसंद नहीं करता। यही कारण है कि धीरे-धीरे भाषा में कुछ विकृतियाँ उत्पन्न होती जाती हैं। कुछ दिनों के बाद उसी का एक स्वरूप बन जाता है, वही प्रधान बोलचाल की भाषा बन बैठती है और उसी में काव्य आदि की रचना प्रारम्भ हो जाती है। वैदिक

काल से लेकर आज तक की परिवर्तित भाषाओं पर ध्यान देने से इस बात की पूर्ण पुष्टि हो जाती है। नीचे कुछ दृष्टान्त दिये जाते हैं—

संस्कृत के 'ग्राम' तथा 'मध्य' दो शब्दों के मिलने से 'ग्राममध्य' एक शब्द बना। अब इसी शब्द का उच्चारण करते समय एक अशिष्टित आदमी, जिसे उच्चारण का ज्ञान नहीं है और जो स्वभाव से ही कष्टसाध्य उच्चारण करना नहीं चाहता, जीभ को कष्ट से बचाने के लिए एक विलक्षण ही शब्द-स्वरूप का जनक हो जायगा। वह उक्त शब्द के मध्य के स्थान में 'मज्ज', 'माज्ज', 'माध', 'माह', 'मह', 'मा' और 'मे' तथा ग्राम शब्द के स्थान में 'गाम' और 'गांव' कहेगा। इस प्रकार ग्राममध्य के स्थान में 'गाम में' और 'गांव में' बन गया। इसी प्रकार 'कुम्भकार' के स्थान में 'कुम्भार', 'कुंहार' और 'कोंहार' शब्द बन गये। इनके अतिरिक्त मुख = मुह, अर्प = अप (हि०—आप); यष्टि = लट्टी, लाठी; द्वादश = बारह आदि अनेक शब्द हैं। कभी-कभी तो शब्दों का परिवर्तन इतना हो जाता है कि उनका पता लगाने में बड़े-बड़े शब्दशास्त्रियों को भी चक्कर खाना पड़ता है। जैसे अंग्रेजों के समय में राजकीय कोषागार के प्रहरी 'हू कम्स देअर' (Who comes there) के स्थान में 'हुकुम दर' कहते थे। तात्पर्य यह कि किसी किसी शब्द के शुद्ध रूप का पता लगाना असम्भव सा हो जाता है। अस्तु।

प्राकृत भाषा की उत्पत्ति के विषय में भारतीय वैयाकरणों तथा आलङ्कारिकों का कथन है कि इस भाषा की उत्पत्ति संस्कृत से हुई है। संस्कृत ही इसकी जननी है। प्राकृत शब्द की व्युत्पत्ति 'प्रकृति' से की जाती है। प्रकृति शब्द का अर्थ बीज अथवा मूल तत्त्व है। इस शब्द का निर्वचन है—'प्रक्रियते यया सा प्रकृतिः' अर्थात् जिससे दूसरे पदार्थों की उत्पत्ति हो। 'मूलप्रकृतिरविकृतिः' (साङ्ख्य) अर्थात् मूल प्रकृति अविकृत रहती है। सारांश यह हुआ कि 'प्रकृति' उसे कहते हैं जो दूसरे पदार्थों का उत्पादक तथा स्वयं अविकृत हो। यहाँ

आचार्यों के मत में संस्कृत ही प्रकृति है। प्राकृत के प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र अपने प्राकृत व्याकरण के आठवें अध्याय के प्रथम सूत्र में कहते हैं कि—‘प्रकृतिः संस्कृतम् । तत्र भवं तत् आगतं वा प्राकृतम् ।’ अर्थात् मूल संस्कृत है और संस्कृत में जिसका उद्भव है अथवा जिसका प्रादुर्भाव संस्कृत से हुआ है उसे ‘प्राकृत’ कहते हैं। वररुचि ने प्राकृत का व्याकरण लिखते हुए प्राकृत-प्रकाश में लिखा है कि ‘शेषः संस्कृतात्’ (वर० ९।१८) अर्थात् बताये हुए नियमों के अतिरिक्त शेष संस्कृत से आये हुए हैं। इसी प्रकार मार्कण्डेय ‘प्राकृतसर्वस्व’ के प्रथम पाद के प्रथम सूत्र में लिखते हैं—‘प्रकृतिः संस्कृतं, तत्र भवं प्राकृतमुच्यते ।’ अर्थात् संस्कृत मूल भाषा है और उससे जन्म लेनेवाली भाषा को प्राकृत कहते हैं। दशरूपक के टीकाकार धनिक परिच्छेद २, श्लोक ६० की व्याख्या करते हुए लिखते हैं—‘प्रकृतेः आगतं प्राकृतम् । प्रकृतिः संस्कृतम् ।’ यही मत ‘कर्पूरमञ्जरी’ के टीकाकार वासुदेव, ‘प्राकृतप्रकाश’ के रचयिता चण्ड और ‘पद्मभाषाचन्द्रिका’ के लेखक लक्ष्मीधर को भी अभिमत है। ‘प्रकृतेः संस्कृतायास्तु विकृतिः प्राकृती मता ।’ (लक्ष्मीधर पृ० ४, श्लोक २५) अर्थात् मूल भाषा संस्कृत से प्राकृत की उत्पत्ति हुई है। इस प्रकार सब भारतीय विद्वानों ने भिन्न-भिन्न शब्दों में इन्हीं मतों की पुष्टि की है। आधुनिक विद्वानों में डा० रामकृष्ण गोपाल भण्डारकर तथा चिन्तामणि विनायक वैद्य जी को भी यह मत अभिप्रेत है।

परन्तु इसके विपरीत पश्चिमी विद्वान् पिशाल आदि का विचार भी विचारणीय है। प्रसिद्ध जर्मन विद्वान् पिशाल का, जिन्होंने प्राकृत के क्षेत्र में बड़े ही परिश्रम और पाण्डित्य से काम करके हम लोगों का बड़ा ही उपकार किया है, कथन है कि—संस्कृत शिष्ट समाज की भाषा थी और प्राकृत अशिक्षित जनों की। प्राकृत भाषा वह थी जिसे साधारण जन बोला करते थे और उसी का संस्कार से सम्पन्न रूप ‘संस्कृत’ कहलाया। जैसे किसी लकड़ी का एक टुकड़ा पहले अपनी प्राकृतिक अवस्था

में पढ़ा हुआ रहता है, किन्तु जब उसे संस्कारों द्वारा काट, छाँट एवं खराद कर मेज, कुर्सी आदि बनाते हैं तो वही अपना संस्कृत रूप धारण कर लेता है। इसी प्रकार जो अपरिष्कृत भाषा अपनी प्राकृतिक अवस्था में पढ़ी हुई जन-साधारण द्वारा उच्चरित होती थी, वही प्राकृत थी और उसी की शुद्ध एवं परिष्कृत आकृति संस्कृत भाषा कही जाने लगी। इसके प्रमाण में इनका कहना है कि यदि प्राकृत संस्कृत से निकली हुई होती तो उसके कुल शब्द संस्कृत से सिद्ध हो जाते, किन्तु अनुसन्धान द्वारा विदित होता है कि सिद्ध होते नहीं हैं। इसलिए प्राकृत की उत्पत्ति केवल संस्कृत से मानना युक्तिसङ्गत नहीं। पिशाल के इसी मत का समर्थन सभी पश्चिमी विद्वान् करते हैं।

पाली भी प्राकृत के अन्दर ही मानी जाती है। इसे 'प्राचीन प्राकृत' कहते हैं। भगवान् बुद्ध ने इसी भाषा में अपने धर्म का प्रचार किया था। आजकल बौद्धों के धार्मिक ग्रन्थ तथा अनेक शिला-लेख/आदि भी इसी भाषा में पाये जाते हैं। पाली और प्राकृत में कुछ अन्तर पड़ गया है, इसलिए अब पाली को अन्य भाषा मानते हैं और प्राकृत कहने से पाली को अलग समझते हैं। प्राकृत के वैयाकरणों तथा अलङ्कार-शास्त्रज्ञों ने पाली को पृथक् मान कर प्राकृत-व्याकरण आदि लिखते समय इसका कुछ भी उल्लेख नहीं किया है।

प्राकृत के भेदों में 'महाराष्ट्री' उत्तम तथा प्रधान प्राकृत के रूप में समझी जाती है। दण्डी ने 'काव्यादर्श' के प्रथम परिच्छेद के चौतीसवें श्लोक में लिखा है—'महाराष्ट्राश्रयां भाषां प्रकृतं प्राकृतं विदुः।' अर्थात् महाराष्ट्री भाषा श्रेष्ठ प्राकृत समझी जाती है। कतिपय भारतीय विद्वानों ने प्राकृत शब्द का प्रयोग केवल महाराष्ट्री ही के लिए किया है। जैसे हेमचन्द्र ने अपने प्राकृत के व्याकरण में महाराष्ट्री के लिए प्राकृत शब्द का प्रयोग किया है। 'शेषं प्राकृतवत्' (हिम० ४-२८६)। प्राकृत के व्याकरण ग्रन्थों में महाराष्ट्री को ही प्रधानता दी गई है। बररुचि ने नव परिच्छेदों

में चार सौ चौबीस सूत्रों द्वारा महाराष्ट्री का विचार किया है। अन्य तीन प्राकृतों का विचार एक-एक परिच्छेद में क्रम से १४, १७ और ३२ सूत्रों द्वारा किया है। इसी प्रकार सब वैयाकरणों ने पहले महाराष्ट्री का उल्लेख किया है। महाराष्ट्री में प्रवरसेन-विरचित सेतुबन्ध नामक ग्रन्थ प्रसिद्ध है। इस पुस्तक के संबन्ध में बाण ने हर्षचरित में लिखा है—

‘कीर्तिः प्रवरसेनस्य प्रयाता कुमुदोज्ज्वला ।

सागरस्य परं पारं कपिसेनेव सेतुना ॥’

अर्थात् कुमुद के समान उज्ज्वल प्रवरसेन का यश सेतुबन्ध के द्वारा समुद्र के पार तक विख्यात हो गया जैसे वानरों की सेना सेतु (पुल) के द्वारा समुद्र पार कर विख्यात हो गई थी। सेतुबन्ध संस्कृत नाम है। प्राकृत में इसे रावणवहो या दहमुहवहो कहते हैं। इसके अतिरिक्त महाराष्ट्री में हाल की सतसई तथा वज्जालता और गउडवहो आदि काव्य-ग्रन्थ प्रसिद्ध हैं।

प्राकृत के कितने भेद और उपभेद हैं, इस संबन्ध में भी एक मत नहीं है। वररुचि के अनुसार प्राकृत के चार भेद हैं। महाराष्ट्री, शौरसेनी, मागधी और पैशाची। इन्हीं चारों का उल्लेख प्राकृत-प्रकाश में हुआ है। हेमचन्द्र ने इन चारों के अतिरिक्त आर्ष, चूलिकापैशाची और अपभ्रंश को भी प्राकृत ही के अन्तर्गत माना है। अर्थात् महाराष्ट्री, शौरसेनी, मागधी, पैशाची, आर्ष, चूलिकापैशाची और अपभ्रंश ये सात भेद उन्हें अभिप्रेत हैं। त्रिविक्रम हेमचन्द्र की तरह उपर्युक्त भेदों में से आर्ष के अतिरिक्त छ को मानते और उन्हीं का उल्लेख करते हैं। इन वैयाकरणों के अतिरिक्त मार्कण्डेय, जो वररुचि के अनुयायी हैं, प्राकृत के प्रधानतः चार विभाग करते हैं—भाषा, विभाषा, अपभ्रंश और पैशाच। अब इनके उपभेदों के साथ प्राकृत को सोलह भागों में विभक्त करते हैं। वे सोलह भेद इस प्रकार हैं—भाषा के पाँच भेद—महाराष्ट्री, शौरसेनी, प्राच्या, आवन्ती और मागधी (मार्क० १-५); विभाषा के पाँच भेद—शाकरी, चाण्डाली, शाबरी, आभीरिका और टक्की; अपभ्रंश

के तीन भेद—नागर, ब्राह्म और उपनागर; पैशाच के तीन भेद—कैकेय, शौरसेन और पाञ्चाल । इस तरह प्राकृत के सोलह भेद हुए ।

मार्कण्डेय (१-४) की वृत्ति लिखते हुए किसी ने भाषा के आठ, विभाषा के छ, अपभ्रंश के सत्ताईस और पैशाच के ग्यारह भेद माने हैं । इनके मत से प्राकृत के बावन भेद हुए । परन्तु मार्कण्डेय स्वयं इतने भेदों को नहीं मानते । वे अर्द्धमागधी को मागधी के तथा बाह्लीकी को आवन्ती के अन्तर्गत मानते हैं । दाक्षिणात्य का कोई लक्षण नहीं मिलने से उसे भाषा के भीतर नहीं मानते । इस प्रकार उक्त वृत्तिकार द्वारा बतलाये आठ प्रकारों वाली भाषा का खण्डन कर छ प्रकार की विभाषा में औड़ी को शावरी में अन्तर्भावित मानते तथा द्राविडी की जगह ढक्की भाषा का प्रतिपादन करते हैं क्योंकि द्राविडी ढक्क देश की भाषा के भीतर आ जाती है ।

‘ढक्कदेशीयभाषायां दृश्यते द्राविडी तथा ।

अत्रैवायं विशेषोऽस्ति द्रविडेनादृता परम् ॥’ (मार्क० १. ६.)

एवं प्रकारेण मार्कण्डेय ने सत्ताईस प्रकार के अपभ्रंश तथा ग्यारह प्रकार के पैशाच का एक का दूसरे में अन्तर्भाव मानकर क्रम से तीन-तीन भेद माने हैं । इस तरह बावन प्रकार के बदले उसके केवल सोलह ही भेद स्थिर किये हैं । दण्डी ने ‘काव्यादर्श’ में चार प्रकार की भाषा बतलाई है—संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश और मिश्र ।

‘तदेतद् वाङ्मयं भूयः संस्कृतं प्राकृतं तथा ।

अपभ्रंशश्च मिश्रश्चेत्याहुरार्याश्रतुर्विधम् ॥’ (काव्या० १. ३६)

इनके अनुसार संस्कृत से देवताओं की भाषा, प्राकृत से तद्भव, तत्सम और देशी भाषा, अपभ्रंश से आभीर आदि जातिविशेष की भाषा और मिश्र से मिली हुई भाषाओं का बोध होता है । शास्त्र में संस्कृत से इतर सब भाषायें अपभ्रंश कहलाती हैं । इनके अनुसार प्राकृत के महाराष्ट्री, शौरसेनी, गौडी, लाटी और भूतभाषा (पैशाची) ये पाँच भेद हैं । प्राकृत के ये और भी अन्य भेद मानते हैं । दूसरे कई आचार्यों

ने प्राकृत के अन्य भी कई भेद बतलाये हैं, परन्तु सब ने महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी को बिना किसी दलील के स्वीकार किया है। वास्तव में ये ही तीनों प्रधान हैं और काव्य-नाटकों में इन्हीं तीनों का समावेश है। अतः ये ही तीन प्रधान प्राकृत हैं।

संस्कृत साहित्य में ऐसा कोई भी नाटक नहीं है जो केवल संस्कृत ही में हो और उसमें प्राकृत न हो। नाटकों में कुलीन, श्रेष्ठ तथा शिक्षित पुरुष संस्कृत भाषा का व्यवहार करते हैं तथा कुलीन और शिक्षिता स्त्री शौरसेनी में गद्य तथा महाराष्ट्री में पद्य का व्यवहार करती हैं। मतलब यह कि साधारण बात-चीत तो शौरसेनी में और कुछ गान आदि महाराष्ट्री में करती हैं। शौरसेनी गद्य की तथा महाराष्ट्री पद्य की भाषा है। किसी भी नाटक अथवा प्राकृत के काव्यग्रन्थ में गद्य महाराष्ट्री में और पद्य शौरसेनी में दृष्टिगोचर नहीं होते। नाटकों में निम्न लोगों की तथा नीच वर्णों की बोली मागधी भाषा में पाई जाती है। नाटकों में प्रयुक्त प्राकृत के महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी ये तीन प्रकार ही प्रधान हैं और इन्हीं का व्यवहार अधिकता से पाया जाता है। इनके अतिरिक्त और भी आवन्ती, ढक, शावरी, प्राच्या और चाण्डाली भाषायें देखने में आती हैं, परन्तु कई आचार्यों के मत से आवन्ती और प्राच्या शौरसेनी के तथा ढक, शावरी और चाण्डाली मागधी के अन्तर्गत हैं। केवल विक्रमोर्वशीय में कुछ पद्य अपभ्रंश के भी आये हैं। इसके विषय में कुछ लोगों का कहना है कि अपभ्रंश के वे पद्य पीछे से जोड़े गये हैं।

महाराष्ट्री भाषा का नाम महाराष्ट्र के नाम पर पड़ा। महाराष्ट्र की भाषा महाराष्ट्री कहलाई। इसमें अक्षरों का लोप बहुत होता है, इसलिए इसका व्यवहार पद्य के लिए उत्तम माना गया। इसमें अक्षरों का इतना लोप होता है कि भाषा की जटिलता बढ़ जाती है इसलिए इसका गद्य समझना बड़ा कठिन होता है। इस भाषा के विषय में ऊपर लिखा जा चुका है।

शौरसेनी भाषा का नाटकों में प्रयुक्त गद्यभाषाओं में प्रथम स्थान है। शूरसेनों की भाषा का नाम शौरसेनी पड़ा। शूरसेनों की राजधानी मथुरा थी और मथुरा के आस-पास बोली जाने वाली भाषा शौरसेनी कहलाती थी।

मागधी से वररुचि के अनुसार मगध देश की भाषा समझी जाती है। 'मागधानां भाषा मागधी' (वर० ११. १. वृत्ति)। पटने के समीप-वर्ती स्थलों को मगध कहते थे। आज भी बिहार राज्य में बोली जाने-वाली भोजपुरी आदि भाषाओं का मागधी से बहुत कुछ सामीप्य है। मार्कण्डेय का कथन है कि राक्षस, भिक्षु, क्षणिक और चेटी आदि की भाषा का नाम मागधी है—'राक्षसभिक्षुक्षणिकचेटाद्या मागधीं प्राहुः' (मा० १२. १. वृ०)। भरत के अनुसार अन्तःपुर में रहने वालों की भाषा मागधी है। इनके अनुसार नपुंसक, स्नातक और कञ्जुकी अन्तःपुर में नियुक्त होते थे। दशरूपक के अनुसार पिशाच और अत्यन्त नीच लोग पैशाची और मागधी बोलते हैं—'पिशाचात्यन्तनीचादौ पैशाचं मागधं तथा।'।

अवन्ति देश की भाषा आवन्ती कहलाती है। अवन्ति देश में त्वेदि, मालव, उज्जयिनी आदि देश सम्मिलित थे—'चेदिमालवोज्जयिन्यादिरवन्तीदेशः' तद्गवा आवन्ती दाण्डिकादि भाषा' (मार्क० १११ की वृत्ति)। आवन्ती महाराष्ट्री और शौरसेनी के सांकर्य से सिद्ध होती है। 'भरत' के अनुसार नाटकों में यह सदा मध्यम पात्रों द्वारा प्रयुक्त होती है। मार्कण्डेय के अनुसार यह भाषा का एक भेद है।

प्राच्या मार्कण्डेय के अनुसार विदूषक और विट आदि हँसोड़ पात्रों की भाषा है। भरत नाट्यशास्त्र के अनुसार विदूषक आदि की भाषा प्राच्या है—'प्राच्या विदूषकादीनाम्।' पृथ्वीधर ने मृच्छकटिक की टीका में इसी मत का समर्थन करते हुए लिखा है कि—'प्राच्यभाषापाठको विदूषकः' अर्थात् विदूषक प्राच्य भाषा का पाठक होता है।

ढक्क भाषा पृथ्वीधर के अनुसार मृच्छकटिक में माथुर और द्यूतकर की बोली है। ढक्क शब्द से जान पड़ता है कि यह ढाका के आस-पास की भाषा थी।

चाण्डालों की भाषा चाण्डाली तथा शवरों की भाषा शावरी कहलाती थी। अस्तु।

शूद्रक के मृच्छकटिक में प्राकृत के नाना प्रकार देखने में आते हैं। अन्य नाटकों में महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी ये तीन ही भाषायें पाई जाती हैं। किसी-किसी नाटक में एक पात्र चाण्डाल भी है जो चाण्डाली बोलता है। मृच्छकटिक में अन्य प्राकृत के अतिरिक्त ढक्क और आवन्ती भी आती हैं। माथुर तथा द्यूतकर ढक्क और वीरक तथा चन्दनक आवन्ती भाषा बोलते हैं। विदूषक की भाषा किसी-किसी के विचार से प्राच्या है। कर्णपूरक और वीरक के पद्य महाराष्ट्री में हैं। नटी, मैत्रेय, वसन्तसेना, चेटी, रदनिका, मदनिका, कर्णपूरक आदि के गद्य की भाषा शौरसेनी है। शकार, चेट, चारुदत्त का लडका और भिन्न की बोली, मागधी में है।

प्राकृत भाषा में कर्पूरमञ्जरी नामक एक ही सट्टक है। इसमें महाराष्ट्री और शौरसेनी दो ही भाषायें हैं। जितने पद्य हैं, वे सब महाराष्ट्री में और जितने गद्य हैं सब शौरसेनी में लिखे गये हैं। कहीं-कहीं इन दोनों की खिचड़ी भी दिखाई पड़ती है। जैसे—‘गेण्डिअ के’ स्थान पर ‘वेत्तूण’ का प्रयोग किया गया है। इस प्रकार अनेक स्थलों पर ऐसे उदाहरण मिलते हैं। मालूम नहीं, यह कवि का प्रमाद है या छापेखानों की भूल। कर्पूरमञ्जरी के अनेक संस्करण निकल चुके हैं परन्तु प्राकृत भाषा की दृष्टि से ‘हारवाडं ओरिण्टल सीरीज’ द्वारा संपादित तथा चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी से प्रकाशित संस्करण सर्वोत्तम है।

संस्कृत नाटकों में प्राकृत की दृष्टि से मृच्छकटिक के अतिरिक्त विक्रमोर्वशीय, अभिज्ञानशाकुन्तल, वेणीसंहार, मुद्राराक्षस, उत्तररामचरित आदि प्रसिद्ध नाटक हैं।

नाटकों में सूत्रधार का पाठ सबसे पहले आता है। सूत्रधार की भाषा संस्कृत है, परन्तु महाकवि भास-प्रणीत 'चातुदत्त' में यह शौरसेनी में बोलता है। 'मृच्छकटिक' में भी नटी के साथ बातचीत करते समय सूत्रधार ने शौरसेनी का ही व्यवहार किया है।

नटी की भाषा सब नाटकों में शौरसेनी ही है। पर यह स्मरण रहे कि शौरसेनी गद्य की भाषा है। इसलिए नटी को जहाँ गाने की आवश्यकता पड़ी है, वहाँ गान महाराष्ट्री भाषा में है। यथा शाकुन्तल में—'नटी गायति—

ईसीसि चुम्बिआइं भमरेहिं सुउमारकेसरसिहाइं ।

ओदंसअन्ति दअमाणा पमदाओ सिरीसकुसुमाणि ॥'

पारिपार्श्व की भाषा संस्कृत में ही पाई जाती है। इसका पाठ विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र, वेणीसंहार तथा माधवभट्ट-रचित सुभद्राहरण आदि नाटकों में आया है।

विदूषक की बोली सब नाटकों में एक सी ही है। इसकी भाषा हेमचन्द्र और त्रिविक्रम के अनुसार शौरसेनी तथा मार्कण्डेय के अनुसार प्राच्या है। इसका पाठ मृच्छकटिक, अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र आदि नाटकों में आया है। मालविकाग्निमित्र में इसका पाठ प्रधान रूप से आया है और प्रत्येक अङ्क में है।

सूत की बोली संस्कृत में पाई जाती है। जहाँ-जहाँ सूत का पाठ है, वहाँ वह संस्कृत ही बोलता पाया जाता है। अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, प्रतिमा, वेणीसंहार तथा कंसवध आदि नाटकों में सूत का पाठ पाया जाता है।

राजा की भाषा अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, प्रतिमा, मुद्रा-राक्षस, मालविकाग्निमित्र, वेणीसंहार, कर्णसुन्दरी तथा कंसवध आदि नाटकों में संस्कृत ही पाई जाती है। केवल विक्रमोर्वशीय के चौथे अङ्क में पुरुरवा नामक राजा ने उर्वशी के लिए विचित्र हो कर हंस, भौरे तथा

चक्रवाक आदि से बातचीत करते हुए महाराष्ट्री और अपभ्रंश का भी प्रयोग किया है। चौथे अङ्क के ६, ११, १४, १९, २०, २४, २८, २९, ३५, ३६, ४१, ५३, ५४, ५९, ६३, ६८, ७१ और ७५ संख्यावाले श्लोकों को महाराष्ट्री तथा १२, ४३, ४५, ४८ और ५० संख्यावाले श्लोकों को अपभ्रंश भाषा में कहते हैं। यथा—

राजा—‘मम्मररणिअमणोहरए; कुसुमिअतरुवरपल्लविए ।

दहआविरहुम्माइअओ; काणणं भमइ गइंदओ ॥’

[मम्मररणितमनोहरे कुसुमिततरुवरपल्लविते ।

दयिताविरहोन्मादितः कानने भ्रमति गजेन्द्रः ॥]

(-विक्र० ४।३५)

‘हउं पइं पुळ्ळिमि अख्खहि गअवरु; ललिअपहारे णासिअतरुवर ।

दूरविणिज्जिअ-ससहरुकन्ती, दिट्ठी पिअ पइं संमुह-जन्ती ॥’

[अहं त्वां पृच्छामि आचक्ष्व गजवर; ललितप्रहारेण नाशिततरुवर ।

दूरविनिर्जित-शशधर-कान्तिर्दृष्टा प्रिया त्वया संमुखं यान्ती ॥]

पिछले पृष्ठ के वर्णित दोनों श्लोक क्रमशः महाराष्ट्री और अपभ्रंश भाषा के हैं।

कञ्चुकी की बोली संस्कृत भाषा में पाई जाती है। इसका पाठ अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, उत्तररामचरित, प्रतिमा, मुद्रा-राक्षस, मालविकाग्निमित्र तथा वेणी-संहार आदि नाटकों में आया है।

प्रतीहारी, चेटी, तापसी आदि की बोली शौरसेनी में है। ये पात्र प्रायः सभी नाटकों में आये हैं। दौवारिक की भाषा भी शौरसेनी ही पाई जाती है। परन्तु कंसवध में हेमाद्रद नाम के एक दौवारिक ने एक स्थान पर एक श्लोक संस्कृत में भी कहा है। सुभद्राहरण, अभिज्ञानशाकुन्तल आदि अनेक नाटकों में दौवारिक का पाठ है।

अभिज्ञानशाकुन्तल में रक्षियों (सिपाहियों), धीवर और शकुन्तला के पुत्र की; चारुदत्त में शकार की; मृच्छकटिक में शकार, चेट, चारुदत्त के पुत्र, संवाहक और भिच्छु की; वेणीसंहार में राक्षस

और राजसी की तथा कंसवध में कुब्जक और रजक की बोली मागधी भाषा में है। मागधी गद्य और पद्य दोनों की ही भाषा है। यद्यपि उच्च कुल की एवं शिक्षित नारियाँ गद्य-पद्य में क्रमशः शौरसेनी, महाराष्ट्री का ही व्यवहार करती हैं, तो भी कई नाटकों में नारी का पाठ संस्कृत भाषा में भी मिलता है। जैसे उत्तररामचरित में तापसी, आत्रेयी, वासन्ती, तमसा, मुरला, अरुन्धती, पृथिवी, भागीरथी और गङ्गा की; कर्णसुन्दरी में सखी और नायिका के पद्य की; कंसवध में दूती विलासवती, देवकी और केवल कुछ स्थलों पर कुब्जा की बोली संस्कृत भाषा में पाई जाती है। प्रतिमा में भट एक स्थान पर शौरसेनी तथा दूसरे पर संस्कृत का प्रयोग करता है। किसी-किसी नाटक में ऐसा भी देखा जाता है कि जब कोई पात्र किसी दूसरे का अनुकरण करता है, तो वह अपनी भाषा छोड़कर अनुकार्य व्यक्ति की ही भाषा बोलता है। जैसे मुद्राराक्षस में संस्कृत का बोलने वाला विराध आहितुण्डिक का अनुकरण करने पर शौरसेनी भी बोलता है। वेणी-संहार में मुनिवेषधारी राजस संस्कृत भाषा का भी व्यवहार करता है।

मृच्छकटिक में स्थावरक और रोहसेन नामक चाण्डालों तथा मुद्राराक्षस में आये चाण्डालों की बोली चाण्डाली कहलाती है। इन सब के अतिरिक्त जिन पात्रों की चर्चा नहीं की गई है, उनके साथ वे ही साधारण नियम लागू हैं।

साहित्यदर्पण में श्रेष्ठ चेट और राजपुत्रों की भाषा अर्द्धमागधी बतलाई गई है। परन्तु किसी नाटककार ने किसी भी पात्र के लिए इस भाषा का व्यवहार नहीं किया है। चेट का पाठ मृच्छकटिक में आया है, जो मागधी में है। इसी प्रकार राजपुत्रों की भाषा भी अर्द्धमागधी में नहीं है—‘चेटानां राजपुत्राणां श्रेष्ठानाञ्चाद्धमागधी’ (साहि० ६, १६०)।

साहित्यदर्पण में विश्वनाथ ने भाषा-विभाग का वर्णन करते हुए लिखा है कि शिक्षित मध्यम तथा उच्च वर्ग के मनुष्यों की भाषा संस्कृत

तथा मध्यम और उत्तम वर्ग की स्त्रियों की भाषा शौरसेनी है। योद्धा और नागरिकों की भाषा दाक्षिणात्या है। परन्तु यह भाषा भी प्रयुक्त हुई दृष्टिगोचर नहीं होती। विश्वनाथ ने बालकों की बोली का विधान करते हुए लिखा है कि बालक कभी-कभी संस्कृत भी बोलते हैं। परन्तु किसी भी नाटक में कोई बालक संस्कृत बोलता नहीं पाया जाता। कवियों ने उपर्युक्त नियम का बिलकुल पालन नहीं किया है।

ऐश्वर्य से पागल, दरिद्र, भिक्षु एवं वल्कल धारण करने वाले पुरुषों की भाषा प्राकृत बतलाई गई है। पर उत्तम संन्यासियों के लिए संस्कृत का विधान है। कभी-कभी वेश्या के लिए भी संस्कृत भाषा के व्यवहार का विधान है।

साहित्यदर्पण के अनुसार व्यापक नियम यह है कि जिस पात्र के देश की जो भाषा है, वह उसी को बोलता है और कार्यवश उत्तम आदि पात्र भाषा का परिवर्तन भी करते हैं—

‘यदेश्यं नीचपात्रं तु तदेश्यं तस्य भाषितम् ।

कार्यतश्चोत्तमादीनां कार्यो भाषा-विपर्ययः ॥’

भाषा का परिवर्तन करना मुद्राराक्षस आदि नाटकों में पाया जाता है।

स्त्री, सखी, बालवेश्या, धूर्त तथा अप्सरायें अपनी चतुरता प्रदर्शित करने के लिए बीच में संस्कृत बोल सकती हैं—

‘योषित्-सखी-बालवेश्याकितवाप्सरसां तथा ।

वैदग्ध्यार्थं प्रदातव्यं संस्कृतं चान्तराऽन्तरा ॥’

कर्णसुन्दरी में सखी और नायिका, कंसवध में दौवारिक और कुब्जा तथा सुभद्राहरण में नटी भी विदग्धता दिखलाने के लिए संस्कृत भाषा बोलती हैं।

मालविकाग्निमित्र में परिव्राजिका कार्यवश संस्कृत बोलती है।

वाह्लीक भाषा जो उत्तर-देशवासियों के लिए और द्राविडी जो द्रविड-देशवासियों के लिए कही गई है, उनका नाटकों में कहीं भी अस्तित्व देखने में नहीं आता—‘वाह्लीकभाषोदीच्यानां द्राविडी द्रविडाविषु’ (साहि० ६, १६२)।

एक बात और उल्लेखनीय है। प्रायः देखा जाता है कि एक ही घर में पुरुष संस्कृत, स्त्री शौरसेनी और लड़का मागधी बोलता है। इसका क्या कारण है ? लड़के तो ऐसे होते नहीं कि बचपन में ही कोई स्वतन्त्र भाषा सीख लें। जो भाषा उनकी माता तथा घरवाले बोलते हैं, वही भाषा वे सीखेंगे और बोलेंगे। माता की भाषा से भिन्न भाषा कभी भी उनसे उच्चारित नहीं हो सकती। फिर नाटकों में ऐसी विचित्रता क्यों देखने में आती है ? शकुन्तला में दुष्यन्त आदि संस्कृत में, शकुन्तला तथा उसकी सखियाँ शौरसेनी में बोलती हैं। तब दुष्यन्त का लड़का मागधी कैसे सीख गया ? इसी प्रकार मृच्छकटिक में चारुदत्त का लड़का भी मागधी बोलता है। इस प्रकार नाटकों के सहारे ठीक विचार नहीं किया जा सकता, क्योंकि बोली दूसरी होने पर भी विशेष स्थल के लिए अन्य बोली बोलनी पड़ती है। किन्तु यह भी देखने में आता है कि लड़कों की बोली स्वभावतः ही मागधी होती है। आजकल के लड़के भी प्रायः मागधी ही बोलते हैं। जैसे :—‘ए ताता ताल लोपेया द।’ इसकी हिन्दी ‘ऐ चाचा, चार रुपया दो’ होगी। इस प्रकार सब लड़के के स्थान में ल का प्रयोग करते हैं। अतः इस सम्बन्ध में उक्त सन्देह अनावश्यक है।

पहले प्राकृत की उत्पत्ति के विषय में मैंने अपनी सम्मति न देकर केवल भारतीय तथा पाश्चात्य विद्वानों के मत का ही उल्लेख किया है। अब अपनी सम्मति देना आवश्यक समझ अपना निर्णय दे रहा हूँ।

मेरे विचार से प्राकृत की उत्पत्ति संस्कृत ही से जान पड़ती है क्योंकि भाषा-विज्ञान की ओर दृष्टि डालने से मालूम होता है कि मनुष्य कष्टसाध्य प्रयत्न न कर सुखोच्चार्य शब्द की ओर ही ढुलक जाता है। अतः जो अशिक्षित जन संस्कृत बोलने की चेष्टा तो करते थे, किन्तु बोल नहीं पाते थे उन्हीं के उच्चारण-दोष से बिगड़-बिगड़ कर एक अन्य भाषा बन गई। सारांश यह कि संस्कृत ही का अशुद्ध स्वरूप प्राकृत है। इसके विरोध में कुछ लोगों का यह कहना

कि प्राकृत के सब शब्द संस्कृत से ही सिद्ध नहीं होते इसलिये उसकी जननी संस्कृत नहीं है। यह कहना ठीक प्रतीत नहीं होता क्योंकि आज भी कुछ शब्द ऐसे देखने में आते हैं जिनका मूल मालूम है, पर उनमें इतना परिवर्तन हो गया है कि उनके मूल शब्द का अनुमान भी नहीं होता। जैसे—‘हू कस्स देअर’ के स्थान में ‘हुकुमदर’ या ‘हुकुम सदर’, ‘सिगनल’ के स्थान में ‘सिकन्दर’, ‘कृष्णाष्टमी’ के स्थान में ‘किसुन आँठी’ (यह बोली नेपाल की तराई के पास सुनने में आती है) ‘इजलास’ के स्थान में ‘गिलास’ और ‘सेवासमिति’ के स्थान में ‘सेवा सपाठी’ कहते हुए लोग देखने में आते हैं। इन उदाहरणों से यह अनुमान किया जाता है कि संस्कृत ही प्राकृत की जननी है। कुछ शब्द जो सिद्ध नहीं होते इसका कारण यह है कि उनमें बहुत परिवर्तन हो गया है। जब प्राकृत के प्रायः सभी शब्दों के मूल का पता संस्कृत से लग जाता है तब थोड़े शब्दों के न मिलने के कारण प्राकृत को स्वतन्त्र मानना ठीक नहीं है।

विक्रमोर्वशीय में अपभ्रंश के जो पद्य आये हैं, उनके विषय में कुछ लोगों का कथन है कि वास्तव में ये पद्य पहले के नहीं हैं, बाद में जोड़े गये हैं। इसके प्रमाण में वे कहते हैं कि राजा उत्तम पात्रों में गिना जाता है। उत्तम पात्रों की बोली संस्कृत है। इसके अतिरिक्त एक ही पद्य की कई बार आवृत्ति की गई है, जिससे ज्ञात होता है कि ये पीछे से जोड़े गये हैं। परन्तु यह बात नहीं है। यद्यपि राजा उत्तम पात्रों में है और इसकी बोली संस्कृत है तो भी कार्यवश वह अन्य भाषाओं को भी बोल सकता है। आज भी हम सभ्य-समाज में यदि शिष्ट भाषा का प्रयोग करते हैं तो आवश्यकता पड़ने पर साधारण जनों से ग्राम्य बोलियों में भी बात करना नहीं छोड़ते। पुरुरवा ने अपनी प्रिया के लिए आकुल होकर हाथी, भैंरे, चक्रवाक आदि से कहा था। उन्होंने समझा होगा कि विना महाराष्ट्री तथा अपभ्रंश में बोले वे लोग समझेंगे नहीं, और नहीं समझने के कारण कदाचित्

उत्तर नहीं दे सकेंगे। इसलिये लाचारीवश ही उन्होंने प्राकृत का आश्रय लिया होगा, इसमें संदेह नहीं। एक ही बात की आवृत्ति भी साधारण बात है। जब किसी को उत्तर नहीं मिलता तो वह पुनः-पुनः उसी प्रश्न को दुहराता ही है। इसलिए मेरे विचार से ये पद्य पीछे के नहीं हैं।

प्राकृत के वैयाकरणों के दो वर्ग हैं—एक त्रिविक्रम का और दूसरा मार्कण्डेय का। त्रिविक्रम के अनुयायी हेमचन्द्र, लक्ष्मीधर और सिंह-राज हैं। लक्ष्मीधर ने त्रिविक्रम के सूत्रों पर अपनी वृत्ति लिखी है जैसे पाणिनि के सूत्रों पर वामन, माधव आदि कितने ही वृत्तिकारों की वृत्तियाँ रची गई हैं। लक्ष्मीधर के ग्रन्थ का नाम पट्टभाषा-चन्द्रिका है। मार्कण्डेय के अनुयायी वररुचि हैं। पहले लिखा जा चुका है कि किस ग्रन्थ में किन-किन प्रकार की प्राकृतों का वर्णन मिलता है।

सब वैयाकरणों ने महाराष्ट्री को प्रधान मान कर सर्वप्रथम उसी का निरूपण किया है अतः यहाँ भी प्रस्तुत प्राकृत व्याकरण के विद्वान् लेखक ने पहले महाराष्ट्री के ही लक्षण दिये हैं। उसके बाद शौरसेनी, मागधी, पेशाची और अपभ्रंश के भी विशेष-विशेष नियम बतला दिये गये हैं, जिनसे शब्दों के निर्वचन के विषय में जानकारी प्राप्त कर लेना अतिशय सरल हो गया है।

प्रस्तुत ग्रन्थ मेरी ही प्रेरणा से श्रीसोमेश्वरनाथ संचालक मण्डल, अरराज (चम्पारन) के अनुसन्धान विभाग की ओर से पूर्ण परिश्रम एवं खोज के साथ निर्मित हुआ है। इसके लेखक ने इस ग्रन्थ को अरराज जैसे साधनहीन स्थान में, जहाँ न कोई अच्छा पुस्तकालय ही है और न सुयोग्य परामर्शदाता ही, अकेले जुटकर इस ग्रन्थ का इस रूप में निर्माण किया है। एतदर्थ विद्वान् लेखक को इस सम्बन्ध में जितनी भी बधाई दी जाय, थोड़ी होगी।

संभव है इस पुस्तक में कुछ लोगों को अपूर्णता दिखलाई दे, किन्तु जितना भर लिखा जा चुका है, उतने से ही हिन्दी द्वारा प्राकृत पढ़ने वाले छात्रों का अतिशय उपकार होगा, इसमें तनिक भी संदेह नहीं ।

मुझे अपने छात्र-जीवन में हिन्दी में एक प्राकृत व्याकरण की आवश्यकता प्रतीत हुई थी । आज उस इच्छा की पूर्ति से मुझे बड़ी प्रसन्नता है । इस ग्रन्थ के लिखने में लेखक को उत्साहित करनेवालों में मेरे अतिरिक्त तिरहुत प्रमण्डल के आयुक्त श्री श्रीधर वासुदेव सोहोनी तथा चम्पारन के कर्मठ-साहित्यिक श्री गणेश चौबे रहे हैं । अतः ये दोनों ही महानुभाव मेरे लिए धन्यवादार्ह हैं ।

ग्रन्थों के न मिलने से जो कठिनाइयाँ आईं, उन्हें बहुत कुछ बिहार रिसर्च सोसाइटी पटना, धर्मसमाज संस्कृत महाविद्यालय मुजफ्फरपुर एवं सोमेश्वरनाथ संस्कृत महाविद्यालय अरेराज के पुस्तकालयों ने दूर किया है, अतः इन संस्थाओं के अध्यक्ष भी धन्यवादार्ह हैं ।

ध्रुवनारायण त्रिपाठी

विषय-प्रवेश

प्रथम अध्याय	...	...	पृ०
संज्ञा-सन्धि-विवेक	...	...	१
लिङ्गानुशासन	...	...	१७
द्वितीय अध्याय			
स्वर-सन्धि-विवेक	...	...	४४
तृतीय अध्याय			
व्यञ्जनसन्धि-विवेक	...	...	५६
चतुर्थ अध्याय			
शब्दलिङ्ग-विवेक	...	...	७४
पञ्चम अध्याय			
अव्यय प्रकरण	...	...	१०७
षष्ठ अध्याय			
तिङन्त विचार	...	...	११७
सप्तम अध्याय			
कुछ विशिष्ट पद	...	...	१४०
अष्टम अध्याय			
शौरसेनी	...	...	१८२
नवम अध्याय			
मागधी	...	...	१९५
दशम अध्याय			
पैशाची	...	...	२००
एकादश अध्याय			
अपभ्रंश	...	...	२०४
परिशिष्ट	...	...
अक्षरानुक्रम शब्द-सूची	...	...	२३१
सहायक ग्रन्थ-सूची	...	...	२९८



प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र के अनुसार 'प्रकृति' (= संस्कृत) से प्राकृत शब्द की निष्पत्ति मानी गई है। 'प्रकृतिः संस्कृतम्। तत्र भवं तत आगतं वा प्राकृतम्।' अर्थात् जिसकी उत्पत्ति संस्कृत में हुई हो अथवा संस्कृत से निकलकर जो अलग निर्मित हुआ हो वही प्राकृत है।

कुछ भाषा-शास्त्री 'प्रकृत्या (स्वभावेन) सिद्धं प्राकृतम्' इस व्युत्पत्ति के अनुसार स्वभावसिद्ध को ही 'प्राकृत' मानते हैं।

* देखिए—हेम० ८. १. १. अथ प्राकृतम् और उसी सूत्र पर शङ्कर पाण्डुरङ्ग परिणत का अंग्रेजी नोट—Hemachandra's system of grammar consists of eight chapters; the first seven deal with Sanskrit grammar and the last chapter with six dialects of Prakrit, viz., महाराष्ट्री, शौरसेनी, मागधी, पैशाची, चूलिका-पैशाची and अपभ्रंश. The word Prakrit is derived from प्रकृति which according to the author, means Sanskrit. Hemachandra classifies Prakrit words into तद्भव, तत्सम, and देशी. He does not treat of तत्सम here as he has already done so in the preceding chapters. He does not speak of देशी words here but discusses only तद्भव words of both types, सिद्ध and साध्यमान।

विवादग्रस्त* इन दोनों व्युत्पत्तियों को लेकर विद्वानों में काफी मतभेद रहा है। किन्तु हम यहाँ हेमचन्द्रवाली व्युत्पत्ति को ही मानकर चलेंगे।

अब आगे चलकर हम नियम, उदाहरण, विशेष तथा पादटिप्पणी के सम्मिलित क्रमों से प्राकृत शब्दों की निरुक्ति का प्रयास करेंगे।

(१) लोक में प्रचलित वर्णसमाम्नाय ही प्राकृत में भी गृहीत है, किन्तु नीचे लिखे ऋ, ॠ, लृ, ऐ, औ ये पाँच स्वर वर्ण और ङ, व, श, ष, न, य ये छ व्यञ्जन प्राकृत में नहीं होते। हाँ, अपने वर्णवाले अक्षरों से संयुक्त ङ और व का व्यवहार देखने को मिलता है। जैसे—पङ्को (पङ्कः), सङ्को (शङ्कः), सङ्का (शङ्का), कञ्चुओ (कञ्चुकः), वञ्जनं (वञ्जनम्)।

* इस सम्बन्ध में श्रीहृषीकेश शास्त्री भट्टाचार्य के संस्कृत-इङ्गलिस प्राकृत व्याकरण (१८८३ ई०) के प्रिफेस की नीचे उद्धृत पङ्क्तियाँ प्रकाश डालती हैं—Modern philologist have not yet satisfactorily solved the question whether these dialects are derived directly from the Sanskrit or (through) some of its corruptions. It is contended by some that Pali was the medium through which all the Prakrit dialects come into existence.

† हेमचन्द्र के अनुसार ऋ, ॠ, लृ, ऐ, औ ये छ स्वर और ङ, व, श, ष, विसर्जनीय और प्लुत प्राकृत के वर्ण-समाम्नाय में नहीं होते। किन्हीं-किन्हीं शब्दों में हेमचन्द्र के अनुसार ऐ और औ भी देखे जाते हैं। जैसे—कैअवं (कैतवम्), सौअरिअं (सौन्दर्यम्) कौरवा (कौरवाः)

(२) भिन्न वर्गवाले व्यञ्जन वर्णों का परस्पर संयोग नहीं होता अर्थात् त्+क, प्+क, क्+त, क्+य, क्+र, क्+ल, ल्+क और क्+व इनका परस्पर संयोग न होकर केवल 'क' रूप ही होता है। उसी तरह ङ्+ग, ङ्+ग, ग्+न, ग्+य, ग्+र, र्+ग और ल्+ग का परस्पर संयोग न होकर केवल ग्ग रूप ही रहता है। जैसे—उर्कंठा (उत्कण्ठा), अर्कैवलं (अर्कमलम्), राकंचरो (नक्तञ्चरः), जणवक्केण (याज्ञवल्क्येन), सक्को (शक्रः), विक्कवो (विल्लवः), उक्का (उल्का), पिक्कं (पक्कम्), खण्णो (खड्गः), अग्गिणी (अग्नीन्), जोग्गो (योग्यः), कअग्गहो (कचग्रहः), मग्गो (मार्गः) बग्गा (बल्गा) ।

विशेष—इसी तरह दूसरे भिन्नवर्गीय वर्णों के बारे में भी जानना चाहिए। जैसे—सत्तावींसा (सप्तविंशतिः), कण्णउरं (कर्णपुरम्)

(३) वर्ग के पाँचवें अक्षरों का अपने वर्ग के अक्षरों के साथ भी कहीं-कहीं संयोग देखा जाता है, किन्तु सर्वत्र नहीं। यथा—अक्को (अङ्कः), इङ्गालो (अङ्गारः), तालवेण्टं (तालवृन्तम्), वञ्जणीयम् (वञ्जनीयम्), फन्दनं (स्पन्दनम्), उम्बरं (उदुम्बरम्)

(४) प्राकृत में ऐसा व्यञ्जन नहीं मिलता जो (संस्कृत के यावत्, तावत्, ईषत् के तकार के समान) स्वर-रहित हो।

(५) प्राकृत में प्रकृति, प्रत्यय, लिङ्ग, कारक, समाससंज्ञा आदि संस्कृत के समान ही होते हैं।

(६) प्राकृत में द्विवचन नहीं होता। इसी प्रकार संप्रदान कारक में आनेवाली चतुर्थी विभक्ति भी प्राकृत में नहीं होती है। हिन्दी और अंग्रेजी की तरह द्विवचन का काम बहुवचन

से और चतुर्थी का काम षष्ठी से पूरा कर लिया जाता है* ।
द्विवचन के बदले बहुवचन का उदाहरण जैसे—वच्छा चलन्ति
(वत्सौ चलतः); चतुर्थी के बदले षष्ठी जैसे—विष्पस्स देहि
(विप्राय देहि)

(७) समास में कभी-कभी दीर्घ स्वर ह्रस्व स्वर के रूप में और ह्रस्व स्वर दीर्घ स्वर के रूप में बदलता हुआ देखा जाता है । दीर्घ का ह्रस्व जैसे—जहद्विअं (यथा स्थितम्), अन्तावेइ (अन्तर्वेदी); ह्रस्व का दीर्घ जैसे—सत्तावींसा (सप्त-विंशतिः) ।

(८) कभी-कभी दीर्घ और ह्रस्व के क्रमशः ह्रस्व और दीर्घ रूप समास में विकल्प से होते देखे जाते हैं । जैसे—
णइसोत्तं, णईसोत्तं (नदीस्रोतः), बहुमुहं बहूमुहं (बधूमुखम्),
पिआपिअं, पीआपीअं (प्रियाप्रियम्)

विशेष :—कभी कभी स्वरों के उक्त परिवर्तन नहीं भी देखे जाते हैं । जैसे—जुवइ-अणो (युवतिजनः)

(९) दो पदों में सान्निध्य रहने पर संस्कृत के लिए विहित कुल सन्धि-कार्य प्राकृत में विकल्प से किये जाते हैं । जैसे—
वास+इसी, वासेसी (व्यासर्षिः); दहि+ईसरो, दहीसरो
(दधीश्वरः)

* देखिए वररुचिसूत्र द्विवचनस्य बहुवचनम् ६.३३. और चतुर्थ्याः षष्ठी ६.६४. अर्द्धमागधी में चतुर्थी देखी जाती है । जैसे—
अधम्माय कुज्झइ (अधर्माय क्रुध्यति), संसाराए सुखं (संसाराय सुखम्), अट्ठाए दण्डो (अर्थाय दण्डः) इत्यादि ।

विशेष :—(क) एक पद में सन्धि-कार्य नहीं होता । जैसे—

पाओ (पादः), पई, वच्छाओ, मुद्धाए इत्यादि ।

(ख) कहीं कहीं एक पद में भी शब्दों के स्वभाव-
वश सन्धि होती देखा जाती है । जैसे—काहिइ,
काही; विइओ, वीओ ।

(१०) 'इ' और 'उ' का विजातीय स्वर के साथ कभी
सन्धि-कार्य नहीं होता । जैसे—विअ (इव), महुई (मधूनि),
न वेरिवग्गे वि अवयासो* (न वैरिवर्गेऽप्यवकाशः), दणु
इन्दरुहिरलित्तो† (दनुजेन्द्ररुधिरलितः)

(११) सजातीय स्वर के साथ सन्धि हो जाती है । जैसे—
पुहवी+ईसो=पुहवीसो (पृथिवीशः); कुलद+अहिपो=कुल-
दाहिपो (कुलूताधिपः) ।

(१२) 'ए' और 'ओ' के आगे यदि कोई स्वर वर्ण हो तो
उनमें सन्धि नहीं होती है । जैसे—देवीए+एत्थ, एओ+एत्थ
(देव्या अत्र, एकोऽत्र); बहुआइ नहुल्लिहणे आवन्धन्तीए
कञ्चुअं अङ्गे (बध्वा नखोल्लेखने आवधन्त्या कञ्चुकमङ्गे), तं
चेव मलिअ विसदण्ड विरसमालक्खिमो एहिंह (तदेव मृदित-
विसदण्डविरसमालक्षयामह इदानीम्)

* भीय परित्ताणमइं पइएण मसिणो तुहाधिरुढस्स ।

(भीतपरित्राणमयीं प्रतिज्ञामसेस्तवाधिरुढस्य ।)

मन्ने संकाविद्धरे न वेरिवग्गे वि अवयासो ।

(मन्ये शङ्काविधुरे न वैरिवर्गेऽप्यवकाशः ॥)

† दणु इन्द रुहिरलित्तो सहइ उइन्दो नहप्पहावलि-अरणो ।

(दनुजेन्द्ररुधिरलितः शोभते उपेन्द्रो नखप्रभावल्ल्यरुणः)

(१३) व्यञ्जनघटित स्वर से व्यञ्जन का लोप हो जाने पर जो स्वर बँचा रह जाता है उसे प्राकृत के वैयाकरण लोग 'उद्बृत्त' कहते हैं। कोई भी 'उद्बृत्त' स्वर किसी भी स्वर के साथ सन्धि-कार्य को नहीं प्राप्त करता है। जैसे—गन्ध-उडिं (गन्धकुटीम्), निसाञ्चरो (निशाचरः), रयणीञ्चरो (रजनीचरः)

विशेष :—कहीं कहीं इस नियम के प्रतिकूल उद्बृत्त स्वर का दूसरे स्वर के साथ सन्धिकार्य विकल्प से हाता है। और कहीं कहीं सन्धि अवश्य होती है। विकल्प से जैसे—सुउरिसो, सूरिसो (सुपुरुषः); नित्य जैसे—चक्काओ (चक्रवाकः), सालाहणो (सातवाहनः)

(१४) 'तिप्' आदि प्रत्ययों के स्वर किसी भी स्वर के साथ सन्धि-कार्य प्राप्त नहीं करते हैं। जैसे—होइ इह (भवतीह)

(१५) किसी स्वर वर्ण के पर में रहने पर उसके पूर्व के स्वर (उद्बृत्त अथवा अनुद्बृत्त) का वैकल्पिक लुक् होता है। जैसे—तिअस (त्रिदश) के सकार के आगेवाले अकार (अनुद्बृत्त) का 'ईसो' (ईशः) के ई के पर में रहने पर लुक् हो गया। अब स् और ई के मिल जाने से 'तिअसीसो' हुआ। वैकल्पिक होने के कारण 'तिअस ईसो' भी होता है। इसी प्रकार 'राउल' (उद्बृत्त अस्वर का लुक्) और राअ-उलं (राजकुलम्) भी जानना चाहिए ॥३॥

* तुलना कीजिए—अण्णावअण्णकण्ठो (आणावचनोत्कण्ठः) अभि० शा०, २ अं.), सलिलसेअसंभमुग्गदो (सलिलसेकसंभ्रमोद्गतः) अभि० शा०, २ अं. ।

विशेष :—(क) शौरसेनी आदि प्राकृत के अन्य भेदों में उक्त नियम लागू नहीं होता ।

(ख) प्राकृत प्रकाश के अनुसार किसी भी संयुक्ताक्षर के पूर्व में वर्तमान स्वर से पूर्ववर्ती स्वर का सत्र जगह लोप होना माना जाता है ।
जैसे—एत्थि (नास्ति)

(१६) शब्दों के अन्त्य व्यञ्जन का सर्वत्र लुक् होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
जाव	यावत्
तावः	तावत्
जसो†	यशः
एहं‡	नभः
सिरं	शिरः

विशेष :—समास में उक्त नियम विकल्प से होता है ।

सभिक्षू (लुक्) सज्जणो (अलुक्)

(१७) 'श्रत्' और 'उत्' इन दोनों के अन्त्य व्यञ्जन का लुक् नहीं होता । जैसे—सद्वा (श्रद्धा) ; उणायं (उन्नयम्)

(१८) 'निर्' और 'दुर्' के अन्तिम व्यञ्जन र् का लुक् विकल्प से होता है । जैसे—निस्सहं (लुगभाव), नीसहं (लुक्); दुस्सहो (लुगभाव), दूस्सहो (लुक्) । सं. निस्सहम्, दुस्सहः ।

* शौरसेनी में दाव होता है ।

† नसान्तप्रावृट्सरदः पुंसि । वर. सू. ४.१८. नान्त, सान्त प्रावृष् और सरद् शब्दों का प्रयोग पुल्लिङ्ग में होता है ।

‡ न सिरोनभसी । वर० सू० ४.१९. शिरस् और नभस् शब्दों के पुल्लिङ्ग में प्रयोग का निषेध है ।

(१६) स्वर वर्ण के पर में रहने पर 'अन्तर्' 'निर्' और 'दुर्' के अन्त्य व्यञ्जन (रेफ) का लुक् नहीं होता। जैसे—अन्तरप्पा (अन्तरात्मा), अन्तरिदाः* (अन्तरिता), नि (णि) रुत्तरं† (निरुत्तरम्) शिराबाधं‡ (निराबाधम्), दुरुत्तरं (दुरुत्तरम्) दुरागदं§ (दुरागतम्)।

विशेष :—कहीं कहीं 'निर्' के रेफ का लुक् देखा भी जाता है। जैसे—मुद्राराक्षस के पाँचवें अङ्क में क्षपणक कहता है 'ता जइ भाउराअणस्स मुद्दालं-च्छिदोऽसि तदो गच्छ वीसत्थो, अण्णधा णिवत्तिअ णिउक्कण्ठं६ चिट्ठ। (तद् यदि भागुरायणस्य मुद्रालाञ्छितोऽसि तदा गच्छ विश्वस्तः। अन्यथा निवृत्य निरुत्कण्ठं तिष्ठ।)

* तेन हि लदाविडवन्तरिदा सुणिस्सं (तेन हि लताविटपान्तरिता श्रोष्ये।) विक्र० अ० २ में देवीवचन।

† वअस्स, णिरुत्तरा एसा (वयस्य, निरुत्तरा एषा) विक्र० अ० ३. में चित्रलेखावचन।

‡ इमिणा दब्भोदएण शिराबाधं एव्व दे सरीरं भविस्सदि (अनेन धर्भोदकेन निराबाधमेव ते शरीरं भविष्यति।) अभि० शा०, अ० ३. में गौतमीवचन।

§ दुरागदं दाणिं संवुत्तं (दुरागतमिदानीं संवृत्तम्) विक्र० अ० २. में देवीवचन।

६ वररुचि के (३.१) मत से क्, ग्, ङ्, त्, द्, प्, फ्, स्यदि संयोग के आदि में हों तो उनका लोप हो जाता है। और

(२०) विद्युत् शब्द को छोड़कर स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान सभी व्यञ्जनान्त शब्दों के अन्त्य व्यञ्जन का आत्व होता है । जैसे—सरिआ (सरित्); संपआ (संपद्); वाआआ (वाक्); अछरा (अप्सरः)

उन्हीं के अन्य सूत्र (३. ५०) के अनुसार आदि में नहीं रहनेवाले जो संयुक्त के शेष अथवा आदेशभूत अक्षर हों उनका द्वित्व माना गया है । इस प्रकार उत्कण्ठा में त् का लोप और क् का द्वित्व करके 'उक्कण्ठा' बनता है । उत्पातः का 'उप्पाओ' बनता है । यह प्रकार उत्तम है । प्राकृतप्रकाश में दूसरे भी लोपविधायक सूत्र देखे जाते हैं । जैसे—(१) उदुम्बरे दोर्लोपः । वर० २. ४ उदुम्बर शब्द में दु का लोप होता है । उवरं (उदुम्बरम्) (२) कालायसे यस्य वा । वर० ३. ४ कालायस में य का लोप विकल्प से होता है । कालासं- काला-असं (कालायसं) (३) भाजने जस्य । वर० ४. ४ भाजन शब्द में ज का वैकल्पिक लोप होता है । भाणं, भाअणं (भाजनम्) (४) यावदादिषु वस्य । वर० ५. ४ यावत् प्रभृति शब्दों में 'व' का वैकल्पिक लोप होता है । जा, जाव; ता, ताव; पाराओ, पारावओ; अनुत्तेन्तो, अनुवत्तन्तो; जीअं, जीविअं; एअं एव्वं; एअ एव्व; कुलअं, कुवलअं; (यावत्, तावत्, पारावत्, अनुवर्तमानः, जीवितम् एवं, एव, कुवलयम्)

* एत्तिअं जेव अत्थि मे वाआआछलं (एतावदेवास्ति मे वाक्छलम्) मुद्रा० अ० १. में चन्दनदासवचन । एत्थि में वाआविहवो (नास्ति मे वाग्विभवः) विक्र० अ० २ में उर्वशीवचन ।

† सखि, अछरावावारपज्जाएण तत्र भअदो सुजस्स उवहाणे वट्ठंती (सखि, अप्सरोव्यापारपर्यायेण तत्र भवतः सूर्यस्योपस्थाने वर्तमाना) विक्र० अ० ४ में चित्रलेखावचन ।

विशेष—(क) यह नियम इसी अध्याय के नियम १६ का अपवाद है।

(ख) विद्युत् शब्द का प्राकृत रूप विज्जू होता है।

(ग) उक्त नियम से जो आ होता है, उसका उच्चारण कभी-कभी ईषत्स्पृष्टतर या के के समान भी होता है। सरिया, पाडिवया, संपया।

(घ) अप्सरस् का एक रूप अच्छरसा भी होता है।

(२१) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान रेफान्त शब्द के अन्तिम रू का रा आदेश होता है। जैसे—धुराः, गिरा, पुरा (धूः, गीः, पूः)

(२२) 'लुध्' शब्द के अन्त्य व्यञ्जन का 'हा' आदेश होता है। जैसे—छुहा (लुत्)

(२३) 'शरत्' प्रभृति शब्दों के अन्तिम व्यञ्जन के स्थान में 'अ' आदेश होता है। जैसे—सरअ, भिसअ (शरत्, भिषक्)

* दुव्वोज्झा वि अवलम्बिआ कज्जधुआ । राव० ४. ४४

† पासम्मि ठिआ तस्स य महुअगोरीओ महुअमहुरगिरा । (पार्श्वे स्थिताः तस्य याः मधूकगौर्यो मधूकमधुरगिरिः ।) कुमा० पा० १. ७५

‡ प्राकृत प्रकाश के 'शरदो दः' वर० सू० ४. १० के अनुसार शरत् के अन्तिम व्यञ्जन का 'द' आदेश होता है। इसके अनुसार शरत् के लिए 'सरअ' न होकर 'सरदो' रूप होता है।

§ सीआ वाह विहाओ दहमुहवज्ज दिअहो उवगाओ सरओ राव० १. १६

(२४) 'दिश' और 'प्रावृष्' शब्दों के अन्तिम व्यञ्जनों के स्थान में 'स' आदेश होता है । जैसे—दिसा, ॐ पाउसो† (दिक्, प्रावृट्)

(२५) 'आयुप्' और 'अप्सरस्' के अन्त्य व्यञ्जनों का 'स' आदेश विकल्प से होता है । जैसे—दीहाउसो, ‡ दीहाऊ, अच्छरसा, § अच्छरा() (अप्सराः)

(२६) ककुम् शब्द के अन्त्य व्यञ्जन का ह आदेश होता है । जैसे—कउहा (ककुप्)

(२७) धनुप् शब्द के अन्त्य व्यञ्जन के स्थान में ह आदेश विकल्प से होता है । जैसे—धगुहं, धगू□ (धनुः)

(२८) अन्त्य 'म्' का अनुस्वार होता है । जैसे—जलं, फलं, वच्छं, गिरिं पेच्छ (जलम्, फलम्, वत्सम्, गिरिम्, प्रेक्षस्व) ।

* फुरइ फुरिअट्टहासं उद्धपडित्तिमिरं मिव दिसा-अक्कं ।
रावण० १. ५

† दिसाण पाउस-किलत्ताण । (दिशां प्रावृट्कान्तानाम् ।) कुमा०
पा० १. ६

‡ दीहाऊ वि अदीहाउसमाणी सइ विवेइ-जणो । (दीर्घायुरपि
अदीर्घायुर्मानी सदा विवेकिजनः ।) कुमा० पा० १. १०.

§ जीअ-विढत्तच्छरसं । रावण० १३. ४७

() गअण-गिराअ-भिएण-धण मेसि अच्छरेहिं । रावण० ७. ४५

□ कुसुमधगू धगूहधरो कउहा-मुह-मण्डणम्मि चन्दंमि ।
(कुसुमधनुर्धनुधरः ककुम्मुखमण्डने चन्द्रे ।) कुमा० पा० १. ११

(२९) कहीं-कहीं अनन्त्य मकार का वैकल्पिक रूप से अनुस्वार होता है। जैसे—वणम्मि, वणंमि (वने)

(३०) स्वर के पर में रहने पर अनन्त्य मकार का अनुस्वार विकल्प से होता है। जैसे—फलं अवहरइ, फलमवहरइ (फल-मवहरति)

विशेष—अनुस्वार के अभाव पक्ष में म् का म् ही रह गया। लुक् का अपवाद होने से लुक् (१.१६) नहीं हुआ।

(३१) कभी-कभी 'म्' के अतिरिक्त दूसरे व्यञ्जनों के स्थान में भी पाक्षिक मकार होता देखा जाता है। जैसे—वीसुं*, पिहं, सम्मं, सक्खं, जं, तं, (विष्वक्, पृथक्, सम्यक्, साक्षात्, यत्, तत्,)

(३२) व्यञ्जन वर्णों के पर में रहने पर ङ् ब् ण् न् के स्थान में अनुस्वार होता है। जैसे—पंत्ती, परंमुहो, कंचुओ, वंचणं; संमुहो, उक्कंठा; कंसो, अंसो (पङ्क्तिः, पराङ्मुखः, कञ्चुकः, वञ्चनम्; पण्मुखः, उत्कण्ठा; कंसः, अंशः)

(३३) वक्रप्रभृति† शब्दों में कहीं प्रथम, कहीं द्वितीय तथा कहीं तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है।

* वीसुं वासा-नीसित्त-महि-अले ऊस-मालि-तेअस्स (विष्वग्वापनि-षिक्तमहीतले उखमालितेजसः। कुमार पा० १.३२.

† वक्रव्यस्रवयस्याश्रु श्मश्रुपुच्छातिमुक्तकौ;

यष्टिर्मनस्विनी स्पर्शश्रुतप्रतिश्रुतं तथा।

निवसनं दर्शनञ्चैव वक्रादिष्वेवमादयः॥

(प्राकृतकल्पलतिका के अनुसार वक्रादि गण। यह गण आकृति गण माना जाता है।)

जैसे—वंकं (वक्रम्), तंसं (ज्यस्त्रम्), अंसुं (अश्रु), मंसू (श्मश्रु) पुंछं (पुच्छम्) गुंछं (गुच्छम्), मुंढा अथवा मुंढं (मूर्द्धा), फंसो (स्पर्शः), बुंधो (वृध्नः), कंकोडो (कर्कोटः), कुंपलं (कुट्मलं अथवा कुड्मलम्), दंसणं (दर्शनम्) विंछिओ (वृश्चिकः), गिंठी अथवा गुंठी (गृष्टिः) मंजारो (मार्जारः) * वयंसो (वयस्यः), मणंसिणी (मनस्विनी), मणंसिला (मनः-शिला), पडिसुदं (प्रतिश्रुतम्), पडिसुआ (प्रतिश्रुत्) † उवरिं (उपरि), अडिसुंको (अभिमुक्तः) अणिउंतयं, अइमुंतयं (अति-मुक्तकम्) ‡

(३४) क्त्वा एवं स्वादि के ए और सु के आगे विकल्प से अनुस्वार आता है ।

क्त्वा के आगे जैसे—

प्राकृत

संस्कृत

काउणं (अनुस्वार), काऊण (अनुस्वार का अभाव) कृत्वा स्वादि के ए के आगे जैसे—

वच्छेणं (अनुस्वार), वच्छेण (अनु० का अभाव) वृत्तेण स्वादि के सु के आगे जैसे—

वच्छेसुं (अनुस्वार), वच्छेसु (अनु० का अभाव) वृत्तेषु

* वंकं से मंजारो तक प्रथम स्वर के आगे अनुस्वार का आगम हुआ है ।

† वयंसो से पडिसुआ तक शब्दों में द्वितीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है ।

‡ उवरिं से अइमुंतयं तक शब्दों में तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है ।

(३५) विंशति प्रभृतिः शब्दों के अनुस्वार का लुक् होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
वीसा	विंशतिः
तीसा	त्रिंशत्
सक्कअं	संस्कृतम्
सक्कारो	संस्कारः
सत्तुअं	संस्तुतम्

(३६) मांसादि गणों में अनुस्वार का लुक् विकल्प से होता है । जैसे—

(क) प्रथम स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
मासं, मंसं	मांसम्
मासलं, मंसलं	मांसलम्
किं, किं,	किम्

* विंशत्यादि गण में विंशति, त्रिंशत्, संस्कृत, संस्कार और संस्तुत शब्द गृहीत हैं ।

† मांसादि गण के विषय में प्राकृतप्रकाश में यों लिखा गया है—‘यत्र क्वचित् वृत्तमङ्गभयात् त्यज्यमानः क्रियमाणश्च विन्दुर्भवति स मांसादिषु द्रष्टव्यः ।’ अर्थात् छन्दोमङ्ग के भय से जिस किसी शब्द में अनुस्वार छोड़ा जाता या गृहीत होता है, वह शब्द मांसादि गण में माना जाता है ।

प्राकृत	संस्कृत
कासं, कंसं	कांसम्
सीहो, सिंघो	सिंहः
पासू, पंसू	पांसुः (शुः)

(ख) द्वितीय स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
कह, कहं	कथम्
एव, एवं	एवम्
नूण, नूणं	नूनम्

(ग) तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
इआणि, इआणिं	इदानीम्
समुहं, संमुहं	सम्मुखम्
केसुअं, किंसुअं	किंशुकम्

(३७) वर्गों का यदि कोई अक्षर पर में हो तो पूर्व के अनुस्वार के स्थान में पर अक्षर के वर्ग का पञ्चम अक्षर विकल्प से होता है। क, ख, ग, घ के पर में जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
पङ्को, पंको	पङ्कः
सङ्खो संखो	शङ्खः
अङ्गणं, अंगणं	अङ्गनम्
लङ्गणं, लंगणं	लङ्गनम्

च, छ, ज, झ के पर में जैसे—

कञ्चुओ, कंचुओ	कञ्चुकः
लञ्छणं, लंछणं	लाञ्छनम्
व्यञ्जिअं, वंजिअं	व्यञ्जितम्
सञ्भा, संभा	सन्ध्या

ट, ठ, ड, ढ के पर में जैसे—

कण्टओ, कंटओ	कण्टकः
उक्कण्ठा, उक्कंठा	उत्कण्ठा
कण्डं, कंडं	काण्डम्
सण्डो, संढो	परुडः

त, थ, द, ध के पर में जैसे—

अन्तरं, अंतरं	अन्तरम्
पन्थो, पंथो	पन्थाः
चन्दो, चंदो	चन्द्रः
वन्धवो, बंधवो	वान्धवः

प, फ, ब, भ के पर में रहने पर जैसे—

कम्पइ, कंपइ	कम्पते
वम्फइ, वंफइ	काङ्क्षति
कलम्बो, कलंबो	कलम्बः
आरम्भो, आरंभो	आरम्भः

विशेष :—(क) पर में वर्ग का अक्षर नहीं रहने से किंसुओं और संहरइ में उक्त नियम लागू नहीं हुआ।

(ख) प्राकृत के अन्य वैयाकरण उक्त नियम को वैकल्पिक न मान कर नित्य मानते हैं।

लिङ्गानुशासन

(३८) प्रावृष्, शरद् और तरणि शब्दों का पुल्लिङ्ग में प्रयोग किया जाना चाहिए। जैसे—पाउसो, * सरओ, † तरणी ‡

(३९) दामन्, शिरस् और नभस् से वर्जित सकारान्त तथा नकारान्त शब्द पुल्लिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं।

सान्त जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
जसो□	यशः
पओ()	पयः
तमो§	तमः
तेओ△	तेजः
सरो×	सरः

* जइआ गिहो पयहओ तइअ चिअ किर आसि पाउसो।

कुमा० पा० ४. ७८

† दहमुह-वज्झ-दिअहो उवगओ सरओ। रावण० १. १६

‡ न जत्थ दीसइ फुडो तरणी। कुमार० पा० १. २१

□ पारोहो व्व खुडिओ महेन्दस्स जसो। रावण० १. ४

() धीरअं सइ मुहल-घण-पअ-विज्जन्तअं। रावण० २. २४

§ राह-णिहं तमेण व चउदिसं भाविअं। रावण० २. २३

△ देखिए १. ३१ की पादटिप्पणी।

× अमुणा सरेण हंसाण माणसं तं पि विम्हरिअं। कुमा० पा०

५. ६५

नान्त जैसे—

जम्मोः

जन्म

नम्मो†

नर्म

कम्मो][

कर्म

वम्मो□

वर्म

(४०) दामन्, शिरस् और नभस् शब्द नपुंसक लिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं। जैसे—दामं() (दाम), सिरं§ (शिरः), नहं× (नभः)

विशेषः—(क) यह नियम पूर्व नियम (१. ३६) में प्रतिषिद्ध दामन् आदि तीनों शब्दों के लिङ्ग का बोधन करता है।

(ख) नीचे लिखे उदाहरणों में भी उक्त १. ३६ नियम प्रवृत्त नहीं होता है। अर्थान् नपुंसकत्व हो जाता है। जैसे—

* सहलो जम्मो सभलं च जीविअं ताण देव फणि-चिन्ध ।
कुमा० पा० २. ५६

† इअ नम्म-पड्ड जल-पाण-रई । कुमा० पा० ४. ३३

□ काही सउहे गमणं संभा-कम्मं च काहीअ । कुमा० पा० ५;

८७

][अग्घिअवम्मा (राजितवर्माणः) छजिअ सिरक्कया । कुमा०
पा० ६. ६३

() गलिअं घण-लच्छि-रअण-रसणा-दामं । रावण० १. १८

§ उण्णामिअं णणु सिरं जाअं । रावण० ४. ५६

× थाण-प्फिडिअ-सिडिलं पडन्तं व णहं । रावण० ४. ५४

वयंः (वयः), सुमणां (सुमनः), सम्मं†
(शर्म), चम्मं□ (चर्म)

(४१) अक्षि (आँख) के समानार्थक शब्द तथा निम्न निर्दिष्ट वचनादि()गण के शब्द पुल्लिङ्ग में विकल्प से प्रयुक्त होते हैं । अक्षि शब्द का पाठ अञ्जल्यादि गण में भी किया गया है, इसलिए स्त्रीलिङ्ग में भी उसका प्रयोग होता है । जैसे—

प्राकृत		संस्कृत
अच्छी§	(पुलिङ्ग)	अक्षिणी
अच्छीई[[	( नपुंसक)	अक्षिणी
एसा अच्छी	(स्त्रीलिङ्ग)	एतदक्षि
चक्खू (पुलिङ्ग)	}	चक्षुषी
चक्खूई (नपुंसक)		
णअणो (पुलिङ्ग)	} Δ	नयनम्
णअणं (नपुंसक)		

*. † सन्ववयाणं मज्झिमवयं व सुमणाण जाइ सुमणां वा ।

कुमा० पा० १. २३

‡ सम्माण मुत्ति-सम्मं न पुहइ-नयराण जंसेयं । कुमा० पा० १. २३

□ चम्मं जाण न अच्छी ।

कुमा० पा० १. २४

(वचनादि गण में वचन, कुल, माहात्मा दुःख, छन्दस्, विजु आदि शब्द गृहीत हैं ।

§ अज वि सा सवइ ते अच्छी । (अद्यापि सा शपति तेऽक्षिणी)

[[नच्चावियाई तेण्ह अच्छीई (नर्तितानि तेनास्माकमक्षिणी)

Δ शाकल्यः शरदं स्त्रीत्वे क्लीबे नान्तञ्च कुरिडनः । पुंक्लीबयोस्तथाख्यातं नयनादि तथा परैः । कल्पलतिका ।

विअसन्ति जत्थ नयणाकिं पुण अन्नाण नयणाई, कुमा० पा० १. २४.

लोअणो (पुलिङ्ग) } *	लोचनम्
लोअणं (नपुंसक) }	
वअणो (पुलिङ्ग) } †	वचनम्
वअणं (नपुंसक) }	
कुलो (पुलिङ्ग) } ‡	कुलम्
कुलं (नपुंसक) }	
माहप्पो } ‡	माहात्म्यम्
माहप्पं }	

(४२) किसी किसी आचार्य के मत से पृष्ठ, अक्षि और प्रश्न शब्द विकल्प से स्त्रीलिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं। जैसे—पुढी, पुढं (पृष्ठम्); अच्छी, अच्छं (अक्षि), पण्हा, पण्हो (प्रश्न)।

(४३) गुणादि() शब्द नपुंसक लिङ्ग में विकल्प से प्रयुक्त होते हैं। जैसे—गुणं□ गुणो (गुणः); देवाणि, देवा (देवाः); खग्गं, खग्गो (खड्गः); मण्डलगं, मण्डलगो (मण्डलाग्रः); कररुहं, कररुहो (कररुहः); रुक्खाइं, रुक्खा (वृक्षाः)।

(४४) इमान्त (इमन् प्रत्यय जिसके अन्त में आया हो)

* विहसन्तहिओ विहसेन्त लोअणो । कुमा० पा० ५. ८४.

† गुरुणो वयणा वयणाइं । कुमा० पा० १. २५.

‡ नेत्र और कमल शब्दों का वचनादि में ग्रहण नहीं है। क्योंकि वे संस्कृत के अनुसार ही हैं।

() गुणादि में गुण, देव, विन्दु, खड्ग, मण्डलाग्र, कररुह, और वृक्ष शब्द गृहीत हैं।

□ विहवेहि गुणाइं मगन्ति (विभवैर्गुणाःमृग्यन्ते) हेम० १.३४

और अञ्जल्यादि* गण के शब्द विकल्प से खीलिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं ।

इमान्त में जैसे—

प्राकृत

एसा गरिमा; एसो गरिमा
एसा महिमा; एसो महिमा†

संस्कृत

एष गरिमा
एष महिमा

अञ्जल्यादि में जैसे—

एसा अंजली, एसो अंजली‡
चोरिआ (खी०), चोरिओ (पु०)
निही (खी०), निही (पु०)△
विही (खी०), विही (पु०)
गंठी (खी०), गंठी (पु०)

एष अञ्जलिः
चौर्यम्
निधिः
विधिः
ग्रन्थिः

(४५) जब बाहु शब्द खी-लिङ्ग में प्रयुक्त होता है, तब उसके उकार के स्थान में आकार आदेश होता है । किन्तु जब

* अञ्जल्यादि गण में अञ्जलि, पृष्ठ, अक्षि, प्रश्न, चौर्य, कुक्षि, बलि, निधि, विधि, रश्मि और ग्रन्थि शब्द गृहीत हैं । रश्मिः स्त्रियां वेति कल्पलतिका । कल्पलतिकायां काश्मीरोष्म सीम शब्दाः पठिताः ।

† एयाए महिमाए हरिओ महिमा सुर-पुरीए ।

—कुमा० पा० १. २६

‡ जत्थञ्जलिणा कणयं रयणाइं वि अञ्जलोइ देइ जणो ।

—वही । १. २७

△ कणय-निही अक्खीणो रयण-निही अक्खया तह वि ।

—वही । १. २७

पुल्लिङ्ग में प्रयुक्त होता है तब आकार आदेश न होकर बाहु रूप ही रह जाता है। जैसे एसा बाहाः; एसो बाहू। (एष बाहुः)

(४६) संस्कृत व्याकरण के अनुसार जब किसी अकार के आगे विसर्ग आया हो, तो उस विसर्ग के स्थान में ओ आदेश हो जाता है और ओ के पूर्व के व्यञ्जन सहित अ का लोप होता है। जैसे—सव्वओ (सर्वतः); पुरओ (पुरतः); अग्गओ (अग्रतः); मग्गओ (मार्गतः)

विशेष :—यह सार्वत्रिक नियम नहीं है कि शब्द अकारान्त ही हो। अतः व्यञ्जनान्त शब्दों में भी उक्त नियम लागू हो जाता है। जैसे—भवओ (भवतः); भवन्तो (भवन्तः); सन्तो (सन्तः); कुदो (कुतः)

(४७) माल्य शब्द के पर में रहने पर निर् और स्था धातु के पर में रहने पर प्रति के स्थान में क्रमशः ओत् और परि आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
ओमल्लं अथवा ओमालं (ओ)	निर्माल्यम्
निम्मलं (ओ का अभाव)	
परिद्धा (परि आदेश)	प्रतिष्ठा
पइद्धा (परि का अभाव)	

* तत्थ सिरि-कुमर-बालो बाहाए सव्वओ वि धरिअ-धरो ।

—कुमा० पा० १. २८.

† बाहुसु सिला-अल-टिप्पु सिस्सणो । —रावण० ३. १.

परिद्विअं (परि आदेश)	}	प्रतिष्ठितम्
पइद्विअं (परि का अभाव)		

(४८) त्यद् आदिः सर्वनामों से पर में रहनेवाले अव्ययों तथा अव्ययों से पर में रहनेवाले त्यदादि के आदि स्वर का लुक् विकल्प से होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
अम्हेव (त्यदादि से पर अव्यय के आदि स्वर का लुक्)	वयमेव

अम्हे एव (लुक् का अभाव)	}	वयमेव
जइहं (अव्यय से पर में आने-वाले त्यदादि के आदि स्वर का लुक्)		यद्यहम्
जइ अहं (लुक् का अभाव)		

(४९) पद से पर में रहनेवाले अपि अव्यय के आदि अ का लुक् विकल्प से होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
तं पि; तमवि	तमपि
किं पि; किमवि	किमपि
केण वि; केणावि	केनापि
कहं पि; कहमवि	कथमपि

(५०) पद से पर में रहनेवाले इति अव्यय के आदि इकार

* त्यद्, तद्, यद्, एतद्, इदम्, अदस्, एक, द्वि, युष्मद्, अस्मद्, भवतु किम् ये ही त्यदादि सर्वनाम माने गये हैं ।

का लुक् विकल्प से होता है और स्वर से पर में रहनेवाले तकार का द्वित्व है। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
किं ति	किमिति
यं ति	यदिति
दिद्वं ति	दृष्टमिति
न जुत्तं ति	न युक्तमिति
स्वर से पर रहने पर जैसे—	
तह त्ति	तथेति
पिओ त्ति	प्रिय इति
पुरिसो त्ति	पुरुष इति

विशेष—पद से पर में नहीं रहने के कारण नीचे लिखे उदाहरण में न तो इति के आदि इ का लुक् हुआ और न तकार का द्वित्व ही। इअ* विष्म-गुहानिलयाप।

(५१)—जिन श्, ष्, स् से पूर्व अथवा पर में रहनेवाले य्, र्, व्, श्, ष्, स् वर्णों का प्राकृत के नियमानुसार लोप हुआ हो उन शकार, षकार और सकारों के आदि स्वर का दीर्घ हो जाता है†। जैसे—

* देखिए—नियम १.६६

† इस नियम को पूर्णतः समझने के लिए हेमचन्द्र के अधोमनयाम् २. ७८ अनादौ शेषादेशयोर्द्वित्वम्। २. ८६ न दीर्घानुस्वारात्। २. ६२ आदि सूत्रों का मनन आवश्यक है।

प्राकृत

संस्कृत

पासइ (यलोप २.७८; द्वि० २.८६; = पस्सइ.सलुक् २.७७; दीर्घ) पश्यति	
कासवो (" " " " = कस्सवो. " " ") काश्ययः	
वीसमइ (र लोप २.७६; दीर्घ)	विश्राम्यति
वीसामो (" " ")	विश्रामः
संफासो (" " द्वित्व २.८६; संफस्सो.सलुक् २.७७; दीर्घ) संफासो	
आसो (व लोप २.७६. " " अस्सो " " ") अश्वः	
वीससइ (" " " विस्ससइ " " ") विश्वसिति	
विसासो (" " " " विस्सासो " " ") विश्वासः	
दूसासणो (श लोप २.७७; दीर्घ)	दुश्शासनः
मणासिलाः (श लोप २.७७; दीर्घ)	मनःशिला
सीसो (य लोप २.७८. द्वित्व २.८६. सिस्सो सलुक् २.७७; दीर्घ) शिष्यः	
पूसो (" " " " पुस्सो " " ") पुण्यः	
मनूसो (" " " " मनुस्सो " " ") मनुष्यः	
कासओ (र लोप २.७६ " " कस्सओ " " ") कर्षकः	
वासा (" " " " वस्सा " " ") वर्षाः	
वीसुं (व लोप २.७६. उत्त्व १.५२. द्वि, विस्सुं " " ") विष्वक्	
सासं (य लोप २.७८. " " सस्सं " " ") सस्यम्	
कासइ (य लोप २.७८; द्वित्व २.८६; कस्सइ; सलुक् २.७७; दीर्घ) कस्यचित्	
ऊसो (र लोप २.७६; " " " उस्सो " " ") उन्नः	
विकासरो (व लोप " " " विकस्सरो " " ") विकस्वरः	
नीसो (" " " " निस्सो " " ") निस्वः	
नीसहो (स लोप २.७७ दीर्घ)	निस्सहः

(५२)—समृद्धथादिगण के शब्दों में आदि अकार का दीर्घ विकल्प से होता है। जैसे—सामिद्धी, समिद्धी (समृद्धिः); पाअडं, पअडं (प्रकटम्); पासिद्धी, पसिद्धी (प्रसिद्धिः); पाडिवआ, पडिवआ (प्रतिपदा); पासुत्तं, पसुत्तं (प्रसुप्तम्); पाडिसिद्धी, पडिसिद्धी (प्रतिसिद्धिः) सारिच्छो, सरिच्छो (सदृच्छः); माणंसी, मणंसी (मनस्वी); माणंसिणी, मणंसिणी (मनस्विनी); आहिआई, * अहिआई† (अभिजातिः); पारोहो, परोहो (प्ररोहः), पावासू, पवासू (प्रवासी); पाडिप्फद्धी, पडिप्फद्धी (प्रतिस्पर्द्धी), आसो अस्सो (अश्वः) ।

विशेष—प्राकृतप्रकाश ने इस गण को आकृति गण माना है। ऊपर उदाहरणों में इसीलिए मनस्वी, प्ररोहः और अश्वः की उक्त गण के भीतर सिद्धि मानी गई है।

(५३) दक्षिण शब्द में आदि अकार का, ह के पर में रहने पर, दीर्घ होता है। जैसे—दाहिणो (दक्षिणः)

विशेष—ह नहीं रहने पर दक्षिणः का दक्खिणो यही रूप रह जाता है।

(५४) स्वप्न आदि शब्दों में आदि 'अ' का इकार होता है। जैसे—सिविणो (स्वप्नः); इसि (इर्षत्); वेडिसो (वेतसः),

* समृद्धथादि गण के शब्दों का परिगणन यों है—

समृद्धिः, प्रतिसिद्धिश्च, प्रसिद्धिः प्रकटं तथा;

प्रसुप्तञ्च प्रतिसपर्द्धी प्रतिपच्च मनस्विनी ।

अभिजातिः, सदृच्छश्च समृद्धथादिरयं गणः ॥—कल्पलतिका ।

* आहिजाई यह पाठान्तर है ।

† अहिजाई यह पाठान्तर है ।

विलिङ्गं (व्यलीकम्); विअणं (व्यजनम्); मुङ्गो (मृदङ्गः);
किविणो (कृपणः); उत्तिमो (उत्तमः); मिरिङ्गं (मरियम्);
दिङ्गणं* (दत्तम्) ।

विशेष—जहाँ दत्त के त के स्थान में णत्व नहीं हुआ हो,
वहाँ उक्त नियम में बहुल (प्रायः) का अधिकार
होने से इत्व नहीं होता है । जैसे—दत्तः; देवदत्तो ।

(५५) मयट् प्रत्यय में आदि अ के स्थान में 'अइ' आदेश
विकल्प से होता है । अइ होने पर जैसे—विसमइओ; अइ के
अभाव में जैसे—विसमओ (विषमयः)

(५६) अभिज्ञां आदि शब्दों में णत्व करने पर ज्ञ के ही

* प्राकृत प्रकाश में—'इदीषत्पक्वस्वप्नवेतसव्यजनमृदङ्गा-
ङ्गारेषु' यह सूत्र है । इस सूत्र में 'वेति निवृत्तम्' ऐसा कहा गया है ।
इसि (ईषत्); पिकं (पक्कं); सिविणो (स्वप्नः); वेडिसो (वेतसः);
विअणो (व्यजनम्); मिङ्गो (मृदङ्गः); इङ्गालो (अङ्गारः) ।
किन्तु प्राकृतमञ्जरी के अनुसार यह इत्व विकल्प से होता है । ईषत्
पक्कं तथा स्वप्नो वेतसो व्यजनं पुनः । मृदङ्गश्च तथाङ्गार एषु शब्देषु
सप्तसु । अत इद्वा भवेदीषदीसि वा पुनरीस वा । पक्कं पिकश्च पक्कश्च
तथान्येष्वपि दृश्यताम् । इत्वमीषत्पदे कैश्चिदीकारस्यापि चेष्टते । 'इसि
चुम्बिअमित्वादि रूपं तेन हि सिद्ध्यति । शौर-सेनी में अङ्गार और
वेतस के आदि अकार का इकार नहीं होता । आर्ष में स्वप्न शब्द के
आदि अकार का उकार भी होता है । जैसे—मुमिणो । इसके लिए
देखिए—हेम० १. ४६ ।

† जिनके ज्ञ का णत्व कर देने पर उत्त्व देखा जाता है, वे ही
अभिज्ञादि हैं । देखिए हेम० १. ५६.

अकार का उत्त्व होता है। जैसे—अहिण्ण (अभिज्ञः); सव्वण्ण* (सर्वज्ञः); आगमण्ण (आगमज्ञः)

विशेष—णत्वाभाव में अहिज्जो (अभिज्ञः) और सव्वज्जो (सर्वज्ञः) रूप होते हैं। अभिज्ञादि से भिन्न स्थल में नियम नहीं लगता। पण्णो (प्राज्ञः)।

(५७) शय्या आदि शब्दों में आदि अकार का एकार आदेश होता है। जैसे—सेज्जा‡ (शय्या); सुंदेरं (सुन्दरम्); उक्करो (उत्करः); तेरहो (त्रयोदश); अच्छेरं (आश्चर्यम्); पेरन्तं (पर्यन्तम्); वेल्ली (वल्ली)

विशेष—कोई-कोई प्राकृत वैयाकरण शय्यादि गण में कन्दुक का भी पाठ मानते हैं। उनके मत से गेंडुअं (कन्दुकम्) रूप होता है।

(५८) अपि धातु के आदि अ का ओ आदेश विकल्प से होता है। ओ जैसे—ओप्पेइ; ओ का अभाव जैसे—अप्पेइ

* पैशाची में सव्वण्ण न होकर सव्वज्जो और शौरसेनी में सव्वण्णो होता है।

† शय्यादि गण में निम्नलिखित शब्द ही माने गये हैं—

शय्या त्रयोदशाश्चर्य पर्यन्तोत्करवल्लीयः;

सौन्दर्य चेति शय्यादिगणः शेषस्तु पूर्ववत् ॥

‡ प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र ने एच्छय्यादौ १. ५७ और वल्ल्युत्करपर्यन्ताश्चर्ये वा १. ५८ इन दो सूत्रों को बनाकर प्रथम सूत्र से नित्य एत्व करते हुए सेज्जा, सुन्देरं, गेन्दुअं, एत्थ (अत्र) इन उदाहरणों की सिद्धि मानी है। दूसरे से वैकल्पिक एत्व करते हुए वेल्ली, वल्ली; उक्करो, उक्करो; पेरन्तो, पजन्तो; अच्छेरं, अच्छरिअं, अच्छअरं, अच्छरिजं, अच्छरीअं उदाहरण दिये हैं।

(अर्पयति); एवं ओ आदेश जैसे—ओष्पिअं; ओ का अभाव जैसे—अप्पिअं (अर्पितम्)

(५९) स्वप् धातु में आदि अ के स्थान में ओत् और उत् आदेश पर्याय (वारी-वारी) से होते हैं। ओत् जैसे—सोवइ; उत् जैसे—सुवइ (स्वपिति)।

(६०) नब् के बाद में आनेवाले पुनर् शब्द के अ के स्थान में आ और आइ आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे—

प्राकृत

संस्कृत

ण उणा (आ)
ण उणाइ (आइ)
ण उण (पक्ष में)

न पुनः

(६१) अव्ययों में और उत्खात, चामर, कालक, स्थापित प्रतिस्थापित, संस्थापित, प्राकृत, तालवृन्त हालिक, नाराच, बलाका कुमार, खादित, ब्राह्मण एवं पूर्वाह्न शब्दों में आदि

* प्राकृत प्रकाश और कल्पलतिका में उक्त उदाहरणों की सिद्धि के लिए 'अदातो यथादिषु वा' सूत्र मिलता है। कल्पलतिका में यथादि गण में शब्दों की परिगणना यों की गई है—

यथातथातालवृन्त प्राकृतोत्खातचामरम् ।

चाटुप्रहावप्रस्तारप्रवाहाहालिकस्तथा ॥

मार्जारश्च कुमारश्च मार्जारियुकलोपिनि ।

संस्थापितं खादितञ्च मरालश्चैवमादयः ॥

प्राकृतमञ्जरीकार यथादि गण की गणना इस प्रकार करते हैं—

यथा चामरदावाग्निप्रहारोत्खातहालिकाः

तालवृन्ततथाचाटु यथादिः स्यादयं गणः ।

आकार का अकार विकल्प से होता है। यथा—जह, जहा (यथा); तह, तहा (तथा); अहव, अहवा (अथवा); उक्खअं, उक्खाअं (उत्खातम्); चमरं, चामरं (चामरम्); कलओ, कालओ (कालकः); ठविअं, ठाविअं (स्थापितम्); परिठविअं, परिष्ठापि (प्रतिष्ठापितम्); संठविअं, संठाविअं (संस्थापितम्) पउअं, पाउअं (प्राकृतम्); तलवेएटं, तालवेएटं (तालवृन्तम्); हलिओ, हालिओ (हालिकः); णाराओ, णाराओ (नाराचः); वलआ, वलाआ (वलाका) कुमरो, कुमारो (कुमारः); खइअं, खाइअं (खादितम्); बम्हणो, बाम्हणो (ब्राह्मणः); पुव्वण्हो, पुव्वाण्हो (पूर्वाहः)

(६२) घब् को निमित्त मानकर जहाँ आ रूप वृद्धि हुई हो, उस आदि आकार का अत्व विकल्प से होता है। जैसे—

प्राकृत

संस्कृत

पवहो }
पवाहो }

प्रवाहः

ॐ प्राकृत प्रकाश और कल्पलतिका के अनुसार प्रस्तार प्रहार, दावाग्नि, चाटु, मार्जार, मराल, प्रवाह इन शब्दों के आदि आकार का भी अत्व विकल्प से होता है। कल्पलतिका के अनुसार स्थापित, पांशुर तथा माधुर्य के आदि आकार का नित्य ही अत्व होता है। शौरसेनी आदि प्राकृत के अङ्गों में कहीं अत्व का निषेध देखा जाता है। क्रमशः यहाँ उदाहरण दिये जा रहे हैं।—पत्थरो, पत्थारो (प्रस्तारः); पहरो, पहारो (प्रहारः); दवग्गी, दावग्गी (दवाग्निः); चड्डु, चाड्डु (चाटु); मज्जारो, माज्जारो (मार्जारः); मरलो, मरालो (मरालः); पवहो, पवाहो (प्रवाहः)।—ठविअं (स्थापितम्); पंसुरं (पांशुरम्); मधुरीअं (माधुर्यम्); जधा (यथा); तधा (तथा)।

पञ्चरो }
पञ्चरो }

प्रकारः

विशेष—कुछ ध्वनन्त शब्दों में यह नियम लागू नहीं होता। जैसे—रात्रो (रागः) इत्यादि।

(६३) मांस जैसे शब्दों में अनुस्वार रहने पर (देखिए नियम १. ३६) आदि आकार का अत्व होता है जैसे—मंसं (मांसम्) पंसू (पांशुः); पंसनो (पांसनः); कंसं (कांसम्); कंसिओ (कांसिकः); वंसिओ (वांसिकः); संसिद्धिओ (सांसिद्धिकः); संजत्तिओ (सांयात्रिकः)

(६४) सदा आदि शब्दों में आकार का इकार आदेश विकल्प से होता है। इकार जैसे—सइ, तइ, जइ, णिसिओ। इकार का अभाव जैसे—सआ, तआ, जआ, णिसाओ (सदा, तदा, यदा, निशाचरः)

(६५) यदि आर्या शब्द श्वश्रु (सास) के अर्थ में प्रयुक्त हो तो 'य' के पूर्ववर्ती आकार के स्थान में ऊ होता है। जैसे—ऊजा (सास अर्थ), अजा (श्रेष्ठ अर्थ); (आर्या)।

(६६) मात्रट् प्रत्यय के आकार के स्थान में एकार विकल्प से होता है। एकार आदेश जैसे—एतिअमेत्तं। एकाराभाव जैसे—एतिअमत्तं (एतावन्मात्रम्)।

विशेष—कहीं कहीं मात्र शब्द में भी आकार का एकार होता देखा जाता है। जैसे—भोअणमेत्तं (भोजन मात्रम्)

(६७) संयोग से अन्यवहित पूर्ववर्ती दीर्घ का कभी-कभी ह्रस्व रूप हो जाता है। जैसे—अंबं (आम्रम्); तंबं (ताम्रम्);

विरहग्गी (विरहाग्निः); अस्सं (आस्यम्); मुनिंदो (मुनीन्द्रो)
 तित्थं (तीर्थम्); गुरुल्लावा (गुरुल्लापाः); चुण्णो (चूर्णः); नरिन्दो
 (नरेन्द्रः); मिलिच्छो (म्लेच्छः); अहरुट्ठं (अधरोष्ठम्); नीलुप्पलं
 (नीलोत्पलम्)

विशेष—संयोग पर में नहीं रहने से आयासं ईसरो,
 ऊसवो आदि शब्दों में उक्त नियम लागू नहीं
 होता है।

(६८) आदि इकार का संयोग के पर में रहने पर एकार
 विकल्प से होता है। एकार होने पर जैसे—पेण्डं, रोदा, सेंदूरं,
 धम्मेल्लं, वेण्हू, पेड्डं, चेण्हं, वेल्लं। एकाराभाव में जैसे—पिण्डं,
 णिदा, सिंदूरं, धम्मिल्लं, विण्हू, पिट्ठं, चिण्हं, विल्लं (पिण्डम्
 निद्रा, सिन्दूरम्, धम्मिल्लं, विघ्णु, पृष्ठम्, चिह्नम्, विल्लम्)

विशेष—इस नियम के अनुसार पिण्डादि में जो एत्व
 होता है, शौरसेनी आदि में नहीं होता। उसमें
 पिण्डं, णिदा और धम्मिल्लं ये ही रूप होते हैं।

(६९) जब इति शब्द किसी वाक्य के आदि में प्रयुक्त
 होता है, तब तकारवाले इकार का अकार हो जाता है जैसे—

प्राकृत

इअ जं पिअवसारो
 इअ उअह अण्ह वअणं

संस्कृत

इति यत् प्रियावसाने
 इति पश्यतान्यथा वचनम्

विशेष—इति शब्द के वाक्यादि में प्रयुक्त नहीं रहने पर
 अत्व नहीं होता। जैसे—पिओक्खं त्ति (प्रिय इति);
 पुरिसो त्ति (पुरुष इति)

(७०) जहाँ निर के रेफ का लोप होता है, वहाँ नि के इकार का ईकार हो जाता है। जैसे—णीसहो (निस्सहः) णीसासो (निःश्वासः)।

विशेष—रेफ के लोप का अभाव रहने पर उक्त ईकार नहीं होता। जैसे—णिरओ (निरयः), णिस्सहो (निःसहः)।

(७१) द्वि शब्द और नि उपसर्ग के इकार का उ आदेश होता है। किन्तु कहीं-कहीं यह नियम नहीं भी लागू होता है। द्वि शब्द के विषय में कहीं विकल्प से उत्त्व होता और कहीं ओत्व भी देखा जाता है। द्वि शब्द के विषय में नित्य उत्त्व जैसे—दुवाई, दुवे, दुवअणं (द्वौ, द्विवचनम्); द्वि शब्द में विकल्प से उत्त्व जैसे—दुउणो, दिउणो; दुइओ, दिउओ (द्विगुणः, द्वितीयः) द्वि शब्द के विषय में नियम की अप्रवृत्ति—दिओ, दिरओ (द्विजः, द्विरदः); द्वि शब्द के विषय में ओत्व—दोवअणं (द्विवचनम्)। नि उपसर्ग के विषय में इकार का उत्त्व जैसे—णुमज्जइ, णुमण्णो (निमज्जति, निमग्नः); नि उपसर्ग के विषय में नियम की अप्रवृत्ति जैसे—णिवडइ (निपतति)

(७२) कृन् धातु के प्रयोग में द्विधा शब्द के इकार का ओत्व और उत्त्व होता है। जैसे—

प्राकृत

दोहा इअं (ओकार) }
दुहा इअं (उकार) }

संस्कृत

द्विधा कृतम्

दोहा किज्जदि (ओकार) }
 दुहा किज्जदि (उकार) } द्विधा क्रियते

विशेष—(क) कृब् का प्रयोग नहीं रहने से दिहा-गयं (द्विधागतम्) में उक्त नियम नहीं लगा।

(ख) कहीं कहीं केवल (कृब् रहित) द्विधा में भी उत्त्व देखा जाता है। दुहा वि सो सुर-वहू-सत्थो (द्विधापि स सुरवधूसार्थः)

(७३) पानीयगण के शब्दों में दीर्घ ईकार के स्थान में ह्रस्व इकार होता है। जैसे—पाणिअं (पानीयम्); अलिअं (अलीकम्); जिअइ (जीवति); जिअउ (जीवतु); विलिअं (व्रीडितम्); करिसो (करीषः); सिरिसो (शिरीषः); दुइअं (द्वितीयम्); तइअं (तृतीयम्); गहिरं (गभीरम्); उवणिअं (उपनीतम्); आणिअं (आनीतम्); पलिविअं (प्रदीपितम्); ओसिअन्तो (अवसीदन्); पसिअ (प्रसीद); गहिअं (गृहीतम्); वम्मिओ (वल्मीकः); तयाणि (तदानीम्)†

* कल्पलतिका के अनुसार पानीय गण में निम्नलिखित शब्द संगृहीत हैं—

पानीयव्रीडितालीकद्वितीयं च तृतीयकम्,
 यथागृहीतमानीतं गभीरञ्च करीषवत्
 इदानीं च तदानीं च पानीयादिगणो यथा।

प्राकृतमञ्जरी में इनसे भी कम संगृहीत हुए हैं—

पानीयव्रीडितालीकद्वितृतीयकरीषकाः

गभीरञ्च तदानीञ्च पानीयादिरयं गणः।

† प्राकृतप्रकाश पानीयादि गण में उपनीत, आनीत, जीवति,

विशेष—बहुल का अधिकार आने से अर्थात् इस नियम के प्रायिक होने से पाणीञ्चं, अलीञ्चं, जीञ्चइ, करीसो, उवणीओ ये रूप भी सिद्ध होते हैं।

(७४) तीर्थ शब्द के ईकार का ऊकार तब होता है, जब कि उसके आगे का 'र्थ' ह हो गया हो। ह होने पर ऊकार जैसे—तूइं। ह नहीं होने पर उत्वाभाव और ह्रस्व जैसे—तित्थं (तीथम्)

(७५) मुकुलादि गण में आदि उकार के स्थान में अकार आदेश होता है।

[प्राकृतप्रकाश में मुकुलादि गण न कहकर मुकुटादि* गण कहा गया है। जैसे—अन्मुकुटादिषु]

मुकुलादि अथवा मुकुटादि के उदाहरण—मउलं (मुकुलम्); गरुई (गुर्वी); मउडं† (मुकुटम्); जहुड्डिलो, जहिड्डिलो (युधिष्ठिर:); सोअमल्लं (सौकुमार्यम्); गलोई (गुड्डची)

विशेष—कहीं कहीं प्रथम उकार का आकार भी होता देखा जाता है। जैसे—विद्दाओ (विद्रुतः)

जीवतु, प्रदीपित प्रसीद, शिरीष, गृहीत, बल्मीक और अवसीदन् शब्दों का उल्लेख नहीं करता।

* मुकुटादि गण में प्राकृतमञ्जरी के अनुसार निम्नलिखित शब्द हैं।

मुकुटं मुकुलं गुर्वी सुकुमारो युधिष्ठिरः —

अगुरुपरि शब्दौ च मुकुटादिरयं गणः।

† तुलना कीजिए—भाजपुरी का 'मउर' शब्द और संस्कृत का 'मौलि' शब्द।

(७६) यदि गुरु शब्द के आगे स्वार्थ में क प्रत्यय किया गया हो, तो उस गुरु शब्द के आदि उकार का अ आदेश विकल्प से होता है। जैसे—गरुओ, गुरुओ (गुरुकः गुरु) स्वार्थिक क के अभाव में गुरुओ (गुरुकः । थोड़ा गुरु) होता है।

(७७) उत्साह और उच्छन्न शब्दों को छोड़कर वैसे ही अन्य शब्दों में 'त्स' और 'च्छ' के पर में रहने पर पूर्व के आदि उकार का दीर्घ उकार होता है जैसे—ऊसुओ (उत्सुकः); ऊसओ (उत्सवः); ऊसित्तो (उत्सित्तः), ऊच्छुओ (उच्छुकः । उद्गताः शुका यस्मात् सः)

विशेष—उच्छाहो (उत्साहः), उच्छण्णो (उच्छन्नः) में उक्त नियमानुसार दीर्घ उकार नहीं होता।

(७८) दुर् उपसर्ग के रेफ का लोप हो जाने पर ह्रस्व उ का दीर्घ ऊ विकल्प से होता है। उकार जैसे—दूसहो, दूहओ; ऊ का अभाव जैसे—दुसहो, दुहओ (दुःसहः, दुर्भगः)

विशेष—दुस्सहो विरहो में रेफ का लोप नहीं रहने से वैकल्पिक उकार नहीं हुआ।

(७९) संयुक्त अक्षरों के पर में रहने पर पूर्ववर्ती प्रथम उकार का ओकर होता है। जैसे—

तोण्डं* (तुण्डम्); मोण्डं (मुण्डम्); पोक्खरं (पुष्करम्); कोट्टिमं (कुट्टिमम्); पोत्थअं (पुस्तकम्); लोद्धओ (लुब्धकः); मोत्ता (मुक्ता) वोक्कन्तं (व्युत्क्रान्तम्); कोन्तलो (कुन्तलः)

* प्राकृत प्रकाश में 'उत् ओत्तुण्डरूपेषु' १०. २०. यह सूत्र है। कल्पलतिका के अनुसार तुण्डादिगण के शब्द यों परिगणित हैं—तुण्डकुट्टिमकुट्टालमुक्तामुद्गरलुब्धकाः । पुस्तकञ्चैवमन्येऽपि कुम्भीकुन्तलपुष्कराः ।

विशेष—शौरसेनी में यह ओत्व नित्य नहीं होता ।

(८०) शब्द के आदि ऋकार का अकार होता है । जैसे—
घञं (घृतम्); तणं (तृणम्); कञं (कृतम्) वसहो (वृषभः)
मञो (मृगः अथवा मृतः) वड्ढो आदि ।

(८१) कृपादिगण के शब्दों में आदि ऋकार का इत्व होता है । जैसे—किवा (कृपा); दिढं (दृष्टम्); सिट्टी (सृष्टिः); भिऊ (भृगुः); सिंगारो (शृङ्गारः); घुसिणं (घुसृणम्); इड्ढो (ऋद्धिः); किसाणू (कृशानुः) किई (कृतिः); किवणो (कृपणः); भिंगारो (भृङ्गारः); कियो (कृशः); विश्रुओ (वृश्चिकः); विंहिओ (बृंहितः); तिप्पं (तृप्तम्); किच्चं (कृत्यम्); हिअं (हृतम्); विसी (वृषिः); सइ (सकृत्); हिअअं (हृदयम्); दिट्टी (दृष्टिः); गिट्टी (गृष्टिः); भिंगो (भृङ्गः); सियालो (शृगालः) विड्ढो (वृद्धिः); विणा (घृणा); किच्छं (कृच्छम्); निवो (नृपः); विहा (स्पृहा); गिड्ढी (गृद्धिः); किसरो (कृशरः); धिई (धृतिः); किवणं (कृपाणम्); किसिओ (कृषितः); वित्तं (वृत्तम्); वाहित्तं (व्याहृतम्); इसी (ऋषिः); वितिण्हो (वितृष्णः); मिट्टं (मृष्टम्); सिट्टं (सृष्टम्); पित्थी

† कृपादिगण के उदाहरणों की सिद्धि के लिए प्राकृतप्रकाश में इट्ठ्यादिषु सूत्र आया है । ऋष्यादिगण के शब्दों की गणना कल्पलतिका में इस प्रकार की गई है—ऋष्यादिषु कृतिः कृत्या धृष्टो वृषभ-वृश्चिकः । वृपश्च पृथुलो गृध्रो मृगाङ्गो मसृणं कृषिः । सृष्टिर्दो भृतो गृष्टिवितृष्णकृतकृत्यः । संशवाजककृष्णोऽयमृष्यादिगण ईदृशः । प्राकृतमञ्जरीकार के मत से ऋष्यादिगण यों है—ऋषिर्दृष्टिः कृशो वृष्टिः कृपाशृङ्गारवृश्चिकाः; मृदङ्गो हृदयं भृङ्गः शृगाल इति सृष्टयः । विमृष्टश्च मृगस्तद्वद् भृत्यश्च कृशरस्तथा । आकृतिः प्रकृतिश्चैव स्यादृष्यादिरयं गणः ।

(पृथ्वी); समिद्धीः (समृद्धिः); किवो (कृपः); वित्ती (वृत्तिः); उक्किट्टं (उत्कृष्टम्)

विशेष—कल्पलतिका के अनुसार नीचे लिखे शब्दों में ऋकार का नित्य ही इत्व होता है शेष में विकल्प से—भृङ्गभृङ्गारभृङ्गाराः कृपाणं कृपणः कृपा । शृगालहृदये वृष्टिर्दष्टिवृंहितमेव च । समृद्धि-कृशरावृत्तिवृत्ति वृद्धिस्तु कृत्रिमम् । कृकराकुस्तथेत्यादौ नित्यमित्वं ऋतो मतम् । विकल्प जैसे—विसो, वसो (वृषः) कण्हो, कण्हो (विष्णुवाची कृष्ण)

(८२) पृष्ठ शब्द जहाँ किसी समास आदि में उत्तर पद नहीं हो, वहाँ ऋ का इ विकल्प से होता है जैसे—पिट्ठं, पट्ठं (पृष्ठम्)

विशेष—महिविट्ठं (महीपृष्ठम्) में उत्तरपद रहने से पृष्ठ शब्द का वैकल्पिक इत्व नहीं हुआ ।

(८३) ऋतु प्रभृतिः शब्दों में आदि ऋ का उकार होता है । जैसे—उदू (ऋतुः); पउत्ती (प्रवृत्तिः); परामुट्टो (परामृष्टः); पाउसो (प्रावृट्); परहुओ (परभृत्); णिवुअं, णिवुदं (निर्वृतम्); उसहो (ऋषभः); भाउओ (भ्रातृकः); पहुदि (प्रभृति); संवुदं

* कल्पलतिका में ऋत्वादि गण यो माना गया है—

ऋतुर्मृदङ्गो निभृतं वृतः परभृतो मृतः । प्रावृट् प्रवृत्तिर्वृत्तान्तोमातृका भ्रातृकस्तथा । मृणालपृथिवीवृन्दावनजामातृका अपि । वृन्दारकश्च प्रभृतिः पृष्ठ वृद्धादयः परे ॥ अत्र लक्ष्यानुसारतोऽन्येऽपि शब्दा शेषाः । (यहाँ लक्ष्यों के अनुसार ऐसे ही दूसरे शब्दों को भी जानना चाहिए ।)

(संवृत्तम्); बुद्धो (वृद्धः) मुडालं (मृणालम्); पाहुदं (प्राभृतम्); पुढं (पृष्ठम्); पुहइ, पुहवी (पृथिवी), पाउअं (प्रावृतम्) मुई (भृतिः); विउअं (विवृतम्); बुंदावणं (वृन्दावनम्); जामाउओ, जामादुओ (जामातृकः); पिउओ (पितृकः); णिहुअं, णिहुदं (निभृतम्); णिवुई (निर्वृतिः); बुड्ढी (वृद्धिः); माउआ (मातृका); णिउअं (निवृतम्); वुत्तान्तो (वृत्तान्तः); उजू (ऋजुः); पुहुवी (पृथिवी); बुदं (वृन्दम्); माऊ, मादु (माता)

विशेष—मृगाङ्क शब्द में मुअंको और मअंको दोनों रूप होंगे।

(८४) समास आदि में जो पद प्रधान न होकर गौण होता है, उसके अन्तिम ऋ के स्थान में उकार होता है। जैसे—

प्राकृत

संस्कृत

माउ मण्डलं }
मादु-मण्डलं }

मातृमण्डलम्

माउ-हरं }
मादु-हरं }

मातृगृहम्

पिउ-वणं

पितृवनम्

(८५) गौण (अप्रधान) मातृ शब्द के ऋकार का इकार विकल्प से होता है। जैसे—माइ-मण्डलं, माइ-हरं। पत्र में—माउ (दु)-मण्डलं; माउ (दु)-हरं

विशेष—कभी-कभी प्रधान (अगौण) मातृ के ऋकार का भी इत्व हो जाता है। जैसे—माइणो (मातुः)

(८६) व्यञ्जनसे सम्पर्करहित ऋ का रि आदेश कहीं विकल्प

से और कहीं नित्य होता है। जैसे—रिद्धी (ऋद्धिः); रिणं, ऋणं (ऋणम्); रिञ्जू, उञ्जू (ऋजुः); रिसहो, उसहो (ऋपभः); रिऊ, उदू (ऋतुः); रिसो, इसी (ऋषिः)

(८७) जिस दृश धातु के आगे कृत् के क्तिप्, टक् और सक् प्रत्यय आये हों, उसके ऋ का रि आदेश होता है। जैसे—एअरिसो, तारिसो, सरिसो, सरिच्छो, एरिसो, केरिसो अएणा-रिसो अम्हारिसो, तुम्हारिसो।

विशेष—शौरसेनी, पैशाची और अपभ्रंश में इन शब्दों के रूप कुछ और ही होते हैं।

शौर०	जादिसं	यादृशम्
	तादिसं	तादृशम्
पै०	जातिसं	यादृशम्
	तातिसं	तादृशम्
अप०	जइशं	यादृशम्
	तइशं	तादृशम्

(८८) किसी भी शब्द में आदि ऐकार का एकार होता है। जैसे—सेलो (शैलः); सेत्तं, सेच्चं (शैत्यम्); एरावणो (ऐरावतः); तेल्लुकं (त्रैलोक्यम्); केलासो (कैलासः); केढवो (कैतवः); वेहव्वं (वैधव्यम्)

(८९) दैत्यादिः गण में ऐ के स्थान में ए का अपवाद

* कल्पलतिका के अनुसार दैत्यादि गण के शब्द निम्नलिखित हैं—

दैत्यादौ वैश्यवैशाखवैशम्पायनकैतवाः;

स्वैरवैदेहवैदेशक्षेत्रवैषयिका अपि।

दैत्यादिष्वपि विज्ञेयास्तथा वैदेशिकादयः ॥

अइ आदेश होता है। जैसे—*दइच्चं (दैत्यम्); दइरणं (दैन्यम्); अइसरिच्चं (ऐश्वर्यम्); भइरवो (भैरवः); दइवच्चं (दैवतम्); वइआलीओ (वैतालिकः); वइएसो (वैदेशः); वइएहो (वैदेहः); वइअओ (वैदर्भः); वइस्साणरो (वेश्वानरः); कैअवं (कैतवम्); वइसाहो (वैशाखः); वइसालो (वैशालः)

(६०) वैरादिं गण में ऐत् के स्थान में अइ आदेश विकल्प से होता है। जैसे—वइरं, वेरं (वैरम्); कइलासो, केलासो (कैलासः); कइरवं, केरवं (कैरवम्); वइसवणो, वेसवणो (वैश्रवणः); वइसंपाअणो, वेसंपाअणो (वेशम्पायनः); वइआलिओ, वेआलिओ (वैतालिकः); वइसिओ, वेसिओ (वैशिकः); चइत्तो, चेत्तो (चैत्रः)

(६१) शब्द के आदि औकार का ओकार आदेश होता है। जैसे—कोमुई (कौमुदी); जोवणं (यौवनम्) कोत्थुहो (कौस्तुभः); सोहग्गं (सौभाग्यम्), दोहग्गं (दौर्भाग्यम्) गोदमो (गौतमः), कोसंबी (कौशाम्बी), कौंचो (कौञ्चः), कोसिओ (कौशिकः)

(६२) सौन्दर्यादिगण के शब्दों में औत् के स्थान में उत्

* प्राकृतमञ्जरी के अनुसार दैत्यादि गण में निम्नलिखित शब्द परिग्रहीत हैं—

दैत्यः स्वैरं चैत्यं कैटभवेदेहको च वैशाखः;

वैशिकमैरववैशम्पायनवैदेशिकाश्च दैत्यादिः ।

† वैरादिगण में वैर, कैतव, चैत्र, कैलास, दैव और भैरव ग्रहीत हैं। शौरसेनी में दैव शब्द में यह नियम लागू नहीं होता ।

‡ कल्पलतिका के अनुसार सौन्दर्यादिगण के शब्द यों हैं—

सौन्दर्यं शौण्डिको दौवारिकः शौण्डोपरिष्ठकम् ।

आदेश होता है। जैसे—सुन्दरं, सुन्दरिअं (सौन्दर्यम्) सुंडो (शौण्डः); दुवारिओ (दौवारिकः); मुञ्जाय (अ)णो (मौञ्जायनः); सुगन्धत्तणं (सौगन्ध्यम्); पुलोमी (पौलोमी); सुवणिणओ (सौवर्णिकः)

(६३) कौत्तेयक और पौरादि गण के शब्दों में औत् के स्थान में अउ आदेश होता है। जैसे—कउक्खेअओ, कुक्खेअओ (कौत्तेयकः); पउरो (पौरः); कउरओ(वो) (कौरवः); पउरिसं (पौरुषम्); सउहं (सौधम्); गउडो (गौडः); मउली (मौलिः); मउणं (मौनम्); सउरा (सौराः); कउला (कौलाः)।

विशेष—कौशल शब्द के विषय में दो रूप होते हैं—
कोसलो, कउसलो (कौशलम्)

(६४) अव और अप उपसर्गों के आदि स्वर का आगेवाले सस्वर व्यञ्जन के साथ 'औत्' विकल्प से होता है। जैसे—ओआसो, अवआसो (अवकाशः); ओसरइ; अवसरइ (अपसरति); ओहणं, अअहणं (अपघनम्)।

विशेष—उक्त नियम कहीं पर नहीं भी लागू होता है।
जैसे—अवगअं (अपगतम्); अवसदो (अपसदः)

कौत्तेयः पौरुषः पौलोमिमौञ्जदौत्याधिकादयः ॥

प्राकृतमञ्जरी के अनुसार—

सौन्दर्यशौण्डकौत्तेयास्तथा मौञ्जायनो ऽपि च ।

तथा दौवारिकश्चेति सौन्दर्यादिरयं गणः ॥

† कल्पलतिका के अनुसार पौरादि निम्नलिखित हैं—

पौरपौरुषशैलानि गौडक्षौरितकौरवाः ।

कोशलमौलिबौचित्यं पौराकृतिगणा मताः ॥

(६५) आगेवाले सस्वर व्यञ्जन के साथ उप के आदि स्वर के स्थान में ऊत् और ओत् आदेश विकल्प होते हैं । जैसे—
ऊहसिञ्चं, ओहसिञ्चं (उपहसितम्); ऊआसो, ओआसो
(उपवासः) ।

ॐ प्रथम अध्याय समाप्त ॐ



द्वितीय अध्याय

(१) स्वर से पर में रहनेवाले, अनादिभूत तथा दूसरे किसी व्यञ्जन से संयोगरहित क, ग, च, ज, त, द, प, य और व अक्षरों का प्रायः लुक् होता है । कलोप जैसे—लोओ, सअदं,* मउलो, एउलो, एओआ (लोकः, शकटम्, मुकुलम्, नकुलः, नौका); गलोप जैसे—एओ,† एअरं‡, मअङ्को§, साअरो, भाइरही (नगो, नगरम्, मृगाङ्कः, सागरः, भागीरथी); चलोप जैसे—सई, कअग्गहो,() वअणं, सूई, रोअदि, उइदं, सूअअं (शची, कचग्रहः, वचनम्, सूची, रोचते, उचितम्, सूचकम्); जलोप जैसे—रअओ, पआवई,□ गओ, रअदं (रजकः, प्रजापतिः, गजः, रजतम्); तलोप जैसे—विआणं, किअं, रसा-अलं,)(रअणं (वितानम्, कृतम्, रसातलम्, रत्नम्); दलोप जैसे—

* सयदं पाठान्तर हेम० व्या० में है ।

† हेम० व्या० में 'नओ' पाठान्तर है ।

‡ हेम० व्या० में 'नयरं' पाठान्तर है ।

§ हेम० व्या० में 'मयङ्को' पा० ।

() हेम० व्या० 'कयग्गहो' पा० ।

□ हेम० व्या० 'पयावई' पा० ।

)(हेम० व्या० 'रसा-यलं' पा० ।

जइ, नई, गञ्जाळ, मञ्जणो, वञ्जणं, मञ्जो (यदि, नदी, गदा, मदनः, वदनम् मदः); पलोप जैसे—रिऊ, सुउरिसो, कई, विउलं (रिपुः, सुपुरुषः, कपिः, विपुलम्); यलोप जैसे—दञ्जालू, रणञ्जणं △, विञ्जोञ्जो, वाउणा (दयालुः, नयनम्, वियोगः वायुना); वलोप जैसे—जीञ्जो, दिञ्जहो, लाञ्जणं,)(विञ्जोहो, वडञ्जणलो § (जीवः, दिवसः, लावण्यम्, विबोधः, वडवानलः)

विशेष—(क) प्रायः कहने से कहीं-कहीं लोप नहीं होता है । जैसे—सुकुसुमं, प्रयाग-जलं, पियगमणं, सुगदो, अगुरू, () सचावं, विजणं, अतुलं, सुतरं, □ विदुरो, आदरो, अपारो, अजसो देवो, दाणवो सवहुमानं इत्यादि ।

(ख) स्वर से पर में नहीं रहने के कारण संकरो, संगमो, एक्कंचरो,] धणंजञ्जो,

* हेम० व्या० 'गया' पा० ।

† हेम० व्या० 'मयणो' पा० ।

‡ हेम० व्या० 'दयालू' पा० ।

△ 'नयणं' पा० हेम० व्या० ।

) ('लायणं' पा० हेम० व्या० ।

§ 'वलयणलो' पा० हेम० व्या० ।

() 'अगुरू' पा० हेम० व्या० ।

□ 'सुतारं' पा० हेम० व्या० ।

] [नक्कंचरो पा० हेम० व्या० । नत्तंचरो भी पाठ मिलता है ।

पुरंदरो और संवरो इत्यादि में लोप नहीं होता ।

- (ग) अक्को, वग्गो, अग्घो, मग्गो, आदि में संयुक्त होने के कारण लोप नहीं होता है ।
- (घ) कालो, गन्धो, चोरो, जारो, तरू, दवो पावं आदि में आद्यक्षर होने के कारण लोप नहीं होता है ।
- (ङ) समास में उत्तर पद के आदि का लोप होता और नहीं भी होता है । जैसे—सह अरो, सहचरो, जलअरो, जलचरो, सह-आरो, सहकारो आदि ।
- (च) कुछ लोग किन्हीं प्रयोगों में क का लोप नहीं कर के ग आदेश करते हैं जैसे—एगत्तणं (एकत्वम्); एगो (एक:); अमुगो (अमुक:); आगारो (आकार:) आगरिसो (आकर्ष:)
- (छ) कहीं आदि के कादि वणों का भी लोप, कहीं च का ज और कहीं आपे में च का ट आदेश* भी होते देखे जाते हैं ।

* शौरसेनी में पताका, व्यापृत, और गर्भित को छोड़ कर अन्य त के स्थान में द आदेश होता है । पताका का पडाआ, व्यापृत का व्वावडो और गर्भित का गग्भिणं में रूप होते हैं । भरत के तकार का धकार होकर भरधो रूप होता है । इसी प्रकार द का प्रायः लोप नहीं

आदि के कादि के लोप जैसे—स उण
(स पुनः), सो अ (स च,) इन्धं (चिह्नम्);
च का ज जैसे—पिसाजी (पिशाची);
आर्ष में च का ट जैसे—आउष्टणं
(आकुञ्चनम्)

विशेष—जहाँ नियम २.१. के अनुसार कादि वर्णों के लोप हो चुकने पर अ अथवा आ अवशिष्ट हों, वहाँ लघुप्रत्ययनंतर यकार का उच्चारण जानना चाहिए ।

(२) अवर्ण से पर में अनादि प का लुक् नहीं होता है ।
जैसे—सबहो (शपथः); सावो (शापः)

(३) स्वर से पर में होनेवाले असंयुक्त तथा अनादि ख, घ, थ, ध और भ अक्षरों के स्थान में प्रायः ह आदेश होता है ।

होता । जैसे—बदणं, सौदामिणी । प्रायः कहने से हिग्रअं में लोप हो जाता है । मागधी में छ के स्थान में श्र आदेश होता है । ज घ के स्थान में य होता है । य का लोप नहीं होता । पैशाची में त और द के स्थान में थ होता है । हृदयं का हितयं रूप होता है । अपभ्रंश में स्वर से परे अनादि और असंयुक्त क, ख, त, थ, प और फ के स्थान में क्रमशः ग, घ, द, ध, व और भ ये ही आदेश होते हैं । पैशाची में वर्ग के तृतीय और चतुर्थ अक्षरों के स्थान में क्रमशः वर्ग के प्रथम और द्वितीय अक्षर होते हैं । जैसे नगरं का नकरं तथा भगवती का फकवती । प्रसङ्ग उपस्थित हो जाने के कारण यहाँ इतनी बातें लिखी गई ।

ख का ह जैसे—महो, मुहं, मेहला, लिहइ, पमुहेण, सही, आलिहिदा (मखः, मुखम्, मेखला, लिखति, प्रमुखेण, सखी, आलिखिता); घ का ह जैसे—मेहो, जहणं, माहो, लाइअं, लहु (मेघः, जघनम्, माघः, लाघवम्, लघु); थ का ह जैसे—नाहोॐ, गाहा, मिहुणं, सबहो कहेहि, कहं, मणोरहो (नाथः, गाथा, मिथुनम्, शपथः, कथय, कथम्, मनोरथः); ध का ह जैसे—साहू, राहा, बाहो, बहिरो, बाहइ, इंदहण, अहिअं, माहवीलदा, महुअरो (साधुः, राधा, बाधाः, बधिरः, बाधते, इन्द्रधनुः, अधिकम्, माधवीलता, मधुकरः); भ का हाँ जैसे—सहा, सहावो, एहं, सोहइ, सोहणं, आहरणं, दुल्लहो (सभा, स्वभावः, नभः, शोभते, शोभनम्, आभरणम्, दुर्लभः)

विशेष—(क) स्वर से पर में नहीं रहने से—संखो (शङ्खः) संघो (सङ्घः) और कंथा (कन्था) में ह आदेश नहीं हुआ।

(ख) संयुक्त होने से—लुम्पइ (लुम्पति) और अक्खइ (अक्षति) में ह आदेश नहीं हुआ।

(ग) आदि में होने के कारण गज्जंतो (गर्जयन्) खे और गज्जइ घणो (गर्जयतिघणः) में आदेश नहीं हुआ।

* पृथिवी और प्रथम को छोड़कर शौरसेनी में थ का प्रायः घ होता है। जैसे—जघा (यथा), तघा (तथा) और अरणघा (अन्यथा)। पृथिवी के लिए पडुबी और प्रथम के लिए पडुम होते हैं।

† शौरसेनी में ध क्ष द के समान और भ क्ष व के समान उच्चारण भर होता है लेख में तो ध और भ ही रहते हैं।

(घ) प्रायः कथन के बल से पखलो (प्रखलः), पलंबघणो (प्रलम्बघ्नः), अधीरो (अधीरः), अधण्णो (अधन्यः); जिणधम्मो (जिनधर्मः) इत्यादि में ह आदेश नहीं होता ।

(४) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि ट ठ और ड के स्थान में क्रमशः ङ ढ और ल आदेश होते हैं । ट का ङ जैसे—ण्डोक्क, भडो, विडवो, घडो, घडइ (नटः, भटः, विटपः, घटः, घटते); ठ का ढ जैसे—मडो, सडो कमडो, कुडारो (मठः, शठः, कमठः, कुठारः); ड का ल जैसे—वलवा-मुहं, गरुलो, कीलइ, तलावो, बलही (वडवामुखम्, गरुडः क्रीडति, तडागः, बलही)

विशेष—(क) स्वर से पर में ऐसा कहने से घंटा (घण्टा) वैकुंठो (वैकुण्ठः); मोंडं (मुण्डम्) एवं कोंडं (कुण्डम्) में ट, ठ और ड के स्थान में क्रमशः ङ, ढ और ल नहीं हुए ।

(ख) संयुक्त रहने के कारण खट्टा, चिट्ठइ (तिष्ठति) खड्गो के ट, ठ और ड के स्थान में ङ, ढ और ल नहीं हुए ।

(ग) अनादि नहीं होने से टंकः, ठाई (स्थायी) और डिंभो में ट, ठ ड के ङ, ढ, ल नहीं हुए ।

(घ) कहीं पर ट का ङ नहीं होता और ग्यन्त पट धातु में ट का ल आदेश विकल्प से होता है । अटइ (अटति) में डादेश का अभाव और फालेइ, फाडेइ (पाटयति) में ट के स्थान में ल और ड पर्याय से हुए ।

(ङ) ङ का ल आदेश प्रायिक है, अतः आगेवाले शब्दों में विकल्प से ल होता है। वलिसं, वडिसं, दालिमं, दाडिमं; गुलो, गुडो; णाली, नाडी; णलं, णडं। प्राकृत-प्रकाशकार दाडिम, वडिस, निविड में ल आदेश नहीं मानते हैं। कल्पलतिका के मत से केवल पीडित और गुड में वैकल्पिक लत्व होता है। वस्तुतः निविडं, पीडिअं और णीडं में ल का अभाव ही उचित है।

(५) 'प्रति' उपसर्ग में तकार के स्थान में प्रायः ङकार आदेश होता है। जैसे :—पडिवणं (प्रतिपन्नम्); पडिसरो (प्रतिसरः); पडिमा (प्रतिमा)

विशेष—'प्रायः' कहने से आगे के उदाहरणों में ङकार विधान वाला नियम नहीं लागू हुआ! पइव (प्रतीपम्); संपई (संप्रति); पइट्ठाणं (प्रतिष्ठानम्); पइट्ठा (प्रतिष्ठा); पइण्णा (प्रतिज्ञा)

(६) ऋत्वादि गणः के शब्दों में तकार का दकार होता है। जैसे :—उदू (ऋतुः); रअदं (रजतम्); आअदो (आगतः); णिवुदी (निर्वृतिः); आउदी (आवृतिः); संवुदी (संवृतिः); सुइदी (सुकृतिः); आइदी (आकृतिः); हदो (हतः); संजदो

* ऋत्वादिगण के शब्द इस प्रकार उल्लिखित हैं :—

ऋतुः किरातो रजतश्च तातः सुसंज्ञतं संयतसाम्प्रतश्च
सुसंस्कृतिप्रीतिसमानशब्दास्तथाकृतिर्निर्वृतिरुल्लेख्यमेतत्।

उपसर्गसमायुक्ते कृतिवृत्ती वृतागतौ।

ऋत्वादिगणने नेया अन्ये शिष्टानुसारतः ॥

(संयतः); विउदं (विवृतम्); संजादो (संयातः); संपदि (संप्रति); पडिवद्दी (प्रतिपत्तिः) ।

विशेष—उक्त नियम प्राकृतप्रकाश (२. ७.) के ऋत्वादिषु तो दः सूत्र के अनुसार बनाया गया है । किन्तु साधारण प्राकृत के लिए इस नियम को नहीं मानते । वे कहते हैं कि—‘स तु शौरसेनी-मागधी-विषय एव दृश्यत इति नोच्यते ।’ अर्थात् यतः यह सूत्र शौरसेनी और मागधी भाषाओं में ही लागू होता है अतः हम इसका परित्याग करते हैं ।

अतः साधारण प्राकृत में उक्त गण में तकार का दकार आदेश नहीं होता । रूप इस प्रकार के होंगे—उऊ (ऋतुः); रअअं (रजतम्); एअं (एतम्); गअो (गतः); संपअं (साम्प्रतम्); जअो (यतः); तअो (ततः); कअं (कृतम्); हअासो (हताशः); ताअो (तातः)

(७) दंश और दह, प्रदोपि और दीप धातुओं के दकार के स्थान में क्रमशः ड, ल और वैकल्पिक ध आदेश होते हैं । जैसे :—

प्राकृत		संस्कृत
डसइ	(द=ड)	दशति
डहइ	(द=ड)	दहति
पलीबेइ	(द=ल)	प्रदीपयति
पलित्तं	(द=ल)	प्रदीप्तम्
धिप्पइ, दिप्पइ	(वैकल्पिक ध)	दीप्यति

(८) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि* न का ण आदेश होता है । किन्तु आदि में वर्तमान असंयुक्त न का विकल्प से ण होता है । स्वर से पर अनादि और असंयुक्त न का ण जैसे:—सअणं (शयनम्); कणअं (कनकम्); वअणं (वचनम्); माणुसो (मानुषः) । आदि में असंयुक्त न का वैकल्पिक ण जैसे:—णरो, नरो (नरः); णई, नई (नदी)

विशेष—आदि में वर्तमान संयुक्त न का वैकल्पिक णत्व नहीं होता । जैसे:—न्यायः

(९) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि† प के स्थान में प्रायः व आदेश हो जाता है । जैसे:—सवहो (शपथः) सावो (शापः); उवसग्गो (उपसर्गः); पईवो (प्रदीपः); कासवो (काश्यपः); पावं (पापम्); उवमा (उपमा); महिवालो (महीपालः); गोवेइ (गोपयति); कलावो (कलापः); तवइ (तपति); कवोलो (कपोलः)

विशेष—(क) स्वर से पर में रहनेवाले कहने से कम्पइ (कम्पते) में व आदेश नहीं हुआ ।

(ख) असंयुक्त कहने से अप्पमत्तो (अप्रमत्तः) में व आदेश नहीं हुआ ।

* प्राकृत-प्रकाश २. ४. सर्वत्र (आदि और अनादि में) न का ण मानता है । ऊपर का नियम ८ हेमचन्द्र के अनुसार है । पैशाची में णकार का नकार हो जाता है ।

† शौरसेनी में अपूर्व शब्द के स्थान में 'अवरूवं' और अउवं ये दो रूप होते हैं ।

(ग) आदि में रहने के कारण पढइ (पठति)
के प का व नहीं हुआ ।

(घ) प्रायः कहने से रिऊ (रिपुः) में व नहीं
हुआ ।

(१०) एयन्त पट धातु में प के स्थान में फ आदेश होता
है । जैसे:—फालेइ, फाडेइ (पाटयति)

(११) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि
फ के स्थान में कहीं भ, कहीं ह और कहीं दोनों (भ और ह)
होते हैं । भ जैसे:—रेभो (रेफः); सिभा (शिफा), फ का
ह जैसे:—मुत्ताहलं (मुक्ताफलम्); दोनों जैसे:—सेभालिआ,
सेहालिआ (शेफालिका); सभरी, सहरी (शफरी)

विशेष—(क) स्वर से पर में नहीं रहने के कारण
गुम्फइ (गुम्फति) में उक्त नियम नहीं लगा ।

(ख) संयुक्त होने के कारण पुफं (पुष्पम्)
में नियम लागू नहीं हुआ ।

(ग) आदि में होने के कारण फणी के फ को
उक्त आदेश नहीं हुए ।

(१२) स्वर से पर में रहनेवाले, असंयुक्त और अनादि ब
का व आदेश होता है । जैसे:—अलावू, अलाऊ (अलावू);
सबलो (शबलः)

(१३) विसिनी शब्द के व के स्थान में भ आदेश होता
है । जैसे:—भिसिणी (विसिनी)

विशेष—उक्त नियम में विस के स्त्रीलिङ्ग रूप विसिनी का उल्लेख हुआ है। अतः विसं (विमम्) में यह नियम लागू नहीं हुआ।

(१४) पद के आदि य का जञ्ज आदेश होता है। जैसे:—
जसो (यशः); जमो (यमः); जाइ (याति)

विशेष—(क) पद के आदि में न होने के कारण अव-
अवो (अवयवः) में नियम नहीं लगा।

(ख) उपसर्गयुक्त हो जाने पर अनादि य का भी ज आदेश होता है। जैसे:—संजमो (संयमः);
संजोओ (संयोगः); अवजसो (अपयशः)।

(ग) कल्पलतिका के मत से सामान्यतः उत्तर
पदस्थ य का भी ज आदेश होता है। जैसे:—
गाढ-जोव्वणा (गाढयौवना); अजोग्गो (अयोग्यः)

(घ) कभी-कभी आदि य का लोप भी हो जाता
है। जैसे:—अहाजाअं (यथाजातम्)

(१५) तीय एवं कृत् प्रत्ययों के यकार के स्थान में द्विरुक्त
ज (ज्ञ) आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—

प्राकृत	संस्कृत
दीज्जी, दीओ	द्वितीयः
करणिज्जं, करणीअं	करणीयम्
रमणिज्जं, रमणीअं	रमणीयम्
पेज्जं, पेअं	पेयम्

* मागधी में य का ज आदेश नहीं होता है।

(१६) युष्मद् शब्द के य के स्थान में त आदेश होता है ।
जैसे:—तुम्हारिसो (युष्माट्शः)

(१७) छाया शब्द में यकार के स्थान में हकार आदेश होता है । जैसे:—छाहा (छाया)

(१८) हरिद्रादिऋ गण के शब्दों में असंयुक्त र के स्थान में ल आदेश होता है । जैसे:—हलहा (हरिद्रा); दलिहो (दरिद्रः)

(१९) संस्कृत वर्णमाला के श और ष के स्थान में प्राकृत में स आदेश होता है । जैसे:—कुसो (कुशः); सेसो (शेषः)

विशेष—वस्तुस्थिति तो यह है कि प्राकृत वर्णमाला में श और ष वर्णों के लिए कोई स्थान ही नहीं है ।

(२०) अनुस्वार से पर में रहनेवाले ह के स्थान में घ आदेश होता है । जैसे:—सिंघो, सीहो (सिंहः); संघारो, संहारो (संहारः)

विशेष—कहीं-कहीं अनुस्वार से पर में नहीं रहने पर भी ह का घ होता देखा जाता है । जैसे:—दाघो (दाहः)

द्वितीय अध्याय समाप्त

* कल्पलतिका के मत से हरिद्रादि गण यों है:—

हरिद्रामुखराङ्गारमुकुमारयुधिष्ठिराः ।

करुणाचरणश्चैव परिखापरिधावपि ॥

किरातश्चाङ्कुरी चैव दरिद्रश्चैवमादयः ।

आदि शब्द से पारिभद्र, जठर, निष्ठुर और अपद्मार शब्दों का इस गण में संग्रह किया जाता है । चरण शब्द शरीराङ्गवाची गृहीत है । इसलिए 'पद्मस् चरण' में नियम नहीं लगता । मागधी और पेशाची में र के स्थान में ल होता है ।

प्राकृत व्याकरण

तृतीय अध्याय

(१) क, ग, ट, ड, त, द, प, श, ष और स व्यञ्जन वर्ण जब किसी संयोग के प्रथम अक्षर हों तो उनका लुक् हो जाता है। और अनादि में वर्तमान शेष वर्णों का द्वित्व होता है। जैसे:—

प्राकृत	संस्कृत
मुक्तं [कलुक् ; तद्वित्व]	मुक्तम्
सित्थं [कलुक् ; थद्वित्व]	सिक्थम्
भक्तं [कलुक् ; तद्वित्व]	भक्तम्
मुत्तं [कलुक् ; तद्वित्व]	मुत्तम्
दुद्धं [गलुक् ; धद्वित्व]	दुग्धम्
मुद्धं [गलुक् ; धद्वित्व]	मुग्धम्
सिणिद्धो [गलुक् ; धद्वित्व]	स्निग्धम्
सप्पओ [टलुक् ; पद्वित्व]	षट्पदः
खग्गो [डलुक् ; गद्वित्व]	खड्गः
सज्जो [डलुक् ; जद्वित्व]	षड्जः
उप्पलं [तलुक् ; पद्वित्व]	उत्पलम्
उप्पाओ [तलुक् ; पद्वित्व]	उत्पातः
मुग्गो [दलुक् ; गद्वित्व]	मुद्गः
मुग्गारो [दलुक् ; गद्वित्व]	मुद्गारः
मग्गु [दलुक् ; गद्वित्व]	मद्गुः

सुत्तं	[पलुक् ; तद्वित्व]	सुप्तम्
पज्जत्तं	[पलुक् ; तद्वित्व]	पर्याप्तम्
गुत्तो	[पलुक् ; तद्वित्व]	गुप्तः
निञ्चलो	[शलुक् ; चद्वित्व]	निञ्चलः
चुञ्चइ	[शलुक् ; द्वित्वाभावः*]	श्च्योतति
गोष्ठी	[षलुक् ; ठद्वित्व]	गोष्ठी
निष्ठुरो	[षलुक् ; ठद्वित्व]	निष्ठुरः
खलिञ्चं	[सलुक् ; ख का द्वित्वाभावा†]	स्खलितम्
गोहो	[सलुक् ; ण का द्वित्वाभावा‡]	स्नेहः

(२) म, न और य ये व्यञ्जन यदि संयुक्त के अन्तिम अक्षर हों तो उनका लुक् होता है और अनादि में वर्तमान शेष वर्णों का द्वित्व हो जाता है । जैसे:—

प्राकृत

संस्कृत

जुगं	[मलुक् ; गद्वित्व]	जुग्मम्
रस्सी	[मलुक् ; सद्वित्व]	रश्मिः
सरो	[मलुक् ; द्वित्वाभावा†]	स्मरः
नगो	[नलुक् ; गद्वित्व]	नग्नः
भगो	[नलुक् ; गद्वित्व]	भग्नः
लगं	[नलुक् ; गद्वित्व]	लग्नम्
सोम्मो	[यलुक् ; मद्वित्व]	सौम्यः

(३) ल, व, र ये व्यञ्जन संयुक्त के आद्यक्षर हों अथवा अन्त्याक्षर चन्द्र शब्द को छोड़कर सर्वत्र (संयुक्त के आदि

*. †. ‡. आदि में होने से चुञ्चइ, खलिञ्चं और गोहो में द्वित्व नहीं हुआ ।

† आदि में होने से सरो के स का द्वित्व नहीं हुआ ।

और अन्त में) उक्त व्यञ्जनों का लुक् होता है । और अनादि में स्थित शेष वर्णों का द्वित्व होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
उक्ता	[संयुक्तादि ललुक् ; कद्वित्व] उल्का
वक्ता	[संयुक्तादि ललुक् ; कद्वित्व] वल्कलम्
सण्हं	[संयुक्तान्त्य ललुक् ; द्वित्वाभाव] श्लक्ष्णम्
विक्रवो	[संयुक्तान्त्य ललुक् ; कद्वित्व] विक्रवः
सदो	[संयुक्तादि वलुक् ; दद्वित्व] शब्दः
अदो	[संयुक्तादि वलुक् ; दद्वित्व] अब्दः
पिक्कं	[संयुक्तान्त्य वलुक् ; कद्वित्व] पक्वम्
धत्थं	[संयुक्तान्त्य वलुक् ; द्वित्वाभावः] ध्वस्तम्
अक्को	[संयुक्तादि रलुक् ; कद्वित्व] अर्कः
वग्गो	[संयुक्तादि रलुक् ; गद्वित्व] वर्गः
चक्कं	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; कद्वित्व] चक्रः
गहो	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; द्वित्वाभावः] ग्रहः
रत्ती	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; ताद्वित्व] रात्रिः

विशेष—(क) चन्द्र शब्द का चन्द्रो यही रूप होता है । किन्तु हृषीकेश भट्टाचार्य अपने व्याकरण के पृष्ठ ५६ की पादटिप्पणी में लिखते हैं कि We find the form चंदो in many Manuscripts.

(ख) द्व इत्यादि में जहाँ दोनों व्यञ्जनों का लुक् प्राप्त हो, वहाँ प्राचीन प्राकृत आचार्यों के रूप दर्शन से कहीं संयुक्त के आदि वर्ण कहीं अन्त्य वर्ण और कहीं बारी-बारी से दोनों वर्णों के लुक्

होते हैं। संयुक्तादिवर्ण का लुक् जैसे:—उव्विग्गो (उव्विग्गः) विउणो (द्विगुणः); कम्मसं (कल्मषम्); सव्वं (सर्वम्); संयुक्तान्त्य वर्ण का लुक् जैसे:—कव्वं (काव्यम्); कुल्ला (कुल्या) मल्लं (माल्यम्); दिअो (द्विपः); दुआई (द्विजातिः) । बारी-बारी से आद्यन्त वर्ण लुक् जैसे:—वारं, दारं (द्वारम्)

(४) द्र के रेफ का लुक् विकल्प से होता है। जैसे:—दोहो, द्रोहो (द्रोहः); रुदो, रुद्रो (रुद्रः); भदं भद्रं (भद्रम्); समुदो, समुद्रो (समुद्रः); द्रहो, दहो* (ह्रदः)

(५) 'ज्ञा' धातु सम्बन्धी अ का लुक् विकल्प से होता है एवं अनादि ज का द्वित्व होता है। जैसे:—सव्वज्जो, सव्वएण्ण (सर्वज्ञः); अप्पज्जो, अप्पएण्ण (अल्पज्ञः); अहिज्जो, अहिएण्ण (अभिज्ञः); जाणां, णाणं (ज्ञानम्); दइवज्जो, दइवएण्ण (दैवज्ञः); इङ्गिअज्जो, इङ्गिअएण्ण (इङ्गितज्ञः); मणोज्जं, मणोएणं (मनोज्ञम्); पज्जा, पएणा (प्रज्ञा); अज्जा, आणा† (आज्ञा); संजा§, सएणा (संज्ञा)

* ह्रद शब्द की स्थितिपरिवृत्ति (इसके लिए देखिए हेम० २, १२०) के बाद द्रह रूप होता है। यहाँ इसी द्रह में उक्त नियम (३. ४.) लग जाने से दहो और द्रहो रूप हुए। कुछ लोग र का लोप करना नहीं चाहते और कुछ लोग द्रह को संस्कृत मानते हैं।

† आदि में होने से द्वित्व नहीं हुआ।

‡ किसी-किसी पुस्तक में 'अएणा' पाठ मिलता है।

§ स्वर से पर में नहीं होने से द्वित्व नहीं हुआ।

विशेष—कहीं-कहीं यह नियम नहीं लागू होता है। जैसे:—
विण्णणं (विज्ञानम्)*

(६) अनादि एकाकी व्यञ्जन, जो कि पूर्वोक्त नियमों से संयुक्त व्यञ्जन के लुक् होने पर अवशिष्ट रहता है द्वित्वा को प्राप्त करता है। जैसे:—

प्राकृत

संस्कृत

दिट्ठी [पलुक् ; ठद्वित्व] दृष्टिः

हत्थो [स लुक् ; थ द्वित्व] हस्तः

(७) वर्ग के द्वितीय और चतुर्थ वर्णों के द्वित्व का प्रसङ्ग हो तो द्वितीय वर्ण के ऊपर उसी वर्ग के प्रथम और चतुर्थ के ऊपर उसी वर्ग के तृतीय अक्षर होते हैं। जैसे:—वक्खाणं (व्याख्यानम्); अग्घो (अर्घः)

(८) दीर्घ स्वर एवं अनुस्वार से पर में रहनेवाले संयुक्तशेष व्यञ्जन (ऊपर से नियमों से संयुक्ताक्षरों में व्यञ्जन के लुक् हो जाने पर अवशिष्ट व्यञ्जन) का द्वित्व नहीं होता है†। जैसे:—

* शौरसेनी में ञ के स्थान में ज होता है। मागधी और पैशाची में ञ के स्थान में ज्ज होता है। पैशाची में राजन् शब्द सम्बन्धी ञ चिज् विकल्प से होता है। शौरसेनी, मागधी और पैशाची में न्य और एय के स्थान में भी ज्ज होता है।

† हेमचन्द्र ने 'अनादौ शेषादेशयोर्द्वित्वम्' २. ८६. सूत्र बनाकर आदेश का भी द्वित्व माना है। जैसे:—उक्को, जक्खो, रग्गो, किच्ची, रुप्पी। कहीं पर यह नियम नहीं लगता है। जैसे—कसिणो। अनादि कहने से खलिअं, थेरो, खम्भो में नियम नहीं लगा।

‡ यहाँ दीर्घ और अनुस्वार नियमवश सम्पन्न (लाक्षणिक) और स्वाभाविक (अलाक्षणिक) दोनों गृहीत हैं। लाक्षणिक दीर्घः—छूढो,

ईसरो (ईश्वरः); लासं (लास्यम्); संकंतो (संक्रान्तः); संभ्रा (संभ्रा)

(९) रेफां और हकार का द्वित्व नहीं होता है । जैसे:— सुंदरं (सौन्दर्यम्); बम्हचरं (ब्रह्मचर्यम्); धीरं (धैर्यम्); विहलो (विह्वलः); कहावणो (कार्षापणः)

(१०) वर्णों के द्वित्व करानेवाले पूर्वोक्त नियम समस्त (समासवाले) पदों में विकल्प से प्रवृत्त होते हैं । तात्पर्य यह है कि समास में शेष और आदेश व्यञ्जन का द्वित्व विकल्प से होता है । जैसे:— नइ-ग्गामो, नइ-ग्गामो (नदी ग्रामः); कुसुम-प्पयरो, कुसुम-प्पयरो (कुसुम प्रकरः); देव-त्थुई; देव-त्थुई (देव-स्तुतिः) इत्यादि ।

विशेष—कभी-कभी पूर्वोक्त द्वित्वविधायक नियमों की विषयता नहीं होने पर भी समास में वैकल्पिक द्वित्व होता देखा जाता है । जैसे:— पम्मुक्कं, पमुक्कं (प्रमुक्तम्); तेल्लोक्कं, तेलोक्कं (त्रैलोक्यम्) इत्यादि ।

(११) तैलादिक्ल गण के शब्दों में प्राचीन प्राकृत आचार्यों

नीसासो, फासो । अलाक्षिक दीर्घः—पासं, सीसं । लाक्षिक अनुस्वारः—तंसं अलाक्षिक अनुस्वारः—संभ्रा, विंभो । यह नियम आदेश में भी लगता है ।

† रेफ शेष नहीं मिलता है । आदेश ही मिलता है । देखो नियम ३. ३.

* प्राकृत-प्रकाश में तैलादि गण के बदले नीडादि गण से काम लिया गया है । कल्पलतिका में नीडादि गण यों है:—

नीड व्याहृतमण्डकखोतासि प्रेमयौवने ।

श्रुजुः स्थूलं तथा तैलं त्रैलोक्यं च गणो यथा ॥

के निर्णयानुसार कहीं अन्त्य और कहीं अनन्त्य व्यञ्जनो का द्वित्व होता है। जैसे:—तेल्लं (तैलम्); मंडुको (मण्डूकः); उज्जू (ऋजुः); सोत्तं (स्रोतः); पेम्मं (प्रेम) विड्डा (ब्रीडा); जोव्वणं (यौवनम्)

(१२) सेवादिः गण के शब्दों में प्राचीन प्राकृत आचार्यों के निर्णयानुसार कहीं अन्त्य और कहीं अनन्त्य (किन्तु अनादि) व्यञ्जनों का विकल्प से द्वित्व होता है। जैसे:—सेव्वा, सेवा (सेवा); विहित्तो, विहित्तो (विहितः); कोउहल्लं, कोउहलं (कौतूहलम्); वाउल्लो, वाउलो (व्याकुलः); नेड्डं, नीडं, नेडं (नीडम्); नक्खा, नहा (नखा); निहित्तो, निहित्तो (निहितः); वाहित्तो, वाहित्तो (वाहितः); माउक्कं माउक्कं (मृदुकम्); एक्को, एक्को (एकः); थुल्लो, थोरो (स्थूलः) हुत्तं, हूत्तं (हुतम्); दइव्वं, दइव्वं (दैवम्); तुण्हिक्को, तुण्हिक्को (तूष्णीकः); मुक्को, मूक्को (मूकः); खण्णू, खण्णू (स्थानुः); थिण्णं, थीणं (स्त्यानम्); अम्हक्केरं, अम्हक्केरं (अस्मदीयम्) इत्यादि।

(१३) च के स्थान में ख आदेश होता है। किन्तु कुछ स्थलों में छ और झ आदेश भी होते हैं। ख आदेश जैसे:—

* कल्पलतिका में सेवादि गण यों है:—

सेवा कौतूहलं दैवं विहितं मखजानुनी ।

पिवादयः सवा (?) शब्दा एतदाद्या यथार्थकाः ॥

त्रैलोक्यं कर्णिकारश्च वेश्या भूर्जश्च दुःखितम् ।

रात्रिविश्वासनिश्वासा मनोऽलेश्वर रश्मयः ॥

दीर्घैकशिवतूष्णीकमित्रपुष्पासि दुर्लभाः ।

दुष्करो निष्कृपः कर्मकरेष्वासपरस्परम् ॥

नायकाद्यास्तथा शब्दाः सेवादिगणसम्भूताः ।

खओ (क्षयः); लखणं (लक्षणम्); छ और ख आदेश जैसे:-
छीणं, खीणं (क्षीणम्); भ और ख आदेश जैसे:-भिज्जइ,
खिद्यति (द्विद्यति)

(१४) अद्यादिङ्गण के शब्दों में क्ष के स्थान में ख न
होकर छ आदेश होता है । जैसे:-अच्छी (अक्षि); उच्छू (इक्षु);

विशेष—स्थगित शब्द के स्थ के स्थान में भी उक्त नियम
से छ आदेश हो जाता है । जैसे:-छइअं
(स्थगितम्)

(१५) उत्सव अर्थ के वाचक क्षण शब्द में क्ष के स्थान
में छ आदेश होता है । उत्सव अर्थ में जैसे:-छणो; समय
अर्थ में जैसे:-खणो (क्षणः)

(१६) संयुक्त कम और डम के स्थान में प आदेश होता
है । कम में जैसे:-रुपं, रुपिणी (रुक्मम्, रुक्मिणी) ।
डम में जैसे:-कुप्पलं (कुड्मलम्)

विशेष—कहीं-कहीं कम के लिए चम आदेश भी देखा जाता
है । जैसे:-रुचमी (रुक्मी)

(१७) ष्क और स्क के स्थान में ख आदेश होता है, यदि
उन संयुक्ताक्षरों से घटित शब्द द्वारा किसी नाम (संबा) की
प्रतीति होती हो । ष्क का ख जैसे:-पोक्खरं (पुष्करम्); पोक्ख-

* कल्पलतिका के अनुसार अद्यादि गण यों हैं:-

अत्राक्षिचक्षुरक्षुणक्षार उत्क्षिप्तमक्षिकैः ।

दक्षो वक्षः सट्क्षोऽक्ष क्षेत्रक्षीरेक्षुकुक्षयः ॥

क्षुधा चेत्यादयः शब्दा अद्यादिगणसम्भवाः ।

रिणी (पुष्करिणी); निक्खं (निष्कम्) स्क का ख जैसे:—
खंधो (स्कन्धः) खंधावारो (स्कन्धावारः)

विशेष—संज्ञा नहीं होने से दुक्करं (दुष्करम्) निक्काम्मं
(निष्काम्यम्) और सक्कञ्चं (संस्कृतम्) में उक्त
नियम लागू नहीं हुआ ।

(१८) उष्ट्र, इष्ट और संदष्ट शब्द के ष्ट को छोड़कर अन्य
ष्ट के स्थान में ठ आदेश होता है । जैसे:—लट्ठी (यष्टिः) मुट्ठी
(मुष्टिः); दिट्ठी (दृष्टिः); सिट्ठी (सृष्टिः); पुट्टो (पुष्टः);
कट्टं (कष्टम्)

विशेष—उष्ट्र आदि में ठ आदेश नहीं होने से उट्टो, इट्टा-
चुरण व और संदट्टो रूप होते हैं ।

(१९) चैत्य शब्द के त्य को छोड़कर अन्य त्य के स्थान में
च आदेश होता है । जैसे:—सच्चं (सत्यम्); पच्चओ (प्रत्ययः);
नित्तं (नित्यम्); पच्चच्छं (प्रत्यक्षम्)

विशेष—चैत्य शब्द का चइत्तं रूप होता है ।

(२०) कुछ स्थलों में त्व, थ्व, द्व और ध्व के स्थान में
क्रमशः च्च, च्छ, ज्ज और ज्झ आदेश होते हैं । त्व का जैसे—
भोच्चा, एच्चा, सोच्चा (भुक्त्वा, ज्ञात्वा श्रुत्वा); थ्व का जैसे—
पिच्छी (पृथ्वी); द्व का जैसे—विज्जं (विद्वान्); ध्व का
जैसे:—बुज्झा (बुद्ध्वा)

(२१) धूर्तादि गण के शब्दों को छोड़कर अन्य र्त का ट
आदेश विकल्प से होता है । जैसे:—केवट्टो (कैवर्त्तः); वट्टी
(वर्त्तिः); णट्टओ (नर्त्तकः); णट्टई (नर्त्तकी) संवट्टिञ्चं (संवर्त्तिकम्)

विशेष—धूर्तादि गण में उक्त नियम लागू नहीं होता है । धुत्तो, कित्ती, वत्ता, आवत्तणं, निवत्तणं, पवत्तणं, संवत्तणं, आवत्तओ, निवत्तओ, पवत्तओ, संवत्तओ, वत्तिआ, वत्तिओ, कत्तिओ, उक्त्तिओ, कत्तरी, मुत्ती, मुत्तो, मुद्दुत्तो ।

(२२) ह्रस्व से पर में वर्तमान थ्य, श्र, त्स और प्स के स्थान में छ आदेश होता है । किन्तु निश्चल शब्द के श्र का छ आदेश नहीं होता । थ्य का छ जैसे :—पच्छं (पथ्यम्); पच्छा (पथ्या); मिच्छा (मिथ्या); रच्छा (रथ्या) श्र का छ जैसे :—पच्छिमं (पश्चिमम्); अच्छेरं (आश्चर्यम्); पच्छा (पश्चात्) त्स का छ जैसे :—उच्छाहो (उत्साहः); मच्छरो (मत्सरः); वच्छो (वत्सः) प्स का छ जैसे—लिच्छइ (लिप्सति); जुगुच्छइ (जुगुप्सते); अच्छरा (अप्सराः)

विशेष—(क) ह्रस्व से पर में नहीं रहने से ऊसारिओ (उत्सारितः) में उक्त नियम नहीं लगा ।

(ख) निश्चल शब्द का णिच्चलो रूप होता है ।

(ग) तथ्य का आर्ष प्राकृत रूप तत्थं और तच्च होता है ।

(२३) संयुक्त द्य, य्य और र्य के स्थान में ज आदेश होता है । द्य का ज जैसे :—मज्जं, अवज्जं, वेज्जं, विज्जा (मद्यम्, अवद्यम्, वेद्यम्, विद्या) य्य का ज

१. धूर्तादि गण में धूर्त, कीर्ति, वार्ता, आवर्तन, निवर्तन, प्रवर्तन, संवर्तन, आवर्तक, निवर्तक, प्रवर्तक, संवर्तक, वर्तिका, वार्तिक, कार्तिक, उत्कर्तित, कर्तरी, मूर्ति, मूर्त और मुद्दुर्त शब्द परिगणित हैं ।

जैसे :—जज्जो, सेज्जा (जज्यः, शज्या) र्य का ज जैसे :—
भज्जा, कज्जं, वज्जं, पज्जाओ, पज्जन्तं (भाज्या, कार्ज्यम्, वर्यन्,
पर्यायः, पर्यन्तम्)

विशेष—(क) शौरसेनी में र्य के स्थान में य भी होता है ।

(ख) पैशाची में र्य के स्थान में कहीं रिय आदेश होता है ।

(२४) ध्य के स्थान में झ एवं झ और झ के स्थान में ण आदेश होते हैं । ध्य का झ जैसे :—भाणं, उव-
ज्माओ, सज्माओ, मज्झं, विज्झो, अज्माओ (ध्यानम्, उपा-
ध्यायः, साध्यायः या स्वाध्यायः, मध्यम्, विन्ध्यः, अध्यायः)
झ का ण जैसे :—निण्णं, पज्जुण्णो, (निम्नम्, प्रद्युम्नः)
झ का ण जैसे :—जाणं, संजा, पण्णा, विण्णाणं (ज्ञानम्,
संज्ञा, प्रज्ञा, विज्ञानम्)

(२५) समस्त और स्तम्ब के स्त को छोड़कर अन्य स्त के स्थान में थ आदेश होता है । जैसे :—हथो, थोत्तं, थोअं, पत्थरो, थुई (हस्तः, स्तोत्रम्, स्तोकम्, प्रस्तरः, स्तुतिः)

विशेष—(क) मागधी में स्त और र्थ के स्थान में स्त ही होता है ।

(ख) समस्त शब्द का रूप समत्तं और स्तम्ब शब्द का तंबो होता है ।

(२६) संयुक्त न्म के स्थान में म आदेश होता है ।
जैसे :—जम्मो, मम्महो (जन्म, मन्मथः)

(२७) ष्य और स्प के स्थान में फ आदेश होता है । ष्य का फ जैसे :—पुष्फं, सप्फं, निष्फेसो (पुष्पम्, शष्पम्, निष्पेपः) स्प का फ जैसे :—फदणं, पडिष्फही, फंसो (स्पन्दनम्, प्रतिस्पद्धी, स्पर्शः)

(२८) संयुक्त श्र, ण, स्त्र, ह्र, ह्र और सूक्ष्म शब्द के द्म के स्थान में ण्ह आदेश होता है । श्र का ण्ह जैसे :—पण्हो (प्रश्नः); ण का ण्ह जैसे :—विण्हू, कण्हो, उण्हिसं (विष्णुः, कृष्णः, उष्णीषम्) स्त्र का ण्ह जैसे :—जोण्ह, ण्हारु, ण्हानं, वण्ही, जण्हू (ज्योत्स्ना, स्नायुः, स्नानम्, वह्निः, जह्नुः) ह्र का ण्ह जैसे :—पुव्वण्हो, अवरण्हो (पूर्वाह्नः, अपराह्नः) क्षण का ण्ह जैसे :—सण्हं, तिण्हं (श्रद्धणम्, तीक्ष्णम्) सूक्ष्म के क्ष्म का ण्ह जैसे :—सण्हं (सूक्ष्मम्)

(२९) संयुक्त श्म, ष्म, स्म और ह्य के स्थान में म्ह आदेश होता है । श्म का म्ह जैसे :—कम्हारो (काश्मीरः) ष्म का म्ह जैसे :—गिम्हो, उम्हं (ग्रीष्मः, उष्मा); स्म का म्ह जैसे :—अम्हारिसो, विम्हओ (अस्मादृशः, विस्मयः) ह्य का म्ह जैसे :—बम्हा, सम्हो, बम्हणो, बम्हचरं (ब्रह्मा, सुह्यः, ब्राह्मणः, ब्रह्मचर्यम्)

विशेष—(क) ब्रह्मचर्यम् के लिए कभी-कभी बम्भचरं रूप भी देखा जाता है ।

(ख) रश्मिः और स्मरः में उक्त नियम लागू नहीं होता है । जैसे :—रस्सी, सरो ।

(३०) संयुक्त ह्य के स्थान में झ आदेश होता है ।
जैसे :—सभो, मभं, गुज्भं (सद्यः, मद्यम्, गुह्यम्)

(३१) संयुक्त ह्र के स्थान में ल्ह आदेश होता है ।
जैसे :—कल्हारं, पल्हाओ (कल्लारम्, पल्लादः)

(३२) जिस संयुक्त अक्षर का अन्त लकार से होता हो उसका विप्रकर्ष होता है । और पूर्व के अक्षर को इत्व भी होता है । जैसे :—किलिणं, किलिट्ठं, सिलिट्ठं, पिलिट्ठं, सिलोओ, किलेसो, मिलानं, किलिस्सइ (क्तिन्नम्, क्तिष्ठम्, शिलिष्ठम्, प्लुष्ठम्, श्लोकः, क्लेशः, म्लानम्, क्लिश्यति)

विशेष—कमो (क्लमः); पवो (प्लवः) और सुक्क-पक्खो (शुक्लपक्षः) में उक्त नियम लागू नहीं होता ।

(३३) उकारान्त किन्तु डीप्रत्ययान्त तन्वी (तनु + ई) सदृश शब्दों में वर्तमान संयुक्ताक्षरों का विप्रकर्ष होता है और पूर्व के अक्षर का उकार स्वर से योग होता है ।
जैसे :—तिणुवी, तणुई (तन्वी); लहुंवी, लहुई (लघ्वी); गुरुवी, गुरुई (गुर्वी); पुहुवी (पृथ्वी)

विशेष—उक्त नियम की विषयता नहीं रहने पर भी सुरुधो (सुध्रः) में नियम प्रवृत्त हो जाता है । प्राकृत के प्राचीन ऋषियों के अनुसार सूक्ष्म शब्द का सुहुमं रूप हो जाता है ।

(३४) जब श्वस् और स्व शब्द किसी समास के अङ्ग न होकर पृथक् ही एक पद हों तब इनका विप्रकर्ष हो जाता एवं पूर्व के व्यञ्जन में उ स्वर का योग भी हो जाता है । जैसे :—

प्राकृत

सुवे कअं

सुवे जना

संस्कृत

श्वः कृतम्

स्वे जनाः

विशेष—हेमचन्द्र ने २.११४. में एकस्वरवाले पद में श्वस् और स्व शब्दों का उक्त कार्य माना है । उसका भी तात्पर्य पृथक् ही एक पद होने में है । समास का अङ्ग हो जाने पर सयणो (स्वजनः) हो जाता है ।

(३५) शील (स्वभाव, आदत्त), धर्म (गुण) अथवा साधु (प्रवीण) अर्थ में जो प्रत्यय आते हैं उनके स्थान में 'इर' आदेश होता है । जैसे :—हसिरो, रोचिरो, लज्जिरो, भमिरो, जम्पिरो, वेविरो, ऊससिरो (हसनशीलः इत्यादि)

विशेष—कोई-कोई तृन् के स्थान में ही 'इर' का आदेश मानते हैं । उनके मत से संस्कृत के नमी और गमी के लिए नमिर और गमिर रूप नहीं सिद्ध होते ।

(३६) क्त्वा प्रत्यय के स्थान में तुम्, अत्, तूण और तुआण ये ४ आदेश होते हैं । जैसे :—

प्राकृत		संस्कृत
ददुं	[त्त्वा = तुम्]	दग्ध्वा
मोत्तुं	[" "]	मुत्त्वा
भमिअ	[त्त्वा = अत्]	भ्रमित्वा
रमिअ	[" "]	रन्त्वा
घेत्तूण	[त्त्वा = तूण]	गृहीत्वा
काऊण	[" "]	कृत्वा
भोत्तुआण ^१	[त्त्वा=तुआण]	भुक्त्वा
सीडआण ^२	[" "]	सवित्वा

विशेष—(क) कहीं-कहीं तुम्वाले म् के अनुस्वार का लोप हो जाता है। जैसे:—वन्दित्तु। व का लोप करके वन्दित्वा संस्कृत का वन्दित्ता प्राकृत रूप बनता है।

(ख) शौरसेनी में क्त्वा के स्थान में इय और दूण आदेश होते हैं। कृ और गम धातुओं से अदूय होता है। मागधी-आवन्ती में क्त्वा के स्थान में तूण आदेश होता है। अपभ्रंश में क्त्वा के स्थान में इइ, उइ, विअवि आदेश होते हैं।

(३७) इदमर्थ में प्रयुक्त प्रत्ययों के स्थान में 'केर' आदेश होता है। जैसे:—तुम्हकेरो, अम्हकेरो (युष्मदीयः, अस्मदीयः)

१. २. हेमचन्द्र २.१४६ में भेत्तुआण और सेडआण रूप मिलते हैं।
 ३. किसी से सम्बन्ध रखनेवाला पुरोवर्ती पदार्थ। जैसे—तुम्हारा यह ग्रन्थ, इस अर्थ में संस्कृत में 'युष्मदीयो ग्रन्थः' ऐसा प्रयोग इदमर्थ में है।

विशेष—मईअ-पक्खे, पाणिणीआ (मदीयपक्खे; पाणि-नीयाः) में उक्त नियम नहीं लगता है । पर और राजन् शब्दों से पारक्कं और राइक्कं भी बनते हैं ।

(३८) इदमर्थ में युष्मद्-अस्मद् शब्दों से पर में रहनेवाले अब् प्रत्यय के स्थान में 'एच्चय' आदेश होता है । जैसे:—तुम्हेच्चयं, अम्हेच्चयं (यौष्माकम्, आस्माकम्)

विशेष—अपभ्रंश में इदमर्थ प्रत्ययों के स्थान में केवल 'आर' आदेश होता है । यथा:—अम्हारो (अस्मदीयः) ।

(३९) त्व प्रत्यय के स्थान में 'डिमा' और 'त्तण' आदेश विकल्प से होते हैं । जैसे:—पीणिमा, पीणत्तणं (पीनत्वम्)

विशेष—तल् (ता) प्रत्ययान्त पीनता आदि के स्थान में पीणआ (या) इत्यादि रूप होते हैं । पीणदा रूप विशेष प्राकृत में भले ही होता हो, किन्तु सामान्य प्राकृत में नहीं होता । हाँ प्राकृतप्रकाशकार कुल प्राकृतों में तल् प्रत्यय के स्थान में 'दा' आदेश करते हैं ।

(४०) अंकोठवर्जित शब्द से पर में आनेवाले 'तैल' प्रत्यय के स्थान में 'डेल्ल' आदेश होता है । जैसे:—इज्जुदी-एल्लं (इज्जुदीतैलम्)

विशेष—अंकोठ शब्द से अंकोल्लतेल्लं रूप होता है ।

(४१) यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आने-वाले परिमाणार्थक प्रत्यय के स्थान में 'इत्तिअ' आदेश होता है और एतद् शब्द का लुक् भी होता है । जैसे :—जित्तिअं, तित्तिअं, इत्तिअं (यावत्, तावत्, एतावत्)

(४२) इदम्, किम्, यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आनेवाले परिमाणार्थक प्रत्यय के स्थान में 'डेत्तिअ' 'डेतिल' और 'डेदह' आदेश होते हैं । इन प्रत्ययों के आने पर एतद् शब्द का लुक् हो जाता है । इदम् शब्द से जैसे :—एत्तिअं, एत्तिलं, एदहं (इयत्); केत्तिअं, केत्तिलं, केदहं (कियत्); जेत्तिअं, जेत्तिलं, जेदहं (यावत्); तेत्तिअं, तेत्तिलं, तेदहं, (तावत्), एत्तिअं, एत्तिलं, एदहं (एतावत्)

(४३) कृत्वस् प्रत्यय (क्रिया की अभ्यावृत्ति की गणना अर्थ में होनेवाले) के स्थान में 'हुत्तं' आदेश होता है । जैसे :—बहुहुत्तं (बहुकृत्वः)

(४४) मतुप् प्रत्यय के स्थान में आलु, इल्ल, उल्ल, आल, वन्त और इन्त आदेश होते हैं । आलु जैसे :—ईसाल्ल, णिद्दाल्ल (ईर्ष्यावान्, निद्रावान्) इल्ल जैसे :—विआरिल्लो, सोहिल्लो (विकारवान्, शोभावान्) उल्ल जैसे :—विआरुल्लो, मंसुल्लो (विकारवान्, मांसवान्) आल जैसे :—रसालो, जगलो, जोण्हालो (रसवान्, जडवान्, ज्योत्सा-

१. प्रत्ययों के आदि ड् के इत् अर्थात् लुप्त होने से यद् और तद् के टि अर्थात् अद्भाग का भी लोप हो जाता है ।

२. दे० 'संख्यायाः क्रियाभ्यावृत्तिगणने कृत्वसुच् ।' पा० सू० ५।४।२७

वान्) वन्त जैसे :—धणवन्तो, भक्तिवन्तो (धनवान् , भक्तिमान्)

विशेष—(क) हेमचन्द्र के मत से मन्त और इर आदेश भी होते हैं । जैसे :—सिरिमन्तो, पुष्णमन्तो, धणिरो (श्रीमान् , पुण्यवान् , धनवान् .)

(ख) कुछ लोगों का कड़ना है कि इल्ल और उल्ल सार्वत्रिक न होकर पाणिनीय व्याकरण के शैषिक प्रकरण में ही आते हैं । जैसे :—पुरिल्लं (पौरस्त्यम्), अप्पुल्लं (आत्मीयम्)

(४५) वति प्रत्यय के स्थान में 'व' यह आदेश होता है । जैसे :—महुव्व (मधुवत्)

स्वार्थिक प्रत्यय ।

प्राकृत	प्रत्यय	संस्कृत	प्राकृत	प्रत्यय	संस्कृत
नवल्लो	ल्ल	नवः	मिसालिअ	डालिअ	मिश्र
एकल्लो, एकल्लो	,,	एकः	दीहरं	र	दीर्घः
अवरिल्लो	,,	उपरि	विज्जला	ल	विद्युत्
भुमया	मया	भ्रूः	पत्तलं	,,	पत्रम्
भमया	डमया		पीवलं	}	पीतम्
सणिअं	डिअं	शनैः	पीअलं		
मणिअं	,,	मनाक्	अंधल्लो	,,	अन्धः
मणअं	डअं		जमलं	,,	यमः

विशेष—स्वार्थ में सभी शब्दों से क प्रत्यय होता है ।

तृतीय अध्याय समाप्त



चतुर्थ अध्याय

[शब्दसाधन प्रकरण]

(१) प्राकृत में संस्कृत के समान ही पुल्लिङ्ग, स्त्रीलिङ्ग और नपुंसक लिङ्ग होते हैं ।

विशेष—संस्कृत के जिन शब्दों का प्राकृत में लिङ्ग बदल जाता है, उनके विषय में इस ग्रन्थ के १-३८-४४ तक में विचार किया गया है ।

(२) प्राकृत में संस्कृत के समान तीनों वचन न होकर एकवचन और बहुवचन ही होते हैं ।

(३) कर्ता आदि छवों कारकों की चतुर्थीरहित विभक्तियाँ प्राकृत शब्दों के आगे प्रयुक्त होती हैं । चतुर्थी के स्थान की पूर्ति पष्ठी विभक्ति से होती है । विभक्तियों के नाम पाणिनि के नामकरण के अनुसार ही हैं ।

(४) प्राकृत में अवर्णान्त (अ और आ से अन्त होनेवाले), इवर्णान्त (इ और ई से अन्त होनेवाले), उवर्णान्त (उ और ऊ से अन्त होनेवाले), ऋवर्णान्त (ऋ से अन्त होनेवाले) तथा हलन्त (जिनके अन्त में व्यञ्जन अक्षर आये हों) ये पाँच प्रकार के शब्द पाये जाते हैं ।

विशेष—वस्तुतः प्रयोग में ऋकारान्त तथा हलन्त शब्दों की उपलब्धि नहीं होने से तीन ही प्रकार के शब्द रह जाते हैं ।

(५) पुँल्लिङ्ग में वर्तमान ह्रस्व अकारान्त शब्द के आगे आनेवाली प्रथमा के एकवचन की 'सु' विभक्ति के स्थान में 'ओ' आदेश होता है । जैसे :—देवो, हरिअंदो, हदो (देवः, हरिश्चन्द्रः, हदः)

विशेष—(क) मागधी में सु के पर में रहने पर अन्त के अ का ए हो जाता है और सु का लोप हो जाता है । जैसे :—रुखे, एशे, मेशे (वृक्षः, एषः, मेषः)

(ख) अपभ्रंश में सु और अम् के पर में रहने पर अन्त के अ के स्थान में उ आदेश माना जाता है ।

(६) जस्, शस्, डसि और आम् इन विभक्तियों के पर में रहने पर पुँल्लिङ्ग शब्द के अन्त्य अ के स्थान में आ आदेश होता है तथा जस् और शस् विभक्तियों का लोप होता है । जैसे :—देवा, णउला (देवाः, देवान्, नकुलः, नकुलान्)

(७) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले अम् के अकार का लुक् हो जाता है । जैसे :—देवं, णउलं (देवं, नकुलम्)

(८) ह्रस्व अकारान्त शब्द से पर में आनेवाले टा (तृतीया के एकवचन) और आम् (षष्ठी के बहुवचन) के स्थान में ण आदेश होता है । जैसे :—देवेण, देवाण, अथवा देवाणं (देवेन, देवानाम्)

विशेष—अपभ्रंश में टा के स्थान में ण और अनु-स्वार होते हैं । तथा टा के पर में रहने पर अ का नित्य

एत्य होता है एवं भिस् के पर में रहने पर विकल्प से ।
से अ पर में आम् का हं आदेश होता है ।

(६) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्दों के अन्तिम अ के स्थान में ए होता है, यदि उनसे आगे डि (सप्तमी-एकवचन) और डस् (पष्ठी-एकवचन) से भिन्न विभक्तियाँ आती हों । जैसे :—देवेहिं, देवेसु, णउलेहिं, णउलेसु (देवैः देवेषु, नकुलैः, नकुलेषु)

(१०) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले भिस् के स्थान में केवल (अनुनासिक एवं अनुस्वार से रहित), सानुनासिक और सानुस्वार 'हि' आदेश होता है । जैसे—देवेहि, देवेहिँ, देवेहिं, णउलेहि, णउलेहिँ, णउलेहिं (देवैः, नकुलैः)

विशेष—‘प्राकृतप्रकाश’ और ‘कल्पलतिका’ के अनुसार भिस् के स्थान में केवल हिम् आदेश किया जाता है ।

(११) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले डसि के स्थान में त्तो, दो, दु, हि और हित्तो आदेश होते हैं । दो और दु के दकार का लुक् भी होता है । जैसे :—देवत्तो, देवाओ, देवाउ, देवाहि और देवाहित्तो (देवात्)

विशेष—(क) प्राकृतप्रकाश और कल्पलतिका के अनुसार डसि के स्थान में आदो, दु तथा हि आदेश किये जाते हैं ।

१. हेमचन्द्र (३. ८.) के अनुसार डसि का लुक् होकर एक रूप 'देवा' भी होता है ।

(ख) शौरसेनी में डसि के स्थान में 'आदो', और 'आदु' आदेश होते हैं, किन्तु कल्पलतिका के अनुसार केवल 'दो' आदेश होता है ।

(ग) पैशाची में डसि के स्थान में 'आतो' और 'आत्तो' आदेश होते हैं ।

(घ) अपभ्रंश में डसि के स्थान में 'ह' और 'हू' आदेश होते हैं ।

(१२) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले भ्यस् के स्थान में तो, दो, दु, हि, हितो और सुंतो आदेश होते हैं । जैसे :—देवत्तो, देवाओ, देवाड, देवाहि, देवेहि, देवाहितो, देवेसुंतो (देवेभ्यः)

विशेष—अपभ्रंश में अदन्त शब्दों से पर में आनेवाले भ्यस् के स्थान में 'हूँ' आदेश होता है ।

(१३) अदन्त शब्द से पर में आनेवाले डस् (पष्ठी-एकवचन) के स्थान में 'स्स' आदेश होता है । जैसे :—देवस्स, णडलस्स (देवस्य, नकुलस्य)

विशेष—(क) मागधी में डस् के स्थान में विकल्प से 'आह' आदेश होता है ।

(ख) अपभ्रंश में डस् के स्थान में सु, हो, स्सो ये आदेश होते हैं ।

(१४) अदन्त शब्द से पर में आनेवाले डि (सप्तमी-एकवचन) के स्थान में 'ए' और 'म्मि' आदेश होते हैं । जैसे :—देवे, देवेम्मि, णडले, णडलेम्मि (देवे, नकुले)

उपर्युक्त नियमों के अनुसार अकारान्त पुँल्लिङ्ग
देव शब्द के रूप—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा देवो	देवा
द्वितीया देवं	देवे, देवा
तृतीया देवेण, देवेणं	देवेहि-हिँ-हिं
पञ्चमी | देवत्तो, देवाओ, देवाउ, देवाहि | देवाहित्तो इत्यादि	देवाहित्तो, देवासुंतो देवेहित्तो, इत्यादि
षष्ठी देवस्स	देवाणं, देवानं
सप्तमी देवे, देवेम्मि	देवेसु, देवेसुं
संबोधन देव, देवो	देवा

कुल अदन्त शब्दों के रूप उक्त देव शब्द के समान ही प्रायः चलते हैं ।

(१५) इदन्त (इ से अन्त होनेवाले) और उदन्त (उ से अन्त होनेवाले) पुँल्लिङ्ग शब्दों का सु, जस्, भिस् भ्यस् और सुप् विभक्तियों के पर में रहने पर अन्त (इ और उ) का दीर्घ होता है ।

विशेष—हेमचन्द्र के मत से शस् (द्वितीया-बहुवचन) के लुक् हो जाने पर भी इदन्त-उदन्त का दीर्घ होता है ।

(१६) इदन्त और उदन्त पुँल्लिङ्ग शब्दों से पर में आनेवाले जस् के स्थान में ओ और णो आदेश होते हैं । कहीं-कहीं जस् का लुक् भी हो जाता है ।

विशेष—हेम० ३, २०, २१, २२ के अनुसार इदन्त-उदन्त से पुँल्लिङ्ग में जस् के स्थान में डित् अउ-अओ आदेश और उदन्त से केवल डित् अओ आदेश विकल्प से होते हैं । णो आदेश भी विकल्प से होता है । डित् होने से पूर्व के 'टि' का लोप जानना चाहिए ।

(१७) इदन्त और उदन्त पुँल्लिङ्ग शब्दों से पर में आनेवाले शस् के स्थान में नित्य और ङस् के स्थान में विकल्प से णो आदेश होता है ।

विशेष—अपभ्रंश में इदन्त-उदन्त से पर में आनेवाले 'ङसि' के स्थान में 'हे', 'भ्यस्' के स्थान में 'हुं' और ङि के स्थान में हि आदेश होते हैं ।

(१८) इदन्त और उदन्त शब्दों से पर में आनेवाले 'टा' (तृतीया-एकवचन) के स्थान में 'णा' आदेश होता है ।

विशेष—अपभ्रंश में टा के स्थान में सानुस्वार ए और ण आदेश होते हैं ।

(१९) शेष रूपों की सिद्धि अदन्त शब्दों के समान ही जाननी चाहिए ।

उपर्युक्त नियमों के अनुसार इदन्त-पुँल्लिङ्ग

गिरि शब्द के रूप—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा गिरी	गिरीओ, गिरिणो
द्वितीया गिरिं	गिरिणो
तृतीया गिरिणा	गिरीहि-हिँ-हिं

पञ्चमी	गिरित्तो इत्यादि	गिरिहितो, गिरिसुंतो इत्यादि
षष्ठी	गिरिणो, गिरिस्स	गिरिण, गिरिणं
सप्तमी	गिरिम्मि	गिरीसु, गिरीसुं
संबोधन	गिरि	गिरीओ

हेमचन्द्र (३, १६-२४) के अनुसार गिरि शब्द के रूप—

एकवचन

बहुवचन

प्रथमा	गिरी	गिरी, गिरवो, गिरउ, गिरिणो,
द्वितीया	गिरिं	गिरी, गिरिणो
तृतीया	गिरिणा	गिरीहि-हिँ-हिं
	गिरिणो, गिरित्तो	गिरित्तो, गिरीओ,
पञ्चमी	गिरीओ, गिरीउ	गिरीउ, गिरीहितो,
	गिरीहितो	गिरीसुंतो
षष्ठी	गिरिणो, गिरिस्स	गिरीण, गिरीणं
सप्तमी	गिरिम्मि	गिरीसु, गिरीसुं
संबोधन	गिरि, गिरी	गिरिणो, गिरओ, गिरउ, गिरी

उदन्त पुँल्लिङ्ग गुरु शब्द के रूपः—

प्रथमा	गुरू	गुरूओ, गुरूणो
द्वितीया	गुरूं	गुरूणो
तृतीया	गुरूणा	गुरूहि-हिँ-हिं
पञ्चमी	गुरूत्तो इत्यादि	गुरूहितो इत्यादि
षष्ठी	गुरूणो, गुरूस्स	गुरूणं, गुरूण
सप्तमी	गुरूम्मि	गुरूसु, गुरूसुं
संबोधन	गुरू	गुरूओ

पुल्लिङ्ग में कुल इकारान्त, उकारान्त शब्दों के रूप गिरि और गुरु शब्दों के समान ही होते हैं ।

हेमचन्द्र के अनुसार गुरु शब्द के रूपः—

एकवचन

बहुवचन

प्रथमा गुरु

{ गुरु, गुरवो, गुरओ
| गुरुउ, गुरुणो

द्वितीया गुरुं

गुरु, गुरुणो

तृतीया गुरुणा

गुरुहि-हिँ-हिं

पञ्चमी { गुरुणो, गुरुत्तो, गुरुओ
| गुरुउ, गुरुहितो

गुरुत्तो, गुरुओ, गुरुउ
गुरुहितो, गुरुसुंतो

षष्ठी गुरुणो, गुरुस्स

गुरुण, गुरुणं

सप्तमी गुरुस्मि

गुरुसु, गुरुसुं

संबोधन गुरु, गुरु

गुरु, गुरुणो, गुरवो
गुरुउ, गुरओ

(२०) ऋकारान्त शब्दों के आगे किसी भी विभक्ति के आने पर अन्त्य ऋ के स्थान में 'आर' आदेश होता है और उसका रूप अदन्त शब्दों जैसा पाया जाता है ।

(२१) सु और अम् को छोड़ कर शेष सभी विभक्तियों के पर में होने पर ऋकारान्त शब्द के अन्त्य ऋ के स्थान में विकल्प से उकार होता है । उत्त्व पक्ष में उकारान्त शब्दों के जैसे रूप होते हैं ।

(२२) संबोधनवाले सु के पर में रहने पर ऋदन्त शब्द के अन्तिम ऋ के स्थान में 'अ' आदेश विकल्प से होता है ।

किन्तु जो ऋकारान्त शब्द विशेषण के रूप में प्रयुक्त हुआ हो उसमें उक्त नियम लागू नहीं होता है । जैसे :—हे पिअ, हे पिअर (हे पितः)

विशेष—कर्तृशब्द विशेषणवाची ऋकारान्त है, अतः उक्त नियम लागू नहीं हुआ । इससे 'हे कत्तार' रूप होगा ।

(२३) पितृ, भ्रातृ और जामातृ शब्दों से पर में किसी भी विभक्ति के आने पर ऋकार के स्थान में 'आर' का अपवाद 'अर' आदेश होता है ।

विशेष—(क) 'अर' आदेश होने पर उसके रूप भी अदन्त शब्दों के समान ही चलते हैं ।

(ख) सु के पर में रहने पर ऋदन्त शब्दों के ऋ के स्थान में 'आ' आदेश विकल्प से होता है ।

उपर्युक्त नियमों के अनुसार भर्तृ शब्द के रूपः—

एकवचन

प्रथमा	भत्तारो
द्वितीया	भत्तारं
तृतीया	भत्तुणा, भत्तारेण
पञ्चमी	भत्तारादो, भत्तुणो, इत्यादि
षष्ठी	भत्तुणो, भत्तारस्स
सप्तमी	भत्तारे, भत्तारम्मि, भत्तुम्मि
संबोधन	हे भत्तार

बहुवचन

भत्तुणो	भत्तारा
भत्तुणो,	भत्तारे
भत्तारेहिं	भत्तुहिं
भत्तारहिंतो,	भत्तुहिंतो,
इत्यादि	
भत्तुणं,	भत्ताराणं
भत्तुसु,	भत्तारेसु
हे भत्तारा	

हेमचन्द्र (३, ३६, ४०, ४४, ४८) के अनुसार भर्तृ
शब्द के रूपः—

एकवचन

बहुवचन

प्रथमा	भक्तारो	भक्तारा, भक्तू, भक्तुणो भक्तुः, भक्तओ
द्वितीया	भक्तारं	भक्तारे, भक्तू, भक्तुणो
तृतीया	भक्तुणा, भक्तारेण	भक्तूहि, भक्तारेहिं
पञ्चमी	भक्तुणो, भक्तूओ, भक्तूः, भक्तूहि, भक्तूहिंतो, भक्ता- राओ, भक्ताराऽ, भक्ताराहि, भक्ता- राहिंतो, भक्तारा	भक्तू, भक्तूओ, भक्तूहिंतो, भक्तूसुंतो, भक्ताराओ, भक्ताराऽ, भक्ताराहि, भक्तारेहि, भक्ता- राहिंतो, भक्तारेहिंतो, भक्तारा- सुंतो, भक्तारेसुंती
	भक्तुणो, भक्तुस्सं, भक्तारस्स	भक्तूणं, भक्तूण, भक्ताराणं, भक्ताराण
षष्ठी	भक्तुम्मि, भक्तारे, भक्तारम्मि	भक्तूसु, भक्तारेसु
सप्तमी	हे भक्तार	हे भक्तारा

कुल ऋकारान्त पुंलिङ्ग शब्दों के रूप भर्तृ शब्द के समान
ही चलते हैं ।

ऋकारान्त पितृ शब्द के रूपः—

प्रथमा	पिआ, पिअरो	पिअरा
द्वितीया	पिअरं	पिअरे, पिदुणो
तृतीया	पिअरेण, पिदुणा	पिअरेहिं
पञ्चमी	पिअरादो, पिदुणो, इ०	पिअरहिंतो, पिदुहिंतो, इत्यादि
षष्ठी	पिअरस्स, पिदुणो	पिअराणं, पिदुणं

एकवचन

बहुवचन

सप्तमी	पिअरे, पिअरम्मि, पिदुम्मि	पिअरेसु, पिदुसुं
संबोधन	हे पिअ, हे पिअर	हे पिअरा

पितृ शब्द के समान ही भ्रातृ और जामातृ शब्दों के रूप चलते हैं ।

हेमचन्द्र (३. ३६-४०, ४४-४८.) के अनुसार पितृ शब्द के रूप :—

प्रथमा	पिआ ^१ , पिअरो	{ पिअरा, पिउणो, पिअवो, पिअओ, पिअउ पिऊ
द्वितीया	पिअरं	पिअरे, पिअरा, पिउणो, पिऊ
तृतीया	पिअरेण, पिअरेणं, पिउणा इत्यादि	पिअरेहि-हिं-हिँ ^२ ; पिऊहिं-हिँ-हिँ ^३ इत्यादि
संबोधन	पिअ, पिअरं	पिअरा, पिउणो, पिअवो इत्यादि

शेष विभक्तियों के रूपों का ऊह कर लेना चाहिए ।

(२४) प्राकृतप्रकाश और प्राकृतकल्पलतिका में ईकारान्त उकारान्त शब्दों के साधन के लिए अलग सूत्र नहीं देखे जाते । इससे सिद्ध होता है कि उनके (ईकारान्त-उकारान्त के) कार्य भी क्रमशः इकारान्त-उकारान्त शब्दों के समान ही होते हैं ।

(२५) हेमचन्द्र ने सभी विभक्तियों में क्विन्त ईकारान्त-उकारान्त शब्दों के दीर्घ ईऊ के लिए ह्रस्व का विधान किया है । और केवल संबोधन के एकवचन में अपने नियम को वैकल्पिक माना है ।

१. शौरसेनी में प्रथमा के एकवचन में पिदा रूप होता है । देखिए :
'तादकण्णो वि एदाए पिदा'-अभिज्ञान-शाकुन्तल

(२६) पुँलिङ्ग में गो शब्द का गाव यह रूप होता है। इस लिए इसके रूप अदन्त शब्दों के समान ही चलते हैं।

स्त्री-प्रत्यय

(२७) प्राकृत में कुछ ही ऐसे शब्द हैं, जिनमें विशेष नियमों के अनुसार विशेष स्त्री-प्रत्यय आते हैं। शेष शब्दों के आगे संस्कृत के ही अनुसार स्त्री-प्रत्यय आते हैं।

(२८) पाणिनि (४-१-१५) के अनुसार अण् आदि प्रत्यय निमित्तक जो ङीप् होता है, वह प्राकृत में विकल्प से होता है। जैसे :—साहणी, साहणा, कुरुचरी, कुरुचरा।

(२९) अजातिवाची पुँलिङ्ग नाम (प्रातिपदिक) से स्त्री-लिङ्ग को बतलाने में विकल्प से ङी प्रत्यय होता है। जैसे :—नीली, नीला; काली, काला; हसमाणी, हसमाणा; सुप्पणही, सुप्पणहा; इमीए, इमाए; इमीणं, इमाणं; एईए, एआए; एईणं, एआणं।

विशेष—(क) कुमार्यादि में संस्कृत के समान नित्य ही ङी होता है। कुमारी, गौरी इत्यादि।

(ख) जातिवाची में उक्त नियम के नहीं लगने से करिणी, अया, एलया इत्यादि रूप होते हैं।

(३०) छाया और हरिद्रा शब्दों में 'आप्' का प्रसङ्ग (प्राप्ति) होने पर विकल्प से 'ङी' प्रत्यय होता है। जैसे :—छाही, छाहा; हलही, हलहा।

(३१) स्त्रीलिङ्ग में स्वस्त्रादि^१ शब्दों से पर में डा प्रत्यय

१. हेमचन्द्र के अनुसार 'छाया' पाठ है। देखें हेम० ३. ३४.

२. स्वसा तिल्लश्चतस्रश्च ननान्दा दुहिता तथा।

याता मातेति सप्तैते स्वस्त्रादय उदाहृताः ॥ सिद्धा. कौ. अग्रन्तञ्जी.

होकर ससा आदि रूप हो जाते हैं और उनके रूप आदन्त शब्दों जैसे चलते हैं। जैसे :—ससा, नणन्दा, दुहिआ।

(३२) सु, अम् और आम्वर्जित^१ सुप् (सभी विभक्तियों) के पर में रहने पर किम्, यद् और तद् शब्दों से स्त्रीलिङ्ग में 'ङी' प्रत्यय विकल्प से होता है। जैसे :—कीओ, काओ; कीए, काए; कीसु, कासु; जीओ, जाओ; तीओ, ताओ।

(३३) स्त्रीलिङ्ग शब्द से पर में आनेवाले जस् और शस् के स्थान में विकल्प से 'उत्' और 'ओत्' आदेश होते हैं। और उनसे पूर्व के ह्रस्व स्वर का विकल्प से दीर्घ हो जाता है। जैसे :—मालाउ, मालाओ; पक्ष में—माला। बुद्धीउ, बुद्धीओ, पक्ष में बुद्धी। सहीउ, सहीओ, पक्ष में सही। घेणूउ, घेणूओ, पक्ष में घेणू। वहुउ-वहुओ, पक्ष में वहु।

विशेष—शौरसेनी में स्त्रीलिङ्ग शब्द से जस् का उत् नहीं होता है।

(३४) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान नाम (प्रातिपदिक) से पर में आनेवाले टा, डस् और ङी के स्थान में 'अत्' 'आत्' 'इत्' और 'एत्' आदेश होते हैं। पूर्व के ह्रस्व स्वर का दीर्घ भी होता है। आदन्त शब्द से टादि के स्थान में केवल आत् आदेश नहीं होता। उक्त चारों आदेश जब डसि के स्थान में होते हैं, तब उनके पूर्व के ह्रस्व स्वर का विकल्प से दीर्घ हो जाता है। जैसे :—मुद्धाअ, मुद्धाइ, मुद्धाए; बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए।

विशेष—(क) अपभ्रंश में टा के स्थान में एत् होता है।

१. उक्त नियम हेमचन्द्र के अनुसार है। किन्तु एच. भट्टाचार्य अपने प्राकृत व्याकरण में 'अनामि सुपि' लिखते हैं। पृ. १०७, पं. १७

(ख) अपभ्रंश में डसि और डस् के स्थान में हे, भ्यस् और आम् के स्थान में हुं और डि के स्थान में हि होते हैं ।

(३५) अम् विभक्ति के पर में रहने पर स्त्रीलिङ्ग शब्द के अन्तिम दीर्घ को ह्रस्व विकल्प से होता है ।

(३६) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान दीर्घ ईकारान्त शब्द से पर में आनेवाले सु, जस् और शस् के स्थान में 'आ' आदेश विकल्प से होता है ।

(३७) संबोधनवाली विभक्ति के पर में रहने पर आबन्त स्त्रीलिङ्ग शब्द के अन्तिम आ को 'ए' आदेश होता है ।

आकारान्त स्त्रीलिङ्ग लता शब्द के रूप :—

एकवचन

प्रथमा	लदा
द्वितीया	लदं
तृतीया	लदाए, लदाइ, लदाअ
पञ्चमी	लदादो, लदाए, इत्यादि
षष्ठी	लदाए, लदाइ, लदाअ
सप्तमी	लदाए, लदाइ, लदाअ
संबोधन	हे लदे

बहुवचन

लदा, लदाओ, लदाउ
लदा, लदाओ, लदाउ
लदाहि-हिँ-हिं
लदाहितो, इत्यादि
लदाणं, लदाण
लदासु, लदासुं
हे लदाओ

हेमचन्द्र के अनुसार लता शब्द के रूप :—

प्रथमा	लदा	लदा, लदाओ, लदाउ
द्वितीया	लदं	लदा, लदाओ, लदाउ

एकवचन

तृतीया	लदाए, लदाइ, लदाअ
पञ्चमी	{ लदाए, लदाइ, लदाअ लदत्तो, लदाओ, लदाउ लदाहितो, इत्यादि
षष्ठी	लदाए, लदाइ, लदाअ
सप्तमी	लदाए, लदाइ, लदाअ
संबोधन	हे लदे, लदा

बहुवचन

लदाहि-हिँ-हिं
लदत्तो, लदाओ, लदाउ
लदाहितो, लदासुंतो
लदाण, लदाण
लदासु, लदासुं
हे लदा, लदाओ, लदाउ

इकारान्त स्त्रीलिङ्ग बुद्धि शब्द के रूप :—

प्रथमा	बुद्धी	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
द्वितीया	बुद्धि	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
तृतीया	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धिअ	बुद्धीहि-हिँ-हिं
पञ्चमी	बुद्धीए, बुद्धीइ, इत्यादि	बुद्धीहितो, बुद्धीसुन्तो इत्यादि
षष्ठी	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धीअ	बुद्धीण, बुद्धीण
सप्तमी	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धीअ	बुद्धीसु, बुद्धीसुं
संबोधन	हे बुद्धी	हे बुद्धी, बुद्धीओ, इत्यादि

हेमचन्द्र के अनुसार बुद्धि शब्द के रूप :—

प्रथमा	बुद्धी	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
द्वितीया	बुद्धि	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
तृतीया	{ बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए	बुद्धीहि-हिँ-हिं
पञ्चमी	{ बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धित्तो बुद्धीइ, बुद्धीए, बुद्धीओ बुद्धीउ, बुद्धीहितो	बुद्धित्तो, बुद्धीओ-उ- हितो-सुंतो

एकवचन	बहुवचन
षष्ठी बुद्धीअ-आ-इ-ए	बुद्धीण-णं
सप्तमी " " "	बुद्धीसु-सुं
संबोधन हे बुद्धि, बुद्धी	हे बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ

कुल इकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप उक्त बुद्धि शब्द के समान ही चलते हैं। ऐसे ही हेमचन्द्र के अनुसार धेणु, सही, वहू शब्दों के रूप भी चलते हैं।

उकारान्त स्त्रीलिङ्ग धेणु शब्द के रूप :—

प्रथमा धेणू	धेणू, धेणूओ, धेणूउ
द्वितीया धेणुं	" " "
तृतीया धेणूए-इ-आ-अ	धेणूहि-हिँ-हिं
पञ्चमी धेणूदो धेणूइ, इत्यादि	धेणूहितो-सुंतो
षष्ठी धेणूए-इ-आ-अ	धेणूणं, धेणूण
सप्तमी " " " "	धेणूसु-सुं
संबोधन हे धेणू, धेणू	हे धेणू, धेणूओ, इत्यादि

सभी उकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप धेणु शब्द के समान ही चलते हैं।

ईकारान्त स्त्रीलिङ्ग नदी शब्द के रूप :—

प्रथमा नई, नईआ	नईओ, नईआ
द्वितीया नई	नई, नईओ, नईआ
तृतीया नईए-इ-आ-अ	नईहि-हिँ-हिं
पञ्चमी नईए, नईअ, नईदो, इत्यादि	नई, नईहितो, नईसुंतो

एकवचन

षष्ठी नईए, -इ, -आ-अ
 सप्तमी " " " "
 संबोधन हे नई, नई

बहुवचन

नईणं, नईण
 नईसु, नईसुं
 हे नई, नईओ, इत्यादि

कुल ईकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप नदी शब्द के समान ही चलते हैं ।

उकारान्त स्त्रीलिङ्ग वहु (वधू) शब्द के रूप :—

प्रथमा वहु	वहु , वहुओ, इत्यादि
द्वितीया वहुं	वहु , वहुओ, इत्यादि
तृतीया वहुए-इ-आ-अ	वहुहि-हिं -हिं
पञ्चमी वहुदो, वहुए, इत्यादि	वहुहिंतो-सुंतो
षष्ठी वहुए-इ-आ-अ	वहुणं, वहुण
सप्तमी " " " "	वहुसु-सुं
संबोधन हे वहु, वहु	हे वहु, वहुओ, इत्यादि

कुल उकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप वहु शब्द के समान ही चलते हैं ।

ऋकारान्त स्त्रीलिङ्ग मातृ शब्द के रूप :—

१. हेमचन्द्र (३. ४६) के अनुसार मातृ शब्द के दो प्राकृत रूप मिलते हैं—माआ (माता) और माअरा (देवी, Goddess) । हमें इस शब्द से ३. ४४. के अनुसार 'माउ' और १. १३५ के अनुसार 'माइ' रूप भी मिलते हैं । इनमें 'माआ' और 'माअरा' के रूप माला एवं लता शब्दों के अनुसार, माउ के रूप धेणु के अनुसार और माइ के रूप बुद्धि शब्द के अनुसार चलते हैं ।

एकवचन

प्रथमा	माआ
द्वितीया	माअ ^१
तृतीया	माआइ, माआअ, इत्यादि
पञ्चमी	माआदो, माआए, इत्यादि
षष्ठी	माआइ, माआअ, इत्यादि
सप्तमी	" " "
संबोधन	हे माअ, इत्यादि

बहुवचन

माआ
माए
माएहि-हिँ-हिं
माआहितो, माआसुंतो
माआणं, माआण
माआसु-सुं
हे माआ, इत्यादि

स्त्रीलिङ्ग में गो शब्द के गावी और गाई ये दो रूप होते हैं। इन दोनों के रूप ईकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के अनुसार चलते हैं।

अजन्त नपुंसक लिङ्ग के शब्दों के सम्बन्ध में नियम :—

(३८) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान स्वरान्त शब्दों से पर में आनेवाले सु (प्रथमा के एकवचन) के स्थान में 'म्' होता है। जैसे :—वण (वनम्)

(३९) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान स्वरान्त शब्दों से पर में आनेवाले जस् और शस् (प्रथमा और द्वितीया के बहुवचन) के स्थान में ई, इं और णि आदेश होते हैं। जैसे :—कुलाई, कुलाइं और कुलाणि।

विशेष—(क) शौरसेनी में नपुंसक लिङ्ग में जस्-शस् के स्थान में केवल 'णि' आदेश होता है।

(ख) अपभ्रंश में जस्-शस् के स्थान में 'इं' आदेश होता है।

१. शौरसेनी में द्वितीया के एकवचन में 'मादरं' यह रूप होता है।

(४०) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्दों से पर में आनेवाले संबोधन के 'सु' का लोप होता है ।

(४१) सु (प्रथमा के एकवचन) के पर में रहने पर इदन्त-उदन्त नपुंसक शब्दों के अन्तिम इ और उ को दीर्घ नहीं होता है ।

अकारान्त नपुंसकलिङ्ग कुल शब्द के रूप :—

एकवचन

बहुवचन

प्रथमा कुलं

कुलाईँ, कुलाईं, कुलाणि

द्वितीया ”

” ” ”

संबोधन हे कुल

शेष रूप पुंलिङ्ग के समान चलते हैं ।

इकारान्त नपुंसक दधि शब्द के रूप :—

प्रथमा दहिं, दहि

दहीइँ, दहीइं, दहीणि

द्वितीया ” ”

” ” ”

संबोधन हे दहि

उकारान्त नपुंसक मधु शब्द के रूप :—

प्रथमा महुं, महु

महूइँ, महूइं, महूणि

द्वितीया ” ”

” ” ”

संबोधन हे महु

शेष रूपों का ऊह पुंलिङ्ग आदि से कर लेना चाहिए ।

हलन्त शब्दों के साधनसंबन्धी नियम एवं उनके रूप :—

प्राकृत में हलन्त शब्द नहीं होते हैं । कुछ हलन्त शब्दों के

अन्त्य व्यञ्जनों का लोप होता है और कुछ हलन्त शब्द अजन्त के रूप में परिणत हो जाते हैं। अतः हलन्त शब्दों के साधनार्थ विशेष नियम नहीं हैं।

केवल आत्मन् और राजन् शब्दों के साधनार्थ प्राकृत के कुछ प्राचीन आचार्यों ने नियम बनाये हैं। वे ही नियम प्रयोग के अनुसार अन्य नान्त शब्दों के लिए भी उपयुक्त माने गये हैं।

राजन् शब्द के रूप:—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा राआ	राआणो, राआ
द्वितीया राअं	राए, राआणो
तृतीया रण्णा, राइणा	राएहिं
पञ्चमी राआदो, रण्णो, राआदु, राइणो	राआहिंतो, राइहिंतो
षष्ठी रण्णो, राइणो, राअस्स	राआणं, राइणं, राआण्ण
सप्तमी राअम्मि, राए, राइम्मि	राएसु, राएसुं
संबोधन हे राआ, राअं	

हेमचन्द्र (३, ४६-५५,) के अनुसार राजन् शब्द के रूप:—

प्रथमा राया	राया, रायाणो, राइणो
द्वितीया रायं, राइणं	राये, राया, रायाणो, राइणो
तृतीया राइणा, रण्णा; राएण, राएणं	राएहि-हिं-हिं; राईहि-हिं-हिं
पञ्चमी रण्णो, राइणो, रायत्तो, इ०	रायत्तो, राइत्तो, इत्यादि
षष्ठी रण्णो, राइणो, रायस्स	राईण, राईणं; रायाण, रायाणं

एकवचन

सप्तमी राये, रायम्मि, राइम्मि
संबोधन हे राया, राय

बहुवचन

राईसु, राईसुं, राएसु, राएसुं
राया, रायाणो, राइणो

आत्मन् शब्द के रूप :—

प्रथमा	अप्पा, अप्पाणो	अप्पाणा, अप्पाण्णो, अप्पा
द्वितीया	अप्पाणं, अप्पं	अप्पाणे, अप्पणो
तृतीया	अप्पाणेण, अप्पणा	अप्पाणेहिं, अप्पेहिं
पञ्चमी	{ अप्पाणाओ, अप्पणो अप्पाओ, अप्पादो, इ०	अप्पाणाहितो, अप्पाहितो, इत्यादि
षष्ठी	अप्पाणस्स, अप्पणो	अप्पाणाणं, अप्पाणं
सप्तमी	अप्पाणम्मि, अप्पे	अप्पाणेसु, अप्पेसु
संबोधन	हे अप्पं, इत्यादि	

विशेष—हेमचन्द्र (३. ५६-५७.) के अनुसार आत्मन् शब्द के दो प्राकृत रूप अप्प और अप्पाण होते हैं। इनमें अप्प के रूप राजन् शब्द जैसे चलते हैं। और 'अप्पाण' के वच्छ अथवा देव शब्द के अनुसार। तृतीया के एकवचन में उसके दो और अधिक रूप होते हैं—'अप्पणिआ' और 'अप्पणइआ'

(४२) प्राकृत-कल्पलतिका के अनुसार 'भवत्' और 'भगवत्' के अन्तिम तकार के स्थान में सु विभक्ति के पर में रहने पर अनुस्वार किया जाता है। यह नियम यहाँ भी गृहीत है। जैसे:—भवं (भवान्), हे भवं (हे भवन्), भअवं (भगवान्), हे भअवं (हे भगवन्)

(४३) प्राच्या में भवत् शब्द के स्त्रीलिङ्ग में भोदी यह रूप होता है।

सर्वनाम शब्दों के साधन के नियम और रूप :—

प्राकृत में सर्वनाम के संबंध में सामान्य नियम देखने में नहीं आते हैं। जो भी नियम देखने में आते हैं, विशेष स्थलों के लिए विशेष नियम हैं। केवल अदन्त सर्वनाम शब्दों की सिद्धि के लिए कुछ साधारण नियम हैं, जिनका नीचे उल्लेख हुआ है। अन्य विशेष नियमों का परिज्ञान उदाहरणों द्वारा ही सम्भव है। अदन्त सर्वनाम शब्दों के विषय में नियम ये हैं :—

(४४) सर्वादिगण-पठित शब्दों के अन्तिम अ से पर में आनेवाले जस् के स्थान में 'ए' आदेश होता है।

विशेष—कहीं कहीं सर्वादि के प्रथम अ का वैकल्पिक एत्व होकर सेव्वे और सर्वे रूप होते हैं।

(४५) अदन्त सर्वादि से पर में आनेवाले 'आम्' के स्थान में 'एसिं' आदेश विकल्प से होता है। तथा 'ङि' के स्थान में 'स्सि', 'म्मि' और 'त्थ' ये आदेश होते हैं और इदम् तथा एतद् शब्दों को छोड़कर अन्य सर्वादि शब्दों से आनेवाले ङि के स्थान में 'हि' आदेश भी होता है।

पुँल्लिङ्ग में सर्व शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा सव्वो	सव्वे
द्वितीया सव्वं	सव्वे
तृतीया सव्वेण	सव्वेहिं
पञ्चमी सव्वदो, सव्वत्तो, इत्यादि	सव्वेहितो, इत्यादि
षष्ठी सव्वस्स	सव्वेसिं, सव्वानं

एकवचन		बहुवचन
सप्तमी	{ सव्वस्सि, सव्वम्मि, सव्वत्थ, सव्वहिं	सव्वेसु, सव्वेसुं
संबोधन	हे सव्व, सव्वो	सव्वे

स्त्रीलिङ्ग में सर्व शब्द के रूप आदन्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के समान तथा नपुंसक में सर्व शब्द के रूप अदन्त नपुंसक लिङ्गवाले शब्दों के समान चलते हैं।

विश्व आदि सर्वादिगण के शब्दों के रूप इसी सर्व शब्द के रूपों के समान चलते हैं।

विशेष—अपभ्रंश में सर्व के स्थान में साह आदेश होता है। अदन्त सर्वादि से पर में आनेवाले डसि का 'हां' आदेश होता है। डि के स्थान में केवल हिं आदेश ही होता है।

पुंलिङ्ग में यद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	जो	जे
द्वितीया	जं	जे
तृतीया	जेण, जिण	जेहि
पञ्चमी	जत्तो, जदो, जम्हा, जाओ	जाहितो, जासुंतो, इत्यादि
षष्ठी	जस्स, जासं	जाणं, जेहि ^२
सप्तमी	जस्सि, जम्मि, जहिं ^३ , जत्थ	जेसु .

१. अपभ्रंश में पुंलिङ्ग में 'जासु' और स्त्रीलिङ्ग में 'जेहे' होता है।

२. शौरसेनी में केवल जाणं और टक्कभाषा में 'जाहं' 'जाणं' ये दो रूप होते हैं।

३. जब सप्तमी के एकवचन से समय का बोध कराना हो तब यद् शब्द का 'जाहे' और 'जाला' ये रूप हो जाते हैं।

(४६) यद् शब्द से स्त्रीलिङ्ग में आम्बर्जित विभक्तियों के पर में रहने पर ङा विकल्प से होता है। जैसे :—जी, जीया इत्यादि।

पुंलिङ्ग में तद् शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा सो	ते, दे
द्वितीया तं, णं	ते, दे
तृतीया तेण, तिणो, शेण	तेहिं, शेहिं
पञ्चमी तत्तो, तदो, ता, तम्हा, ताओ	ताहितो इत्यादि
षष्ठी तास, से, तस्स	ताणं, तेसिं, सिं, दाणं
सप्तमी तस्सिं, तम्मिं, तत्थ, तहिं	तेसु इत्यादि

(४७) तद् शब्द का स्त्रीलिङ्ग में प्रथमा के एकवचन में 'सा' यह रूप होता है और नपुंसक लिङ्ग में 'तं'। आम्बर्जित

१. हेमचन्द्र के अनुसार तद् शब्द के रूप निम्नलिखित हैं :—
प्रथमा-एक० स, सो; बहु० ते, शे; द्वितीया-एक० तं, णं; बहु० ते, ता, शे, णा; तृतीया-एक० तेण, शेण, तिणा; बहु० तेहिं इत्यादि;
पञ्चमी-एक० तम्हा; बहु० तेहिं इत्यादि; षष्ठी-एक० तस्स, तास; बहु० तास, तेसिं; सप्तमी-एक० तस्सिं, ताहे, ताला, तइआ; बहु० तेसु, शेसु, तेसुं, शेसुं।

२. पैशाची में पुंलिङ्ग में 'नेन' और स्त्रीलिङ्ग में 'नाए' रूप होते हैं।
३. शौरसेनी में ङस् में तस्स, से और आम् में ताणं होते हैं।
अपभ्रंश में ङस् के पर में रहने पर पुंलिङ्ग में तह और स्त्रीलिङ्ग में तासु होते हैं। टक्क भाषा में आम् के पर में रहने पर 'ताहं' और 'ताणं' होते हैं।

विभक्तियों में तद्शब्द से स्त्रीलिङ्ग में डी का भी प्रयोग किया जाता है। जैसे :—ती, तीआ इत्यादि।

पुंलिङ्ग में एतद् शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	एस, एसो	एते, एदे
द्वितीया	एतं	एते, एदे
तृतीया	एदिणा, एदेण, एणं	एतेहिं, एदेहिं, एएहिं
पञ्चमी	एत्तो, एत्ताहो, एआओ, इ०	एतेहितो इत्यादि
षष्ठी	एअस्स, एदस्स, से	सिं, एएसिं, एदाणं
सप्तमी	{ अयम्मि, एत्थ, इअम्मि, एअम्मि, एअस्सि	एएसु, एदेसु इत्यादि

विशेष—(क) हेमचन्द्र (३, ८२) के अनुसार पञ्चमी के एकवचन में 'एत्तो' और 'एत्ताहे' रूप होते हैं और पक्ष में 'एआओ' 'एआउ' 'एआहि' 'एआहितो' और 'एआ' रूप होते हैं।

(ख) हेमचन्द्र (३. ८४) के अनुसार एतद् शब्द से सप्तमी के एकवचन में 'म्मि' के पर में रहने पर 'अयम्मि' ईयम्मि और पक्ष में एअम्मि रूप होते हैं।

(ग) अन्य रूपों के लिए देखिए हेमचन्द्र के ३. ६६, ८१, ८५.

पुंलिङ्ग में अदस् शब्द के रूप :—

प्रथमा	अमू	अमूणो
द्वितीया	अमुं	अमूणे
तृतीया	अमुणा	अमूहिं

एकवचन	बहुवचन
पञ्चमी अमूओ, अमूउ इत्यादि	अमूहितो इत्यादि
षष्ठी अमुणो, अमुस्स	अमूणं
सप्तमी अमुम्मि, अयम्मि, इअम्मि	अमूसु इत्यादि

विशेष—(क) हेमचन्द्र (३. ८७) के अनुसार तीनों लिङ्गों में अदस् शब्द के प्रथमा एकवचन में 'अह' रूप भी होता है ।

(ख) शौरसेनी में 'अह' रूप नहीं होता । साधारणतः स्त्रीलिङ्ग में अमू और नपुंसक में अमुं रूप प्रयुक्त होते हैं ।

पुंलिङ्ग में इदम् शब्द के रूप :—

प्रथमा	इमो, अअं	इमे
द्वितीया	इमं, णं	इमे
तृतीया	इमिणा, इमेण, रोण	एहिं, इमेहिं, रोहिं
पञ्चमी	इदो, इमादो, इत्तो इत्यादि	इमेहितो इत्यादि
षष्ठी	अस्स, इमस्स, से	इमाणं, सिं
सप्तमी	अस्सि, इमस्सि, इह, रो	एसु

विशेष—(क) इदम् शब्द के स्त्रीलिङ्ग में 'सु' विभक्ति के पर में रहने पर 'इअं', 'इमिआ' और नपुंसक में सु और अम् के पर में रहने पर 'इदं' और 'इणं' रूप होते हैं ।

(ख) शौरसेनी में स्त्रीलिङ्ग इदम् शब्द के प्रथमा एकवचन में 'इअं' और नपुंसक में 'इदम्' 'इमम्' रूप

होते हैं। पुल्लिङ्ग-नपुंसक लिङ्ग में षष्ठी के बहुवचन में केवल 'इमाणं' यह रूप होता है।

पुल्लिङ्ग में किम् शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	को	के
द्वितीया	कं	के
तृतीया	किणा, केण	केहिं
पञ्चमी	कीणो, कीस, कम्हा, कत्तो, कदो	केहिंतो इत्यादि
षष्ठी	कास, कस्स	कास, केसिं, काणं
सप्तमी	{ कहिं, कस्सि, कम्मि, कत्थ, काहे, काला, कइआ	केसु इत्यादि

विशेष—(क) अपभ्रंश में किम् के स्थान में 'काइ' और 'कवण' आदेश विकल्प से होते हैं।

(ख) स्त्रीलिङ्ग में 'का' और नपुंसक में 'किं' रूप होते हैं।

(ग) शौरसेनी में डसि में 'कदो' और उसी विभक्ति में अपभ्रंश में 'कहाँ' रूप होते हैं।

(घ) स्त्रीलिङ्ग में डस् के पर में रहने पर 'कस्सा' कीसे, किअ, कीआ, कीई, 'कीए' होते हैं। शौरसेनी में पुल्लिङ्ग में 'कास' नहीं होता है। अपभ्रंश में पुल्लिङ्ग किम् शब्द का डस् में 'कासु' रूप होता है और स्त्रीलिङ्ग में 'कहं'।

सुष्मद् शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	तुमं, तं, तुं, तुवं, तुह	{ झे, तुज्झ, तुज्झे, तुम्ह, तुम्हे उम्हे, तुझे ^१
द्वितीया	{ तं, तुं, तुवं, तुमं, तुह, तुमे, तुवे ^२	वो तुज्झे, तुज्झ, तुम्हे, तुझे ^३
तृतीया	{ दे, ते, तइ, तुए, तुमं तुमइ, तुमर, तुमे, तुमाइ ^४	तुम्हेहिं, तुझेहिं, उम्हेहिं उज्झेहिं, तुज्झेहिं ^५ इत्यादि
पञ्चमी	{ तत्तो, तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुज्झत्तो, तुम्हत्तो, तुहत्तो, तुझत्तो, तदो, तुव, दुहि, तुमहि ^६ इत्यादि	तुम्हाहिंतो, तुज्झाहिंतो, तुज्झत्तो, तुम्हत्तो, तेहिंतो दुहिंतो ^७ इत्यादि

१. हेमचन्द्र ३. ९१ के अनुसार मे, तुम्मे, तुज्झ, तुम्ह, तुम्हे, उम्हे रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ९२ में तुए रूप बतलाया गया है ।

३. हेमचन्द्र ३. ९३ में वो, तुज्झ, तुम्मे, तुम्हे, उम्हे, मे, रूप वर्णित हैं ।

४. हेमचन्द्र ३. ९४ के अनुसार—मे, दि, दे, ते, तइ, तए, तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ रूप होते हैं ।

५. हेमचन्द्र ३. ९५ के अनुसार—मे, तुम्मेहिं, तुज्झेहिं, उज्झेहिं, उम्हेहिं, तुम्हेहिं, उम्हेहिं ये रूप होते हैं ।

६. हेमचन्द्र ३. ९६ और ९७ के अनुसार—तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुहत्तो, तुज्झत्तो, तुम्हत्तो, तुज्झत्तो, तत्तो, तुह, तुज्झतदिन्तो, तुम्ह, तुज्झ इत्यादि रूप होते हैं ।

७. हेमचन्द्र ३. ९८ के अनुसार—तुज्झत्तो, तुम्हत्तो, उम्हत्तो, तुम्हत्तो, तुज्झत्तो तथा दोदुहिंत्तो-सुंत्तो ये रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
षष्ठी	तुह, तुज्झ, तुम्म, तुइ, तु, तुम्ह, तुह, तुहं, तुव, तुम, तमे, तुमाइ, दे, तुह्य ^१	वो, भे, तुज्झ, तुह्याण तुम्हाण, तुमाण, तुहाण उम्हाण, तुवाण ^२ इत्यादि
सप्तमी	तइ, तए, तुमए, तुमे, तुमाई, तइ, तुम्मि, तुमम्मि, तुवम्मि, तुहम्मि, तुज्झम्मि ^३ इत्यादि	तुसु, तुम्हेसु, तुह्येसु, तुहसु, तुमसु, तुहेसु ^४ इत्यादि

शौरसेनी में युष्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	तुमं	तुम्हे
द्वितीया	तुमं	तुम्हे

१. हेमचन्द्र ३. ९९ के अनुसार—तइ, तु, ते, तुम्हं, तुह, तुहं, तुव, तुम, तुमे, तुमो, तुमाइ, दि, दे, इ, ए, तुज्झ, उज्झ, उज्हु, तुम्ह, तुज्झ, उम्ह, उज्झ, रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. १०० के अनुसार—तु, वो, भे, तुज्झ, तुज्झं, तुज्झाण, तुवाण, तुमाण, तुहाण, उम्हाण, तुज्झाणं, तुवाणं, तुमाणं, तुहाणं, उम्हाणं, तुम्ह, तुज्झ, तुम्हं, तुज्झं, तुम्हाण, तुम्हाणं, तुज्झाण, तुज्झाणं रूप होते हैं ।

३. हेमचन्द्र ३. १०१ के अनुसार—तुमे, तुमए, तुमाइ, तइ, तए, तुम्मि, तुवम्मि, तुमम्मि, तुहम्मि, तुज्झम्मि, तुम्हम्मि, तुज्झम्मि रूप होते हैं ।

४. हेमचन्द्र ३. १०३ के अनुसार—तुसु, तुवेसु, तुमेसु, तुहेसु, तुभेसु, तुम्हेसु, तुज्झेसु, तुवसु, तुमसु, तुहसु, तुज्झसु, तुम्हसु, तुज्झसु, तुज्झासु, तुम्हासु, तुज्झासु रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
तृतीया	तए	तुम्हेहिं
पञ्चमी	तुम्हादो	तुम्हाहितो
षष्ठी	ते, दे, तह, तुम्ह	तुम्हाणं
सप्तमी	तइ	तुम्हेसुं

अपभ्रंश में युष्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	तुह	तुम्हे, तुम्हाइं
द्वितीया	तइं, पइं	तुम्हेहिं
तृतीया	"	"
पञ्चमी	तउहोंत, तधुहोंत, तुछुहोंत	तुम्हं
षष्ठी	"	तुम्हहं
सप्तमी	"	तुम्हासुं

अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	{ अहं, अहम्मि, अम्मि अम्हि, हं, अहअं, म्मि	मे, वअं, अम्ह, अम्हे अम्हो, मो ^२
द्वितीया	{ योणं, मि, अम्मि, अम्हं मं, ममं, मिमं, अहं ^३	अम्हे, अम्हा, णो, यो, अम्ह ^४

१. हेमचन्द्र ३. १०५ के अनुसार—म्मि, अम्मि, अम्हि, हं, अहं, अहअं रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. १०६ के अनुसार—अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं और मे रूप होते हैं ।

३. हेमचन्द्र ३. १०७ के अनुसार—यो, णं, मि, अम्मि, अम्ह, मम्ह, मं, ममं, मिमं और अहं रूप होते हैं ।

४. हेमचन्द्र ३. १०८ के अनुसार—अम्हे, अम्हो, अम्ह और यो रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
तृतीया	{ मिमे, ममं, ममए, मए ममाइ, मइ, इणो, मआ	अम्हेहिं, अम्हाहिं अम्ह, अम्हो, रो ^१
पञ्चमी	{ मइत्तो, ममत्तो मत्तो महत्तो, मह्यत्तो, मइदो ममदुहि ^३ इत्यादि ।	ममत्तो, अम्हत्तो, ममाहितो, ममासुंतो, ममेसुंतो, अम्हे- हितो ^४ इत्यादि ।
षष्ठी	{ मे, मम, मइ, मह महं, मह्य, नह्यं, अम्हं । ^५	रो, णो, मह्य, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, मम, अम्हाणं महाणं, मह्याणं । ^६

१. हेमचन्द्र ३. १०९ के अनुसार—मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ११० के अनुसार—अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे, रो रूप होते हैं ।

३. हेमचन्द्र ३. १११. के अनुसार—मइत्तो, ममत्तो, महत्तो, मज्जत्तो, मत्तो रूप होते हैं । इसी प्रकार मइदो, मइदु, इत्यादि रूप बनते हैं । दो, दु, हि, हितो और लुक् पक्ष में भी रूपों का ऊह कर लेना चाहिए ।

४. हेमचन्द्र ३. ११२. के अनुसार—ममत्तो, अम्हत्तो, ममाहितो, अम्हाहितो, ममासुंतो, अम्हासुंतो, ममेसुंतो, अम्हेसुंतो रूप होते हैं ।

५. हेमचन्द्र ३. ११३. के अनुसार मे, मइ, मम, मह, महं, मज्ज, मज्जं, अम्ह, अम्हं रूप होते हैं ।

६. हेमचन्द्र ३. ११४. के अनुसार रो, णो, मज्ज, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, अम्हाण, ममाण, महाण, मज्जाण, अम्हाण, ममाणं, महाणं, मज्जाणं रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
सप्तमी	मी, मइ, ममाइ, मए	अम्हेसु, ममेसु, महेसु
	मे, अम्हम्मि, ममम्मि	मएसु, अम्हसु, ममसु
	महम्मि	महसु ^२ इत्यादि

शौरसेनी में अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	ही, अहं	अम्हे, वयं
द्वितीया	मं	अम्हे
तृतीया	मए	अम्हेहि
पञ्चमी	मत्तो, ममादो	अम्हेहितो इत्यादि
षष्ठी	मे, मम, मह	अम्ह, अम्हाणं
सप्तमी	मइ, मए	अम्हेसु

(४८) मागधी में संस्कृत के अहं और वयं के स्थान में क्रमशः हगे और हके आदेश होते हैं ।

अपभ्रंश में अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	हउ	अम्हे, अम्हइ
द्वितीया	मइ	अम्हे, अम्हइ
तृतीया	मइ	अम्हेहि
पञ्चमी	महु, मह	अम्हेहितो
षष्ठी	महु, महु	अम्हहे
सप्तमी	मयि इत्यादि	अम्हासु

१. हेमचन्द्र ३. ११५. के अनुसार—मि, मइ, ममाइ, मए, मे, अम्हम्मि, ममम्मि, महम्मि, मज्जम्मि रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ११७. के अनुसार—अम्मेसु, महेसु, महेसु, मज्जेसु, अम्हसु, ममसु, महसु, मज्जसु अम्हासु, रूप होते हैं ।

द्वि, त्रि और चतुर् शब्दों के रूप :—

	द्विशब्द	त्रिशब्द	चतुर्शब्द
प्रथमा	{ दो, दुवे, दोणि, वेणि, दुणि, विणि	तिण्णि	चत्तारो, चउरो, चत्तारि
द्वितीया	”	”	”
तृतीया	दोहिं, दोहि, विहि	तीहिं	चऊहिं
पञ्चमी	दोहितो, वेहितो इ०	तीहितो	चऊहितो
षष्ठी	दोण्हं, दोण्णं, वेण्णं	तिण्णं	चउण्हं
सप्तमी	दोसु, वेसु	तीसु	चउसु

(४६) अन्य संख्यावाचक शब्दों के रूप अदन्त शब्दों के समान चलते हैं ।

(५०) खीलिङ्ग में पञ्चन् शब्द से आप् प्रत्यय होता है । जैसे :—पञ्चा, पञ्चाहिं इत्यादि ।

(५१) तादर्थ्य (उसके लिए) अर्थ में षष्ठी विभक्ति विकल्प से आती है ।

(५२) प्राकृत में विभक्तियों के व्यवहार का कोई विशेष नियम नहीं है । कहीं द्वितीया और तृतीया के स्थान में सप्तमी कहीं पञ्चमी के स्थान में तृतीया तथा सप्तमी और प्रथमा के बदले द्वितीया विभक्तियाँ व्यवहृत होती हैं ।

पञ्चम अध्याय

[अव्यय प्रकरण]

(१) वाक्योपन्यास अर्थ में 'तं' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—तं निव-पुच्छिअ-दोआरिएण (राजा से पूछे गये दौवारिक ने इस प्रकार वाक्य का उपन्यास किया ।) कुमापा. ४. १.

(२) अभ्युपगम (स्वीकार) अर्थ में आम अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—आम गिम्ह-सिरी (हाँ, यह सही है कि इस उद्यान में इन दिनों ग्रीष्म ऋतु की शोभा फैली है ।) कुमा. पा. ४. १.

(३) विपरीतता अर्थ में 'णवि' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—उण्हेह सीअला णवि (गरम के विपरीत ठंडी अथवा गरम होती हुई भी ठंडी) कुमा. पा. ४. १.

(४) कृतकरण अर्थात् फिर से उसी क्रिया को करने अर्थ में 'पुणरुत्तं' अव्यय का प्रयोग होता है। जैसे :—पेच्छ पुणरुत्तम् (एक बार देख चुकने पर भी फिर से देखो ।) कुमा. पा. ४. १.

(५) विषाद, विकल्प, पश्चात्ताप, निश्चय और सत्य अर्थों में 'हन्दि' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। विषाद अर्थ में जैसे :—हन्दि विदेसो (दुःख है कि हमारे लिए यह विदेश है ?); विकल्प अर्थ में जैसे :—जीवइ हन्दि पिआ (पता नहीं मेरी प्रियतमा जीती है अथवा नहीं !); पश्चात्ताप अर्थ में जैसे :—हन्दि किं पिआ मुक्का ? (क्या हमने विरह

दुःख का बिना विचार किये ही प्रियतमा को छोड़ दिया ?); निश्चय अर्थ में जैसे :—हन्दि मरणं (मरना निश्चित है); सत्य अर्थ में जैसे :—हन्दि जमो गिम्हो (ग्रीष्म यमराज है, यह बात सच है ।) कुमा, पा. ४. २.

(६) 'ग्रहण करो', 'लो' इस अर्थ में 'हन्द' और हन्दि अव्यय का भी प्रयोग होता है । जैसे :—हन्द महु हन्दि परिमल-मिमं (पुष्परस लो, यह गन्ध ग्रहण करो ।) कुमा. पा. ४. ३.

(७) इव के अर्थ में मिव, पिव, विव, व्व, व, विअ, इन अव्ययों का प्रयोग प्राकृत में विकल्प से होता है ।

मिव—जणणि मिव (माता के समान)

पिव—धूअं पिव (पुत्री के समान)

विव—सोअरं विव (सोदर बहन के समान)

व्व—साअरो व्व (सागर के समान)

व—सहिं व (सखी के समान)

विअ—नत्ति विअ (पौत्री के समान)

पक्ष में इव जैसे :—

इव—मउडो इव

(८) लक्षण (लक्ष्य करना) अर्थ में जेण और तेण अव्ययों का प्रयोग होता है । जैसे :—जेण अहुल्ला लवली (बिना खिली लवली को लक्ष्य करके); फुल्लं च धूलिकम्बं तेण फुडा चेअ गिम्हसिरी (खिले हुए धूलि कदम्ब को लक्ष्य करके ग्रीष्म की शोभा स्फुट ही मालूम पड़ती है ।) कुमा० पा० ४. ५.

(९) अवधारण (अन्ययोग व्यवच्छेद) अर्थ में णइ, चेअ, चिअ और च अव्ययों का प्रयोग होता है । जैसे :—

णइ—वोलीणा णइ वसन्त-उड-लच्छी (वसन्त ऋतु की शोभा बीत ही गई)

चैअ—स्फुटा चैअ गिम्ह-सिरी (ग्रीष्म की शोभा स्फुट ही मालूम पड़ती है ।)

चिअ—ते चिअ धन्ना (वे ही धन्य हैं !)

च—स च सीलेण (स्वभाव से अच्छा-सत्-ही)

(१०) दो में एक के निर्द्धारण तथा निश्चय अर्थों में 'बले' अव्यय का प्रयोग होता है । निर्द्धारण में जैसे :—लयाण नोंमालिआ बले रम्मा (सभी लताओं में नवमल्लिका अथवा नवमालिका मन को आनन्द देनेवाली है ।); निश्चय में जैसे :—बले ते मयणवाणा (निश्चय ही वे मदन (कामदेव), के वाण हैं ।)

(११) 'किल' के अर्थ में किर, इर, हिर अव्ययों का विकल्प से प्रयोग होता है । पक्ष में किल ही प्रयुक्त होता है । जैसे :—

किर—जा किर मल्ली (संभावना करता हूँ कि जो मल्ली है)

इर—जा इर जवा (संभावना करता हूँ कि जो जपा है)

हिर—सुत्ते जणम्मि जो हिर सहो चीरीण (लोगों के सो जाने पर जो भीगुरों का शब्द)

पक्ष में किल—एवं किल तेन सिविणए भणिआ ।

विशेष—किल शब्द के अर्थ प्रसिद्ध, संभावना आदि हैं ।

(१२) केवल अर्थ में 'णवर' अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—सद्दे चीरीण सुव्वए णवर (केवल भीगुरों का शब्द सुनाई पड़ता है ।

(१३) आनन्तर्य अर्थ में 'णवरि' अव्यय का प्रयोग होता है । जैसे :—गाअइ किल तस्स मिसा णवरि वसन्तस्स गिम्हसिरी । (भीगुरों की ध्वनि के बहाने वसन्त के बाद आनेवाली ग्रीष्म-शोभा हर्ष से मानो गान कर रही है) कुमा० पा० ४. ७.

(१४) निवारण अर्थ में 'अलाहि' अव्यय का प्रयोग करना उत्तम है । जैसे :—पहिआ, अलाहि गन्तुं (पथिको, जाना व्यर्थ है अर्थात् मत जाओ ।)

(१५) नब् के अर्थ में 'अण' और 'णाइ' अव्ययों का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—अण दइआण (कान्तारहित जनों का) । कुसलाइँ इह णाइँ (यहाँ कुशल नहीं है) ।

(१६) मा के अर्थ में 'माइँ' इस अव्यय का प्रयोग होता है । जैसे :—माइँ इह एध (यहाँ मत आओ ।)

(१७) 'हद्धी' यह अव्यय निर्वेद अर्थ में प्रयुक्त किया जाता है । जैसे :—हद्धी, इअ व्व चीरीहि उल्लविअं

(१८) भय, वारण और विषाद अर्थों में वेव्वे का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—समुहोद्धिअम्मि ममरे वेव्वे त्ति भणोइ मल्लिउच्चिणिरी । वारणखेअमएहिं भणिउं वेव्वे वयंसे त्ति (सम्मुखोत्थिते भ्रमरे वेव्वे इति भणति मल्लिकामुच्चेत्री । वारण-खेदभयैः भणित्वा वेव्वे 'वयस्ये' इति ।)

(१६) वेव्व और वेव्वे का भी आमन्त्रण अर्थ में प्रयोग किया जाता है। जैसे :—वेव्व सहि चिट्ठसु (हमारा आमन्त्रण है ! सखि, रुको)

विशेष—आमन्त्रण अर्थ में 'वेव्वे' का प्रयोग नियम १८ के मण्डित वेव्वे वयसेत्ति में देखा जाता है।

(२०) सखी द्वारा आमन्त्रण अर्थ में 'हला', 'मामि', और 'हले' अव्ययों का प्रयोग विकल्प से होता है। पक्ष में 'सहि' यह प्रयुक्त होता है। जैसे :—वेव्व सहि चिट्ठसु हला निसीद, मामि रम जासि कत्थ हले ? (हमारा आमन्त्रण है, सखि, रुको ! सखि बैठो ! सखि, क्रीडा करो ! जाती कहाँ हो सखि ?)
कुमा. पा. ४. १०.

(२१) सम्मुखीकरण अर्थ में और सखी के आमन्त्रण अर्थ में 'दे' इस अव्यय का प्रयोग करना चाहिए। सामान्य संबोधन में जैसे :—दे पसिअ ताव सुंदरि; सख्यामन्त्रण में जैसे :—दे पसिअ किमसि रुद्धा ? (हे सखि, प्रसन्न होओ, रुठी किस लिए हो ?)

(२२) दान, प्रश्न और निवारण अर्थों में 'हुं' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। दान में जैसे :—हुं, गिण्हसु कणय-भायणयं (मैंने दे डाला, अब तुम यह कनक-पात्र ले लो ?); प्रश्न में जैसे :—हुं, तुह पिओ न आओ ? (मैं पूछती हूँ अभी तक तेरा प्रियतम नहीं आया ?); निवारण में जैसे :—हुं, किं तेणज्ज (अरे हटाओ भी, उससे अब हमारा क्या मतलब ?)

(२३) निश्चय, वितर्क, संभावना और विस्मय अर्थों में हुं और खु का प्रयोग किया जाता है । निश्चय में जैसे :—सो हु अन्नरओ (यह निश्चित है कि वह दूसरी स्त्री में रम गया है ।), तुमयं खु माणइत्तां (यह निश्चित है कि तुम मानवती हो ।); वितर्क और संभावना अर्थों में जैसे :—तस्स हु जुग्गा सि सा खु न तं (मैं ऐसा अंदाज करता हूँ और यही संभव भी है कि वह दूसरी स्त्री उसके योग्य है और तुम उसके—प्रियतम के योग्य नहीं हो ।); विस्मय अर्थ में जैसे :—एसो खु तुज्ज रमणो (आश्चर्य है कि यह तुम्हारा रमण है ।) कुमा. पा. ४. १२

(२४) गर्हा, आक्षेप, विस्मय और सूचन अर्थों में ऊ का प्रयोग किया जाता है । गर्हा में जैसे :—तुज्ज ऊ रमणो (तुम्हारा निन्दित रमण); आक्षेप में जैसे :—ऊ किं मए भणिअं (अरे मैंने क्या कह डाला ?); विस्मय अर्थ में जैसे :—ऊ अच्छरा मह सही (अहो, मेरी सखी अप्सरा है); सूचन अर्थ में जैसे :—ऊ इअ हसेइ लोओ (तुम्हारे प्रियतम को दोष दे-देकर सखियाँ हँसती हैं ।) कुमा. पा. ४. १३.

(२५) कुत्सा अर्थ में 'थू' अव्यय का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—थू रे निकिठ कलहसील (अरे अधम, भगड़ाळ, तुझे थू है !)

(२६) 'रे' और 'अरे' क्रमशः संभाषण और रतिकलह अर्थों में प्रयुक्त होते हैं । संभाषण अर्थ में जैसे :—रे हिय

मडह—सरिआ; रतिकलह में अरे जैसे :—अरे मए समं मा करेसु उवहासं ।

२७) क्षेप, संभाषण और रतिकलह अर्थों में 'हरे' इस अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । क्षेप में जैसे :—हरे णिलज्ज; संभाषण में जैसे :—हरे पुरिसा; रतिकलह में जैसे :—हरे बहुवल्लह ।

(२८) सूचना और पश्चात्ताप अर्थों में 'ओ' अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । सूचना अर्थ में जैसे :—ओ सढो सि (मैं यह सूचित कर देना चाहता हूँ कि तुम शठ हो ।) पश्चात्ताप में जैसे :—ओ किमसि दिट्ठो ? (क्या तुम देख लिए गये ?) कुमा. पा. ४. १३.

(२९) सूचना, दुःख, संभाषण, अपराध, विस्मय, आनन्द, आदर, भय, खेद, विषाद, और पश्चात्ताप अर्थों में 'अव्वो' इस अव्यय का प्रयोग करना चाहिए ।

सूचना में जैसे :—अव्वो नओ तुह पियो (यह सूचित करता हूँ कि तुम्हारा प्रियतम नत हो गया ।) ; दुःख में जैसे :—अव्वो तम्मेसि (खेद है कि तुम उदास हो ।) ; संभाषण में जैसे :—किं एसो अव्वो अन्नासत्तो (क्या यह दूसरी में आसक्त है ?) ; अपराध एवं विस्मय में जैसे :—अव्वो तुब्भेरिसो माणो (प्रणययुक्त प्रणयी में तुम्हारा ऐसा मान ?) इससे अपराध और आश्चर्य दोनों प्रकट होते हैं । आनन्द में जैसे :—अव्वो पिअस्स समओ (यह आनन्द की बात है कि प्रियतम के आने का यह समय है ।) ;

आदर में जैसे :—अव्वो सो एइ (मेरा प्रियतम यह आ रहा है ?); भय में जैसे :—रुसणो अव्वो (भय है कि वह थोड़े अपराध पर भी रुठ जानेवाला है ।); खेद और विषाद में जैसे :—अव्वो कट्टं (मैं खिन्न और विषण्ण हूँ ।); पाश्चात्ताप में जैसे :—अव्वो किं एसो सहि मए वरिओ (सखि, मैं तो पछता रही हूँ कि मैंने इसे बरा क्यों ?)

(३० संभावन अर्थ में 'अइ' अव्यय का प्रयोग करना चाहिये । जैसे :—अइ एसि रइ-घराओ (मेरी ऐसी संभावना है कि तुम रतिगृह से आ रही हो ।

(३१) निश्चय, विकल्प, अनुकम्प्य और संभावन अर्थों में 'वणे' अव्यय का प्रयोग करना चाहिये । निश्चय में जैसे :—वणे देमि (निश्चय ही देता हूँ); विकल्प में जैसे :—होइ वणे न होइ (हो या न हो); अनुकम्प्य में जैसे :—दासो वणे न मुच्चइ (अनुकम्पा योग्य दास छोड़ा नहीं जाता); संभावन में जैसे :—नत्थि वणे जं न देइ विहिपरिणामो ।

(३२) विमर्श अर्थ में (कुछ के मत से संस्कृत मन्ये अर्थ में) मणे अव्यय का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—मणे सूरु (मेरी ऐसी मान्यता है कि यह सूर्य है ।)

(३३) आश्चर्य अर्थ में अम्मो अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—स अम्मो पत्तो खु अप्पणो (वह प्रियतम अपने आप प्राप्त हो गया । आश्चर्य है ?)

(३४) स्वयम् के अर्थ में अप्पणो का प्रयोग विकल्प से

करना चाहिए। देखिए ऊपर के ३३ वें नियम का उदाहरण। पक्ष में 'सयं' होता है।

(३५) प्रत्येकम् के अर्थ में पाडिकं, पाडिएकं और पक्ष में पत्तेअं का प्रयोग करना चाहिए। जैसे—पाडिकं दइआओ, वाण वयंसीओ पाडिएकं च। पत्तेअं भित्ताइं (प्रत्येक दयिताएं, उनकी प्रत्येक सखियाँ और प्रत्येक मित्र)

(३६) पश्य के अर्थ में 'उअ' का प्रयोग विकल्प से किया जाता है। जैसे :—उअ एसो एइ (देखो, यह आ रहा है।)

(३७) इतरथा के अर्थ में इहरा का प्रयोग विकल्प से किया जाता है। जैसे :—कहमिहरा पुलइआ सि दट्ठुमिं (अन्यथा इसे देखकर तुम पुलकित क्यों हो ?)

(३८) भगिति और साम्प्रतम् के अर्थ में एकसरिअं का प्रयोग होता है। जैसे :—एकसरिअं भगिति साम्प्रतम् वा।

(३९) मुधा के अर्थ में मोरउल्ला का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—मा तम्म मोरउल्ला ? (व्यर्थ उदास मत होओ ?)

(४०) अर्द्ध और ईषत् में 'दर' इस अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—दरविअसिअं (अर्ध विकसित अथवा ईषद्विकसित)

(४१) प्रश्न अर्थ में किणो अव्यय का प्रयोग करना चाहिए। जैसे :—किणो धुवसि ? (काँपते हो क्या ?)

(४२) पादपूर्ति के लिए इ, जे, र का प्रयोग करना चाहिए। जैसे :—वारविलया इ एआ; गिम्ह-सुहं माणिउं पयट्ठा जे; पिअन्ति पिक्क-दक्ख-रसं।

विशेष—अहो, हंहो, हेहो, हा, नाम, अहह, ही, सि, अयि, अहाह, अरि, रि, हो, इत्यादि अव्ययों का प्रयोग प्राकृत में संस्कृत के समान करना चाहिए ।

(४३) अपि के अर्थ में पि और वि का प्रयोग करना चाहिए जैसे :—इअ जंपि तं पि लविराओ ।



षष्ठ अध्याय

[तिङन्त विचार]

(१) प्राकृत में क्यङ्, क्यष् आदि प्रत्ययों के विधान के कोई विशेष नियम नहीं हैं। केवल हेमचन्द्र के व्याकरण में एक सूत्र (३.१३८) है, जिससे य के लुक् के विषय में ज्ञात होता है। जैसे :—गरुआइ, गरुआअइ; दमदमाइ, दमदमाअइ; लोहिआइ, लोहिआअइ।

(२) प्राकृत में गणभेद (धातुओं के वर्गीकरण) की व्यवस्था नहीं की जाती है।

(३) प्राकृत में तिप् आदि तिङ् कहलानेवाले प्रत्ययों के वर्तमान काल में वक्ष्यमाण रूप होते हैं। तथा अदन्त धातुओं को छोड़कर शेष धातुओं में 'आत्मनेपदी' और 'परस्मैपदी' का भेद नहीं माना जाता^१।

वर्तमान काल के प्रत्यय

एकवचन

प्रथम पु० इ
मध्यम पु० सि
उत्तम पु० मि

बहुवचन

न्ति, न्ते, इरे
इत्था, ह
मो, मु, मा

१. पाणिनि (३.४.३८) के अनुसार तिप्, तस्, कि, सिप्, थस्, थ, मिप्, वस्, मस्; त, आताम्, ऋ, थास्, आथाम्, ध्वम्, इ, वहिङ्, महिङ्, इनमें ति से ङ् तक तिङ् कहे जाते हैं।

२. शौरसेनी में सभी धातु परस्मैपदी होते हैं।

(४) अकारान्त आत्मनेपदी धातुओं के प्रथम-मध्यम पुरुषों के एकवचन के स्थान में क्रमशः 'ए' और 'से' आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे :—तुवरए (त्वरते); तुवरसे (त्वरसे)

(५) अदन्त धातु से 'मि' के पर में रहने पर पूर्व के 'अ' का आत्व विकल्प से होता है। जैसे :—हसामि, हसमि इत्यादि।

(६) अकारान्त धातु से 'मो' 'मु' और 'म' पर में रहें तो पूर्व के अकार के स्थान में 'इ' और 'आ' होते हैं। कहीं कहीं ए भी होता है। जैसे :—हसिमो, हसामो, हसेमो; हसिमु, हसेमु इत्यादि।

वर्तमान में अकारान्त भण धातु के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० भणइ, भणए	भणन्ति, भणन्ते. भणिरे
मध्यम पु० भणसि, भणसे	भणह, भणित्था
उत्तम पु० भणामि, भणमि	भणामो, भणिमो, भणेमो इत्यादि

विशेष—यों ही हस और पठ आदि सभी अकारान्त धातुओं के रूपों को जानना चाहिए। केवल अस धातु के रूप विशेष नियमानुसार सिद्ध होते हैं।

वर्तमान में अस धातु के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० अच्छइ, अत्थि	अच्छन्ति, अत्थि
मध्यम पु० सि, अच्छसि, अत्थि	अत्थि, अच्छित्था, अच्छह
उत्तम पु० म्हि, अत्थि, अच्छामि	म्हो, म्हा, इत्यादि

(७) स्वरान्त धातु से भूत काल में सभी पुरुषों और वचनों में विहित प्रत्यय के स्थान में 'ही' 'सि' और 'हीअ' आदेश होते हैं। जैसे :—कासी, काही, काहीअ; ठासी, ठाही, ठाहीअ (अकार्षीत्, अकरोत्, चकार; तथा अस्थात्, अतिष्ठत्, तस्थौ)

विशेष—प्राकृतप्रकाश में ही और सी का विधान नहीं देखा जाता। उसके अनुसार एकाच धातु से केवल 'हीअ' आदेश होता है। देखिए—वर० ७. २४

(८) व्यञ्जनान्त धातु से भूतकाल में विहित सभी प्रत्ययों के स्थान में 'इअ' आदेश होता है। जैसे :—गण्हीअ (अग्रहीत्, अगृह्णात्, जग्राह)

विशेष—(क) केवल अस धातु के साथ भूतार्थक कुल पुरुष और वचन के प्रत्ययों के स्थान में 'आसि' और 'अहेसि' आदेश होते हैं। जैसे :—सो, तुमे अहं वा आसि। एवं अहेसि। देखिए—तेनास्तेरास्यहासी। हेम० ३. ६४

(ख) प्राकृतप्रकाश के अनुसार, अस धातु का, केवल भूतार्थक एकवचन के साथ एकमात्र 'आसि' आदेश होता है। देखिए वर. ७. २५

भविष्यत् काल में तिवादि तिङ् प्रत्ययों के स्वरूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० हिइ	हिन्ति, हिंन्ते, हिरे
मध्यम पु० हिसि	हित्थ, हिरु
उत्तम पु० { हिमि, हामि, स्सामि, स्सम्	हिस्सा, हिहा

१. देखिए—सी-ही-हीअ भूतार्थस्य। हेम० ३. १६२.

भविष्यत् काल में भू धातु के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु०	होहिइ ^१	होहिन्ति, होहिन्ते, होहिरे
मध्यम पु०	होहिसि ^२	होहित्थ, होहिह
उत्तम पु०	होस्सामि, होहामि	होहामो, होस्सामो
	होस्सामो, होहामो हो-	इत्यादि
	स्सामु, होहामु, होस्साम,	
	होहाम, होहिमु, होहिम ^३	

भविष्यत् काल में कृ धातु के रूप :—

प्रथम पु०	काहिइ	काहिंति
मध्यम पु०	काहिसि	काहित्था
उत्तम पु०	काहं, काहिमि	काइमो

भविष्यत् काल में हस धातु के रूप :—

प्रथम पु०	हसिहि	हसिहिनति
मध्यम पु०	हसिहिसि	हसिहित्था
उत्तम पु०	हसिस्सं	हसिस्सामो, हसिहामो

१. प्राकृतप्रकाश के अनुसार प्रथम पुरुष के एकवचन में होहिइ, हवहिइ, होज्ज, होज्जा, होज्जहिइ, होज्जाहिइ, होसइ होहो और प्रथम पुरुष के बहुवचन में होहिन्ति, हुविहिन्ति रूप होते हैं ।

२. प्राकृतप्रकाश के अनुसार मध्यम पुरुष के एकवचन में— होहिहिसि, हुविहिहि, हुविहिसि, होहिहि तथा बहुवचन में होहित्था, होहिहु, हुवित्था, हविहिह रूप होते हैं ।

३. प्राकृतप्रकाश के अनुसार उत्तम पुरुष के एकवचन में होस्सामि, होस्सामो, होहामि, होहिमि, होस्स, होहिमो और बहुवचन में होहिस्सा, होहित्था, होहिओ, होहिमु, होहामो, होहिम, होस्सामो, होस्सामु, होस्साम रूप होते हैं ।

इसी प्रकार से भण, पठ आदि के रूप भी चलते हैं—

(६) कृ, दा, सं + गम, रुद, विद, दृश, वच, भिद बुध, श्रु, गम, मुच और छिद धातु भविष्यत् काल में, उत्तम पुरुष के एकवचन में, नीचे लिखे विशिष्ट रूपों को प्राप्त करते हैं। इतर (प्रथम और मध्यम) पुरुषों में श्रु धातु के रूपों के समान रूप प्राप्त करते हैं।

धातुओं के नाम

उत्तम पुरुष के एकवचन के रूप

कृ	काहं, काहिमि
दा	दाहं, दाहिमि
सं + गम	संगच्छं
रुद	रोच्छं
विद	वेच्छं
दृश	देच्छं
वच	वेच्छं
भिद	भेच्छं
बुध	भोच्छं
श्रु	सोच्छं, सोच्छिस्सं, सोच्छिमि इत्यादि
गम	गच्छं
मुच	मोच्छं
छिद	छेच्छं

भविष्यत् काल के प्रथम और मध्यम पुरुषों में श्रु धातु के रूप :—

एकवचन

बहुवचन

प्रथम पु० सोच्छिइ, सोच्छिहिइ सोच्छिन्ति, सोच्छिहिन्ति

	एकवचन	बहुवचन
मध्यम पु०	सोच्छिसि, सोच्छिहिसि	सोच्छित्था इत्यादि
उत्तम पु०	सोच्छं	सोच्छिमो, सोच्छिहिमो इत्यादि

विध्याद्यर्थक तिङ् :—

प्रथम पु०	उ	न्तु
मध्यम पु०	सु, हि	ह
उत्तम पु०	मु	मो

हस धातु के विध्याद्यर्थ में रूप :—

प्रथम पु०	हसउ	हसन्तु, हसेन्तु
मध्यम पु०	{ हससु, हसहि, हस, हसेज्जसु, हसेज्जहि, हसेज्जे	हसह
उत्तम पु०	हसमु	हसामो

इसी प्रकार पठ आदि धातुओं के रूप जाने जा सकते हैं । किन्हीं आचार्यों के मत से विध्यादि में वर्तमान के तुल्य ही रूप होते हैं । जैसे :—जअइ' इत्यादि ।

(१०) वर्तमान, भविष्यत् और विध्यादि में उत्पन्न प्रत्यय के स्थान में ज्ज और ज्जा ये दोनों आदेश विकल्प से होते हैं । पक्ष में यथाप्राप्त होते हैं । जैसे :—हसेज्ज, हसेज्जा (हसति, हसिष्यति, हसतु, हसेत् इत्यादि)

विशेष—(क) हेमचन्द्र के मत से स्वरान्त धातुओं के विषय में ही उक्त नियम लागू होता है ।

(ख) शौरसेनी में उक्त नियम लागू नहीं होता ।

१. शौरसेनी में जि धातु के विध्यादि में 'जेडु' इत्यादि रूप होते हैं ।

(११) धातु से वर्तमान, भविष्यत् और विध्यादि अर्थवाले तिङ् यदि पर हों तो धातु और प्रत्यय के मध्य में भी उज और उजा विकल्प से होते हैं । होज्जइ, होज्जाइ (भवति, भविष्यति, भवतु, भूयात् इत्यादि)

(१२) शतृ और शानच् इन दोनों में एक-एक के स्थान में न्त और माण ये दो आदेश होते हैं । जैसे :—पढन्तो, पढमाणो; हसन्तो, हसमाणो (पठन् , हसन्)

(१३) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान शतृ और शानच् के स्थान में ई, न्ती और माणा आदेश होते हैं । जैसे :—उवहसमाणि सरोरुहं विहसन्ति हसइ व कुमुडणि (उपहसन्तीं, विहसन्तीम्; हसन्तीमिव) कुमा. पा. ५. १०६

(१४) वर्तमान, विध्यादि और शतृ प्रत्ययों के पर में रहने पर अकार के स्थान में एकार विकल्प से होता है । जैसे :—हसेइ, हसइ; हसेउ, हसउ; हसेतो, हसंतो (हसति, हसेत्, हसन्) कहीं पर नहीं भी होता है । जैसे :—जअइ । कहीं आत्व भी होता है । जैसे :—सुणाउ ।

विशेष—शौरसेनी में धातु और तिङ् के मध्य में अधिकतर ए और आ होते हैं ।

(१५) भाव और कर्म में विहित यक् के स्थान में 'इअ' और 'इज्ज' आदेश होते हैं । जैसे :—हसिअइ, हसिज्जइ (हस्यते)

विशेष—दृश और वच के भाव और कर्म में क्रमशः दीश और वुच्च रूप होते हैं । दीसइ (दृश्यते); वुच्चइ (उच्यते)

(१६) क्त्वा, तुम, तव्य और भविष्यत् काल में विहित प्रत्यय के पर में रहने पर धातु के अन्त्य अ के स्थान में 'ए'

और 'इ' होते हैं। जैसे :—हसेऊण, हसीऊण (हसित्वा); हसेउं, हसिउं (हसितुम्); हसेअव्वं, हसिअव्वं (हसितव्यम्); हसेहिइ, हसिहिइ (हसिष्यति)

विशेष—उक्त नियम अदन्त धातुओं को छोड़ अन्य धातुओं में लागू नहीं होता। जैसे :—काऊण (कृत्वा)

(१७) क्त प्रत्यय के पर में रहने पर धातु के अन्त्य 'अ' का 'इ' होता है। जैसे :—हसिअं, पठिअं (हसितम्, पठितम्)

(१८) ण्यन्त धातु के णि के स्थान में अत्, एत्, आव् और आवे ये चार आदेश होते हैं।

(१९) भाव और कर्म अर्थ में विहित क्त प्रत्यय के पर रहने पर णि का लृक् और (पर्यायेण लुंगभाव होने पर) 'अवि' आदेश होते हैं। णिच् के पर में रहने पर भ्रम धातु के स्थान में विकल्प से 'भमाड' आदेश होता है। जैसे :—कारिअं, कराविअं (कारितम्); सोसिअं, सोसविअं (शोषितम्); तोसिअं, तोसविअं (तोषितम्); कारीअइ, कराविअइ, कारिज्जइ, कराविज्जइ (कार्यते); भमाडइ, भमाडेइ, भामेइ, भमावइ (भ्रामयति)

धात्वादेशसंबंधी नियम—

(२०) व्यञ्जनान्त धातु के अन्त्य व्यञ्जन के आगे अ आकर मिलता है। जैसे :—हसइ (हसति) इत्यादि।

(२१) अकारान्त धातुओं को छोड़कर अन्य स्वरान्त धातु के अन्त में अकार का आगम विकल्प से होता है। जैसे :—पाइ, पाअइ इत्यादि।

(२२) चि, जि, हु, श्रु, सु, ल्हु, पू और धू धातुओं के

अन्त में णकार का आगम होता है और इनके दीर्घ स्वर का ह्रस्व होता है। जैसे :—चिणइ, जिणइ, हुणइ, लुणइ इत्यादि।

(२३) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान च्यादि धातुओं के अन्त में द्विरुक्त व (व) का आगम विकल्प से होता है। जैसे :—चिव्वइ, चिणिज्जइ (चीयते) इत्यादि।

(२४) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान चिच, हन और खन धातुओं के अन्त में द्विरुक्त म (म्) का आगम विकल्प से होता है एवं यक का लोप होता है। हन धातु के विषय में कर्ता अर्थ में भी द्विरुक्त म (म्) होता है। जैसे :—चिम्मइ, हम्मइ (चीयते, हन्यते)

विशेष—शौरसेनी में यह नियम प्रवृत्त नहीं होता है।

(२५) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान दुह, लिह, वह और रुध धातुओं के अन्त्य में द्विरुक्त म (म् अथवा किसी-किसी के मत से ञ्) विकल्प से होते हैं, यक का लोप भी होता है। जैसे :—दुब्भइ, दुहिज्जइ (दुह्यते) इत्यादि।

(२६) भाव और कर्म में वर्तमान गमादि धातुओं के अन्त्य वर्ण का द्वित्व विकल्प से होता और यक का लोप भी होता है। जैसे :—गम्मइ, गमिज्जइ, हस्सइ, हसिज्जइ (गम्यते, हस्यते)

विशेष—नीचे लिखे धातु नीचे लिखे अनुसार विशेष नियमों का अनुसरण करते हैं :—

सं० धातु	भावकर्म में ग्रा०	भावकर्ममें सं०
दह	डहइ, डहिज्जइ	दह्यते
बध	वंध्यइ, वंधिज्जइ	वध्यते
सं + रुध	संरुब्भइ, संरुधिज्जइ	संरुध्यते
अनु + रुध	अण्णरुब्भइ, अण्णरुधिज्जइ	अनुरुध्यते

उ + रुध	उवरुह्यइ, उवरुधिज्जइ	उपरुध्यते
ह	हीरइ, हरिज्जइ	ह्रियते
कृ	कीरइ, करिज्जइ	क्रियते
तृ	तीरइ, तरिज्जइ	तीर्यते
जृ	जीरइ, जरिज्जइ	जीर्यते
अर्ज	विढप्पइ, विढविज्जइ, अजिज्जइ	अर्ज्यते
ज्ञा	णच्चइ, णज्जइ, जाणिज्जइ, णाइज्जइ	ज्ञायते
वि+आ+हृ	वाहिप्पइ, वाहरिज्जइ	व्याह्रियते
आ + रभ	आढप्पइ, आढवीअइ	आरभ्यते
स्निह	सिप्पइ	स्निह्यते
सिच	सिप्पइ	सिच्यते
ग्रह	घेप्पइ, गण्हिज्जइ	गृह्यते
स्पृश	छिप्पइ	स्पृश्यते

(२७) धातु के अन्त्य उवर्ण के स्थान में अव आदेश होता है । जैसे :—हु धातु का 'एहव' इत्यादि ।

(२८) धातु के अन्त्य ऋवर्ण के स्थान में 'अर' आदेश होता है । जैसे :—कृ का कर इत्यादि ।

विशेष—वृषादि के ऋकार का 'अरि' आदेश होता है । जैसे :—वृष का वरिस कृष का करिस इत्यादि ।

(२९) धातु के इवर्ण और उवर्ण का गुण होता है । जैसे :—नेइ (नयति), मोत्तुण (मुक्त्वा)

(३०) रुष आदि धातुओं के स्वर का दीर्घ होता है । जैसे :—रुसइ, पूसइ, सीसइ, तूसइ, दूसइ, (रुष्यति, पुष्णाति शिनष्टि, तुष्यति, दुष्यति)

(३१) धातुओं में स्वरों के स्थान में अन्य स्वर बाहुल्येन होते हैं । जैसे :—हवइ,^१ हिवइ (भवति); चिणइ,^१ चुणइ (चिनोति); सदहणं, सदहाणं (श्रद्धधानम्); धावइ, धुवइ (धावति); रुवइ, रोवइ (रोदिति)

विशेष—बाहुल्येन कहने से—देइ, लेइ, विहेइ नासइ आदि प्रयोगों में नित्य ही धातु के एकस्वर के स्थान में दूसरा स्वर हुआ ।

(३२) कुछ संस्कृत धातुओं के प्राकृत रूपान्तर नीचे लिखे अनुसार होते हैं :—

संस्कृत धातु	प्राकृत रूपान्तर
कथ	वज्जर, पज्जर, उप्पाल, पिसुण, संघ, बोल्ल, चव, जम्प, सीस, साह तथा दुःख अर्थ में णिव्वर ।
जुगुप्स	झुण, दुगुच्छ, दुगुच्छ
बुभुक्ष	णीख पत्त में बुहुक्ख
ध्या	भा
गै	गा
ज्ञा	जाण, मुण
उद् + ध्मा	धुमा
श्रद् + धा	दह (सदहइ)
पा (पीने में)	पिज्ज, डल्ल, पट्ट, घोट्ट
उद् + वा	ओरुम्वा, वसुआ
नि + द्रा	ओहीर, उल्ल

१. देखिए—भुवेहोहवहवाः । हेम. ४. ६०

२. देखिए—इसी पुस्तक का ६. २२.

आ + घ्रा

स्ना

सम् + स्तयै

स्था

उद् + स्था

म्लै

निर् + मा

क्षि

छादि

निवारि

निपाति

दू + णिच्

धवलि

तोलि

विरेचि

ताडि

मिश्रि

उद् + धूलि

नश + णिच्

भ्रम + णिच्

दृश + णिच्

उद् + घाटि

स्पृह + णिच्

आइग्घ

अब्भुत्त (कहीं कहीं अब्भुक्क)

खा

ठा, थक्क, चिट्ठ, निरप्प

ठ, कुक्कुर

वा, पव्वाय

निम्मण, निम्मव

णिब्भर कहीं कहीं निब्भर और पक्ष में भिज्ज

णुम, नू (णू) म, सन्नुम ढक्क, ओम्बाल

पव्वाल

णिहोड पक्ष में निवार

णिहोड, पाड (पाडेइ)

दूम

दुम, दूम, धवल

ओहाम

ओलुण्ड, उल्लुण्ड, पल्हत्थ, पक्ष में-विरेअई

ओहोड, विहोड

वीसाल, मेलव

गुण्ठ

विडड, नासव, हारव, विप्पगाल, पलाव

पक्ष में नास

ताल्लिअण्ट, तमाड पक्ष में भाम, भमाड,

भमाव

दाव, दंश, दक्खव पक्ष में दरिस

उग्ग पक्ष में उग्घाड

सिह

सं + भावि	आसंघ
उद् + नामि	उत्थघ (उत्थंघ), उल्लाल, गुलुगुच्छ, उप्पेल, (किसी किसी के मत से उस्याव भी)
प्र + स्थापि	पट्टव, पेण्डव, पट्टाव
वि + ज्ञापि	बोक्क, आवुक्क (हेमचन्द्र के अनुसार अवुक्क), विण्णव
अर्पि	अल्लिव, चच्चुप्प, पणाम, अप्प
यापि	जव, जाव
प्लावि	उम्वाल, पन्वाल, पाव
विकोशि(नामधातुण्यन्त)	पक्खोड (कसी २ के मत से परकोड)
रोमन्थि	उग्गाल (हेम०-ओग्गाल) वग्गोल, रोमंथ
कामि	णिहुव, काम
प्र + काशि	पुव्व, पआ (या) स
कम्पि	विच्छोल, कम्प
आ + रोहि (पि)	वल, रोव
दोलि	रल्लोल, दोल (मतान्तर से ढोल भी)
रञ्जि	राव, रञ्ज
घट + णिच्	परिवाड, घड
वेष्टि	परिआल, वेड
क्री	किण
वि + क्री	क्के, क्किण, (विक्केइ, विक्कणइ)
भी	भा, बीह
आ + ली	अल्ली (अलियइ, अल्लीणो)
नि + ली	णिलीअ, णिलुक्क, णिरिग्घ, लुक्क, लिक्क, लिहक्क, निलिज्ज
वि + ली	विरा, विलिज्ज

रु	रुञ्ज, रुण्ट, रव
श्रु	हण, सुण
धु	धूव, धुण
भू	हो, हुव, हव, हु, ^१ णिव्वड, ^२ हू, ^३ हुप्प ^४
कृ	कुण, कर, णिआर, ^५ णिट्ठुह ^६ संदाण, ^७ वावम्फ, ^८ णिच्चोल या णिव्वोल, ^९ पयल्ल, ^{१०} पइल्ल, णीलुच्छ ^{११} कम्म, ^{१२} गुलल

१. विद्वर्जित प्रत्यय के आने पर भू के स्थान में हु आदेश विकल्प से होता है। हेम. ४. ६१.

२. पृथक् होना और स्पष्ट होना अर्थ में णिव्वड आदेश होता है। हेम. ४. ६२.

३. क्त प्रत्यय के पर में रहने पर हू आदेश होता है। हेम. ४. ६४.

४. प्रभु होना अर्थ में प्र उपसर्ग पूर्व में रहने पर भू के स्थान में हुप्प विकल्प से होता है। हेम. ४. ६३.

५. कारोक्षित अर्थ में। देखो—‘कारोक्षिते णिआरः।’ हेम. ४. ६६.

६. निष्टम्भ और अवष्टम्भ अर्थों में क्रमशः णिट्ठुह और संदाण आदेश होते हैं। देखो—‘निष्टम्भावष्टम्भे.....’ हेम. ४. ६७.

७. श्रम अर्थ में। देखो—‘श्रमे वावम्फः।’ हेम. ४. ६८.

८. क्रोध से ओठ मलिन करने अर्थ में। देखो—‘मन्युनौष्ठमालिन्ये....’ हेम. ४. ६९.

९. शिथिल होना या लम्बा पड़ना अर्थ में। देखो—‘शैथिल्यलम्बने....’ हेम. ४. ७०.

१०. निष्पात और आच्छोटन में। हेम. ४. ७१.

११. क्षौरकर्म में। हेम. ४. ७२.

१२. चाटुकरण में। हेम. ४. ७३.

स्मृ	कर, कूर (हेमचन्द्र के मत से भर और झूर), भर, भल, लड, विम्हर, सुमर, पयर, पम्हुह, सर
वि + स्मृ	पम्हुस, विम्हर, वीसर
वि + आ + हृ	कोक, पोक, वाहर
मुच	छड्ड, अवहेड, मेल्ल, (हेमचन्द्र के मत से उसिक भी) रे अव, णिल्लुञ्छ, धंसाड, णिव्वल ^१
वञ्च	वेहव, वेलव, जूख, उमच्छ
रच	रणह (हेम० के मत से उग्गह) अवह, विडविड्ड, उवहत्थ ^२ सारव, समार और केलाय
सिच	सिच्च, सिम्प । पक्ष में सेअ
प्रच्छ	पुच्छ
गर्ज	बुक्क, ठिक्क ^३
राज	रग्घ, छह्य, सह, रीर, रेह, राय
प्र + स्तृ	पयल्ल, उवेल्ल, महमह ^४
नि + स्तृ	नीहर (हेम० के अनुसार णीहर), नील, धाड, वरहाड । पक्ष में नीसर
जागृ	जग्ग । पक्ष में जागर
वि + आ + पृ	आजड्ड । पक्ष में वावर

१. दुःखमोचन अर्थ में । देखो—‘दुःखे णिव्वलः ।’ हेम० ४. ९२.

२. उवहत्थ से केलाय तक जितने आदेश हैं सम् और आह् पूर्वक रच के स्थान में विकल्प से होते हैं । देखो हेम० ४. ९५.

३. वृषभ के गर्जन अर्थ में । देखो—‘वृषे ठिक्कः ।’ हेम० ४. ९९.

४. गन्ध-प्रसार में ।

सं + वृ०

आ + ह

प्र + ह

अव + तु

शक्

त्यज

तृ

पारि (पृ + णिच्)

फक्क

श्लाघ

खच

पच

मस्ज

पुञ्ज

लज्ज

उद् + विज

तिज

मृज

भञ्ज

व्रज

अनु + व्रज

अज्ज

युज

भुज

उप + भुज

साहर; साहट्ट । पक्ष में संवर

सन्नाम । पक्ष में आदर

सार । पक्ष में पहर

ओह, ओरस । पक्ष में ओअर

चय, तर, तीर, पार । पक्ष में सक्क

चय

तर

पार

थक्क । किसी के मत से छक्क

सलह

वेअड । पक्ष में खच

सोल्ल, पउल अथवा पउल्ल । पक्ष में पअ

आउड्ड, णिउड्ड, उड्ड, खुप्प

आरोल, वमाल । पक्ष में पुंज

जीह । पक्ष में लज्ज

उन्निव

ओसुक्क

उग्गुस, लुब्ब, पुब्ब, पुंस, फुस, पुस,

लुह, हुल, रोसाण

वेमय, मुसुमूर, मूर, सूर, सूड, विर, पवि-

रञ्ज, करञ्ज, नीरञ्ज

वच्च

पडिअग्ग, अणुवच्च

विठव, अज्ज

जुञ्ज, जुज्ज, जुप्प

भुञ्ज, जिम, जेम, कम्म, अण्ह, समाण, चड्ड

कम्मव

घट	गढ । पक्ष में घड
सं + घट	संगल । पक्ष में संघड
स्फुट	फुट, फुंड, मुर ^१
मण्ड	चिञ्च, चिञ्चिअ, चिञ्चिल्ल, रीड, टिविडिक
तुड	तोड, तुट, खुट, खुड, उखुड, उल्लुक,
	णिलुक, लुक, उल्लूर
घूर्ण	घुल, घोल, घुल्ल, पहल्ल
नृत	नच्च
क्वथ	अट्ट, कढ
ग्रन्थ	गण्ठ
मन्थ	विरोल, घुसल
हृद और ह्लाद	अवअच्छ
नि + सद	गुमज
छिद	दुहाव, णिच्छल्ल, णिञ्भोड, णिच्चर,
	णिल्लूर, लूर. छिन्द
आ + छिद	ओअन्द, उद्दाल
विद	विज
मृद	मल, मड, परिहट्ट, खड्ड, चड्ड, मड्ड, पन्नाड
	अथवा परणाड
स्पन्द	चुलुचुलु, फन्द
निर् + पद	निच्चल, निष्पज
वि, सं + वद	विअट्ट, विलोट्ट, फंस और पक्ष में विसंवय
शद	झड, पक्खोड
आ + कन्द	णीहर । पक्ष में अकन्द
खिद	जूर, विसूर । पक्ष में खिज

रुध	उत्थङ्ग या उत्तङ्ग । पक्ष में रुन्ध
नि + सिध	हक्क । पक्ष में निसेह
क्रुध	जूर । पक्ष में कुब्भ
जन	जा, जम्म
तन	तड, तड्ड, तड्डव, विरल्ल और तण
तृप्त	थिप्प
उप + सृप	अल्लिअ । पक्ष में उवसप्प
सं + तप	भंख । पक्ष में संतप्प
वि + आप	ओअग्ग । पक्ष में वाव
सं + आप	समाण । पक्ष में समाव
क्षिप	गलत्थ, अड्डक्ख, सोल्ल, पेल्ल, णोल्ल, छुह, हुल, परी, धत्त । पक्ष में खिव
उद् + क्षिप	गुलगुब्भ, उत्थंघ, अल्लत्थ, उब्भुत्त, उस्सिक्क, हक्खुव । पक्ष में उक्खिव
आ + क्षिप	णीरव । पक्ष में अक्खिव
स्वप	कमवस, लिस, लोट्ट । पक्ष में सुज्ज
वेप	आयम्ब, आयम्भ । पक्ष में वेव
वि + लप	भंख, वडवड । पक्ष में विलव
लिप	लिम्प
गुप	विर, णड । पक्ष में गुप्प
कृप	अवहाव ^१
प्र + दीप	तेअव, सन्दुम, सन्धुक्क, अब्भुत्त और पक्ष में पलीव
लुभ	संभांव । पक्ष में लुब्भ
क्षुभ	खडर, पड्डुह । पक्ष में खुब्भ

आ + रभ	आरंभ, आढव । पक्ष में आरभ
उप, आ + लंभ	भंल, पचार, वेलव । पक्ष में उवालम्भ
जृम्भ	जम्भा ^१
नम	णिसुढ ^२ । पक्ष में णव
वि + श्रम	णिव्वा । पक्ष में वीसम
आ + क्रम	ओहाव, उत्थार, छुन्द । पक्ष में अक्कम
भ्रम	टिरिटिल्ल, दुण्डुल्ल, ढण्डल्ल, चक्कम्म, भम्मड, भमड, भमाड, तलअएट, भण्ट, भप्प, भुम, गुम, फुम, फुस, दुम, दुस, परी, पर, भम अई, अइच्छ, अणुवज्ज, अवज्जस, उक्कुस, अक्कुस, पच्चड्ड, पच्छन्द, णिम्मह, णी, णीण, णीलुक्क, पदअ रंभ, परिअल्ल, वोल, परिअल, णिरिणास, णिवह, अवसेह, अवहर, गच्छ, अहिपच्चुअ, ^३ अब्भिड, ^४ संगच्छ, उम्मत्थ, ^५ अब्भागच्छ, पलोट्ट, ^६ पच्चागच्छ
गम	
शम	पडिसा, परिसाम । पक्ष में सम
रम	संखुड्ड, खेड्ड, उवभाव, किलिकिञ्च, कोट्टुम, मोट्टाय, णीसर, वेल्ल और पक्ष में रम

१. वि पूर्व में रहने पर उक्त आदेश नहीं होते हैं । देखो—‘अवेर्जम्भो जम्भा ।’ हेम० ४. १५७ में अवेरिति किम् ? केलिपसरो विश्रम्भइ ।

२. भाराकान्त कर्ता में ।

३. आह् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है ।

४. सम् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है ।

५. अभि और आह् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है ।

६. प्रति और आह् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है ।

पूर	अग्घाड, अग्घव, उद्घुम, अङ्गुम, अहिरेम पक्ष में पूर
त्वर	तुअर, जअड, तूर, ^१ तुर ^२
क्षर	खिर, झर, पञ्जर, पञ्जड, णिच्चल, णिट्ठुअ
चल	चल्ल, चल
उच्छल	उत्थल
वि + गल	थिप्प, णिट्ठुह
दल	विसट्ठ, दल
वल	वम्फ, वल
मील	मिल्ल, मील
भ्रंश	फिड, फिट्ठ, फुड, फुट्ठ, चुक्क, भुल्ल पक्ष में भस
नश	णिरणास, णिवह, अवसेह, पडिसा, सेह, अवहर । पक्ष में नस्स
अव + काश	ओआस
सं + दिश	अप्पाह
दश	निअच्छ, पेच्छ, अवयच्छ, अवयज्झ, वज्ज, सव्वव, देक्ख, ओअक्ख, अवअक्ख, पुलोअ, निअ, अवआस
स्पृश	फास, फंस, फरिस, छिव, छिह, आलुल्ल, आलिह
प्र + विश	रिअ । पक्ष में पविस
प्र + मृष	पम्हुस

१. त्यादि और शतृप्रत्ययों के पर में रहने पर तूर होता है ।
जैसे :—तूरई, तूरन्तो ।

२. त्यादि से भिन्न में तुर होता है । जैसे तुरिओ, तुरन्तो ।

प्र + मुष	पम्हुस
पिष	णिवह, णिरिणास, णिरिणज्ज, रोञ्च, चड्ड, पीस
भष	भुक्क, भस
कृष	कड्ड, साअड्ड, अञ्च, अणच्छ, आयच्छ, आइच्छ, करिस, अक्खोड ^१
गवेष	ढुण्डुल्ल, ढण्डोल, गमेस, घत्त, गवेस
श्लिष	सामग्ग, अवयास, परिअंत। पश्च में सिलेस
म्रक्ष	चोप्पड, मक्ख
काङ्क्ष	आह, अहिलङ्ग, अहिलङ्ग, वच्च, वम्फ, मह, सिंह, विलुम्प
प्रति + ईक्ष	सामय, विहीर, विरमाल। पक्ष में पडिक्ख
तक्ष	तच्छ, चच्छ, रम्प, रम्फ, तक्ख
वि + कस	कोआस, वोसट्ट, विअस
हस	गुञ्ज, हस
स्त्रंस	ल्हस, डिम्भ, संस
त्रस	डर, बोज्ज, वज्ज
नि + अस	णिम, गुम
परि + अस	पलोट्ट, पल्लट्ट, पल्हत्थ
विर + श्वस	भंख, नीसस
उद् + लस	ऊसल, ऊसुम्म, णिल्लस, पुल्लआअ, गुञ्जोल्ल, आरोअ, उल्लस
भास	भिस, भास
म्रस	घिस, गस
अव + गाह	ओवाह (उगाह), ओगाह (उगाह)

आ + रुह	चड, वलग्ग, आरुह
मुह	गुम्म, गुम्मड, मुष्क
दह	अहिऊल, आलुङ्ग, डह
ग्रह	बिण्ह, हर, पङ्ग, निरुवार, अहिपच्चुअ, घेत् ^१
पच	वोत् ^२

(३३) क्त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर रुद, भुज और मुच धातुओं के अन्त्य वर्ण का त होता है । जैसे :—रोत्तूण, रोत्तुं, रोत्तव्वं; भोत्तूण, भोत्तुं, भोत्तव्वं; मोत्तूण, मोत्तुं, मोत्तव्वं ।

(३४) भूत और भविष्यत काल के प्रत्ययों एवं क्त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर कृ धातु का 'का' आदेश होता है ।

(३५) कुछ संस्कृत धातुओं के निम्नलिखित प्राकृत आदेश होते हैं :—

संस्कृत	प्राकृत	संस्कृत	प्राकृत
इष	इच्छ	यम	जच्छ
अस	अच्छ	छिद	छिंद
भिद	भिंद	युध	जुध
बुध	बुह्य	गृध	गिह्य
क्रुध	कुह्य	सिध	सिह्य
सद	सड	पत	पड
वृध	वड	वेष्ट	वेड
संवेष्ट	संवेल्ल	उद् + वेष्ट	उव्वेल्ल, उव्वेड

(३६) खाद और धाव धातुओं के अन्त्य वर्ण का लुक् होता है । जैसे :—खाइ, खाअइ; धाइ, धाअइ (खादति, धावति)

१. २. केवल क्त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर उक्त आदेश होता है ।

(३७) मृज धातु के अन्त्य वर्ण का 'र' आदेश होता है ।
जैसे :—सिरइ (सृजति)

(३८) शक आदि धातुओं के अन्त्य अक्षर का द्वित्व होता है । जैसे :—सक्क, लग्ग, कुप्प, नस्स इत्यादि ।

(३९) क्त प्रत्यय के सहित तत्तद् सोपसर्ग अथवा निरूपसर्ग धातुओं के स्थान में नीचे लिखे अफुण्ण आदि आदेश होते हैं :—

संस्कृत	प्राकृत
आक्रान्तः	अफुण्णो
उत्कृष्टम्	उक्कोसं
स्पष्टम्	फुडं
अतिक्रान्तः	बोलीणो
विकसितः	वीसहो (वोसट्टो)
रुग्णः	लुग्गो
नष्टः	विल्हक्को
प्रमृष्टः	पम्हट्टो
अर्जितम्	विढत्तं
स्पृष्टम्	छित्तं
त्यक्तम्	जढं
क्षिप्तम्	ह्वासिअं
आस्वादितम्	चक्खिअं
स्थापितम्	निमिअं इत्यादि

सप्तम अध्याय

[कुछ विशिष्ट पद]

प्राकृत के विशेष-विशेष पदों की सिद्धि के लिए विभिन्न प्राकृत व्याकरणों में विशेष-विशेष नियम दिये गये हैं। हम यहाँ उनके विशेष रूप बतला रहे हैं। पादटिप्पणी में विशेष सूत्रों का भी यथासम्भव उल्लेख किया जा रहा है।

प्राकृत	संस्कृत
अगणी, अग्गी ^१	अग्निः
अंकोल्लो ^२	अङ्कोठः
अङ्गारो ^३	अङ्गारः
अच्छेरं, अश्चरिअं	आश्चर्यम्
अच्छरिअं, अच्छअरं	
अच्छरिज्जं, अच्छरीअं	
अलचपुरं ^४	अचलपुरम्
अतसी ^५	अतसी

१. स्नेहाग्न्योर्वा । हेम० २. १०२.

२. अङ्कोठे ल्लः । हेम० १. २००.

३. पक्काङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७. से इ के अभाव पक्ष में ।

४. वल्ल्युत्करपर्यन्ताश्चर्ये वा । हेम० १. ५८. आश्चर्ये । हेम० २. ६६.

अतो रिआइ-रिज्ज-रीअं । हेम० २. ६७.

५. अचलपुरे चलोः । हेम० २. ११८.

६. अतसी-सातवाहने लः । हेम० १. २११.

अणिउत्तयं, अणिउंतयं ^१	अतिमुक्तकम्
अन्तेउर ^२	अन्तःपुरम्
अन्तेआरी ^३	अन्तश्चारी
अन्नन्नं, अन्नन्नं ^४	अन्योन्यम्
अप्पा, अत्ता ^५	आत्मा
अम्बं ^६	आम्रम्
अज्जो ^७	आर्यः
अहिमज्जू, अहिमज्जू, अहिमज्जू ^८	अभिमन्युः
अद्धं, अद्धं ^९	अर्द्धम्
अणं ^{१०}	ऋणम्
अरुहो, अरुहो, अरिहो ^{११}	अर्हः
अरुहंतो, अरुहंतो, अरिहंतो ^{१२}	
अलाऊ, अलाउं ^{१३}	अलावुः

१. 'यमुनाचामुण्डा.....' हेम० १. १७८. क्वचिन्न भवति ।

अइमुंतयं; अइमुत्तयं ।

२-३. तोऽन्तरि । हेम० १. ६०.

४. 'ओतोऽद्वान्योन्य.....' हेम० १. १५६.

५. आत्मनि पः । वर० ३. ४८.

६. ताम्रात्रे म्बः । हेम० २. ५६. । ह्रस्वः संयोगे । हेम० १. ८४.

७. द्य-य-यौ जः । हेम० २. २४. । ह्रस्वः संयोगे । हेम० १. ८४

८. अभिमन्यौ जजौ वा । हेम० २. २५.

९. अर्द्धमिद्धोर्ध्वन्ते वा । हेम० २. ४१.

१०. ऋतोऽत् । हेम० १. १२६. ११. उच्चार्यति । हेम० २. १११.

१२. उच्चार्यति । हेम० २. १११.

१३. बालाव्वरण्ये लुक् । हेम० १. ६६.

अडो, अवडो ^१	अवटः
अवहडं ^२	अवहृतम्
अट्टरह ^३	अष्टादश
अट्टी ^४	अस्थि
अलं, अहं ^५	आर्द्रम्
आफंसो ^६	अस्पर्शः
आओ, आअओ ^७	आगतः
आइरिओ, आअरिओ ^८	आचार्यः
आओजं ^९	आतोद्यम्
आढिओ ^{१०}	आहतः
आमेलो ^{११}	आपीडः
आढत्तो, आरद्धो ^{१२}	आरब्धः
आणालं ^{१३}	आलानम्

१. यावत्तावज्जीवितावर्तमानावटप्रावारकदेवकुलैवमेवेवः । हेम० १. २२१
 २. आर्ष प्रयोग है ।
 ३. एस्यानुष्टेष्टासंदष्टे । हेम० २. ३४ । संख्यागद्गदेरः । हे० १. २१९
 ४. ठोऽस्थिविसंस्थुले । हे० २. ३२. ५. उदोद्वाद्रं । हेम० १. ८२.
 ६. 'स्पृशः फासफंस'..... हे० ४. १८२.
 ७. व्याकरणप्राकारागते कगोः । हेम० १. २६८.
 ८. आचार्ये चोऽच्च । हेम० १. ७३.
 ९. य द्य-योजः । हेम० २. २४. १०. आहते ङिः । हेम० १. १४३.
 ११. एत्पीयूषापीडविभीतककीदृशे दृशे । हेम० १. १०५. आपेलो,
 आवेडो ये दो रूप भी देखे जाते हैं । देखो—नीपापीडे मो वा । हेम०
 १. २३४ आमेलो, आमेलो ।
 १२. 'मलिनोभयशुक्तिह्रस्वारब्ध'..... हेम० १. १३८,
 १३. आलाने लनोः । हेम० २. ११७.

आली ^१	आली
आत्तमाणो, आवत्तमाणो ^२	आवर्तमानः
आसीसय (आसीसा) ^३	आशीः
आलिट्ठं, आलिद्धं ^४	आशिलष्टम्
इङ्गालो ^५	अङ्गारः
इङ्गुअं ^६	इङ्गुदम्
ईसि ^७	ईषत्
इआणीं	इदानीम्
इत्तिअं ^८	एतावत्
इड्ढी ^९	ऋद्धिः
इक्खू ^{१०}	इक्षुः
उच्चअं ^{११}	उच्चैस्
उक्करो, उक्करो ^{१२}	उत्करः

१. ओदाल्यां पङ्क्तौ । हेम० १. ८३ के अभाव में ।

२. 'तस्य धूर्तादी । हेम० २. ३० । 'यावत्तावज्जीवितावर्तमान'...

हेम० १. २७१.

३. गोणादयः । हेम० २. १७४

४. आशिलष्टे लघौ । हेम० २. ४९.

५. पक्काङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७.

६. शिथिलेऽङ्गुदे वा । हेम० १. ८९.

७. गौणस्य '...' हेम० २. १२९. के अभाव पक्ष में ईसि होता है ।

८. यत्तदेतदोतोरित्तिअ एतल्लुक् च । हेम० २. १५६.

९. इत्थपादौ । हे० १. १२८.

१०. प्रवासीक्षौ । हे० १. ९५ के अभाव में ।

११. उच्चैर्नीचैस्यैश्च । हेम० १. १५४.

१२. 'वल्ल्युत्कर'... हेम० १. ५८.

उच्छवो ^१	उत्सवः
उत्थारो, उच्छाहो ^२	उत्साहः
ऊसुओ, उच्छुओ ^३	उत्सुकः
उम्बरो, उडम्बरो ^४	उदुम्बरः
उल्लखलं, ओक्खलं ^५	उल्लखलम्
उव्वीढं, उव्वूढं ^६	उद्व्यूढम्
उवरिं ^७	उपरि
उव्वं, उद्वं ^८	ऊद्वर्धम्
उसहो ^९	ऋषभः, वृषभः
उज्जु ^{१०}	ऋजुः
उऊ, उदू ^{११}	ऋतुः
उल्लं ^{१२}	आर्द्रम्
उल्लेइ ^{१३}	आर्द्रयति
ऊसारो ^{१४}	आसारः

-
१. सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२
 २. बोत्साहे थो हव्व रः । हेम० २. ४८.
 ३. सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.
 ४. 'दुर्गादेव्युदुम्बर' हेम० १. २७०.
 ५. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१. ६. ईवोद्व्यूढे । हेम० १. १२०
 ७. वोपरौ । हेम० १. १०८. अवरिं भी होता है । पकाव ।
 ८. वोद्वे । हेम० २. ४९.
 ९. उद्वत्वादौ । हेम० १. १३१. । वृषभे वा । हेम० १. १३३.
 १०-११. उद्वत्वादौ । हेम० १. १३१ । रि का अभाव । देखो
 हेम० १. १४१.
 १२-१३. उदोद्वार्दे । हेम १. ८२.
 १४, ऊद्धारो । हेम० १. ७६.

उच्छ्रु ^१	इक्षुः
ऊसवो ^२	उत्सवः
एकारो ^३	अयस्कारः
एङ्गि, एत्ताहे ^४	इदानीम्
एरिसो ^५	ईदृशः
एआरह	एकादश
एकसि, एकसिअं, एकईआ, एगआ ^६	एकदा
एरावणो ^७	ऐरावतः
ऐ ^८	अयि
ओल्लेइ ^९	आर्द्रयति
ओसढं, ओसहं, ^{१०}	औषधम्
ओली ^{११}	आली (लिः)
कउहं, ककुधं ^{१२}	ककुदम्
ककुहा ^{१३}	ककुप्
कण्डुअणं ^{१४}	कण्डूयनम्

१. प्रवासीक्षौ । हेम० १. ९५.
 २. छ का अभाव । देखो-सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.
 ३. 'स्थविरविचकिलायस्कार....' हेम० १. ६६.
 ४. एङ्गि एताहे इदानीमः । हेम० २. १३८.
 ५. 'एत्पीयूष....' १. १०५.
 ६. वैलाइः सि सिअं इआ । हेम० २. १६२.
 ७. ऐतः एत् । हेम० १. १४८. ८. अयौ वैत् । हेम० १. १६९.
 ९. उदोद्वाद्रं । हेम० १. ८२. १०. औषधे । हेम० १. २२७.
 ११. ओदाल्यां पञ्चौ । हेम० १. ८३. १२. ककुदे हः । हे० १. २२५.
 १३. ककुभो हः । हेम० १. २१. 'कउहा' भी देखा जाता है ।
 १४. उर्भूदन्मत्कण्डूयवात्ले । हेम० १. १२१.

किसं, कसं ^१	कृशम्
कसिणो, कसणो (रंग में) } _२	कृष्णः
कण्हो (वासुदेव में)	
कसिणं (णो) ^३	कृत्स्नम्
किसरं, केसरं ^४	केसरम्
केढवो ^५	कैटभः
कुच्छेअअं, कौच्छेअअं ^६	कौत्सेयकम्
कन्दो ^७	स्कन्दः
खन्दो ^८	स्कन्दः
खणो (समय में) ^९	क्षणः
खण्परं ^{१०}	कर्परम्
खमा ^{११}	क्षमा, क्षमा
खंभो ^{१२}	स्तम्भः
खित्तं ^{१३}	क्षिप्तम्

१. इत्कृपादौ । हेम० १२८. तथा ऋतोऽत् । हेम० १. १२६.

२. कृष्णो वर्णे वा । हेम० २. ११०. ३. 'हृश्रीही...' हेम० २. १०४.

४. 'एत इद्वा वेदना...' हेम० १. १४६.

५. कैटभे भो वः । हेम० १. २४०. ऐतः एत् । हेम० १. १४८.

'सटाशकटकैटभे...' १. १९६.

६. कौत्सेयके वा । हेम० १६१. ७. शुष्कस्कन्दे वा । हेम० २. ५.

८. ष्कस्कयोर्नाम्नि । हेम० २. ४. पक्ष में 'कन्दो' होगा ।

९. 'क्षः खः...' हेम० २. ३. १०. 'कुञ्जकर्पर...' हेम० १. १८१.

११. क्षमायां कौ । हेम० २. १८.

१२. स्तम्भे स्तो वा । हेम० २. ८. पक्ष में 'यम्भो' होगा ।

१३. क्ष=ख । देखो—हेम० २. ३.

खारू ^१	स्थाणुः
खासिओ, खइओ ^२	खचितः
खुडिओ, खण्डिओ ^३	खण्डितम्
खल्लीडो ^४	खल्वाटः
खासिअं ^५	कासितम्
खीलओ ^६	कीलकः
खुजो ^७	कुब्जः
खेडओ ^८	क्ष्वेटकः
खेडिओ ^९	स्फेटिकः
गेंदुअं ^{१०}	कन्दुकः
गग्गरं ^{११}	गद्गदम्
गड्डो ^{१२}	गर्तः
गड्डुहो, गड्डहो ^{१३}	गर्दभः
गग्भिणं ^{१४}	गर्भितम्

१. स्थाणावहरे । हेम० २. ७. २. 'खचित' हेम० १. १९३.
 ३. 'वन्द्रखण्डिते' हेम० १. ५३.
 ४. ईः स्त्यानखल्वाटे । हेम० १. १७४.
 ५. 'कुब्जकर्परकीले' हेम० १. १८१. में देखो—आर्षेऽन्यत्रापि
 खासिअं ।
 ६, ७. 'कुब्जकर्परकीले' हेम० १. १८१.
 ८, ९. क्ष्वेटकादौ । हेम० २. ६.
 १०. एच्छय्यादौ । हेम० १. ५७ तथा 'मरकतमदकले' हेम०
 १. १८२.
 ११. संख्यागद्गदे रः । हेम० १. २१९.
 १२. गर्ते डः । हेम० २. ३५. १३. गर्दभे वा । हेम० २. ३७.
 १४. गर्भितातिमुक्तके णः । हेम० १. २०८.

गउओ ^१	गवयः
गंभिरीअं	गाम्भीर्यम्
गेह्यं ^२	प्राह्यम्
गलोई ^३	गुह्यची
गह्वई ^४	गृहपतिः
गोला, गोआवरी ^५	गोदा, गोदावरी
गोणो, गउओ, गावो, } ^६	गौः
गउआ, गावीओ, गावी	(पुंलिङ्ग और स्त्रीलिङ्ग में)
गारवं, गउरव ^७	गौरवम्
घरं ^८	गृहम्
चविलो, चविडो ^९	चपेटः
चविडा, चवेडा ^{१०}	चपेटा
चंदिमा ^{११}	चन्द्रिका
चाउंडा ^{१२}	चामुण्डा

-
१. गवये वः । हेम० १. ५४.
 २. एद् प्राह्ये । हेम० १. ७८. ३. 'ओत्कुष्माण्डी' हेम० १. १२४.
 ४. गृहस्य घरोऽपतौ । हेम० २. १४४. में देखो—अपतौ पर्युदास ।
 ५. गोला, गोआवरी इति तु गोदागोदावरीभ्यां सिद्धम् । देखो—
 गोणादयः । हेम० २. १७४.
 ६. गव्यउ आश्रः । हेम० १. १५८. तथा गोणादयः । हेम० २. १७४.
 ७. आच गौरवे । हेम० १. १६३.
 ८. गृहस्य घरोऽपतौ । हेम० २. १४४. वा० घरो ।
 ९, १०. चपेटापाटौ वा । हेम० १. १९८. तथा 'एत इद्वा वेदना
 चपेटा' हेम० १. १४६.
 ११. चन्द्रिकायां सः । हेम० १. १८५.
 १२. 'यमुनाचामुण्डा' हेम० १. १७८.

चइत्त ^१	चैत्यम्
चोरिअं ^२	चौर्यम्
चोगुणो, चउगुणो ^३	चतुर्गुणः
चोटो (त्थो), चउटो (त्थो) ^४	चतुर्थः
चोट्टी (त्थी), चउट्टी (त्थी) ^५	चतुर्थी
चोहह, चउहह ^६	चतुर्दश
चोहसी, चउहसी ^७	चतुर्दशी
चोव्वारं, चउव्वारं ^८	चतुर्वारम्
चच्चरं ^९	चत्वरम्
चिहुरं ^{१०}	चिकुरः
चुच्छं ^{११}	तुच्छम्
चिलाओ ^{१२}	किरातः
चिन्धं, चिह्णं ^{१३}	चिह्नम्
छणो (उत्सव में) ^{१४}	क्षणः

१. त्योऽचैत्ये । हेम० २. १३. के अभाव में ।

२. 'स्याद्भय' हेम० २. १०७.

३. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१.

४, ५. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१. तथा स्त्यानचतुर्थीयं वा ।
हेम० २. ३३.

६, ७, ८. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१.

९. कृत्तिचत्तरे चः । हेम० २. १२.

१०. निकषस्फटिकचिकुरे हः । हेम० १. १८६.

११. तुच्छे तश्चछौ । हेम० १. २०४.

१२. किराते चः । हेम० १. १८३ तथा हरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४.

१३. चिह्णे न्वो वा । हेम० २. ५०, १४. क्षण उत्सवे । हेम० २. २०.

छमा (पृथिवी में) ^१	क्षमा, दमा
छूढ ^२	क्षिप्तम्
छीअं ^३	क्षुतम्
छुहा ^४	क्षुधा
छुत्तं, छिकं ^५	क्षुप्तम्
छालो (ली) ^६	छागः (गी)
छाहा (अनातप में) } छाआ (कान्ति में) }	छाया
छउमं, छम्मं ^७	छद्म
छडिओ ^८	छर्दिकः
छुच्छं ^९	तुच्छम्
छमी ^{१०}	शमी
छंमुहो ^{११}	षण्मुखः
छट्टो ^{१२}	षष्ठः
छट्टी ^{१३}	षष्ठी

-
१. क्षमायां कौ । हेम० २. १८. २. 'वृक्षक्षिप्तयो...' हेम० २. १२७.
 ३. ईः क्षुते । हेम० १. ११२.
 ४, ५. छोड्छयादौ । हेम० २. १७. तथा क्षुधो हा । हेम० १. १७.
 ६. छागे लः । हेम० १. १९१
 ७. छायायां होऽकान्तौ वा । हेम० १. २४९
 ८. पञ्चछप्रमूर्खद्वारे वा । हेम० २. ११२.
 ९. 'संमर्द्दं...' हेम० २. ३६. १०. तुच्छे तश्चछौ । हेम० १. २०४.
 ११. 'षट्शमी...' हेम० १. २६५.
 १२. 'वृज्जनो...' हेम० १. २५. तथा हेम० १. २६५.
 १३, १४. 'षट्शमीशाव...' हेम० १. २६५.

छत्तिवण्णो, छत्तवण्णो ^१	सप्तपर्णः
छिरा ^२	शिरा
छुहा ^३	सुधा
छिहा ^४	स्पृहा
जडिलो ^५	जटिलः
जम्मणं, जम्मो ^६	जन्म
जिम्भा, जीहा ^७	जिह्वा
जुण्णं, जिण्णं ^८	जीर्णम्
जीअं ^९	जीवितम्
जीविअं ^{१०}	जीवितम्
जीआ ^{११}	ज्या
जह, जहा ^{१२}	यथा
जउण्णा ^{१३}	यमुना

१. सप्तपर्णे वा । हेम० १. ४९. तथा हेम० १. २६५.

२. शिरायां वा । हेम० १. २६६. पक्ष में 'सिरा' ।

३. षट्शमीशावसुधासप्तपर्णेष्वादेशछः । हेम० १. २६५.

४. स्पृहायाम् । हेम० २. २३.

५. जटिले जो फो वा । हेम० १. १९४.

६. न्मो मः । हेम० २. ६१. तथा 'अन्त्य'... हेम० १. ११.

७. 'ईजिह्वा'... हेम० १. ९२; तथा ह्यो भो वा । हेम० २. ५७.

८. उज्जोर्णे । हेम० १. १०२. जुण्णसुरा । जिण्णे भोअण-मत्ते

९, १०. 'यावत्तावज्जीविता'... हेम० १. २७१.

११. ज्यायामीत् । हेम० २. ११५.

१२. 'वाव्ययोत्खाता'... हेम० १. ६७.

१३. 'यमुनाचामुंडा'... हेम० १. १७८.

जा, जाव, जित्तिअं^१
 जहुट्टिलो, जहिट्टिलो^२
 झडिलो^३
 झओ^४
 झुणि^५
 टगर^६
 टसरो^७
 ठंभो^८
 ठीण^९
 ठट्टो^{१०}
 डोलो^{११}
 डोहलो^{१२}
 डाहो^{१३}

यावत्
 युधिष्ठिरः
 जटिलः
 ध्वजः
 ध्वनिः
 तगरम्
 त्रसरः
 स्तम्भः
 स्त्यानम्
 स्तब्धः
 दोलः
 दोहदः
 दाहः

-
१. 'यावत्तावज्जीवितावर्तमाना' हेम० १. २७१. तथा हेम० १.११
 २. युधिष्ठिरे वा । हेम० १. ९६. तथा उतो मुकुलादिध्वत् । हेम०
 १. १०७.
 ३. जटिले जो झो वा । हेम० १. १९४.
 ४. त्वध्वद्वधां चछजझाः क्वचित् । हेम० २. १५.
 ५. 'त्वध्वद्वधां' हेम० २. १५ तथा ध्वनिविध्वचो रुः । हेम० १. ५२.
 ६, ७. तगरत्रसरतूवरे टः । हेम० १. २०५.
 ८. थठावस्पन्दे । हेम० २. ९.
 ९. ईः स्त्यानखल्वाटे । हेम० १. ७४.
 १०, ११. स्तब्धे ठडौ । हेम० २. ३९.
 १२, १३. दशन-दष्ट-दग्ध-दोला-दण्ड-दर-दाह-दम्भ-दर्भ-कदन-दोहदे दो
 वा डः । हेम० १. २१७.

डटो ^१	दष्टः
डसनं ^२	दशनम्
डरो (भय में) ^३	दरः
डंभो ^४	दम्भः
डंडो ^५	दण्डः
डट्टं (डटो) ^६	दग्धम्
णिवृत्तं, णिउत्तं, णिअत्तं ^७	निवृत्तम्
णिसीढो, णिसीहो ^८	निशीथः
णिच्चलो ^९	निच्चलः
णुमण्णो, णिसण्णो ^{१०}	निषण्णः
णडालं, णिडालं, णलाडं ^{११}	ललाटम्
तविअं, तत्तं ^{१२}	तप्तम्
तम्बं ^{१३}	ताम्रम्
तम्बोलं ^{१४}	ताम्बूलम्
ता, ताव, तित्तिअं ^{१५}	तावत्

१. २. ३. ४. ५. ६. वही. ७. निवृत्तवृन्दारके वा । हेम० १. १३२.
 ८. निशीथपृथिव्योर्वा । हेम० १. २१६.
 ९. दुःखे णिच्चलः । हेम० ४. ९२ की पादटिप्पणी ५ देखो.
 १०. उमो निषण्णे । हेम० १. १७४.
 ११. ललाटे लडोः । हेम० २. १२३ तथा पक्काङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७.
 १२. शर्षतप्तव्रजे वा । हेम० २. १०५.
 १३. ह्रस्वः संयोगे । हेम० १. ८४. तथा ताम्राम्ने म्बः । हेम० २. ५६.
 १४. 'श्रोत्कुम्माण्डी' हेम० १. १२४.
 १५. 'यावत्तावज्जीविता' हे० १. २७१. तथा 'यत्तदेतदो' हेम० २. १५६. एवं १. ११.

तित्तिरो ^१	तित्तिरिः
तिरिच्छी ^२	तिर्यक्
तिक्खं, तिह्वं ^३	तीक्ष्णम्
तेह्वं, तूह्वं, तित्थं ^४	तीर्थम्
तोणं, तूणं ^५	तूणम्
तोणीरं ^६	तूणीरम्
तूरं ^७	तूर्यम्
तेरह्वं	त्रयोदश
तेवीसा ^८	त्रयोविंशतिः
तेत्तीसा ^९	त्रयस्त्रिंशत्
तीसा ^{१०}	त्रिंशत्
तेवण्णा ^{११}	त्रिपञ्चाशत्
तंबो ^{१२}	स्तम्बः

१. तित्तिरौ रः । हेम० १. ९०. २. तिर्यचस्तिरिच्छः । हे० २. १४३.
 ३. 'सूक्ष्मरन' हेम० २. ७५. तथा तीक्ष्णे णः । हेम० २. ८२.
 ४. तीर्थे हे । हे० १. १०४. ह्रस्वः संयोगे । हेम० १. ८४ तथा दुःख-
 दक्षिणतीर्थे वा । हेम० २. ७२.
 ५. स्थूणातूणे वा । हेम० १. १२५.
 ६. 'ओत्कुष्माण्डी' हेम० १. १२४.
 ७. 'ब्रह्मचर्यतूर्य' हेम० २. ६३.
 ८. 'एत्रयोदशादौ' हेम० १. १६५. संख्यागद्गदे रः । हेम०
 १. २१९ तथा हेम० १. २६२.
 ९, १०. वही ।
 ११. विंशत्यादेर्लुक् । हेम० १. २८. १२. गोणादयः । हेम० २. १७४.
 १३. 'स्तस्य यो' हेम० २. ४५ के असमस्तस्तम्बे इति पर्यादास
 से तंबो होता है ।

तवो ^१	स्तवः
थेणो, थूणो ^२	स्तेनः
थंभो ^३	स्तम्भः
थवो ^४	स्तवः
थी ^५	स्त्री
थेरो ^६	स्थविरः
थीणं ^७	स्त्यानम्
थाणू ^८	स्थाणुः
थोणा, थूणा ^९	स्थूणा
थोरं, थूलं (थुल्लो) ^{१०}	स्थूलम्
थेरिअं ^{११}	स्थैर्यम्
दुवरो ^{१२}	तूवरः
दाढा ^{१३}	दंष्ट्रा

१. स्तवे वा । हेम० २. ४६. से थ के अभाव में ।

२. उः स्तेने वा । हेम० १४७. ३. 'स्तस्य थो'... हेम० २. ४५.

४. स्तवे वा । हेम० २. ४६.

५. स्त्रिया इत्थी । हेम० २. १३०. से 'इत्थी' के अभाव में ।

६. स्थविरविचक्रिलायस्कारे । हेम० १. १६६.

७. स्त्यानचतुर्थार्ये वा । हेम० २. ३३. से ठ के अभाव में थीणं होता है । तथा ईः स्त्यान-खल्वाटे । हेम० १. ७४.

८. स्थाणावहेर । हेम० २. ७. से हर अर्थ में ख के अभाव में थाणु होता है । ९. स्थूणातूणो वा । हेम० १. १२५.

१०. थुल्लो, थोरो (थेरो A.) सेवादौ वा । हेम० २. ९९.

११. स्याद्भव्यचैत्यचौर्यसमेषु यात् । हेम० २. १०७.

१२. हेमचन्द्र के अनुसार दुवरो रूप नहीं होता है ।

१३. दंष्ट्राया दाढा । हेम० २. १३९.

दडढं ^१	दग्धम्
दंढो ^२	दण्डः
दिण्णं ^३	दत्तम्
दगुवहो, दगुअ-वहो ^४	दनुजवधः
दंभो ^५	दम्भः
दरो (अल्प में) ^६	दरः
दस, दह ^७	दश
दसणं ^८	दशनम्
दहमुहो, दसमुहो ^९	दशमुखः
दढो ^{१०}	दष्टः
दाहिणो, दक्खिणो ^{११}	दक्षिणः
दाहो, दाघो ^{१२}	दाहः
दिवहो, दिवसो ^{१३}	दिवसः

१. 'दशनदष्टदग्ध....' हेम० १. २१७ से ड के अभाव में । २. वही ।
 ३. हः स्वप्नादौ । हेम० १. ४६. तथा पञ्चाशत्पञ्चदशदत्ते ।
 हेम० २. ४३. ४. लुग्भाजनदनुज....' हेम० १. २६७.
 ५. 'दशनदष्टदग्ध....' हेम० १. २१७, से ड के अभाव में ।
 ६. वही । ७. दशपाषाणे हः । हेम० १. २६२.
 ८. 'दशनदष्टदग्ध....' हेम० १. २१७ से ड के अभाव में ।
 ९. श का वैकल्पिक ह । देखो—दशपाषाणे हः । हेम० १. २६२.
 १०. हेम० १. २१७. के अभाव में ।
 ११. वैकल्पिक ह । दुःखदक्षिणतीर्थे वा । हेम० २. ७२. तथा दीर्घ—
 दक्षिणे हे । हेम० १. ४५.
 १२. हो षोऽनुस्वारात् । कचिदननुस्वारादपि—दाघो । पक्षे दाहो ।
 हेम० १. २६४. ।
 १३. स का वैकल्पिक ह । दिवसे सः । हेम० १. १६३.

दिग्धो, दीहो ^१	दीर्घः
दुहं, दुक्खं ^२	दुःखम्
दुअल्लं, दुउल्लं, दुगुल्लं ^३	दुकूलम्
दुग्गावी, दुग्गा-एवी ^४	दुर्गादेवी
दूहवो, दुहओ ^५	दुर्भगः
दुक्कडं ^६	दुष्कृतम्
दुहिआ ^७	दुहिता
दरिओ ^८	दृप्तः
दिअरो, देअरो ^९	देवरः
देउलं, देवउलं ^{१०}	देवकुलम्
देव्वं, दइव्वं, दइव्वं ^{११}	दैवम्
दोहलो ^{१२}	दोहदः

१. हेम० २. ७९. तथा दीर्घे वा । हेम० २९१.
२. वैकल्पिक ह । दुःखदक्षिणतीर्थे वा । हेम० २. ७२.
३. ऊकार का वैकल्पिक अत्व और लकार का द्वित्व । देखो-दुकूले वा लक्ष द्विः । हेम० १. ११९ । आर्ष प्राकृत में दुगुल्लं होता है ।
४. दुर्गादेव्युदुम्बरपादपतनपादपीठेऽत्तर्दः । हेम० १. २७०.
५. लुकिं दुरो वा । हेम० १. ११५. और ऊत्वे दुर्भगसुभगे वः । हेम० १. १९२.
६. प्रत्यादौ डः । आर्षे दुक्कडं । हेम० १. २०६.
७. 'दुहितृभगिन्योः...' हेम० २. १२६ इससे 'धूआ' आदेश के अभाव में ।
८. अरिहते । हेम० १. १४४.
९. एत इद्वा वेदनाचपेटादेवरकेसरे । हेम० १. १४६.
१०. 'यावत्तावत्...' हेम० १. २७१. ११. एच दैवे । हेम० १. १५३.
१२. प्रदीपिदोहदे लः । हेम० १. २२१.

दोला ^१	दोला
देरं, दुआरं, दारं, दुवार ^२	द्वारम्
दिही ^३	धृतिः
धूआ ^४	दुहिता
धगुहं, धगू ^५	धनुः
धत्ती, धाई, धारी ^६	धात्री
धिइ	धिक्
धिरत्थु ^७	धिगस्तु
धिई ^८	धृतिः
धिट्टो, धट्टो ^९	धृष्टः
धट्टज्जणो ^{१०}	धृष्टद्युम्नः
धीरं, धिल्लं ^{११}	धैर्यम्
नत्तिओ, नत्तुओ ^{१२}	

१. 'दशनदष्टदग्धदोला....' हेम० १. २१७. से ड के अभाव में ।

२. द्वारे वा । हेम० १. ७९. पञ्चमूर्खद्वारे वा । हेम० २. ११२.

३. धृतेर्दिहिः । हेम० २. १३१.

४. धूआ, दुहिआ । 'दुहितृभगिन्योः....' हेम० २. १२६.

५. धनुषो वा । हेम० १. २२.

६. धात्र्याम् । हे० २. ८१. ह्रस्व से पहले ही रलोप होने पर धाई और पक्ष में धारी ये रूप होते हैं ।

७. गोणादयः । हेम० २. १७४.

८. धृतेर्दिहिः । हेम० २. १३१. इससे 'दिहि' के अभाव में ।

९. मसृणमृगाक्कमृत्युष्टज्जधृष्टे वा । हेम० १. १३०. तथा हेम० २. ३४.

१०. धृष्टद्युम्ने णः । हेम० २. ९४.

११. ईधैर्ये । हेम० १. १५५. तथा धैर्ये वा । हेम० २. ६४.

१२. 'इदुतौपृष्ठवृष्टि....' हेम० १. १३७.

नोहलिआ ^१	नवफलिका
निहसो ^२	निकषः
निम्बो ^३	निम्बः
निसडो ^४	निषधः
नेड्डं, नीड ^५	नीडम्
नीमो, नीवो ^६	नीपः
नीमी, नीवी ^७	नीविः
नेरइओ ^८	नैरयिकः
नारइओ ^९	नारकिकः
नेउरं, निउरं, नूउरं ^{१०}	नूपुरम्
नापिओ ^{११}	नापितः
निज्मरो ^{१२}	निर्भरः

१. ओत्पूतर '...' हेम० १. १७०.

२. निकषस्फटिकचिकुरे हः । हेम० १. १८६.

३. निम्बनापिते लण्हं वा । हेम० १. २३०. इसके अभाव में ।

४. निषधे धो डः । हेम० १. २२६.

५. नोडपीठे वा । हेम० १. १०६.

६. नीपापीडे मो वा । हेम० १. २३४.

७. स्वप्ननीव्योर्वा । हेम० १. २५९.

८. ९. कथं नेरइओ, नारइओ ? नैरयिक-नारकिकशब्दयोर्भावविष्यति ।

देखो—द्वारे वा । हेम० १. ७९.

१०. इदेतौ नूपुरे वा । हेम० १. १२३.

११. निम्बनापिते लण्हं वा । हेम० १. २३० से ण्ह के अभाव में ।

तथा हेम० १. १७७.

१२. द्वितीयतुर्ययोरुपरि पूर्वः । हेम० २. ९०.

नमोक्कारो ^१	नमस्कारः
नीचअ ^२	नीचैः
नावा ^३	नौः
पक्कं, पिक्कं ^४	पक्कम्
पम्ह ^५	पद्म
पण्णरह ^६	पञ्चदश
पञ्चावण्णा, पण्णणा ^७	पञ्चपञ्चाशत्
पण्णासा ^८	पञ्चाशत्
पडाया ^९	पताका
पट्टणं ^{१०}	पत्तनम्
पाइक्को, पाआई ^{११}	पदातिः
पोम्मं, पउमं, पम्मं ^{१२}	पद्मम्
पहो ^{१३}	पन्था

१. 'नमस्कार' हेम० १. ६२.
२. उत्तचैनीचैस्यै अः । हेम० १. १५४.
३. नाव्यावः । हेम० १. १६४.
४. पक्काङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७.
५. पद्म-रम-धम-स्म-ह्मां म्हः । हेम० २. ७४.
६. पञ्चाशत्पञ्चदशदत्ते । हेम० २. ४३.
७. गोणादयः । हेम० २. १७४. ८. पञ्चाशत्पञ्चदशदत्ते । २. ४३.
९. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.
१०. 'वृत्तप्रवृत्त' हेम० २. २९.
११. 'मलिनोभय शुक्ति' हेम० २. १३८.
१२. ओत्पद्मे । हेम० १. ६१. 'पद्म-छद्म' हेम० २. ११२.
१३. 'पथि पृथिवी' हेम० १. ८८.

परोष्परं ^१	परस्परम्
पारक्कं, पारिक्कं, पारकेरं, पाराकेरं ^२	परकीयम्
पेरन्तो, पज्जन्तो ^३	पर्यन्तः
पल्लट्ठं, पल्लत्थं ^४	पर्यस्तम्
पल्लाणं, पडायाणं ^५	पर्याणम्
पलिअं, पलिलं ^६	पलितम्
पल्लङ्को, पलिअंको ^७	पल्यङ्कः
पाअवडणं, पावडणं ^८	पादपतनम्
पावीडं, पाअवीडं ^९	पादपीठम्
पहिहो ^{१०}	पान्थः (पथिकः)
पारद्धी ^{११}	पापद्धिः

१. 'नमस्कारपरस्परे....' हेम० १. ६२.

२. 'परराजभ्यां....' हेम० २. १४८.

३. एतः पर्यन्ते । हेम० २. ६५.

४. पर्यस्ते यथौ । हेम० २. ४७ तथा 'पर्यस्तपर्याण....' हेम० २. ६८.

५. पर्याणौ ङा वा । हेम० १. २५२. 'पर्यस्तपर्याण....' हेम० २. ६८

६. पलिते वा । हेम० १. २१२.

७. पल्लङ्को इति च पल्यङ्कशब्दस्य यलोपे द्वित्वे च । पलिअंको इत्यपि चौर्यसमत्वात् । देखो—पर्यस्तपर्याणसौकुमार्ये स्तः ।
हेम० २. ६८.

८. 'दुर्गादिव्युदुम्बरपादपतन....' हेम० १. २००.

९. 'दुर्गादिव्युदुम्बरपादपतन....' हेम० १. २००.

१०. पयोणस्येकट्-पहिओ । हेम० २. १५२.

११. पापद्धौ रः । हेम० १. २३५.

पारेवओ, पारावओ^१
 पाहाणो, पासाणो^२
 पिहढो, पिढरो^३
 पिउसिआ, पिउच्छा^४
 पिसल्लो, पिसाओ^५
 पेढं, पीढं^६
 पीअं^७
 पीवलं, पीअलं^८
 पेउसं^९
 पुण्णामो^{१०}
 पुरिसो^{११}
 पोप्पलं^{१२}
 पोप्पली^{१३}

पारावतः
 पाषाणः
 पिठरः
 मितृष्वसा
 पिशाचः
 पीठम्
 पीतम्
 पीतलम्
 पीयूषम्
 पुन्नागः
 पुरुषः
 पूगफलम्
 पूगफली

१. पारावते रो वा । हेम० १. ८०.

२. दशपाषाणो हः । हेम० १. २६२.

३. पिठरे हो वा रश्च डः । हेम० १. २०१.

४. मातृपितुः स्वसुः सिञ्चाछौ । हेम० २. १४२.

५. 'खचितपिशाचयोः...' हेम १. १९३.

६. नीडपीठे वा । हेम० १. १०६.

७. ल इति किम् ? पीअं । देखो—पीते वो ले. वा । हेम० १. २१३.

८. पीते वो ले वा । हेम० १. २१३. तथा विद्युत्पत्रपीतान्धासः ।
 हेम० २. १७३.

९. 'एत्पीयूष...' हेम० १. १०५.

१०. पुन्नागभागिन्योर्गो मः । हेम० १. १९०.

११. पुरुषे रोः । हेम० १. १११.

१२. 'ओत्पूतरवदर...' हेम० १. १७०.

१३. वही ।

पोरो ^१	पूतरः
पुरिमं, पुर्वं ^२	पूर्वम्
पिधं, पिहं, पुधं, पुहं ^३	पृथक्
पुहई, पुढवी, पुहवी ^४	प्रथिवी
पउरिसं ^५	पौरुषम्
पवट्टो, पउट्टो ^६	प्रकोष्ठः
पइण्णा ^७	प्रतिज्ञा
पइट्ठा ^८	प्रतिष्ठा
पडंसुआ ^९	प्रतिश्रुत्
पईव ^{१०}	प्रतीपम्
पच्चुहो, पच्चुसो ^{११}	प्रत्यूषः
पढुमं, पढुमं, पढमं, पढमं ^{१२}	प्रथमम्

१. बही । २. पूर्वस्य पुरिमः । हेम० २. १३५.

३. 'इदुतौष्टृष्टृष्टि...' हेम० १. १३७. तथा पृथकि धो वा । हेम० १. १८८.

४. 'पथिपृथिवी...' हेम० १. ८८. तथा उदत्वादौ । हेम० १. १३१. एवं निशीथपृथिव्योर्वा । हेम० १. २१६.

५. अउः पौरादौ वा । हेम० १. १६२.

६. 'ओतोऽद्धान्योन्यप्रकोष्ठ...' १. १५६.

७. ८. प्रायः कथन से ड नहीं हुआ । देखो-प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.

९. प्रत्ययादौ डः । हेम० १. २०६. 'पथिपृथिवी...' हेम० १. ८८. तथा वक्कादावन्तः । हेम० १. २६.

१०. प्रायः कथन से ड नहीं हुआ । देखो-प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.

११. प्रत्यूषे षष्ठ हो वा । हेम० २. १४.

१२. प्रथमे पथोर्वा । हेम० १. ५५. तथा 'मेथिशिधिर...' हेम० १. २१५.

पावासू ^१	प्रवासी
पअट्टं. पउत्तं ^२	प्रवृत्तम्
पसढिलं, पसिढिलं ^३	प्रशिथिलम्
पारो, पाआरो ^४	प्राकारः
पाहुडं ^५	प्राभृतम्
पांगुरणं, पाउरणं, पावरणं ^६	प्रावरणम्
पावारओ, पारओ ^७	प्रावारकः
पलक्खो ^८	प्लक्षः
फणसो ^९	पनसः
फलिहा ^{१०}	परिखा
फलिहो ^{११}	परिघः
फरुसो ^{१२}	परुषः
फालिहहो ^{१३}	पारिभद्रः

१. प्रवासीक्षौ । हेम० १. ९५. अतः समृद्धयादौ वा । हेम० १. ४४.
२. उट्टत्वादौ । हेम० १. १३१. तथा 'वृत्तप्रवृत्त' हेम० २. २९.
३. शिथिलेज्जुदे वा । हेम० १. ८९.
४. 'व्याकरणप्राकारागते' हेम० १. २६८.
५. उट्टत्वादौ । हेम० १. १३१. तथा प्रत्यादौ ङः । हेम० १. २०६.
६. प्रावरणे अङ्गवाऊ । हेम० १. १७५.
७. 'यावत्तावज्जीविता' हेम० १. २७१.
८. प्लक्षे लात् । हेम० २. १०३. ९. 'पाटिपरुष' हेम० १. २३२.
१०. वही तथा हरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४. ११. वही ।
१२. 'पाटिपरुष' हेम० १. २३२.
१३. वही तथा हरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४.

फलिहं ^१	स्फटिकम्
भङ्गी ^२	भगिनी
भरहो ^३	भरतः
भविअं ^४	भव्यम्
भवन्तो ^५	भवान्
भस्सं, भप्पं ^६	भस्म
भामिणी ^७	भागिनी
भाअणं, भाणं ^८	भाजनम्
भारिआ ^९ (पैशाची में)	भार्या
भिण्डिवालो ^{१०}	भिन्दिपालः
भिण्फो ^{११}	भीष्मः
भेडो ^{१२}	भेरः
भसरो, भसलो ^{१३}	भ्रमरः
भिउडी ^{१४}	भ्रुकुटिः

१. स्फटिके लः हेम० १. १९७. तथा 'निकषस्फटिक' हेम० १. १८६. फलिहो भी देखा जाता है।
२. 'दुहितृभगिन्योः' हेम० २. १२६. वहिणी के अभाव में.
३. 'वितस्तिवसतिभरत' हेन० १. २१४.
४. 'स्याद्भव्य' हेम० २. १०७. ५. गोणादयः। हेम० २. १७४.
६. भस्मात्मनोः पो वा। हेम० २. ५१.
७. पुत्रागभगिन्योर्गो मः। हेम० १. १६०.
८. 'लुग्भाजनदनुज' हेम० १. २६७.
९. 'यस्नष्टां' हेम० ४. ३१४.
१०. कन्दरिकाभिन्दीपाले ण्डः। हेम० २. ३८.
११. भीष्मेष्मः। हेम० २. ५४. १२. किरिभेरे रो डः। हेम० १. २५१.
१३. भ्रमरे सो वा। हेम० १. २४४. १४. इर्धुकुटौ। हेम० १. ११०.

भुलया ^१	भ्रूलता
भिम्भलो ^२	विह्वलः
भयप्फइ, भयस्सई ^३	बृहस्पतिः
मघोणो ^४	मघवान्
मअगलो ^५	मदकलः
मब्भिमो ^६	मध्यमः
मज्झो, मज्झो ^७	मध्याह्नः
महुअं, महुअं ^८	मधूकम्
मणोहरं, मणहरं ^९	मनोहरम्
मल्लू (न्तू), मण्णू (न्तू) ^{१०}	मन्युः
मोहो, मऊहो ^{११}	मयूखः
मोरो, मऊरो, मयुरो ^{१२}	मयूरः

१. उर्ध्वहनुमत्कण्डयवातूले । हेम० १. १२१.

२. वा विह्वले वौ वक्ष । हेम० २. ५८ पक्ष में विम्भलो, विह्वलो ।

३. बृहस्पतौ बहो भयः । हेम० २. १३७. तथा बृहस्पतिवनस्पत्योः
सो वा २. ६९. षस्पयोः फः । हेम० २. ५३.

४. गोणादयः । हेम० २. १७४.

५. मरकतमदकले गः । हेम० १. १८२.

६. मध्यमकतमे द्वितीयस्य । हेम० १. ४८.

७. मध्याहे हः । हेम० २. ८४. तथा ह्रस्वः संयोगे । हेम० १. ८४.

८. मधूके वा । हेम० १. १२२.

९. 'ओतोद्धान्योन्य' हेम० १. १५६.

१०. मन्यौ न्तो वा । हेम० २. ४४.

११. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१.

१२. मोरो मऊरो इति तु मोरमयूरशब्दाभ्यां सिद्धम् । देखो—
हेम० १. १७१.

मरगञ्जं ^१	मरकतम्
मड्डिञ्जं ^२	मर्दितम्
मइलं, मलिणं ^३	मलिनम्
मसिणं, मसणं ^४	मसृणम्
महन्तो ^५	महान्
मरहट्टं ^६	महाराष्ट्रम्
मयन्दो ^७	माकन्दः
माउसिञ्चा, माउच्छा ^८	मातृष्वसा
महुरिअं ^९	माधुर्यम्
मञ्जरो, मज्जारो ^{१०}	मार्जारः
मेरो ^{११}	मिरा (मर्यादा अर्थ में)
मुक्कं, मुत्तं ^{१२}	मुक्तम्
मूसलं, मुसलं ^{१३}	मुसलम्

१. 'मरकतमदकले'... हेम० १. १८२.
२. 'संमर्दवितर्दि'... हेम० २. ३६.
३. 'मलिनोभयशुक्ति'... हेम० २. १३८.
४. 'मसृणमृगाङ्क'... हेम० १. ३०.
५. गोणादयः । हेम० १. १७४. (मत्तूण महन्ताः तवस्सन्ति । कुमा० पा० ७. ५१)
६. महाराष्ट्रे । हेम० १. ६९. ७. गोणादयः । हेम० २. १७४.
८. मातृषितुः स्वसुः सिञ्चा-छौ । सेम० २. १४२.
९. खद्ययधभाम् । हेम० १. १८७.
१०. मार्जारस्य मञ्जरवज्जरौ । हेम० २. १३८.
११. मिरायाम् । हेम० १. ८७.
१२. 'शक्तमुक्तदष्ट'... हेम० २. २.
१३. उत्सुभगमुसले वा । हेम० १. ११३.

मुरुखो, मुक्खो ^१	मूर्खः
मुड्ढा, मुद्धा ^२	मूर्धा
मोल्ल ^३	मूल्यम्
मूसओ ^४	मूसिकः
मिअंको, मअंको ^५	मयङ्कः
मडअ ^६	मृतकम्
मट्टिआ ^७	मृत्तिका
मिच्चू, मच्चू ^८	मृत्युः
मिअंगो, मुइंगो ^९	मृदङ्गः
माउअं, मउअं, माउक्क ^{१०}	मृदुकम्
माउत्तणं, मउत्तणं, माउक्क ^{११}	मृदुत्वम्
मुसा, मूसा, मोसा ^{१२}	मृषा

१. पद्मल्लदममूर्खद्वारे वा । हेम० १. ११२.
२. श्रद्धदिमूर्धोऽर्धेन्ते वा । हेम० २. ४१.
३. 'ओत्कुष्माण्डी...' हेम० १. १२४.
४. 'पथिपृथिवी...' हेम० १. ८८.
५. 'मसृणमृगाङ्क...' हेम० १. १३०.
६. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६ । मडअं
७. 'वृत्तप्रवृत्तमृत्तिका...' हेम० २. २९.
८. 'मसृणमृगाङ्कमृत्यु...' हेम० १. १३०.
९. इः स्वप्रादौ । हेम० १. ४६. तथा 'इदुतौ वृष्टवृष्टि...' हेम० १. १२७.
१०. आत्कशामृदुकमृदुत्वे वा । हेम० १. १२७. तथा 'शक्तमुक्तदष्ट...' हेम० २. २.
११. वही ।
१२. उदूदोन्मृषि । हेम० १. १३६.

मुसावाआ ^१	मृषावाक्
मेढी ^२	मेथिः
मंस्सु ^३	श्मश्रु
मसाण ^४	श्मशानम्
रणं, रत्त ^५	रक्तम्
रअणं ^६	रत्नम्
राइकं, राअकेरं, रायकं ^७	राजकीयम्
राउलं, राअउलं ^८	राजकुलम्
राई, रत्ती ^९	रात्रिः
रुणं ^{१०}	रुदितम्
रुक्खो ^{११}	वृक्षः
रणं ^{१२}	अरण्यम्
रिच्छो, रिक्खो ^{१३}	ऋक्षः

१. वही । २. 'मेथिशियिर'... हेम० १. २१५.
 ३. वक्रादावन्तः । हेम० १. २६. तथा 'आदेः श्मश्रु'... हेम० २. ८६.
 ४. वर० ३. ६. तथा आदेः श्मश्रुश्मशाने । हेम० २. ८६.
 ५. केन दिण्णादयः । वर० ८. ६२.
 ६. रयणं । 'दमाश्लाघा'... हेम० २. १०१ तथा रअणं । 'क्लिष्ट-
 शिष्ट'... वर० ३. ६०.
 ७. परराजभ्यां कडिकौ च । हेम० २. १४८.
 ८. 'लुग्भाजनदनुजराजकुले'... हेम० १. २६७.
 ९. रात्रौ वा । हेम० २. ८८ तथा हेम० २. ८९.
 १०. केन दिण्णादयः वर० ८. ६२.
 ११. वर० १. ३२; ३. ३१.; हेम० २. १२७.
 १२. बालाव्वरण्ये लुक् । हेम० १. ६६.
 १३. रिः केवलस्य । हेम० १. १४० तथा ऋक्षो वा । हेम० २. १९.

रिज्ज^१
 रिऊ^२
 रिड्ढी, रिद्धी^३
 रिणं^४
 रिसहो^५
 रिसी^६
 लहुअं^७
 लुक्को, लुगो^८
 लोण, लअणं^९
 लाहलो^{१०}
 लांगलो^{११}
 लट्टी^{१२}
 लिम्बो^{१३}

ऋजुः
 ऋतुः
 ऋद्धिः
 ऋणम्
 ऋषभः
 ऋषिः
 लघुकम्
 रुग्णः
 लवणम्
 लाहलः
 लाङ्गलः
 यष्टिः
 निम्बः

-
१. 'ऋणज्जृषभ'... हेम० १. १४१. २. वही ।
 ३. रिः केवलस्य । हेम० १४०.
 ४. 'ऋणज्जृषभ'... हेम० १. १४१. ५. वही ।
 ६. 'ऋणज्जृषभ'... हेम० १. १४१.
 ७. लघुके लहोः । हेम० २. १२२.
 ८. 'शक्तमुक्तदष्टरुग्ण'... हेम० २. २.
 ९. न वा मयूख'... हेम० १. १७१.
 १०. लाहललाङ्गललाङ्गले वादर्णः । हेम० १. २५६. इससेण के अभाव में
 ११. वही ।
 १२. ष्ट्यानुष्ट्रेष्टासंदष्टे । हेम० २. ३४. तथा यष्ट्यां लः । हेम०
 १. २४७.
 १३. निम्बनापिते लण्हं वा । हेम० १. २३०.

लाऊ^१
लाङ्गूलो^२

अलाबुः
लाङ्गूलः

व एवं व

वारं^३
वारह^४
बइल्लो^५
वम्हचेरं, वम्भचेरं, वल्लचरिअं^६
बहिणी^७
वम्महो^८
वइरं, वल्लं^९
वुंद्रं, वंद्रं^{१०}
वोरं^{११}
वोरी^{१२}

द्वारम्
द्वादश
बलीवर्द्धः
ब्रह्मचर्यम्
भगिनी
मन्मथः
वज्रम्
वन्द्रम्
वदरम्
वदरी

-
१. वालाव्वरण्ये लुक् । हेम० १. ६६.
२. लाहललाङ्गललाङ्गूलो वादेर्णः । हेम० १. २५६. इससे ण के अभाव में ।
३. उत्वाभाव । देखो-हेम० २. ११२. उत्त्वपक्ष में दुवारं होता है.
४. पशपाषाणो हः । हेम० १. २६२. तथा हेम० १. २१९.
५. गोणादयः । हेम० २. १७४.
६. 'स्याद्भुव्य' हेम० २. १०७. हेम० २. ९३. हेम० २. ७४.
हेम० २. ६३.
७. दुहितृभगिन्योर्धृञ्वा-बहिष्यौ । हेम० २. १२६.
८. मन्मथे वः । हेम० १. २४२.
९. शर्षतप्तवज्रे वा । हेम० २. १०५.
१०. वन्द्रखण्डिते णा वा । हेम० १. ५३.
११. 'श्रोत्पूतरवदर' हेम० १. १७६. १२. वही.

वणस्सई, वनप्फई^१विलया, वणिदा^२वरिअं^३वेल्ली, वल्ली^४वसही^५वाहिं, वाहिरं^६वाउलो^७वाणारसी^८वाहो (नेत्र जल में) }^९

वाप्पो (धूम में) }

वीसा^{१०}वेइल्लं, विअइल्लं^{११}विच्छड्डो^{१२}

वनस्पतिः

वनिता

वर्यम्

वल्ली

वसतिः

वहिष्

वातूलः

वाराणसी

वाष्प

विंशतिः

विचकिल्लं

विच्छर्दः

१. बृहस्पतिवनस्पत्योः सो वा । हेम २. ६९. तथा षस्पयोः फः ।

हे० २. ५३.

२. वनिताया विलया । हेम २. १२८.

३. 'स्याद्भव्यचैत्य' हेम० २. १०७.

४. 'वल्ल्युत्कर' हेम० १. ५८.

५. 'वितस्तिवसति' हेम० १. २१४.

६. वहिषो वाहिं-वाहिरौ । हेम० २. १४०.

७. उर्भू-हनुमत्कण्डूयवातूले । हेम० १. १२६.

८. 'करेणुवाराणस्यो' हेम० २. ११६.

९. वाष्पे होऽश्रुणि । हेम० २. ७०.

१०. 'ईजिह्वा' हेम० १. ९२. तथा हेम० १. २८.

११. 'स्यविरविचकिला' हेम० १. १६६.

१२. 'संमर्दवितर्दिविच्छर्द' हेम० २. ३६.

विअड्डो ^१	वितद्विः
विअड्डो ^२	विदग्धः
वहेडअड्डो ^३	विभीतकः
वीसंभो ^४	विश्रम्भः
वीसुं ^५	विष्वक्
वीसत्थो ^६	विश्वस्तः
विसड्डो, विसमो ^७	विषमः
विसंटुलं ^८	विसंठुलं
विहूणो, विहीणो ^९	विहीनः
विम्भलो, विहलो ^{१०}	विह्वलः
वीरिअं ^{११}	वीर्यम्
वच्छो ^{१२}	वृक्षः
वट्ठं (ट्टो) ^{१३}	वृत्तम्

१. वही । २. 'दग्धविदग्ध...' हेम० २. ४०.
३. 'एत्पीयूषापीडविभीतक...' हेम० १. १०५.; १. ८८.; १. २०६.
४. सर्वत्र ऊवरामवन्दे । हेम० २. ७९. तथा हेम० १. ४३.
५. 'लुप्तयरव...' हेम० १. ४३. वा स्वरे मश्च । हेम० १. २४. तथा 'ध्वनि...' हेम० १. ५२.
६. 'लुप्तयरव...' हेम० १. ४३.
७. विषमे मो ढो वा । हेम० १. २४१.
८. ठोऽस्थिविसंस्थुले । हेम० २. ३२.
९. ऊर्हीनविहीने वा । हेम० १. १०३.
१०. वा विह्वले वौ वृक्ष । हेम० २. ५८.
११. 'स्याद्भव्य...' हेम० २. १०७.
१२. रुक्ख आदेश का अभाव । देखो—हेम० २. १२७.
१३. 'वृत्तप्रवृत्त...' हेम० २. २९.

बुड्ढो ^१	बृद्धः
बुड्ढी ^२	वृद्धिः
वेण्टं, वोण्टं, विण्टं ^३	वृत्तम्
बुन्दारओ ^४	वृन्दारकः
विच्छुओ, विच्छुओ, विंचुओ, } विच्छिओ ^५	वृश्चिकः
वसहो ^६	वृषभः
विटं, वुटं ^७	वृष्टम्
विट्टी, वुट्टी ^८	वृष्टिः
बड्डयरं ^९	बृहत्तरम्
विहप्फई, वुहप्फई, वहप्फई } वहस्सई, वुहस्सई } ^{१०}	बृहस्पतिः
वेल् ^{११}	वेणुः
वेडिसो ^{१२}	वेतसः
विअणा, वेअणा ^{१३}	वेदना

१. उट्वादौ । हेम० १. १३१. तथा हेम २. ४०.

२. वही । ३. इदेदोद्वृन्ते । हेम० १. १३९.

४. विवृत्तवृन्दारके वा । वुन्दारया, वन्दारया । हेम० १. १३२.

५. वृश्चिके श्वेर्बुर्वा । हेम० २. १६. तथा हेम० १. १२८.

६. वृषभे वा वा । हेम० १. १३३. तथा हेम० १. १२६.

७. 'इदुतौ वृष्टवृष्टि' हेम० १. १३७. ८. वही ।

९. गोणादयः । हेम० २. १७४.

१०. वा बृहस्पतौ । हेम० १. १३८., २. १३७., २. ६९. २. ४३.

११. वेणौ णो वा । हेम० १. २०३.

१२. इस्वप्नादौ । हेम० १. ४६. इत्वे वेतसे । हेम० १. २०७

१३. 'एत इद्धा वेदना' हेम० १. १६६.

वेरुलिञ्चं ^१	वैदूर्यम् (वैदूर्यम्)
वारणं, वाञ्छरणं ^२	व्याकरणम्
वावडो ^३	व्यापृतः
विउस्सगो ^४	व्युत्सर्गः
वोसिरणं ^५	व्युत्सर्जनम्
सअड्डं ^६	शकटम्
सक्को, सत्तो ^७	शक्तः
सणिअरो ^८	शनैश्चरः
समरो ^९	शबरः
सुवओ	शावकः
सारंगं ^{१०}	शार्ङ्गम्
सिडिलं, सडिलं ^{११}	शिथिलम्
सिरोवेअणा, सिरविअणा ^{१२}	शिरोवेदना
सीभरो, सीहरो, सीअरो ^{१३}	शीकरः

१. वैदूर्यस्य वेरुलिञ्चं । हेम० २. १३३.
 २. व्याकरणप्राकारागते कगोः । हेम० १. २६८.
 ३. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.
 ४. गोणादयः । हेम० २. १७४. ५. वही ।
 ६. 'कगचजतदप' हेम० १. १७७. सयडं । 'सटाशकट'.....
 हेम० १. १९६.
 ७. 'शक्तमुक्त' हेम २. २.
 ८. इत्सैन्धवशनैश्चरे । हेम० १. १४९. सणिच्छरोभी देखा जाता है ।
 ९. शबरे वो मः हेम० १. २५८. १०. शार्ङ्गं हेम० २. १००.
 ११. शिथिलेड्डुदे वा । हेम० १. ८९. तथा हेम० १. २१५.
 १२. ओतोद्धान्योन्य' हेम० १. १५६.
 १३. शीकरे भहौ वा । हेम० १. १८४.

सिप्पी ^१	शुक्तिः
सुङ्गं, सुक्कं ^२	शुक्तं, शुल्कम्
सिंगं, संगं ^३	शृङ्गम्
संकलं ^४	शृङ्खलम्
सोडीरं ^५	शौण्डीर्यम्
सोरिञ्चं ^६	शौर्यम्
सा, साणो ^७	श्वा
सीआणं, सुसाणं ^८	श्मशानम्
सामओ ^९	श्यामाकः
सलाहा ^{१०}	श्लाघा
सेलिफो, सेलिम्हो ^{११}	श्लेष्मा
सटा ^{१२}	सटा

१. मलिनोभयशुक्ति.... हेम० २. १३८.

२. शुक्ते ज्ञो वा । हेम० २. ११.

३. 'मसृणमृगाङ्कमृत्युशृङ्ग....' हेम० १. १३०.

४. शृङ्खले खः कः । हेम० १. १८९.

५. 'ब्रह्मचर्यतूर्यसौन्दर्यशौण्डीर्य....' हेम० २. ६३.

६. स्याद् भव्यचैत्यचौर्यसमेषु यात् । हेम० २. १०७.

७. श्वन्शब्दस्य तु सा साणो इति प्रयोगौ भवतः । देखो—ध्वनि विध्वचो रुः । हेम० १. ५२.

८. आर्षे श्मशानशब्दस्य सीआणं सुसाणं इत्यपि भवति । देखो—हेम० २. ८६.

९. श्यामाके मः । हेम० १. ७१.

१०. 'क्षमाश्लाघा....' हेम० २. १०१.

११. लात् । हेम० २. १०६; सेफो, सिलिम्हो २. ५५.

१२. सटाशकटकैटमे ढः । हेम० १९६.

सत्तरी ^१	सप्ततिः
सत्तरह ^२	सप्तदश
समत्थो ^३	समर्थः
संमद्धो ^४	संमर्दः
समत्त ^५	समस्तम्
सररुहं, सरोरुहं ^६	सरोरुहम्
सठ्ठंगिओ ^७	सर्वाङ्गीणः
सक्खिणो ^८	साक्षी
सालवाहनो ^९	सातवाहनः
सञ्झस ^{१०}	साध्वसम्
सामच्छ, सामत्थं ^{११}	सामर्थ्यम्
सुण्हा ^{१२}	सास्ना
सीहो, सिंघो ^{१३}	सिंहः

१. सप्ततौ रः । हेम० १. २१०.

२. संख्यागद्गदे रः । हेम० १. २१९. ३. हेम० २. ७९

४. 'संमर्दीवतर्दि'... हेम० २. ३६.

५. असमस्तस्तम्ब इति किम् ? समस्तो, तंबो । देखो—हेम० २. ४५.

६. 'ओतोद्वान्योन्य'... हेम० १. १५६.

७. सर्वाङ्गादौनस्येकः । हेम० २. १५१.

८. गोणादयः । हेम० २. १७४.

९. अतसीसातवाहने लः । हेम० १. २११.

१०. साध्वसध्व्यां झः । हेम० २. २६.

११. सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.

१२. उः सास्नास्तावके । हेम० १. ७५.

१३. मांसादेर्वा । हेम० १. २९, १. ९२, तथा १. २६४.

सिंहदत्तो ^१	सिंहदत्तः
सिंहराओ ^२	सिंहराजः
सोमालो, सुउमालो, सुकुमालो ^३	सुकुमारः
सुकडं (आर्ष में) ^४	सुकृतम्
सूहवो, सुहवो ^५	सुभगः
सुण्हं, सण्हं, सुहमं (आर्ष में) ^६	सूक्ष्मं
सूरिओ ^७	सूर्यः
सूआसो ^८	सोच्छ्वासः
सिधव ^९	सैन्धवम्
सिण्णं, सेण्णं ^{१०}	सैन्यम्
सणिद्धं, सिणिद्धं ^{११}	स्निग्धम्
सुण्हा, सुसा ^{१२}	स्नुषा
सिआ ^{१३}	स्यात्

१. बहुलाधिकारात्कचिन्न भवति । देखो—हेम० १. ९२.
 २. वही । ३. 'न वा मयूख' हेम १. १७१.
 ४. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.
 ५. 'ऊत्वे दुर्भगसुभगे' हेम० १. १९२ तथा हेम० १. १९३.
 ६. अदूतः सूक्ष्मे वा । हेम० १. ११८. तथा २. ७५.
 ७. 'स्याद्भव्यचैत्य' हेम० २. १०७.
 ८. ऊत्सोच्छ्वासे । हेम० १. १५७.
 ९. इत्सैन्धवशनैश्वरे । हेम० १. १४९.
 १०. सैन्ये वा । हेम० १. १५० तथा अइदँत्यादौ च । हेम० १. १५१.
 साइश्च भी होता है ।
 ११. स्निग्धे वादितौ । हेम० २. १०९.
 १२. स्नुषायां ण्हो न वा । हेम० १. २६१.
 १३. स्याद् भव्य' हेम० २. १०७.

सिविणो, सिमिणो^१

हृणुमन्तो^२

हीरो, हरो^३

हडडई, इरडई^४

हलिआरो, हरिआलो^५

हलदी, हलिदी, हलहा^६

हरिअंदो^७

हूणो, हीणो^८

हिअं, हिअअं^९

स्वप्नः

हनूमान्

हरः

हरीतकी

हरितालः

हरिद्रा

हरिश्चन्द्रः

हीनः

हृदयम्



१. इः स्वप्नादौ । हेम० १. ४६, हेम० १. २५९. तथा स्वप्ने नात्

हेम० २. १०८.

२. उर्ध्वहनूमत्कण्डयवातूले । हेम० १२१. तथा हेम० २. १५९.

३. ईर्हरे वा । हेम० १. ५१.

४. हरीतक्यामीतोऽत् । हेम० १. ९९.

५. 'हरिताले.....' हेम० २. १२१.

६. हरिद्रायां विकल्प इत्यन्ये । देखो 'पथिपृथिवी....' हेम० १. ८८.

७. श्वो हरिश्चन्द्रे हेम० २. ८७.

८. ऊर्हीनविहीने वा । हेम० १. १०३.

९. इत्कृपादौ । हेम० १. १२८. तथा किसलयकालायसहृदये यः ।

हेम० १. २६९.

अष्टम अध्याय

[शौरसेनी]

(१) 'प्रकृतिः संस्कृतम्'^१ इस उक्ति के अनुसार शौरसेनी में जितने भी शब्द आते हैं, उनकी प्रकृति संस्कृत है ।

(२) शौरसेनी में अनादि में वर्तमान असंयुक्त त का द आदेश होता है । जैसे :—मारुदिणा मन्तिदो (त का द); एदाहि, एदाओ (एतस्मात्)

विशेष—(क) संयुक्त होने के कारण अज्जुत्त और सउन्तले में त का द नहीं हुआ ।

(ख) आदि में होने के कारण 'तधा करेध जधा तस्स राइणो अणुकम्पणीआ भोमि' में तधा और तस्स के तकारों का द नहीं हुआ ।

(३) लट् के अनुरोध से शौरसेनी में वर्णान्तर के अधः (बाद में) वर्तमान त का द होता है । जैसे :—महन्दो, निबिन्दो, अन्दे-उरं (महान्तः, निश्चिन्तः, अन्तःपुरम्) ।

विशेष—उक्त नियम संयुक्त त के विषय में काचित्क है ।

(४) शौरसेनी में तावत् शब्द के आदि तकार का दकार विकल्प से होता है । जैसे :—दाव, ताव (तावत्) ।

(५) शौरसेनी में इन्नन्त शब्द से आमन्त्रण (सम्बोधन की प्रथमा विभक्ति) के सु के पर में रहने पर पूर्व के 'इन्' के

१. देखो—हेम० १. १. की वृत्ति तथा वर० १२. २.

न का आकार विकल्प से होता है। जैसे :—भो कञ्चुइआ (भो कञ्चुकिन्); सुहिआ (सुखिन्) अन्यत्र भो तवस्सि (भो तपस्विन्); भो मणस्सि (भो मनस्विन्)।

(६) शौरसेनी में आमन्त्रणवाले सु के पर में रहने पर पूर्ववाले नकारान्त शब्द के न के स्थान में विकल्प से म होता है। जैसे :—भो रायं (भो राजन्); भो विअयवम्मं (भो विजयवर्मन्) अन्यत्र भयव हुदवह (भगवन् हुतवह) होता है।

(७) शौरसेनी में भवत और भगवत् शब्दों से सु विभक्ति के पर में रहने पर पूर्व के नकार का मकार होता है। जैसे :—एदु भवं, समणे भगवं महावीरे। पज्जलितो भयवं हुदासणो।

(८) शौरसेनी में र्य के स्थान में य्य आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—अय्यउत्त पय्याकुली कदम्हि (आर्यपुत्र पर्याकुलीकृतास्मि); सुय्यो (सूर्यः) पक्ष में अज्जो (आर्यः), पज्जाउलो (पर्याकुलः); कज्जपरवसो (कार्यपरवशः)।

(९) शौरसेनी में थ के स्थान में ध विकल्प से होता है। जैसे :—णाधो, णाहो, कधं, कहं; राजपधो, राजपहो (नाथः, कथं, राजपथः)।

(१०) शौरसेनी में 'इह' और 'हच्' आदेश के हकार के स्थान में ध विकल्प से होता है। जैसे :—इध (इह); होध (होह = भवथ); परित्तायध (परित्तायह = परित्रायध्वे)।

(११) शौरसेनी में भू धातु के हकार का भ आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—भोदि, होदि (भवति)।

१. मध्यम पुरुष के बहुवचन में इत्या और ह अथवा ह्य होते हैं।
दे० इस पुस्तक के छोटे अध्याय के वर्तमानकाल के प्रत्ययों में मध्यम पुरुष तथा हेम० ३. १४३.

(१२) शौरसेनी में पूर्व शब्द का 'पुरव' यह आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—अपुरवं नाढ्यं; अपुरवागदं (अपूर्वं नाढ्यम् अपूर्वागतम्); पक्ष में अपुर्व्वं पदं, अपुर्व्वागदं (अपूर्वं पदम्, अपूर्वागतम्)।

(१३) शौरसेनी में त्त्वा प्रत्यय के स्थान में इप और दूण ये आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे :—भविय, भोदूण; हविय, होदूण; पढिय, पढिदूण; रमिय, रन्दूण। पक्ष में—भोत्ता, होत्ता, पढित्ता, रन्ता।

विशेष—वररुचि (१२. ६) के अनुसार केवल इय होता है।

(१४) शौरसेनी में कृ और गम धातुओं से पर में आनेवाले त्त्वा प्रत्यय के स्थान में अडुअ (किसी-किसी पुस्तक के अनुसार अदुअ) आदेश विकल्प से होता है। और धातु के टि का लोप हो जाता है। जैसे :—कडुअ, गडुअ। पक्ष में—करिय, करिदूण; गच्छिय, गच्छिदूण।

विशेष—वररुधि (१२. १०.) के अनुसार दुअ होता है।

(१५) शौरसेनी में त्यादि के आदेश^१ इ और ए के स्थान में दि आदेश होता है। जैसे :—नेदि, देदि, भोदि, होदि।

(१६) अकार से पर में यदि नियम १५ वाले इ और ए हों तो उनके स्थान में दे और दि ये दोनों आदेश होते हैं। जैसे :—अच्छदे, अच्छदि; गच्छदे, गच्छदि; रमदे, रमदि; किज्जदे, किज्जदि।

१. देखो—इसी पुस्तक के छठे अध्याय के वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन तथा इसी अध्याय का नियम ४।

(१७) शौरसेनी में भविष्यत् अर्थ में विहित प्रत्यय के पर में रहने पर स्सि होता है। जैसे :—भविस्सिदि, करिस्सिदि, गच्छिस्सिदि।

विशेष—धातु और प्रत्ययों के बीच में आने के कारण 'स्सि' विकरण है।

(१८) शौरसेनी में अत् से पर में आनेवाले छसि के स्थान में आदो और आदु ये आदेश होते हैं और शब्द के टि (अ) का लोप होता है। जैसे :—दूरादो, दूरादु (दूरात्)।

(१९) शौरसेनी में इदानीम् के स्थान में दाणिं यह आदेश होता है। जैसे :—अनन्तर करणीयं दाणिं आणेवदु अय्यो।

विशेष—उक्त नियम साधारण प्राकृत में भी लागू होता देखा जाता है।

(२०) शौरसेनी में तस्मात् के स्थान में ता आदेश होता है। जैसे :—ता जाव पविसामि। ता अलं एदिणा माणेण।

(२१) शौरसेनी में इत् और एत् के पर में रहने पर अन्त्य मकार के आगे णकार का आगम विकल्प से होता है। इकार के पर में जैसे :—जुत्तणिमं, जुत्तमिमं; सरिसणिमं, सरिसमिमं; एकार के पर में जैसे :—किणेदं, किमेदं; एवं-णेदं, एवमेदं।

(२२) शौरसेनी में एव के अर्थ में य्येव यह निपात प्रयुक्त होता है। जैसे :—मम य्येव बम्भणस्स; सो य्येव एसो।

(२३) चेटी के आह्वान अर्थ में शौरसेनी में हञ्जे इस निपात का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—हञ्जे चदुरिके।

(२४) विस्मय और निर्वेद अर्थों में शौरसेनी में हीमाणहे इस निपात का प्रयोग किया जाता है। विस्मय में जैसे :—

हीमाणहे जीवन्तवच्छा मे जणणी । निर्वेद में जैसे :—हीमाणहे पलिस्सन्ता हगे एदेण निपविधिणो दुव्ववसिदेण ।

(२५) शौरसेनी में ननु के अर्थ में णं यह निपात प्रयुक्त होता है । जैसे :—णं अफलोदया; णं अय्यमिस्सेहिं पुढमं य्येव आणत्तं, णं भवं मे अग्गदो चलदि ।

विशेष—आर्ष में णं का वाक्यालङ्कार में भी प्रयोग होता है । जैसे :—नमोत्थु णं जयाणं ।

(२६) शौरसेनी में हर्ष प्रकट करने के लिए अम्महे इस निपात का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—अम्महे एआए सुम्मिलाए सुपलिगढिदो भवं ।

(२७) शौरसेनी में विदूषक के हर्ष द्योतन में 'हीही' इस निपात का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—हीही भो, संपन्ना मणोरधा पियवयस्सस्स ।

(२८) शौरसेनी में व्यापृत शब्द के त का तथा कहीं-कहीं पुत्र शब्द के त का भी ड होता है । जैसे :—वावडो; पुडो पुत्तो (व्यापृतः, पुत्रः) ।

(२९) शौरसेनी में गृद्ध जैसे शब्दों के ऋकार का इकार होता है । जैसे :—गिद्धो (गृध्रः) ।

(३०) ब्रह्मण्य, विज्ञ, यज्ञ, और कन्या शब्दों के ण्य, ज्ञ और न्य के स्थान में झ आदेश विकल्प से होता है । किन्तु पैशाची में यही कार्य नित्य ही होता है । जैसे :—ब्रह्मञ्जो, विञ्जो, जञ्जो और कञ्जा । पक्ष में बह्मण्णो, विण्णो, कण्णा (ब्रह्मण्यः, विज्ञः, कन्या) ।

(३१) शौरसेनी में सर्वज्ञ और इङ्गितज्ञ शब्दों के अन्त्य ज्ञ के स्थान में ण होता है । जैसे :—सव्वण्णो, इङ्गिअण्णो (सर्वज्ञः, इङ्गितज्ञः) ।

(३२) शौरसेनी में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्दों से पर में आनेवाले जस् और शस् के स्थान में णि आदेश और पूर्व स्वर का दीर्घ भी होता है । जैसे :—वणाणि, घणाणि (वनानि, घनानि) ।

(३३) शौरसेनी में तिङ् प्रत्ययों के पर में रहने पर भूधातु के स्थान में भो आदेश होता है । जैसे :—भोमि ।

विशेष—लृट् (अर्थात् भविष्यत् काल के तिङ्) के पर में रहने पर उक्त नियम लागू नहीं होता । जैसे :—भविस्सिदि ।

(३४) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर दा धातु के स्थान में दे आदेश होता है और केवल लृट् के पर में रहने पर दइस्स आदेश । सामान्यतः तिङ् में जैसे :—देमि । लृट् के पर में रहने पर जैसे :—दइस्स ।

(३५) शौरसेनी में कृब् धातु के स्थान में कर आदेश होता है । जैसे :—करेमि ।

(३६) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर स्था धातु के स्थान में चिठ् आदेश होता है । जैसे :—चिठ्दि ।

(३७) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर स्मृ, दृश और अस धातुओं के स्थान में क्रमशः सुमर, पेक्ख और अच्छ आदेश होते हैं । जैसे :—सुमरदि, पेक्खदि, अच्छन्ति (स्मरति, पश्यति, सन्ति) ।

विशेष—(क) तिप् के साथ अस धातु के सकार के स्थान में त्थि आदेश होता है । अत्थि । जैसे :—पसंसिदं णात्थि में वाआ-विहवो ।

(ख) भविष्यत् काल में भिप्-सहित अस के स्थान में विकल्प से स्सं आदेश होता है । पक्ष में धातु के स्वर का दीर्घत्व भी होता है । स्सं; आस्सं ।

(३८) शौरसेनी में स्त्री शब्द के स्थान में 'इत्थी' आदेश होता है। जैसे :—इत्थी (स्त्री)।

(३९) शौरसेनी में इव के स्थान में विअ आदेश होता है। जैसे :—विअ।

(४०) जस् सहित अस्मद् के स्थान में वअं और अम्हे ये दोनों रूप शौरसेनी में होते हैं। जैसे :—वअं और अम्हे (वयम्)।

(४१) शौरसेनी में सर्वनाम शब्दों से पर में आनेवाली (सप्तमी-एकवचन की) ङि विभक्ति के स्थान में सित्वा आदेश होता है। जैसे :—सव्वसित्वा, इदरसित्वा (सर्वस्मिन्, इतरस्मिन्)।

(४२) शौरसेनी से भावकर्म और कर्ता अर्थों में धातु से परस्मैपद के ही प्रत्यय होते हैं। भाव में जैसे :—किं दाणि दासीएपुत्ता ? दुभित्तवरुढरङ्क विअ उद्धकं सासाअसि एसा सा सेत्ति। कर्ता में जैसे :—अज्ज वन्दामि। कर्म में जैसे :—अदो-ज्जेव कामीअदि।

(४३) आश्चर्य शब्द का अच्चरिअ रूप शौरसेनी में होता है। जैसे :—अहह, अच्चरिअ अच्चरिअं।

(४४) शेष शब्दों के साधन प्राकृत अथवा महाराष्ट्री के अनुसार किये जाते हैं।

प्राकृतसर्वस्व के अनुसार शौरसेनी के शब्द :—

शौरसेनी	संस्कृत	विशेष निर्देश्य
अउव्वं	अपूर्वम्	
अगिम्मि	अग्नौ	
अङ्गारो	अङ्गारः	इत् का अभाव
अहिमण्णू	अभिमन्युः	झ का अभाव
अव्वहण्णं	अब्रह्मण्यम्	
अव्वहज्जं (झं)		

अअं रुक्खो
अमु जणो
अमु बहू
अमु वणं
अदो कारणादो

अयं वृक्षः
असौ जनः
असौ बधूः
अदो वनम्
एतस्मात् (अमुष्मात्)
कारणात्

अहं
अम्हे
अम्हं, अम्हाणं
इदो
इअं बाला
इणं धणं
इदं वणं
इङ्गिअज्जो (ज्जो)
ईदिसं
उल्लहलो
उपरि
उत्थिदो
एसो जणो
कधं
कत्थ, कस्सि, कहि

अहम्
वयं, अस्मान्
अस्माकम्
इतः
इयं बाला
इदं धनम्
इदं वनम्
इङ्गितज्ञः
ईदृशम्
उल्लखलः
उपरि
उत्थितः
एष जनः
कथम्
कस्मिन्

एत का अभाव
ओत् का अभाव
अत् का अभाव
ठ का अभाव

म्मि नहीं हुआ

कण्णआ
कज्ज (ज्ज) आ }

कन्यका

कबन्धो
किंसुओ
किरातो

कबन्धः
किंशुकः
किरातः

ओत्व का अभाव
च का अभाव

कीदिसं	कीदृशम्	एत् का अभाव
कुमारी	कुमारी	ह्रस्व का अभाव
कुदो	कुतः	
कुम्हण्डो	कुष्माण्डः	ह का अभाव
केसुओ	किंशुकः	ओत्व का अभाव
कोदूहलं	कौतूहलम्	द्वित्व का अभाव
खणो	क्षण	छ का अभाव
खीरं	क्षीरम्	छ का अभाव
गदहो	गर्दभः	उ का अभाव
चउट्टी	चतुर्थी	ओत् का अभाव
चउदही	चतुर्दशी	ओत् का अभाव
चिण्हं	चिह्नम्	न्ध का अभाव
जधा	यथा	ह्रस्व का अभाव
जण्णसेणो	यज्ञसेनः	
जादिसं	यादृशम्	
जुहुट्टिरो	युधिष्ठिरः	अत् का अभाव
दुष्ममाणो	दह्यमानः	
णईओ	नद्यः	
णूणं	नूनम्	
तत्थ, तहि, तस्सि	तस्मिन्	म्मि का अभाव
तए	त्वया, त्वयि	
तधा	तथा	ह्रस्व का अभाव
तादिसं	तादृशम्	
तुण्डं	तुण्डम्	ओत्व का अभाव
तुमं	त्वं अथंवा त्वाम्	
तुम्हे	यूयम्, युष्मान्	
तुम्हेहि	युष्माभिः	

तुम्हेहिन्तो	युष्मभ्यम्	
तुम्हाणं	युष्माकम्	
तुम्हेसु	युष्मासु	
तुमोदा	त्वत्	
तुम्ह, ते	तव	
थूलं	स्थूलम्	द्वित्व का अभाव
दस, दह	दश	
दसरहो	दशरथः	
दे	तव	
देअरो	देवरः	इत् का अभाव
देव्वं	दैवम्	अइ का अभाव
नइए	{ नद्या, नद्याः, नद्याः, नद्याम्	
पओट्ठो	प्रकोष्ठः	षत्व का अभाव
पासाणो	पाषाणः	ष, ह का अभाव
पावो	पापः	
पिण्डं	पिण्डम्	एत्व का अभाव
पिदणा	पृतना	
पुरुसो	पुरुषः	इत्व का अभाव
पोक्खरं	पुष्करम्	
पोक्खरणी	पुष्करिणी	
फोडओ	स्फोटकः	ख का अभाव
भिन्दिवालो	भिन्दिपालः	
भिण्डिवालो		
भाणुओ, भाणओ	भानवः	
मए	मया	
मंसं	मांसम्	

मइ	मयि	
मऊरो	मयूरः	ओत् का अभाव
मत्	मत्	
मह, मम	मम	
महूसो	मधूकः	ओत् का अभाव
मत्तो, ममादो	मत्	
मादरं	मातरम्	
मालाओ	मालाः	
मिओ	मृतः	
मे	माम्	
मे	मम	
मोत्ती	मुक्ता	
रुक्खो	वृक्षः	ओत् का अभाव
लवणं	लवणम्	ओत् का अभाव
लावण्यं	लावण्यम्	ओत् का अभाव
वअरं	वदरम्	ओत् का अभाव
वव्फो	वाष्पः	
वअं	वयम्	
वहुए	{ वध्वा, वध्वाः, वध्वाः, वध्वाम्	
वहूओ	वध्वः	
वालाए	{ वालया, बालायाः, बालयाः, बालायाम्	
वाउम्मि	वायौ	
विहप्फदी	बृहस्पतिः	भ आदिका अभाव
वेअणा	वेदना	इत् का अभाव
वेदसो	वेतसः	इत् का अभाव

वो	वः (युष्मान् , युष्माकम्)	
सहलं	सफलम्	
सरिक्खं	सदृक्षम्	छ का अभाव
सम्महो	सम्मर्दः	उ का अभाव

प्राकृत सर्वस्व के अनुसार शौरसेनी में तिङन्त रूपों के नियम

- (४५) (क) धातुओं से परस्मैपद ही होते हैं ।
 (ख) तीनों कालों में प्रायः लट् लकार ही होता है ।
 (ग) त्यादि के तकार का दकार होता है ।
 (घ) बहुवचन में तकार का घकार होता है ।
 (ङ) उत्तम पुरुष में म्ह होता है ।
 (च) उत्तम पुरुष में मिप् के साथ स्सम् ही होता है ।
 (छ) ज, ज्ञ, हा, सोच्छं वोच्छं ये सब नहीं होते हैं ।

प्राकृतसर्वस्व के अनुसार शौरसेनी धातु

संस्कृत	शौरसेनी	सिद्ध क्रियापद
भू	भो और हो	भोदि, होदि, क में भूदं
दृश	पेच्छ ^१	पेच्छदि
ब्रू	बुच्च	बुच्चदि
कथ	कध	कधेदि
घ्रा	जिग्घ	जिग्घदि
भा	भाअ	भाअदि
मृज	फुंस	फुसदि
घूर्ण	घुम्म	घुम्मदि

१. हेमचन्द्र के अनुसार पेक्ख आदेश होता है । देखो अष्टम अध्याय का नियम ३७ ।

ढु	थुण	थुणदि -
भी	भा	भादि
सृज	पस	पसदि
चर्च	चव्व	चव्वदि
ग्रह	गेण्ड	गेण्डदि
गृह्य	गेज्झ, घेप्प	गेज्झदि, घेप्पदि
शक	सक्कुण, सक्क	सक्कुणादि, सक्कदि
म्लै	मिआअ	मिआअदि
उद् + स्था	उत्थ	उत्थेदि
स्वप	सुअ	सुअदि
शीङ्	सुआ	सुआदि
रुध	रोव	रोवदि
रुद	रोद	रोददि
मस्ज	वुड्ड	वुड्डदि
दुह्य	दुहीअ	दुहीअदि
उह्य	वहीअ	वहीअदि
लिह्य	लिहीअ	लिहीअदि

प्राकृतसर्वस्व के अनुसार नीचे लिखे शब्दों को भी शौरसेनी में जानना चाहिये ।

भिफ्फो (भीष्मः), सत्तुग्घो (शत्रुघ्नः), जेत्तिकं (यावत्), तेत्तिकं (तावत्), एत्तिकं (एतावत्), भट्टा (भर्ता) धूदा, दुहिदिआ (दुहिता), इत्थी (स्त्री), भादा, भदुओ (भ्राता, भ्रातरः), जामादा, जामादुओ (जामाता, जामातरः) ।

द्राक् अर्थ में दत्ति, निश्चय अर्थ में वसु और खु; हव के अर्थ में व्व; एव के अर्थ में जव और जेव तथा ननु के अर्थ में णं प्रयुक्त होते हैं ।

नवम अध्याय

[मागधी]

(१) प्रकृति: शौरसेनी (वर० ११. २.) इस वररुचि सूत्र के अनुसार मागधी की प्रकृति शौरसेनी मानी गई है । साथ ही साधारण प्राकृत के शब्द भी मागधी के मूल माने जाते हैं ।

(२) मागधी में अदन्त पुंलिङ्ग शब्दों का प्रथमा के एकवचन में ओकारान्त रूप न होकर एकारान्त रूप होता है । जैसे :—एशे मेशे; एशे पुलिशे (एष मेघः, एष पुरुषः); करोमि भन्ते (करोमि भदन्त) ।

(३) मागधी में रेफ के स्थान में लकार और दन्त्य सकार के स्थान में तालव्य शकार होते हैं । रेफ का जैसे :—नले, कले (नरः करः), स का श जैसे :—हंशे (हंसः); दोनों का जैसे :—शालशे, पुलिशे (सारसः, पुरुषः) ।

(४) मागधी में यदि सकार और षकार (अलग-अलग) संयुक्त हों तो उनके स्थान में स होता है । ग्रीष्म शब्द में उक्त आदेश नहीं होता । संयुक्त सकार में जैसे :—प्रखलति हस्ती (प्रखलति हस्ती) बृहस्पदी (बृहस्पतिः) मस्कली (मस्करी), विस्मये (विस्मयः); संयुक्त षकार में जैसे :—शुष्क-दालुं (शुष्कदारु), कस्टं कष्टम्, विस्नुं (विष्णुम्), उस्मा (ऊष्मा), निस्फलं (निष्फलम्) धनुस्खण्डं (धनुस्खण्डम्)

विशेष—(क) उक्त नियम जहाँ लगता है, वहाँ संयोग के आगे-पीछे के वर्णों का लोप नहीं होता ।

(ख) ग्रीष्म शब्द में उक्त नियम के लागू नहीं होने से गिम्हवाशले (ग्रीष्मवासरः) होता है ।

(५) द्विरुक्त ट (टृ) और षकार से आक्रान्त (युक्त) ठकार के स्थान में मागधी में स्त आदेश होता है । ट में जैसे :—पस्ते (पट्टः), भस्टालिका (भट्टारिका), भमृणी (भट्टिनी), ष्ट में जैसे :—शुस्टु कदं (सुष्टु कृतम्) कोस्तागालं (कोष्ठागारम्) ।

(६) स्थ और र्थ इन दोनों के स्थान में मागधी में सकार से संयुक्त तकार होता है । स्थ में जैसे :—उवस्तिदे (उपस्थितः), शुस्तिदे (सुस्थितः); र्थ में जैसे :—अस्तवदी (अर्थवती), शस्तवाहे (सार्थवाहः) ।

(७) मागधी में ज, द्य और य के स्थान में य आदेश होता है । ज का जैसे :—यणवदे (जनपदः), अय्युणे (अर्जुनः), दुय्यणे (दुर्जनः), गय्यदि (गर्जति); द्य का जैसे :—मय्यं (मद्यम्), अय्य किल विय्याहले आगदे (अद्य किल विद्याहर आगतः ।); य का जैसे :—यादि (याति) ।

विशेष—इसी पुस्तक के दूसरे अध्याय के चौदहवें नियम के बाधनार्थ य के स्थान में पुनः य का विधान किया जाता है ।

(८) मागधी में न्य, ण्य, झ और ञ्य इन संयुक्ताक्षरों के

स्थान में द्विरुक्त न होता है । न्य का जैसे :—अहिमञ्जु-
कुमाले, (अभिमन्युकुमारः) कञ्चकावलणं (कन्यकावरणम्);
ण्य का जैसे :—अबम्हञ्जं (अब्रह्मण्यम्), पुञ्चाहं (पुण्या-
हर); झ का जैसे :—पञ्चाविशाले (प्रज्ञाविशालः) शब्बञ्जे
(सर्वज्ञः), अवञ्जा (अवज्ञा); ज्ञ का जैसे :—अञ्जली
(अञ्जलिः), धणञ्जए (धनञ्जयः), पञ्जले (पञ्जरः) ।

(६) मागधी में व्रज धातु के जकार का ङञ् आदेश होता है । जैसे :—वञ्जदि (व्रजति) ।

विशेष—उक्त नियम इसी अध्याय के सातवें नियम का अपवाद है । अन्यथा य आदेश हो जाता है ।

(१०) मागधी में अनादि में वर्तमान छ के स्थान में शकार से संयुक्त चकार (च्र) होता है । जैसे :—गश्च, गश्च (गच्छ, गच्छ), उश्चलदि (उच्छलति), पिश्चिले (पिच्छिलः), तिरिश्चि पेस्कदि^१ (तिरिच्छि पेच्छइ = तिर्यक् प्रेक्षते) ।

(११) मागधी में अनादि में वर्तमान क्ष के स्थान में जिह्वामूलीय ऋक^२ आदेश होता है । जैसे :—यऋके (यक्षः), लऋकशे (रक्षसे) ।

(१२) मागधी में प्रेक्ष और आचक्ष के क्ष के स्थान में स्क आदेश होता है । जैसे :—पेस्कदि (प्रेक्षते), आचस्कदि (आचक्षते) ।

विशेष—पूर्व नियम (ग्यारहवें) का यह नियम अपवाद है ।

१. देखो—अगला नियम (१२) ।

२. प्राकृत-प्रकाश के अनुसार स्क आदेश होकर उसके और लक्षशे रूप होते हैं । दे०—वर० ११. ८.

(१३) मागधी में स्था धातु के तिष्ठ के स्थान में चिष्ठ आदेश होता है । जैसे :—चिष्ठदि (तिष्ठति) ।

विशेष—किसी-किसी पुस्तक के अनुसार चिद्ध आदेश होकर चिद्धदि रूप भी होता है ।

(१४) मागधी में अवर्ण से पर में आनेवाले ङस् (षष्ठी के एकवचन) के स्थान में आह आदेश विकल्प से होता है । आह के पूर्ववर्ती टि का लोप होता है । जैसे :—हगे न ईदिशाह कम्माह काली (अहं न ईदृशस्य कर्मणः कारी); पक्ष में—भीमशेणस्स पञ्चादो हिण्डीअदि ।

(१५) मागधी में अवर्ण से पर में विद्यमान आम् के स्थान में आह् आदेश विकल्प से होता है और पूर्व के टि का लोप हो जाता है । जैसे :—जाह् (येषाम्); पक्ष में—जाणं (येषाम्) ।

(१६) मागधी में अहम् और वयम् के स्थान में हगे आदेश होता है । जैसे :—हगे शक्कावदालतिस्तणिवाशी धीबले (अहं शक्कावतारतीर्थनिवासी धीवरः) ।

विशेष—प्राकृतप्रकाश के अनुसार अहं के स्थान पर हके और अहके भी होते हैं ।

प्राकृत-प्रकाश के अनुसार मागधी के विशेष शब्द ।

संस्कृत	मागधी	प्रा. प्र. अ.	सूत्र
माषः	माशे	११	३
विलासः	विलाशे	११	३
जायते	यायदे	११	४
परिचयः	पलिचये	११	५
गृहीतच्छलः	गहिदच्छले	११	५

विजलः	वियलो	११	५
निर्भरः	णिभिन्ने	११	५
हृदये	हृदके	११	६
आदरः	आलले		
कार्यम्	कट्ये	११	७
दुर्जनः	दुट्यणे	११	७
राक्षसः	लस्कशे	११	८
दक्षः	दस्के	११	८
अहम्	हके, अहके, हगे	११	९
एष राजा	एशि लाआ	११	१०
एष पुरुषः	एशे पुलिशे	११	१०
हसितः	हशिदु, हशिदि, हशिद	११	११
पुरुषस्य	पुलिशाह, पुलिशश	११	१२
तिष्ठति	चिष्ठदि	११	१४
कृतः	कडे	११	१५
मृतः	मडे	११	१५
गतः	गडे	११	१५
सोढ्वा	सहिदाणि	११	१६
कृत्वा	कारिदाणि		
शृगालः	शिआले, शिआलके	११	१६



दशम अध्याय

[पैशाची]

(१) पैशाची की प्रकृति शौरसेनी है ।

(२) पैशाची में झ के स्थान में ब्ब होता है । जैसे :—
पब्बा (प्रज्ञा), सब्बा (संज्ञा), सब्बब्बो (सर्वज्ञः), ब्बानं
(ज्ञानम्), विब्बानं (विज्ञानम्) ।

(३) राजन् शब्द के रूपों में जहाँ-जहाँ झ रहता है, उस
झ के स्थान में चिब् आदेश विकल्प से होता है । जैसे :—
राचिब्बा लपितं, रब्बा लपितं (राज्ञा लपितम्), राचिब्बो धनं
रब्बो धनं (राज्ञो धनम्) ।

(४) पैशाची में न्य और ण्य के स्थान में ब्ब आदेश
होता है । जैसे :—कब्बका अभिमब्बू (कन्यका, अभि-
मन्युः) । पुब्बकम्मो, पुब्बाहं (पुण्यकर्म, पुण्याहम्) ।

(५) पैशाची में णकार का नकार हो जाता है । जैसे :—
गुनगनयुत्तो (गुणगणयुक्तः), गुनेन (गुणेन) ।

(६) पैशाची में तकार और दकार के स्थान में तकार हो
जाता है । जैसे :—भगवती, पब्बती (भगवती, पार्वती) ।
मतनपरवसो (मदनपरवशः), सतनं (सदनम्), तामोतरो
(दामोदरः), होतु (होदु शौ०) ।

(७) पैशाची में लकार के स्थान में ल्ळकार हो जाता है ।
जैसे :—सळ्ळं, कमळं (सलिलं कमलम्) ।

(८) पैशाची में श और ष के स्थान में स होता है ।
जैसे :—सोभति, सोभनं, ससी (शोभते, शोभनं, शशी) ।
विसमो, विसानो (विषमः, विषाणः) ।

(९) पैशाची में हृदय शब्द के यकार के स्थान में पकार हो जाता है । जैसे :—हितपक (हृदयकम्) ।

(१०) पैशाची में डु के स्थान तु आदेश विकल्प से होता
जैसे :—कुतुम्बकं, कुटुम्बकं (कुटुम्बकम्) ।

(११) पैशाची में त्त्वा प्रत्यय के स्थान में तून आदेश होता है । जैसे :—गन्तून, हसितून, पठितून (गत्वा, हसित्वा, पठित्वा) ।

(१२) पैशाची में ध्रु के स्थान में दून और त्थून आदेश होते हैं । जैसे :—नद्धून, नत्थून; तद्धून, तत्थून (नद्वा, दद्वा) ।

(१३) पैशाची में कहीं-कहीं र्य, स्न और ष्ट के स्थानों में क्रमशः रिय, सिन और सट आदेश होते हैं । जैसे :—भारिया, सिनातं, कसटं (भार्या, स्नातम्, कष्टम्) ।

विशेष—(क) प्राकृतप्रकाश (१०. ७.) के अनुसार स्न के स्थान में सन आदेश होता है । जैसे :—सनानं, सनेहो (स्नानम्, स्नेहः) ।

(ख) नियम १३ में 'कहीं-कहीं' कहने से सुजो (सूर्यः), सुनुसा और तिष्ठो (दिष्टः) में उक्त नियम नहीं लगा ।

(१४) पैशाची में भाव-कर्मवाले यक् के स्थान में इय्य आदेश होता है । जैसे :—रमिय्यते, पठिय्यते (रम्यते, पठ्यते) ।

(१५) पैशाची में कृ धातु से पर में आये हुए भाव-कर्मवाले यक् के स्थान में ईर आदेश होता है और धातु के टि (ऋ) का लोप हो जाता है । जैसे :—कीरते (क्रियते) ।

(१६) पैशाची में यादृश, तादृश आदि के दृ के स्थान में

ति आदेश होता है। जैसे:—यातिसो, तातिसो, भवातिसो, अब्वातिसो, युम्हातिसो, अम्हातिसो (यादृशः, तादृशः, भवादृशः, अन्यादृशः, युष्मादृशः, अस्मादृशः)।

(१७) पैशाची में इच् और एच् (देखो छठे अध्याय में वर्तमान काल के प्रत्यय) के स्थान में ति आदेश होता है। जैसे:—वसुआति, भोति, नेति, तेति।

(१८) पैशाची में अकार से पर में आनेवाले इच् और एच् के स्थान में ते और ति दोनों आदेश होते हैं। जैसे:—लपते, लपति; अच्छते, अच्छति; गच्छते, गच्छति; रमते, रमति।

(१९) पैशाची में इच् और एच् के स्थान में, भविष्यत् काल में, स्सि न होकर एय्य आदेश ही होता है। जैसे:—हुवेय्य^१ (भविष्यति)।

(२०) पैशाची में अकार से पर में आनेवाले डसि के स्थान में आतो और आतु ये दो आदेश होते हैं। जैसे:—तुमातो, तुमातु; ममातो, ममातु।

(२१) पैशाची में टा के साथ तद् और इदम् शब्दों के स्थान में नेन और छील्लिङ्ग में नाए आदेश होते हैं। जैसे:—नेन कतसिनानेन (तेन कृतस्नानेन अथवा अनेन इत्यादि); पूजितो च नाए (पूजितश्चानया)।

प्राकृत-प्रकाश के अनुसार पैशाची के विशेष शब्द—

संस्कृत	पैशाची	प्रा. प्र. अ.	सूत्र
मेघः	मेखो	१०	२
गगनम्	गकनं	१०	२
राजा	राचा	१०	२

१. तं तद्धून चिन्तितं रब्बा का एसा हुवेय्य (तां दृष्ट्वा चिन्तितं राजा का एसा भविष्यति ।

निर्भरः	णिच्छरो	१०	२
वडिशम्	वटिशं	१०	२
दशवदनः	दसवत्तनो		
माधवः	माथवो	१०	२
गोविन्दः	गोविन्तो	१०	२
केशवः	केसवो	१०	२
सरभसं	सरफसं	१०	२
शलभः	सलफो	१०	२
संप्रामः	संगामो	१०	२*
इव	पिव	१०	४
तरुणी	तलुनी	१०	५
कष्टम्	कसठं	१०	६
स्नानम्	सनानं	१०	७
स्नेहः	सनेहो	१०	७
भार्या	भारिआ	१०	८
विज्ञातः	विज्ञातो	१०	९
सर्वज्ञः	सव्वज्जो	१०	९
कन्या	कज्जा	१०	९
कार्यम्	कच्चं	१०	११
राज्ञा	राचिना, रज्जा	१०	१२
राज्ञः	राचिनो, रज्जो	१०	१२
दत्त्वा	दातूनं	१०	१३
गृहीत्वा	घेत्तूनं	१०	१३
हृदयकम्	हितअकं	१०	१४



एकादश अध्याय

[अपभ्रंश]

(१) अपभ्रंश में किसी एक स्वर के स्थान में कोई एक दूसरा स्वर प्रायः हो जाता है। जैसे :—कच्चि के लिए अपभ्रंश में कच्च और काच्च; वेणी के लिए वेण और वीण; बाहु के लिए बाह और बाहा; पृष्ठ के लिए पट्टि, पिट्टि और पुट्टि; तृण के लिए तणु, तिणु और तृणु; सुकृतम् के लिए सुकिदु, सुकिउ और सुकृदु; छिन्न के लिए किन्नउ, किलिन्नउ; लेखा के लिए लिह, लीह और लेह तथा गौरी के लिए गउरी और गोरी ये रूप विभिन्न स्वरों के आने से होते हैं।

(२) अपभ्रंश में स्वादि विभक्तियों के आने पर प्रायः कभी तो प्रातिपदिक के अन्य स्वर का दीर्घ और कभी ह्रस्व हो जाता है। सु विभक्ति में जैसे :—ढोछा, सामला (विट, श्यामला, ह्रस्व स्वर का दीर्घ); धण, सुवर्णरेह (धण संस्कृत का धन्या है। कुछ लोग प्रिया शब्द के स्थान में धण आदेश मानते हैं। सुवर्णरेखा। इनमें दीर्घ स्वर का

१-१. ढोछा सामला धण चम्पावर्णी ।

णाइ सुवर्णरेह कसवट्टइ दिण्णी ॥

(विटः श्यामलः धन्या चम्पकवर्णा ।

इव सुवर्णरेखा कषपट्टके दत्ता ॥)

ह्रस्व हुआ है ।) स्त्रीलिङ्ग में जैसे :—विट्टीएँ (पुत्रि ।
यहाँ ह्रस्व का दीर्घ हुआ है), पइट्टि (प्रविष्टा । यहाँ दीर्घ
का ह्रस्व हुआ है ।), निसिआ खग्ग (निशिताः खड्गा ।
यहाँ दीर्घ का ह्रस्व हुआ है ।), घोडा (अश्वाः । यहाँ ह्रस्व
स्वर का दीर्घ हो गया है ।)

(३) अपभ्रंश में सु (प्रथमा के एकवचन) और अम्
विभक्तियों के आने पर शब्द के अन्तिम अ के स्थान में उ हो
जाता है । जैसे :—दहमुहु^३, तोसिअ-संकरु, चउमुहु, छंमुहु
(दशमुखः, तोषित-शंकरः, चतुर्मुखं, षण्मुखम्) ।

(४) अपभ्रंश में पुंलिङ्ग में वर्तमान शब्द (प्रातिपदिक)
के अन्त्य अ के स्थान में आ विकल्प से होता है, जब कि उन

१. विट्टीए मइ भणिय तुहुँ मा करु वड्ढी दिट्ठि ।

पुत्ति सकण्णी भल्लि जिबं मारइ हिअइ पइट्ठि ॥

(पुत्रि मया भणिता त्वं 'मा कुरु वक्तां दष्टिम्' ।

पुत्रि सकर्णा भल्लिर्यथा मारयति हृदये प्रविष्टा ॥)

२. एइ ति घोडा एह थलि एइ ति निसिआ खग्ग ।

एत्थु मुणीसम जाणिअइ जो न वि वालइ वगा ॥

(एते ते अश्वाः एषा स्थली एते ते निशिताः खड्गाः ।

अत्र मनुष्यत्वं ज्ञायते यः नापि वालयति बल्गाम् ॥)

३. दहमुहु भुवण-भयंकरु तोसिअ-संकरु गिग्गउरहवरि चडिअउ ।

चउमुहु छंमुहु माइवि एकहिं लाइवि णावइ दइवें चडिअउ ॥

(दशमुखः भुवनभयंकरः तोषितशङ्करः निर्गतः रथवरे आरूढः ।

चतुर्मुखं षण्मुखं ध्यात्वा एकस्मिन् लगित्वा इव दैवेन घटितः) ।

अकारान्त पुंलिङ्ग शब्दों से पर में सु विभक्ति आई हुई हो ।
जैसे :—जो^१, सो (यः, सः) ।

विशेष—पुंलिङ्ग में कहने से 'अङ्गहिं अङ्गु न मिलउ हलि' (अङ्गैः अङ्गं न मिलितं सखि) में नपुंसक अङ्गु और मिलिउ में ओ नहीं हुआ ।

(५) अपभ्रंश में टा विभक्ति के आने पर शब्द के अन्तिम अ के स्थान में ए हो जाता है । जैसे :—पवसन्तेण^२ (प्रवसता), नहेण (नखेन) ।

(६) अपभ्रंश में शब्द के अन्त्य अकार और डि (सप्तमी एकवचन) के स्थान में इकार और एकार होते हैं । जैसे :—तलि घल्लइ^३, तले घल्लइ (तले क्षिपत्ति) ।

(७) अपभ्रंश में शब्द के अन्त्य अ के स्थान में, भिस् (तृतीया के बहुवचन) के पर में रहने पर, एकार आदेश विकल्प

१. अगलिअ नेह—निवट्टाहं जोअण-लक्खु वि जाउ ।

वरिस-सएण वि जो मिलइ सहि सोक्खहं सो ठाउ ॥

(अगलितस्नेहनिर्वृत्तानां योजनलक्षमपि जायताम् ।

वर्षशतेनापि यः मिलति सखि सौख्यानां स स्थानम् ॥)

२. जेमहु दिण्णा दिअहवा दइएँ पवसन्तेण ।

ताण गणन्तिएँ अङ्गुलिउ जज्जरिआउ नहेण ॥

(ये मम दत्ताः दिवसाः दयितेन प्रवसता ।

तान् गणयन्त्याः अङ्गुल्यः जज्जरिताः नखेन ॥)

३. सायक उप्परि तणु धरइ तलि घल्लइ रयणाइं ।

सामि सुभिच्चु वि परिहरइ संमारोइ खलाइं ॥

(सागरः उपरि तृणानि धरति तले क्षिपति रत्नानि ।

स्वामी सुभृत्यमपि परिहरति संमानयति खलान् ॥)

से होता है । जैसे :—लक्खेहिं^१ (लक्ष्मैः); पश्व में गुणहिं (गुणैः) ।

(८) अपभ्रंश में अकारान्त शब्द से पर में आने वाले ङसि विभक्ति के स्थान में हे और हु आदेश होते हैं । जैसे :—वच्छहे^२ गृण्हइ, वच्छहु गृण्हइ (वृक्षात् गृह्णाति) ।

(९) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले भ्यस् (पञ्चमी बहुवचन) के स्थान में हुं आदेश होता है । जैसे :—गिरि-सिङ्गहुं^३, (गिरिशृङ्गेभ्यः) ।

(१०) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले ङस् (षष्ठी एकवचन) के स्थान में सु, हो और रसु ये तीन आदेश होते हैं । जैसे :—तसु^४ (तस्य), दुल्लहहो (दुर्लभस्य) सुअणस्सु (सुजनस्य) ।

१. गुणहि न संपइ किति पर फल लिहिआ भुजन्ति ।

केपरि न लहइ बोडिअ विगय लक्खोहिं धेप्पन्ति ॥

(गुणः न संपत् कीर्तिः परं फलानि लिखितानि भुजन्ति ।

केसरी न लभते कपर्दिकामपि गजाः लक्षैः गृह्यन्ते ॥)

२. वच्छहे गृण्हइ फलहे जणु कइ पल्लव बज्जेइ ।

तो वि महद्दुसु सुअणु जिवे ते उच्छज्जि धरेइ ॥

(वृक्षात् गृह्णाति फलानि जनः कटपल्लवान् वर्जयति ।

तथापि महाद्रुमः सुजन इव तान् उत्सृजे धरति ॥)

३. दूरुहाणे पडिउ खलु अप्पणु जणु मारेइ ।

जिह गिरिसिङ्गहुं पडिअ सिल अणु विचूरु करेइ ॥

(दूरोद्वाणेन पतितः खलः आत्मानं जनं मारयति ।

यथा गिरिशृङ्गेभ्यः पतिता शिला अन्यदपि चूर्णीकरोति ॥)

४. जो गुण गोवइ अप्पणा पयडा करइ परस्सु ।

तसु हउं कलिजुमि दुल्लहहो बलि किज्जउं सुअणस्सु ॥

(११) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले आम् के स्थान में हं आदेश होता है । जैसे :—तणहं^१ (तृणानाम्) ।

(१२) इदन्त और उदन्त शब्दों से पर में आने वाले आम् के स्थान में, अपभ्रंश में हुं और हं दोनों आदेश होते हैं । जैसे :—सउणिहं^२ (शकुनीनाम्) इत्यादि ।

विशेष—उक्त नियम सुप् सप्तमी-बहुवचन) में भी लागू होता है । जैसे :—दुहुँ^३ (द्वयोः) ।

(१३) अपभ्रंश में इदन्त, उदन्त शब्दों से पर में आने वाले ङसि, भ्यस् और ङि के स्थान में क्रमशः हे, हुं और हि आदेश होते हैं । जैसे :—गिरिहे^४, तरुहे (गिरेः, तरोः) भ्यस् का

(यः गुणान् गोपयति आत्मीयान् प्रकटान् करोति परस्य ।

तस्य अहं कलियुगे दुर्लभस्य बलिं करोमि सुजनस्य ॥)

१. तणहं तइज्जा भङ्गि न वि तेँ अवड-यडि वसन्ति ।
अह जणु लग्गिवि उत्तरइ अह सह सइ मज्जन्ति ॥
(तृणानां तृतीया भङ्गी नापि तानि अवटतटे वसन्ति ।
अथ जनः लगित्वा उत्तरति अथ सह स्वयं मज्जन्ति ॥)
२. दइवु घडावइ वणि तरुहुँ सउणिहँ पक्क फलाइं ।
सो वरि सुक्खु पइट्ठण वि कण्हिं खलवयणहिं ॥
(देवः घटयति वने तरुणं शकुनीनां (कृते) पक्कफलानि ।
तद् वरं सौख्यं प्रविष्टानि नापि कर्णयोः खलवचनानि ॥)
३. धवलु विसूरइ सामिअहो, गरुआ भरु पिक्खेवि ।
हउं कि न जुतउ दुहुँ दिविहिं, खण्डइं दोण्णि करेवि ॥
(धवलः खिद्यति स्वामिनः गुरुं भारं प्रेक्ष्य ।
अहं किं न युक्तः द्वयोर्दिशोः खण्डे द्वे कृत्वा ॥)
४. गिरिहँ सिलायलु तरुहँ फलु घेप्पइ नोसावन्नु ।
घरु मेल्हेप्पिणु माणुसहँ तो वि न रुच्चइ रन्नु ॥

का हुं:-तरुहुं^१ (तरुभ्यः); डि का हि जैसे :--
कलिहि^२ (कलौ) ।

(१४) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले टा के स्थान में ण और अनुस्वार आदेश होते हैं । जैसे :—दइएँ (दयितेन), पवसन्तेण (प्रवसता) । देखो—इसी अध्याय में नियम ५ की पाद टिप्पणी ।

(१५) अपभ्रंश में इकारान्त, उकारान्त शब्दों से पर में आने वाले टा के स्थान में एं, ण और अनुस्वार आदेश होते हैं । जैसे :—अग्गिएँ^३ (अग्निना); अग्गिणँ^४ (अग्निना); अग्गिं (अग्निना) ।

(गिरेः शिलातलं तरोः फलं गृह्यते निःसामान्यम् ।

गृहं मुक्त्वा मनुष्याणां तथापि न रोचते अरण्यम् ॥)

१. तरुहुँ वि वकलु कलु मुणिवि परिहणु असणु लहन्ति ।

सामिहुँ एत्तिउ अगलउं आयरु भिच्चु गृहन्ति ॥

(तरुभ्यः अपि वल्कलं फलं मुनयः अपि परिधानम् अशनं लभन्ते स्वामिभ्यः, इयद् अधिकारं भृत्या गृहन्ति ।)

२. अह विरल पहाउ जि कलिहि धम्मु ।

(अथ विरलप्रभाव एव कलौ धर्मः ।)

३. अग्गिएँ उण्हउ होइ जगु बाएँ सीअलु तेवं ।

जो पुणु अग्गि सीअला तसु उण्हत्तणु केवं ॥

(अग्निना उष्णं भवति जगत् वातेन शीतलं तथा ।

गः पुनः अग्निना शीतलः तस्य उष्णत्वं कथम् ?)

४. विप्पिअ-आरउ इइ वि पिउ तो वि तं आणहि अज्जु ।

अग्गिण दड्ढा जइ मि घर तो तें अग्गि कज्जु ॥

(विप्रियकारकः यद्यपि प्रियः तदपि तमानय अथ ।

अग्निना दग्धं यद्यपि गृहं तदपि तेन अग्निना कार्यम् ॥)

(१६) अपभ्रंश में सु, अम्, जस् और शस् विभक्तियों का लोप हो जाता है। देखो इसी अध्याय के नियम २ की पादटिप्पणी ३ में 'एइ ति घोड़ा' इत्यादि में सु, अम्, जस् का लोप ।

(१७) अपभ्रंश में षष्ठी विभक्ति का प्रायः लुक् हो जाता है । जैसे:—गय^१ (गजानाम्) ।

(१८) अपभ्रंश में यदि किसी शब्द से संबोधन में जम् विभक्ति आई हो तो उसके स्थान में हो आदेश होता है । जैसे:—तरुणहो, तरुणिहो^२ (हे तरुणाः हे तरुण्यः) ।

विशेषः—यह नियम पूर्वोक्त सोलहवें नियम का अपवाद है ।

(१९) अपभ्रंश में भिस् और सुप् के स्थान में हिं आदेश होता है । जैसे:—गुणहिं (गुणैः); मग्गेहिं^३ तिहिं (मार्गेषु त्रिषु) ।

(२०) अपभ्रंश में स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले जस् और शस् (प्रत्येक) के स्थान में उ और ओ आदेश होते हैं । जैसे:—अङ्गुलिउ (अङ्गुल्यः । जस्=उ); सब्ब-

१. संगर-सएहिं जु वणिअइ देखु अम्हारा कन्तु ।

अइमत्तहं चत्तङ्कुसहं गय कुम्भहं दारन्तु ॥

(संगरशतेषु यो वर्ण्यते पश्य अस्माकं कान्तम् ।

अतिमत्तानां त्यक्ताङ्कुशानां गजानां कुम्भान् दारयन्तम् ॥)

२. तरुणहो तरुणिहो सुणिउ मइ करहु म अप्पहों घाउ ।

(हे तरुणाः, हे तरुण्यः (च) ज्ञातं, मया आत्मनः धातं मा कुरुत ।)

३. भाईरहिं जिवें भारइ मग्गेहिं तिहिं वि पयष्टइ ।

(भागीरथी यथा भारते मार्गेषु त्रिषु प्रवर्तते ।)

झाउ^१ (सर्वाङ्गीः । शस्=उ) ; विलासिणीओ^२ (विलासिनीः । शस्=ओ) ।

(२१) अपभ्रंश में खोलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले टा (तृतीया-एकवचन) के स्थान में ए आदेश होता है । जैसे :—ससिमण्डल-चन्दिमए^३ (शशिमण्डलचन्द्रिकया) ।

(२२) अपभ्रंश में खोलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले डस् (षष्ठी-एकवचन) और डसि (पञ्चमी-एकवचन) के स्थान में हे आदेश होता है । जैसे :—मझ्महे,^४ तहे,^५ धणहे^६ इत्यादि (मध्यायाः, तस्याः, धन्यायाः इत्यादि) ; बालहे^७ (बालायाः) ।

१-२. सुन्दर-सव्वङ्गाउ विलासिणीओ पेच्छन्तरण ।

(सुन्दरसर्वाङ्गीः विलासिनीः प्रेक्षमाणानाम् ॥)

३. निशं-मुह-करहिं वि मुद कर अन्धारइ पडिपेक्खइ ।

ससि-मण्डल-चन्दिमए पुणु काई न दूरे देक्खइ ॥

(निजमुखकरैः अपि मुग्धा करमन्धकारे प्रतिप्रेक्षते ।

शशिमण्डलचन्द्रिकया पुनः किं न दूरे पश्यति ?)

४-७. कोडेन्ति जें हियडउं अप्पणउं ताहं पराई कवण घृण ।

रक्खेज्जहु लोअहो अप्पणा बालहे जाया विसम थण ॥

(स्फोटयतः यौ हृदयमात्मीयं तयोः परकीया का घृणा ?

रक्षत लोकाः आत्मानं बालायाः जातौ विषमौ स्तनौ ॥)

तुच्छ मज्झहे तुच्छ-जम्पिरहे ।

तुच्छच्छरोमाबलिहे तुच्छरायतुच्छयरहास हे ।

पियवयणु अलहन्तिअहे तुच्छकाय-वम्मह-निवासहे ॥

अञ्जु तुच्छउं तहें धणहे तं अक्खणह न जाइ ।

कटरि थणंतरु मुदडहे जें मणु विधि ण माइ ॥

(तुच्छमध्यायाः तुच्छजल्पनशीलायाः ।

(२३) अपभ्रंश में स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले भ्यस् (पञ्चमी-बहुवचन) और आम् (षष्ठी-बहुवचन) के स्थान में हु आदेश होता है । जैसे :—वयंसिअहु (वयस्याभ्यः अथवा वयस्यानाम्) ।

(२४) अपभ्रंश में स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले छि (सप्तमी-एकवचन) के स्थान में हि आदेश होता है । जैसे :—महिहि (मह्याम्) ।

(२५) अपभ्रंश में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले जस् (प्रथमा-बहुवचन) और शस् (द्वितीया-बहुवचन) के स्थान में इं आदेश होता है । जैसे :—कमलइं (कमलानि, अलिकुलानि) ।

तुच्छाच्छरोमावल्याः तुच्छरागायाः तुच्छतरहासायाः ।

प्रियवचनमलभमानायाः तुच्छकायमन्मथनिवासायाः ॥

अन्यद् यत्तच्छं तस्याः धन्यायाः तदाख्यातुं न याति ।

आश्चर्यं स्तनान्तरं मुग्धायाः येन मनो वर्तमनि न माति ॥)

१. भल्ला हुआ जु मारिआ बहिणि महारा कन्तु ।

लज्जेज्जन्तु वयंसिअहु जइ भग्गा घर एन्तु ॥

(भव्यं भूतं यत् मारितः भगिनि अस्मदीयः कान्तः ।

अलज्जिष्यत् वयस्याभ्यः (नाम्) यदि भग्नः गृहं ऐष्यत् ॥)

२. वायसु उडावन्तिअए पिउ दिट्ठउ सहस ति ।

अद्धा वलया महिहि गम अद्धा फुट्ट तडत्ति ॥

(वायसं उडापयन्त्याः प्रियो दृष्टः सहसेति ।

अर्द्धानि वलयानि मग्गा गतानि अर्द्धानि स्फुटितानि तटिति ॥)

१. कमलइं मेळवि अलिउलइं करि-गण्डाइं महन्ति ।

असुलह-मेच्छण जाहं भलि ते ण वि दूर गणयन्ति ॥

(२६) अपभ्रंश में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान कान्त (जिसके अन्त में असहित क हो) शब्द से पर में आनेवाले सु (प्रथमा-एकवचन) और अम् (द्वितीया-एकवचन) के स्थान उं आदेश होता है। जैसे :—इसी अध्याय के नियम २२ की पाद टिप्पणी २ में तुच्छउं (तुच्छम्) है। और भग्गउं^१ (भग्गम्) इत्यादि को भी देखना चाहिए।

(२७) अपभ्रंश में अकारान्त सर्वादि से पर में आनेवाले ङसि (पञ्चमी-एकवचन) के स्थान में हँ आदेश होता है। जैसे :—जहाँ होन्तउ आगदो, तहाँ होन्तउ आगदो (यस्मात् भवान् आगतः, तस्मात् भवान् आगतः) एवं कहाँ (कस्मात्)।

(२८) अपभ्रंश में अकारान्त किम् (क) से पर में आनेवाले ङसि के स्थान में इहे आदेश और क के अकार का लोप विकल्प से होता है। जैसे :—किहे^२ (कस्मात्), कहाँ (कस्मात्)।

(२९) अपभ्रंश में अकारान्त सर्वादि शब्दों से पर में आने वाले सप्तमी के एकवचन ङि के स्थान में हिं आदेश होता है।

(कमलानि मुक्त्वा अलिकुलानि करिगण्डान् कांक्षन्ति ।

असुलभम् एष्टुं येषां निर्बन्धः ते नापि दूरं गणयन्ति ॥)

१. भग्गउं देखिखवि निअय-बलु, बलु पसरिअउं परस्सु ।

उम्मिह्लइ ससिरेह् जिवं करि-करवालु पियस्सु ॥

(भग्गं ददा निजकं बलं बलं प्रसूतकं परस्स्य ।

उन्मीलति शशिलेखा यथा करे करवालः प्रियस्य ॥)

२. जइ तहें तुट्ट नेह्ढा मइँ सहुँ न वि तिल-तार ।

तं किहें वड्ढेहिं लोअण्हिं जोइज्जउं सय-वार ॥

(यदि तस्याः त्रुट्यतु स्नेहः मया सह नापि तिलतारः ।

तत् कस्मात् वक्राभ्यां लोचनाभ्यां दृश्ये (अहं) शतवारम् ॥)

जैसे:—जहिं^१, तहिं, एकहिं (यस्मिन्, तस्मिन्, एकस्मिन्)

(३०) अपभ्रंश में अकारान्त यद्, तद् और किम् (य, त, क) से पर में आनेवाले षष्ठी के एकवचन डस् के स्थान में आसु आदेश विकल्प से होता है । और शब्द के टि (अ) का लोप भी होता है । जैसे:—जासु, तासु, कासु^२ (यस्य, तस्य, कस्य) ।

(३१) अपभ्रंश में स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान यद्, तद्, किम् (या, ता, का) से पर में आनेवाले षष्ठी के एकवचन डस् के स्थान में विकल्प से अहे आदेश और टि (आ) का लोप भी होता है । जैसे:—जहे केरउ, तहे केरउ, कहे केरउ (यस्याः कृते, तस्याः कृते, कस्याः कृते) ।

(३२) अपभ्रंश में सु और अम् (प्रथमा-द्वितीया के एकवचन) के पर में रहने पर यद् और तद् शब्दों के स्थान में

१. जहिं कपिजइ सरिण सरु छिजइ खगिण खरगु ।
तहिं तेहइ भट-घट-निवहि कन्तु पयासइ मग्गु ॥
(यस्मिन् कल्प्यते शरेण शरः छिद्यते खड्गेन खड्गः ।
तस्मिन् तादृशे भट-घटा-निवहे कान्तः प्रकाशयति मार्गम् ॥)
२. कन्तु महारउ हलि सहिए निच्छइँ रुसइ जासु ।
अत्थिहिं, सत्थिहिं हत्थिहिं वि ठाउ फेडइ तासु ॥
(कान्तः अस्मदीयः हला सखिके निश्चयेन रुष्यति यस्य ।
अन्नैः शर्जैः हस्तैरपि स्थानमपि स्फोटयति तस्य ॥)
जीविउ कास न वल्लहउं धणु पुणु कासु न इट्ठु ।
दोण्णि वि अवसर-निवडिअइं, तिण सम गणइं विसिट्ठु ॥
जीवितं कस्यै न वल्लभकं धनं पुनः कस्य नेष्टम् ।
द्वे अपि अवसर-निपतितं तृणसमे गणयति विशिष्टः ॥

क्रमशः ध्रुं और त्रं आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे:—प्रङ्गणि चिह्नादि नाहु ध्रुं त्रं रणि करदि न भ्रन्ति (प्राङ्गणे तिष्ठति नाथः यत् यद् रणे करोति न भ्रान्तिम्); पक्ष में तं बोल्लिअइ जु निव्वहइ (तत् जल्प्यते यन्निर्वहति) ।

(३३) अपभ्रंश में नपुंसक-लिङ्ग में वर्तमान इदम् शब्द के स्थान में सु और अम् के पर में रहने पर इषु आदेश होता है। जैसे:—इमु कुलु तुह तणउ; इमु कुलु देक्खु (इदं कुलं इत्यादि) ।

(३४) अपभ्रंश में प्रथमा और द्वितीया के एकवचनों में एतद् शब्द के स्त्रीलिङ्ग में एह, पुंलिङ्ग में एहो और नपुंसक में एहु रूप होते हैं। जैसे:—एह कुमारी, एहो नरु, एहु मणोरह-ठाणु (एषा कुमारी, एष नरः, एतन्मनोरथस्थानम्) ।

(३५) अपभ्रंश जस्-शस् के आने पर एतद् शब्द के स्थान में एइ आदेश होता है। देखो—इसी अध्याय के नियम २ तथा ३ की पादटिप्पणी एइ पेच्छ (एतान् प्रेक्षस्व) ।

(३६) अपभ्रंश में जस्-शस् के आने पर अदस् शब्द के स्थान में ओइ आदेश होता है। जैसे:—ओइ^१ ।

(३७) अपभ्रंश में इदम् शब्द के स्थान में आय आदेश स्वादि विभक्तियों के पर में रहने पर होता है। जैसे:—आयइं (इमानि), आयेण (एतेन), आयहो (अस्य) इत्यादि ।

(३८) अपभ्रंश में सर्व शब्द के स्थान में साह आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—साहु वि लोउ; सव्वु विलोउ (सर्वोऽपि लोकः) ।

१. जइ पुच्छह घर वडाइं तो वडा घर ओइ ।

विहल्लिअ-जण-अब्भुद्धरणं कन्तु कुडोरइ ओइ ॥

(यदि पृच्छथ गृहाणि महान्ति तद् महान्ति गृहाणि अभूनि ।

विहल्लितजनाभ्युद्धरणं कान्तं कुटीरके पश्य ॥)

प्राकृत व्याकरण

(३६) अपभ्रंश में किम् शब्द के स्थान में काइँ और कवण आदेश विकल्प से होते हैं । जैसे :—इसी अध्याय के नियम २१ की पादटिप्पणी एक में देखो—‘काइँ न दूरे देखइ’ (किं न दूरे पश्यति ?) और नियम २२ की पादटिप्पणी दो में ‘ताहँ पराई कवण घृण’ (तयोः परकीया का घृणा ?); ‘किं गज्जहि खल मेह’ (किं गर्जसि खल मेघ) ।

(४०) अपभ्रंश में युष्मद्, अस्मद्-विषयक नियमों को न लिख कर यहाँ हम उनके रूप ही लिख रहे हैं । ये रूप हेमचन्द्र के अनुसार हैं । नियमों के लिए उन्हीं के ४. ३६८ से ४. ३८१ तक सूत्रों को देखना चाहिए ।

अपभ्रंश में युष्मद् शब्द के रूपः—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	तुहुं	तुम्हे, तुम्हइ
द्वितीया	पइं, तइं	तुम्हे, तुम्हइ
तृतीया	पइं, तइं	तुम्हेहि
पञ्चमी	तउ, तुज्झ, तुध्र (तुहु)	तुम्हहं
षष्ठी	” ” ” ”	तुम्हहं
सप्तमी	पइं, तइं	तुम्हासु

अपभ्रंश में अस्मद् शब्द के रूपः—

प्रथमा	हउं	अम्हे, अम्हइ
द्वितीया	मइं	अम्हे, अम्हइ
तृतीया	मइं	अम्हेहि
पञ्चमी	महु, मज्झु	अम्हहं
षष्ठी	महु, मज्झु	अम्हहं
सप्तमी	मइं	अम्हासु

(४१) अपभ्रंश में धातु से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में तिङ् का आदेश 'हिं' विकल्प से होता है । जैसे:—धरहिं, करहिं, सहहिं^१ (धरतः, कुरुतः, शोभन्ते)

(४२) अपभ्रंश में धातु से, वर्तमान काल के मध्यम पुरुष के एकवचन में, तिङ् के स्थान में 'हि' आदेश विकल्प से होता है । जैसे:—रुअहि (रोदिषि), लहहि^२ (लभसे); पक्ष में रुअसि इत्यादि ।

(४३) अपभ्रंश में धातु से, वर्तमान काल के मध्यम पुरुष के बहुवचन में, आनेवाले तिङ् के स्थान में हु आदेश विकल्प से होता है । जैसे:—इच्छहु^३ (इच्छथ); पक्ष में—इच्छह ।

१. मुह-कवरि-बन्ध तहें सोह धरहिं ।
नं मल्ल-जुज्झु ससिराहू करहिं ॥
(मुखकवरीबन्धौ तस्याः शोभां धरतः ।
ननु मल्ल-युद्धं शशिराहू कुरुतः ॥)
तहें सहहिं कुरल भमर-उल-तुलिअ ।
नं तिमिर डिम्भ खेलन्ति मिलिअ ॥
(तस्याः शोभन्ते कुरलाः भ्रमरकुलतुलिताः ।
ननु भ्रमरडिम्भाः क्रीडन्ति मिलिताः ॥)

२. वप्पीहा पिठ पिठ भणवि कित्तिउ रुअहि ह्यास ।
तुह जलि महु पुण वल्लहइ विहुँ वि न पूरिअ आस ॥
चातक (पपीहा) पिबामि पिबामि (प्रियः प्रियः)
भणित्वा कियत् रोदिषि हताश
तव जले मम पुनर्वल्लभे द्वयोरपि न पूरिता आशा ॥)

३. बलि-अन्भत्थणि महु-महण लहुईहूआ सोइ ।
जइ इच्छहु वड्ढत्तणउं देहु म मग्गहु कोइ ॥

(४४) अपभ्रंश में धातु से पर में आनेवाले वर्तमानकालिक उत्तम पुरुष के एकवचन तिङ् के स्थान में उं आदेश विकल्प से होता है । जैसे:—कड्डुं (कर्षामि); पक्ष में कड्डामि (कर्षामि)

(४५) अपभ्रंश में धातु से पर में आनेवाले वर्तमानकालिक उत्तम पुरुष के बहुवचन तिङ् के स्थान में हुं आदेश विकल्प से होता है । जैसे:—लहहुं^३, लभामहे); जाहुं (यामः); बलाहुं (बलामहे) ।

(४६) अपभ्रंश में हि और स्व के स्थान में इ, उ और ए ये तीनों आदेश विकल्प से होते हैं । इ जैसे:—सुमरि^१, मेल्लि (स्मर, मुञ्च); विलम्बु^२ (विलम्बस्व); करे^३ (कुरु) पक्ष में—सुमरहि इत्यादि ।

(बले: अभ्यर्थने मधुमथनो लघुकीभूतः, सोऽपि ।

यदि इच्छथ महत्त्वं दत्त मा मार्गयत कमपि ॥)

२. विहि विणडउ पीढन्तु गह मं धणि करहि बिसाउ ।

संपइ कट्टुं वैस जिवं लुड अग्घइ ववसाउ ॥

(विधिर्विनाटयतु ग्रहाः पीढयन्तु मा धन्ये कुरु विषादम् ।

संपदं कर्षामि वेषमिव यदि अर्पति व्यवसायः ॥)

३. खग्ग-विसाहिउ जहिं लहहुं पिय तहिं देसहिं जाहुं ।

रण-दुब्भिवखें भग्गाइं विण जुज्झें न वलाहुं ॥

(खड्ग-विसाधितं यत्र लभामहे तत्र देशे यामः ।

रणदुर्भिन्नेन भग्नाः विना युद्धेन न बलामहे ॥)

१. २. ३. कुज्जर सुमरि म सल्लइउ सरला सास म मेल्लि ।

कवल जि पाविय विहि-वसिण ते चरि माणु म मेल्लि ॥

भमरा एत्थु वि लिम्बडइ कें वि दियहडा विलम्बु ।

घण-पत्तलु छाया-बहुलु फुल्लइ जाम कयम्बु ॥

(४७) अपभ्रंश में भविष्यत्कालिक तिङ्-संबन्धी 'स्य' के स्थान में स आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—'होसइ'; पक्ष में—'होहिइ' (भविष्यति) ।

(४८) संस्कृत के 'क्रिये' इस क्रियापद के स्थान में अपभ्रंश में कीसु यह आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—'तसु कन्तहों बलि कीसु' (तस्य कान्तस्य बलिं क्रिये) ।

संस्कृत धातुओं के अपभ्रंश में आदेश:—

धातु आदेश उदाहरण

भू (पर्याप्ति में) हुच्च अहरि पहुच्चइ^२ नाहु (अधरे प्रभवति नाथः)

ब्रू ब्रुव ब्रुवह^३ सुहासिउ किंपि (ब्रूत सुभा-
षितं किञ्चित्)

” ब्रोप्प ब्रोप्पिणु^४ (उक्त्वा)

प्रिय एम्बहिं करेँ सेल्लु करि छंडहि तुहुँ करवालु ।

जं कावालिय बप्पुडा लेहिं अभग्गु कवालु ॥

(कुञ्जर स्मर मा सल्लकीः सरलान् श्वासान् मा मुञ्च ।

कवला ये प्राप्ता विधिवशेन तांश्चर मानं मा मुञ्च ॥

अमर अत्रापि निम्बके कति दिवसान् विलम्बस्व ।

घनपत्रवान् छायाबहुलः फुल्लति यावत्कदम्बः ॥

प्रिय एवमेव कुरु भल्लं करे त्यज त्वं करवालम् ।

येन कापालिका वराका लान्ति अभग्गं कपालम् ॥)

१. दिअहा जन्ति ऋडप्पडहिं पडहिं मनोरहं पच्छि ।

जं अच्छइ तं माणिअइ होसइ करतु म अच्छि ॥

(दिवसाः यान्ति वेगैः पतन्ति मनोरथाः पश्चात् ।

यदस्ति तन्मान्यते भविष्यति कुर्वन् मा आस्व ॥)

२. हेम० ४. ३९०. ३. हेम० ४. ३९१. ४. हेम० ४. ३९१.

व्रज	वुव	वुवइ, वुवेप्पि, वुवेप्पिणु ^१
दृश	प्रस्स	प्रस्सदि ^२
ग्रह	गृण्ह	पढ, गुण्हेप्पिणु, ^३ व्रतु (पठगृहीत्वा व्रतम्)
तक्ष	छोल्ल	ससि छोल्लिज्जन्नु ^४ (शशी अतश्चिष्यत)
तापि	भल्लक	सासानलजाल भल्लक्किअउ ^५ (श्वासा- नलज्वालासन्तापितम्।)
शल्याय	खुडुक	हिअइ खुडुकइ ^६ (हृदये शल्यायते)
गर्ज	घुडुक	घुडुकइ ^७ मेहु (गर्जति मेघः)

(४६) अपभ्रंश में पद के आदि में अवर्तमान किन्तु स्वर से पर में आनेवाले और असंयुक्त क, ख, त, थ, प, फ, वर्णों के स्थान में प्रायः ग, घ, द, ध, ब और भ क्रम से ही होते हैं। जैसे:—पिअमाणुसविच्छोह-गरु (प्रियमनुष्यविज्ञोभकरम्); सुविँ चिन्तिज्जइ माणु (सुखं चिन्त्यते मानः); कधिडु (कथितम्); सबधु (शपथम्); सभलउ (सफलम्)।

(४०) अपभ्रंश में पद के आदि में अवर्तमान असंयुक्त मकार के स्थान में अनुनासिक वकार विकल्प से होता है। जैसे:—कवँलु, भवँरु (कमलम्, भ्रमरः); जिवँ, तिवँ (जिम, तिम)।

(५१) अपभ्रंश में संयोग के बाद में आनेवाले रेफ का लुक् विकल्प से होता है। जैसे:—जइ केवँइ पावीसु पिउ (यदि

१. हेम० ४. ३९२.

२. हेम० ४. ३९३.

३. हेम० ४. ३९४.

४. हेम० ४. ३९५.

५. तुलना कीजिए—भोजपुरी के 'भ्ररकना' से। हेम० ४. ३९५.

६. 'काँटे जैसा आचरण करना' इस अर्थ में। हेम० ४. ३९५.

७. तुलना कीजिए—हिन्दी के 'घुडकना' से। हेम० ४. ३९५.

कथञ्चित् प्राप्स्यामि प्रियम्); पक्ष में—जइ भग्ना पारकडा तो सहि मज्झु प्रियेण (यदि भग्नाः परकीयास्तत्सखि मम प्रियेण ।)

(५२) अपभ्रंश में कहीं-कहीं सर्वथा अविद्यमान रेफ भी होता देखा जाता है । जैसे :—ब्रासु महारिसि एंड भणइ (व्यासः महर्षिः एतद् भणति); 'कहीं कहीं' ऐसा कहने से 'वासेण वि भारहखम्भि बद्ध (व्यासेनापि भारतस्तम्भे बद्धम् ।) में नियम लागू नहीं हुआ ।

(५३) अपभ्रंश में आपद्, विपद्, और संपद् के अन्त्य द् के स्थान में कहीं-कहीं इ हो जाता है । जैसे :—अणउ करन्तहां पुरिसहो आवइ आवइ (अनयं कुर्वतः पुरुषस्य आपद् आयाति); विवइ (विपद्); संपइ (संपद्); 'कहीं-कहीं' कहने से 'गुणहिं' न संपय कित्ति पर' (उपर्युक्त नियम ७ की पादटिप्पणी ४) में संपइ न होकर संपय हुआ ।

(५४) अपभ्रंश में कथं, यथा और तथा के थादि अवयवों के स्थान में हर एक के एम, इम, इह और इध ये चार आदेश होते हैं और पूर्व के टि का लोप होता है । जैसे :—'केम' (केवँ) सम्पण्ड दुहु दिणु किध रयणी हूहु होय' (कथं समाप्यतां दुष्टं दिनं कथं रात्रिः शीघ्रं भवति ?) एवं किह; जेम (वँ), जिम (वँ), जिह, जिध, तेम (वँ), तिम (वँ), तिह तिध होते हैं ।

(५५) अपभ्रंश में यादृश्, तादृश्, कीदृश् और ईदृश् शब्द क्रमशः जेहु, तेहु, केहु और एहु रूप प्राप्त करते हैं । जैसे :—जेहु, तेहु, केहु, एहु^३ (यादृक्, तादृक्, कीदृक्, ईदृक्)

१. तुलना कीजिए—गुजराती के केम, जेम और तेम से ।

२. तुलना कीजिए—हिन्दी के क्यों, ज्यों और त्यों से ।

३. मई भणिअउ बलिराय तुहुं केहुड मगण एहु ।

(५६) अकारान्त यादृश, तादृश, कीदृश और ईदृश के स्थान में जइस, तइस, कइस और अइस रूप होते हैं । जैसे:— जइसो, तइसो, कइसो और अइसो (यादृशः, तादृशः इत्यादि)

(५७) अपभ्रंश में यत्र के रूप जेत्थु और जत्तु तथा तत्र के रूप में तेत्थु और तत्तु होते हैं । जैसे:—जेत्थु, जत्तु (यत्र); तेत्थु, तत्तु (तत्र) ।

(५८) अपभ्रंश में यावत् के रूप जाम (जावँ), जाउं, जामहिं और तावत् के रूप ताम (तावँ), ताउ, तामहिं (तावत्) ।

जेहु तेहु न वि होइ वढ सइ नारायण एहु ॥

(मया भणितः बलिराज त्वं कीदृग् मार्गणः एषः ।

यादृक्, तादृक् नापि भवति मूर्ख स्वयं नारायणः इदृक् ॥)

१. जइ सो घडदि प्रयावदी केत्थु वि लेप्पिणु सिक्खु ।

जेत्थु वि तेत्थु वि एत्थु जगि भण तो तहि सारिक्खु ॥

(यदि स घटयति प्रजापतिः कुत्रापि लात्वा शिक्षाम् ।

यत्रापि तत्रापि अत्र जगति भण तदा तस्याः सदृशीम् ॥)

२. जाम न निबडइ कुम्भ-यडि सीह-चवेड-चडक् ।

ताम समत्तहँ मयगलहँ पइ पइ वज्जइ ढक् ॥

(यावन्न निपतति कुम्भ-तटे सिंहचपेटाचटात्कारः ।

तावत्समस्तानां मदकलानां पदे पदे वायते ढक्का ॥)

तिलहँ तिलत्तणु ताउँ पर जाउँ न नेह गलन्ति ।

जामहिं विसमी कज्ज-गइ जीवहँ मज्जे एइ ॥

(तिलानां तिलत्वं तावत् परं यावत् न स्नेहा गलन्ति ।

यावत् विषमा कार्यगतिः जीवानां मध्ये आयाति ॥)

तामहिं अचलउ इयर जणु सुअणु वि अन्तर देइ ।

(तावत् आस्तामितरः जनः सुजनोऽप्यन्तरं ददाति ॥)

(५६) अपभ्रंश में कुत्र के स्थान में केत्थु और अत्र के स्थान में एत्थु रूप होते हैं । जैसे:—केत्थु (कुत्र); एत्थु^१ (अत्र)

(६०) अपभ्रंश में (परिमाणार्थक) यावद् और तावद् के स्थान में जेवड और तेवड रूप विकल्प से होते हैं । इसी प्रकार (परिमाणार्थक) इयत् और कियत् के स्थान में एवड और केवड रूप विकल्प से होते हैं । जैसे:—जेवडु अन्तरु रावण रामहँ तेवडु अन्तरु पट्टण-गामहँ (यावदन्तरं रावणरामयोः तावदन्तरं पत्तन (पट्टण)-ग्रामयोः) एवं एवडु अन्तरु (इयत् अन्तरम्); केवडु अन्तरु (कियत् अन्तरम्) ।

(६१) अपभ्रंश में परस्पर के स्थान में 'अवरोप्पर' रूप होता है । जैसे:—अवरोप्परु जोअन्ताहं सामिउ गखिउ जाहं (परस्परं युद्धयमानानां स्वामी पीडितः येषाम्) ।

(६२) अपभ्रंश में कादि (क + आदि) व्यञ्जनों में स्थित ए और ओ एवं पदान्त में वर्तमान उं, हुं, हिं और हं का लघु उच्चारण किया जाता है । जैसे:—अन्नं जु तुच्छउं तहें धणहे; बलि किज्जउं सुअणस्सु; दइउ घडावइ वणि तरुहुं; तरुहुं वि वक्कजु; खग्ग विसाहिउ जहिं लहहुं; तणहँ तइज्जी भज्जि न वि ।

(६३) प्राकृत के नियमानुसार जहाँ म्ह हुआ हो उसका (म्ह का) अपभ्रंश में म्भ होता है । जैसे:—संस्कृत में ग्रीष्मः, प्राकृत में गिम्हो और अपभ्रंश में गिम्भो रूप होते हैं ।

(६४) अपभ्रंश में अन्यादृश शब्द के स्थान में अन्नाइस और अवराइस ये आदेश होते हैं । जैसे:—अन्नाइसो, अवराइसो (अन्यादृशः) ।

१. इन उदाहरणों के लिए इसी अध्याय के नियम ५७ की पाद-टिप्पणी २ देखो ।

नीचे कुछ अन्य संस्कृत शब्दों के अपभ्रंश रूप मात्र ही दिये जा रहे हैं। विशेष जानकारी के लिए हेमचन्द्र के व्याकरण का अवलोकन करना चाहिए।

संस्कृत	अपभ्रंश	हेम० सूत्र संख्या
प्रायः	प्राउ, प्राइव, प्राइम्ब, पग्गिम्ब	४. ४१४.
अन्यथा	अनु, अन्नह	४. ४१५.
कुतः	कउ, कहन्तिहु	४. ४१६.
ततः, तदा	तो	४. ४१७.
एवं	एम्ब	४. ४१८.
परम्	पर	" "
समम्	समाणु	" "
ध्रुवम्	ध्रुव	" "
मा	मं	" "
मनाक्	मणाउ	" "
किल	किर	४. ४१९.
अथवा	अहवइ	" "
दिवा	दिवे	" "
सह	सहुं	" "
नहि	नाहिं	" "
पश्चात्	पच्छइ	४. ४२०.
एवमेव	एम्बइ	" "
एव	जि	" "
इदानीम्	एम्बहिं, एम्बहि	" "
प्रत्युत	पच्चलिउ	" "
इतः	एत्तहे	" "
विवर्णः	वुन्नउ	४. ४२१
उक्तम्	वुत्तउं	" "

वर्त्मनि	विचि	४. ४२१., ३५०.
शीघ्रम्	बहिष्णु	४. ४२२.
कलहकारी	घञ्जल	" "
अस्पृश्यसंसर्ग	विट्ठाल	" "
भयं	द्रवक्क	" "
आत्मीयम्	अप्पणं	" "
दृष्टि	द्रेहि	" "
गाढ	निश्चट्ट	" "
साधारण	सड्डल	" "
कौतुक	कोडु	" "
क्रीडा	खेडु	" "
रम्य	खण्ण	" "
अद्भुत	ढक्करि	" "
हे सखि	हेल्लि	" "
पृथक् पृथक्	जुअं जुअ	" "
मूढ	नालिउ, वढ	" "
नव	नवख	" "
अवस्कन्द	दडवड	" "
यदि	छुडु	" "
संबन्धी	केर, तण	" "
मा भैषीः	मग्गीसा	" "
यद् यद् दृष्टम्	जाइट्टिआ	" "
	हुडुरु ^१	४. ४२३.
	घुग्घ ^२	" "

	घइ ^१	४. ४२४.
	खाइ ^२	" "
	केहि ^३	४. ४२५.
	तेहि ^४	" "
	रेसि ^५	" "
	रेसि ^६	" "
	तणेण ^७	" "
पुनः	पुणु	४. ४२६.
विना	विणु	" "
अवश्यम्	अवसे अवस	४. ४२७.
एकशः	एकसि	४. ४२८.

(६५) अपभ्रंश में नाम (प्रातिपदिक) के आगे स्वार्थ में अ, अड, और उल्ल प्रत्यय होते हैं। और स्वार्थिक क प्रत्यय का लुक् भी होता है। जैसे:—बे दोसडा (द्वौ दोषौ) कुडुल्ली (कुटी)।

विशेष:—जहाँ अड और उल्ल प्रत्यय होते हैं, वहाँ पूर्व के टि का लोप भी हो जाता है।

(६६) पूर्वोक्त नियमानुसार जो प्रत्यय किये जाते हैं तदन्त नाम से स्त्रीत्व अर्थ के द्योतन में ई प्रत्यय हो जाता है और टि का लोप भी होता है। जैसे:—गोरड + ई = गोरडी।

(६७) अपभ्रंश में स्त्रीलिङ्ग के द्योतन करने वाले अ प्रत्ययान्त से पर में आने वाले प्रत्यय से पुनः आ प्रत्यय होता है। जैसे:—धूलि = धूल = धूलड = धूलडिआ (धूलि:)।

विशेष:—स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान नहीं रहने पर यह नियम लागू नहीं होता। जैसे:—कन्नडइ (कर्णे)।

(६८) अपभ्रंश में युष्मदादि शब्दों से पर में आने वाले ईय प्रत्यय का आर आदेश होता है । और उसके पूर्व के टि का लोप भी होता है । जैसे:—तुहारेण (युष्मदीयेन); अम्हारा (अस्मदीयम्); महारा (अस्मदीयः) ।

(६९) अपभ्रंश में इदम्, किम्, यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आने वाले अतु प्रत्यय के स्थान में एत्तुल आदेश होता है और पूर्व के टि का लोप होता है । जैसे:—एत्तुलो, केत्तुलो, जेत्तुलो, तेत्तुलो ।

(७०) अपभ्रंश में सप्तम्यन्त सर्वादि से पर में आने वाले त्र प्रत्यय के स्थान में एत्तहे आदेश होता है । पूर्व के टि का लोप होता है । जैसे:—एत्तहे, तेत्तहे (अत्र, तत्र) ।

(७१) अपभ्रंश में त्व और तल प्रत्ययों के स्थान में प्रायः प्पण आदेश होता है । जैसे:—बड्प्पणु (महत्त्वम्); पक्ष में—वड्त्तणहो (महत्त्वस्य) ।

(७२) अपभ्रंश में तव्य प्रत्यय के स्थान में इएव्वडं, एव्वडं और एवा ये तीन आदेश होते हैं । जैसे:—करिएव्वडं, मरिएव्वडं (कर्तव्यम्, मर्तव्यम्); सहेव्वडं (सोढव्यम्); सोएवा, जग्गेवा (स्वपितव्यम्, जागरितव्यम्) ।

(७३) अपभ्रंश में क्त्वा प्रत्यय के स्थान में इ, इउ, इवि, अवि, एप्पि, एप्पिणु, एवि और एविणु आदेश होते हैं । इ जैसे:—मारि (मारयित्वा); इड जैसे:—भज्जिड (भङ्क्त्वा), इवि जैसे:—चुम्बिवि (चुम्बित्वा); अवि जैसे:—विछोडवि (विच्छोड्य); एप्पि जैसे:—जेप्पि (जित्वा); एप्पिणु जैसे:—चएप्पिणु (त्यक्त्वा); एवि जैसे:—पालेवि (पालयित्वा); एविणु जैसे:—लेविणु (लात्वा) ।

(७४) अपभ्रंश में 'नुम्' प्रत्यय के स्थान में एवं, अण, अणहं, अणहिं, एप्पि, एप्पिणु, एवि और एविणु ये आठ आदेश होते हैं । एवं जैसे:—देवं (दातुम्); अण जैसे:—करण (कर्तुम्); अणहं और अणहिं जैसे:—भुञ्जणहं, भुञ्जणहिं (भोक्तुम्); एप्पि, एप्पिणु, एवि और एविणु जैसे:—जेप्पि, चएप्पिणु, पालेवि और लेविणु (जेतुं, त्यक्तुं, पालयितुं और लातुम्) ।

विशेष:—गम धातु से एप्पिणु आने पर गम्पिणु और गमेप्पिणु रूप होते हैं । उसी तरह एप्पि के रहने पर गम्पि और गमेप्पि रूप होते हैं ।

(७५) अपभ्रंश में तृन् प्रत्यय के स्थान में अणअ आदेश होता है । जैसे:—मारणअ (ओ); बोल्लणअ (मारयिता, कथयिता) ।

(७६) अपभ्रंश में इव (उत्प्रेक्षा में) के अर्थ में नं, नउ, नाइ, नाइव, जणि, जणु ये छः रूप होते हैं ।

नं जैसे:—नं मल्ल जुञ्जु ससिराहु करहिं (ननु मल्लयुद्धं शशिराहु कुरुतः) नउ जैसे:—नउ जीवगालु दिण्णु । (ननु जीवार्गलो दत्तः) नाइ जैसे:—थाइ गवेसइ नाइ । (स्तोषं गवेषयतीव) नावइ जैसे:—नावइ गुरु-मच्छर भरिउ । (ननु गुरु-मत्सर-भरितम्) जणि जैसे:—सोहइ इन्दनीलु जणि कणइ बइट्टउ (शोभते इन्द्रनीलः ननु कनके उपवेशितः) जणु जैसे:—निरुबम-रसु पिणं पिएवि जणु । (निरुपमरसं प्रियेण पीत्सेव) ।

(७७) अपभ्रंश में लिङ्ग प्रायः बदलते रहते हैं। जैसे:—
गाय-कुम्भइं (गजकुम्भानि । कुम्भ शब्द पुल्लिङ्ग है, किन्तु नपुंसक
के रूप में व्यवहृत हुआ है) ।

(७८) अपभ्रंश के शेष कार्य सौरसेनी के अनुसार किये
जाते हैं ।

इति शुभम् ।





परिशिष्ट

अक्षरानुक्रम शब्दसूची

अं रूखो शौ. ८. ४४.
 अहमुंतयं १. ३३.
 अहसरिअं १. ८९.
 अहसो अप. ११. ५६.
 अउठवं शौ. ८. ४४., पा. २. ९.
 अकंवलं १. २.
 अक्यो (वि.) २. १, ३. ३.
 अकखइ (वि.) २. ३.
 अगणी ७. अ.
 अगरू (वि.) पा. २. १.
 अगिर्मि शौ. ८. ४४.
 अगुरुं (वि.) २. १.
 अगगओ १. ४६.
 अगिगपं अप. ११. १५.
 अगिगण अप. ११. १५.
 अगिगणी १. २.
 अगिगं अप. ११. १५.
 अगगी ७. अ.
 अगघो ३. ७., (वि.) २. १.
 अक्यो १. ३.
 अंकोल तेहं (वि.) ३. ४०.
 अंकोल्यो ७. अ.
 अङ्गणं १. ३७.
 अंगणं १. ३७.
 अङ्गारो शौ. ८. ४४ ७. अ.
 अङ्गु अप. (वि.) ११. ४.

अङ्गुलिअ अप. ११. २०.
 अङ्गरिअं शौ. ८. ४३, ७. अ.
 अङ्गुअरं ७. अ., पा. १. ५७.
 अङ्गुइ ६. ६.
 अङ्गुति पै. १०. १८.
 अङ्गुने पै. १०. १८.
 अङ्गुदि शौ. ८. १६.
 अङ्गुदे शौ. ८. १६.
 अङ्गुन्ति शौ. ८. ३७.
 अङ्गुति ६. ६.
 अङ्गुरसा (वि.) १. २०, १. २५.
 अङ्गुरा ३. २२, १. २५, १. २०.
 अङ्गुरा-वावार० पा. १. २०.
 अङ्गरिअं पा. १. ५७, ७. अ.
 अङ्गरिजं ७. अ., पा. १. ५७.
 अङ्गुरीअं पा. १. ५७. ७. अ.
 अङ्गुरेहिं पा. १. २५.
 अङ्गु १. ४२.
 अङ्गुसि ६. ६.
 अङ्गुह ६. ६.
 अङ्गामि ६. ६.
 अङ्गामि ६. ६.
 अङ्गुस्था ६. ६.
 अङ्गो ३. १४; पा. १. ४१, १. ४२
 अङ्गोइ १. ४१, पा. १. ४१.
 अङ्गुरं ७. अ., ३. २२, १. ५७. पा.
 १. ५७.

अजसो (वि.) २. १.
 अजिज्जइ ६. २६.
 अजोगो (वि.) २. १४.
 अज-उत्त शौ. (वि.) ८. २.
 अज्जा १. ६५. ३. ५.
 अज्जो ७. अ., शौ. ८. ८
 अज्झाओ ३. २४.
 अज्जलीइ पा. १. ४४.
 अज्जली मा. ९. ८.
 अज्जातिसो पै. १०. १६.
 अटइ (वि.) २. ४.
 अट्टरह ७. अ.
 अट्टाए दण्डो अर्द्ध. पा. १. ६.
 अट्टी ७. अ.
 अट्टो ७. अ.
 अट्ठ ७. अ.
 अणं ७. अ.
 अणिउत्तयं ७. अ.
 अणिउत्तयं ७. अ.
 अणिउत्तयं १. ३३.
 अणुरुधिज्जइ ६. २६.
 अण्णधा शौ. पा. २. ३.
 अण्णा पा. ३. ५.
 अण्णारिसो १. ८७.
 अण्णरुद्धमइ ६. २६.
 अण्णावअणुक्कण्ठो पा. १. १५.
 अतुलं (वि.) २. १.
 अत्ता ७. अ.
 अत्थि ६. ६, शौ. (वि.) ८. ३७.
 अदीहाउसमाणी पा. १. २५.
 अदो कारणादो शौ. ८. ४४.

अहं ७. अ.
 अहो ३. ३.
 अर्द्धं ७. अ.
 अधण्णो (वि.) २. ३.
 अधम्माय कुज्झइ अर्द्ध. पा. १. ६.
 अधीरो (वि.) २. ३.
 अनु अप. ११. ६४.
 अनुत्तेन्तो (वि.) पा. १. १९.
 अनुवत्तन्तो (वि.) पा. १. १९.
 अन्तरं १. ३७.
 अन्तरप्पा १. १९.
 अन्तरिदा १. १९.
 अन्ते-आरी ७. अ.
 अन्ते-उरं ७. अ.
 अंतरं १. ३७.
 अन्तावेइ १. ७.
 अन्दे-उरं शौ. ८. ३.
 अंधलो स्वा. प्र. ३. ४५.
 अन्नलं ७. अ.
 अन्नइ अप. ११. ६४.
 अन्नाइसो अप. ११. ६४.
 अन्नुत्तं ७. अ.
 अपारो (वि.) २. १.
 अपुरवं शौ. ८. १२.
 अपुरवागदं शौ. ८. १२.
 अपुप्वं शौ. ८. १२.
 अपुप्वागदं शौ. ८. १२.
 अप्पज्जो ३. ५.
 अप्पणहआ (वि.) ४. ४१.
 अप्पणा ४. ४१.
 अप्पणिआ (वि.) ४. ४१.

अप्यणो ४. ४१.
 अप्यणं अप. ११. ६४.
 अप्यणू ३. ५.
 अप्यमत्तो (वि.) २. ९.
 अप्यं ४. ४१.
 अप्या ४. ४१., ७. अ.
 अप्याओ ४. ४१.
 अप्याणम्मि ४. ४१.
 अप्याणा ४. ४१.
 अप्याणाओ ४. ४१.
 अप्याणाणं ४. ४१.
 अप्याणाहितो ४. ४१.
 अप्याणे ४. ४१.
 अप्याणेण ४. ४१.
 अप्याणेषु ४. ४१.
 अप्याणेहिं ४. ४१.
 अप्याणो ४. ४१.
 अप्याणं ४. ४१.
 अप्याणस्स ४. ४१.
 अप्याओ ४. ४१.
 अप्याहितो ४. ४१.
 अप्पिअं १. ५८.
 अप्पुल्ल (वि.) ३. ४४.
 अप्पे ४. ४१.
 अप्पेह् १. ५८.
 अप्पेसुं ४. ४१.
 अप्पेहिं ४. ४१.
 अप्फणो ६. ३९.
 अबल्लञ्जं मा. ९. ८.
 अभिमञ्जू पै. १०. ४.
 अमुगो (वि.) २. १.

अमुज्जणो शौ. ८. ४४.
 अमुणा ४. ४७.
 अमुणो ४. ४७.
 अमुम्मि ४. ४७.
 अमु वणं शौ. ८. ४४.
 अमु वहु शौ. ८. ४४.
 अमुस्स ४. ४७.
 अमु ४. ४७.
 अमू ४. ४७.
 अमूउ ४. ४७.
 अमूओ ४. ४७.
 अमूणे ४. ४७.
 अमूणो ४. ४७.
 अमूणं ४. ४७.
 अमूसु ४. ४७.
 अमूहिं ४. ४७.
 अमूहितो ४. ४७.
 अम्वं ७. अ.
 अंबं १. ६७.
 अम्महे शौ. ८. २६.
 अम्मि हेरू., पा. ४. ४७., ४. ४७.
 अग्ग हेरू., पा. ४. ४७. शौ. ४. ४७.
 अग्गं हेरू., पा. ४. ४७. शौ. ४. ४७.
 अग्गह् अप. ४. ४८.
 अग्गहं अप. ११. ४०.
 अग्गकेरं ३. १२.
 अग्गकेरो ३. ३७.
 अग्गकेरं ३. १२.
 अग्गत्तो ४. ४७., हेरू., पा. ४. ४७.
 अग्गम्मि ४. ४७., हेरू., पा. ४. ४७.

अम्हसु ४. ४७. हेरू., पा. ४. ४७.
 अम्हहं अप. ११. ४०.
 अम्हहे अप. ४. ४८.
 अम्हा ४. ४७.
 अम्हाण हेरू., पा. ४. ४७.
 अम्हाणं ४. ४७., शौ. ४. ४७., ८. ४४.,
 हेरू. पा. ४. ४७.
 अम्हातिसोपै. १०. १६.
 अम्हारा अप. ११. ६८.
 अम्हारिसो १. ८७., ३. २९.
 अम्हारो अप. (वि.) ३. ३८.
 अम्हासु अप. ११. ४०., हेरू., पा.
 ४. ४७.
 अम्हासुंतो हेरू. पा. ४. ४७.
 अम्हाहि हेरू. पा. ४. ४७.
 अम्हाहिं ४. ४७.
 अम्हाहितो हेरू. पा. ४. ४७.
 अग्नि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 अग्ने ४. ४७., शौ. ८. ४४., ८. ४०.,
 ४. ४७., अप. ११. ४०., ४. ४८.,
 हेरू. पा. ४. ४७.
 अग्नेएव १. ४८.
 अग्नेच्चयं ३. ३८.
 अग्नेव १. ४८.
 अग्नेसु हेरू. पा. ४. ४७., शौ. ४. ४७.
 अग्नेसुंतो हेरू. पा. ४. ४७.
 अग्नेहि अप. ११. ४०., ४. ४७.
 शौ. ४. ४७.
 अग्नेहि अप. ४. ४८., हेरू. पा.
 ४. ४७.
 अग्नेहितो अप. ४. ४८., शौ. ४. ४७.

अम्हो ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
 अयग्मि ४. ४७, (वि.) ४. ४७.
 अया (वि.) ४. २९.
 अय्य मा. ९. ७.
 अय्यउत्त शौ. ८. ८.
 अय्युणे मा. ९. ७.
 अरहंतो ७. अ.
 अरहो ७. अ.
 अरिहंतो ७. म.
 अरिहो ७. अ.
 अरुहंतो ७. अ.
 अरुहो ७. अ.
 अलचपुरं ७. अ.
 अलसी ७. अ.
 अलिअं १. ७३.
 अलिउलइं अप. ११. २५.
 अलीअं (वि.) १. ७३.
 अलाउं ७. अ.
 अलाऊ २. १२, ७. अ.
 अलावू २. १२.
 अल्लं ७. अ.
 अवभवो (वि.) २. १४.
 अवभासो १. ९४.
 अवगअं (पि.) १. ९४.
 अवजसो (वि.) २. १४.
 अवज्जं ३. २३.
 अवज्जा मा. ९. ८.
 अवडो ७. अ.
 अवरणहो ३. २८.
 अवराइसो अप. ११. ६४.
 अवरिहो स्वा. प्र. ३. ४५.

अवरुवं शौ. पा. २. ९.
 अवरोप्परु अप. ११. ६१.
 अवस अप. ११. ६४.
 अवसदो (वि.) १. ९४.
 अवसरह १. ९४.
 अवस अप. ११. ६४.
 अवहडं ७. अ.
 अववहाज्जं शौ. ८. ४४.
 अववहाणं शौ. ८. ४४.
 अववहाजं शौ. ८. ४४.
 अस्तवदी मा. ९. ६.
 अस्मासु अप. ४. ४८.
 अस्स ४. ४७.
 अस्सि ४. ४७.
 अस्सो १. ५२.
 अस्सं १. ६७.
 अह (वि.) ४. ४७.
 अहं ४. ४७.
 अहके मा. प्रा. प्र. ९. १६, मा. (वि.)
 ९. १६.
 अहमि ४. ४७.
 अहयं हेरू., पा. ४. ४७.
 अहरुट्ट १. ६७.
 अहव १. ६१.
 अहवह अप. ११. ६४.
 अहवा १. ६१.
 अहं ४. ४७, हेरू. पा. ४. ४७, शौ.
 ४. ४७, ८. ४४.
 अहाजाअं (वि.) २. १४.
 अहिअं २. ३.
 अहिआई १. ५२.

अहिआई पा. १. ५२.
 अहिजो ३. ५., (वि.) १. ५६.
 अहिणू १. ५६., ३. ५.
 अहिमज्जू ७. अ.
 अहिमज्जू ७. अ.
 अहिमज्जूकुमाले मा. ९. ८.
 अहिमणू शौ. ८. ४४.
 अहिमन्नू ७. अ.
 अहिमुंको १. ३३.
 अहेसि (वि.) ६. ८.
 अंसुं १. ३३.
 अंसो १. ३२.

आ

आअओ ७. आ.
 आअदो २. ६.
 आअरिओ ७. आ.
 आहदी २. ६.
 आहरिओ ७. आ.
 आउण्टणं आ. (वि.) २. १.
 आउदी २. ६.
 आपण अप. ११. ३७.
 आओ ७. आ.
 आओजं ७. आ.
 आगमणू १. ५६.
 आगरिसो (वि.) २. १.
 आगारो (वि.) २. १.
 आचस्कदि मा. ९. १२.
 आउत्तो ७. आ.
 आउप्पह ६. २६.

आढवीअह ६. २६.
 आदिओ ७. आ.
 आणा ३. ५.
 आणालं ७. आ.
 आणिअं १. ७३.
 आत्तमाणो ७. आ.
 आदरो (वि.) २. १.
 आफंसो ७. आ.
 आमेलो ७. आ.
 आयइं अप. ११. ३७.
 आयहो अप. ११. ३७.
 आयासं (वि.) १. ६७.
 आरद्धो ७. आ.
 आरम्भो १. ३७.
 आरंभो १. ३७.
 आलले मा., प्राप्र. ९. १६.
 आलिट्ठं ७. आ.
 आलिद्धं ७. आ.
 आलिहिदा २. ३.
 आली ७. आ.
 आवइ अप. ११. ५३.
 आवत्तओ (वि.) ३. २९.
 आवत्तणं (वि.) ३. २१.
 आवत्तमाणो ७. आ.
 आसि (वि.) ६. ८.
 आसीसा ७. आ.
 आसीसय ७. आ.
 आसो १. ५१., १. ५२.
 आस्सं शौ. (वि.) ८. ३७.
 आहरणं २. ३.
 आहिआई १. ५२.

आहिजाई पा. १. ५२.

इ

इ हेरू., पा. ४. ४७.
 इअ (वि.) १. ५०.
 इअ ठअह १. ६९.
 इअ जं १. ६९.
 इअम्मि ४. ४७.
 इअं (वि.) ४. ४७.
 इअं चाला शौ. ८. ४४.
 इआणि १. ३६.
 इआणि १. ३६.
 इआणी ७. इ.
 इआलो १. ३., ७. इ.
 इअिअजो ३. ५., शौ. ८. ४४.
 इअिअजो शौ. ८. ४४.
 इअिअणू ३. ५.
 इअिअणो शौ. ८. ३१.
 इअुअं ७. इ.
 इअुदी-एअं ३. ४०.
 इअुअ अप. ११. ४३.
 इअुअ अप. ११. ४३.
 इअुअणं व (वि.) ३. १८.
 इअुदी १. ८१., ७. ई.
 इणो ४. ४७.
 इणं (वि.) ४. ४७.
 इणं धणं शौ. ८. ४४.
 इत्तिअं ३. ४१, ७. इ.
 इत्तो ४. ४७.
 इत्थी शौ. ८. ३८, प्रास. ८. ४५.
 इदरसिखा शौ. ८. ४१

इंषहणू २. ३.
 इक्षो ४. ४७, शौ. ८. ४४.
 इदं (वि.) ८. ४७.
 इदं वणं ८. ४४.
 इध शौ. ८. १०.
 इन्धं (वि.) २. १.
 इमस्स ४. ४७.
 इमस्सि ४. ४७.
 इमं ४. ४७.
 इमादो ४. ४७.
 इमाणं (वि.) ४. ४७, ४. २९.
 इमाण ४. २९.
 इमिभा (वि.) ४. ४७.
 इमिणा ४. ४७.
 इमिष ४. २९.
 इमीणं ४. २९.
 इमु अप. ११. ३३.
 इमे ४. ४७.
 इमेण ४. ४७.
 इमेहिं ४. ४७.
 इमेहितो ४. ४७.
 इमो ४. ४७.
 इसि १. ५४, पा. १. ५४.
 इसी १. ८१, १. ८९.
 इह ४. ४७.
 इहं १. ३१.
 ईक्खू ७. ई.
 ईदिशाह मा. ९. १४.
 ईदिसं शौ. ८. ४४.
 ईयमि (वि.) ४. ४७.
 ईसरो ३. ८, (वि.) १. ६७.

ईसि ७. इ.
 ईसालू ३. ४४.

उ

उइदं २. १.
 उऊ ७. उ., (वि.) २. ६.
 उक्कत्तिओ (वि.) ३. २१.
 उक्करो पा. १. ५७, ७. उ.
 उक्कण्ठा (वि.) १. १९, १. ३७.
 उक्कंठा १. २, १. ३७, १. ३२.
 उक्का ३. ३., १. २.
 उक्किट्ठं ८. ८१.
 उक्केरो. ५. ५७, ७. उ., पा. १. ५७.
 उक्को पा. ३. ६.
 उक्कोसं ६. ३९.
 उक्खअं १. ६१.
 उक्खआअं १. ६१.
 उक्खअं ७. उ.
 उक्खणो (वि.) १. ७७.
 उक्खवो ७. उ.
 उक्खाहो ३. २२. (वि.) १. ७७. ७. उ.
 उक्खुओ ७. उ.
 उक्खू ३. १४., ७. उ.
 उजू १. ८३.
 उज्जू १. ८६., ७. उ, ३. ११.
 उज्ज हेरू., पा. ४. ४७.
 उज्जेहिं ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
 उटो (वि.) ३. १८.
 उट्ठगवरो ७. उ.
 उण्णयं १. १७.
 उण्णीसं ३. २८.

उत्तिमो १. ५४.
 उत्थारो ७. उ.
 उत्थिदो शौ. ८. ४४.
 उत्थेदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 उदू ७. उ., १. ८३, १. ८६, २. ६
 उदं ७. उं.
 उपसगो २. ८.
 उप्पल ३. १.,
 उप्पाओ (वि.) पा. १. १९, ३. १.
 उन्नरुधिज्जह् ६. २६.
 उन्नरुह् ६. २६.
 उन्न हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नं ७. उ.
 उन्नरं १. ३.
 उन्नरो ७. उ.
 उन्न हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नत्तो हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नाण हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नाणं हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्ने ४. ४७.
 उन्नेहिं ४, ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नं ३. २९.
 उन्न हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नत्तो हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्ने हेरू. पा. ४. ४७.
 उन्नेहिं हेरू. पा. ४. ४७.
 उल्ललं ७. ३.
 उल्लहलो शौ. ८. ४४.
 उल्लेह ७. उ.
 उल्लं ७. उ.
 उवज्झाओ ३. २४.

उवणिअं १. ७३.
 उवणीओ १. ७३.
 उवमा २. ९.
 उवरं (वि.) पा. १. १९.
 उवरि शौ. ८. ४४.
 उवरिं १. ३३; ७. उ.
 उवस्तिदे मा. ९. ६.
 उवहसमाणि ६. १३.
 उव्विगो (वि.) ३. ३.
 उव्वीहं ७. उ.
 उव्वूहं ७. उ.
 उव्वलदि मा. ९. १०.
 उसहो १. ८३., ७. उ., १८६.
 उरमा मा. ९. ४.
 उआसो १. ९५.
 उच्छुओ १. ७७.
 उज्जा १. ६५.
 उमओ १. ७७.
 उसवो (वि.) १. ६७., ७. उ.
 उससिरो ३. ३५.
 उसारो ७. उ.
 उसारिओ (वि.) ३. २२.
 उसित्तो १. ७७.
 उसुओ १. ७७., ७. उ.
 उसो १. ५१.
 उहसिअं १. ९५.
 ऋ
 ऋणं १. ८६.
 ए
 ए हेरू. पा. ४. ४७.
 एअ (वि.) पा. १. १९.

एअग्नि (वि.) ४. ४७.
 एअस्स ४. ४७.
 एअस्सि ४. ४७.
 एअं (वि.) पा. १. १९., वि. २. ६.
 एआ (वि.) ४. ४७.
 एआउ (वि.) ४. ४७.
 एआप ४. २९.
 एआओ ४. ४७., (वि.) ४. ४७.
 एआणं ४. २९.
 एआरह ७. ए.
 एआरिसो १. ८७.
 एआहि (वि.) ४. ४७.
 एआहितो (वि.) ४. ४७.
 एह पेच्छ अप. ११. ३५.
 एईए ४. २९.
 एईणं ४. २९.
 एएसि ४. ४७.
 एएसु ४. ४७.
 एएहि ४. ४७.
 एओ ३. १२.
 एओ एथ १. १२.
 एकसि ७. ए.
 एकल्लो स्वाप्र. ३. ४५.
 एकईआ ७. ए.
 एकल्लो स्वाप्र. ३. ४५.
 एकसिअं ७. ए.
 एकसि अप. ११. ६४.
 एकहि अप. १. २९.
 एकारो ७. ए.
 एको ३. १२.
 एगआ ७. ए.

एगत्तणं (वि.) २. १.
 एगो (वि.) २. १.
 एणं ४. ४७.
 एण्हि ७. ए.
 एते ४. ४७.
 एतेहि ४. ४७.
 एतेहितो ४. ४७.
 एतं ४. ४७.
 एत्तहे अप. ११. ७०., ११. ६४.
 एत्ताहे ७. ए. (वि.) ४. ४७.
 एत्ताहो ४. ४७.
 एत्तिअमत्तं १. ६६.
 एत्तिअमेत्तं १. ६६.
 एत्तिअं ३. ४२.
 एत्तिकं शौ., प्रास. ८. ४५.
 एत्तिलं ३. ४२.
 एत्तुलो अप. ११. ६९.
 सत्तो ४. ४७. (वि.) ४. ४७.
 एथ पा. १. ५७., ४. ४७.
 एथु अप. ११. ५९.
 एदस्स ४. ४७.
 एदाओ शौ. ८. २.
 एदाणं ४. ४७.
 एदाहि शौ. ८. २.
 एदिणा ४. ४७.
 एदे ४. ४७.
 एदेण ४. ४७.
 एदेसु ४. ४७.
 एदेहि ४. ४७.
 एदहं ३. ४२.
 एउव अप. ११. ६४.

एम्बह अप. ११. ६४.
 एम्बहि अप. ११. ६४.
 एम्बहि अप. ११. ६४.
 एयाए महिमाए पा. १. ४४.
 एरावणो १. ८८., ७. ए.
 एरिसो १. ८७., ७. ए.
 एलया (वि.) ४. २९.
 एव १. ३६.
 एवहु अप. ११. ६०.
 एवमेदं शौ. ८. २१.
 एवं १. ३६.
 एवं जेदं शौ. ८. २१.
 एव्व (वि.) पा. १. १९.
 एव्वं (वि.) पा. १. १९.
 एजे मा. (वि.) ४. ५., मा. ९. २.
 एशे पुलिशे मा. प्राप्र. ९. १६.
 एशि लाभा मा. प्राप्र. ९. १६.
 एस ४. ४७.
 एसा अच्छी १. ४१.
 एसा अंजली १. ४४.
 एसा गरिमा १. ४४.
 एसा बाहा १. ४५.
 एसा महिमा १. ४४.
 एसु ४. ४७.
 एसो ४. ४७.
 एसो अंजली १. ४४.
 एसो गरिमा १. ४४.
 एसो जणो शौ. ८. ४४.
 एसो बाहु १. ४५.
 एसो महिमा १. ४४.
 एह अप. ११. ३४.

एहि ४. ४७.
 एहु अप. ११. ३४., ११. ५५.
 एहो अप. ११. ३४.

ऐ

ऐ ७. ऐ.

ओ

आभासो १. ९४., १. ९५.
 ओह अप. ११. ३६.
 ओखलं ७. उ.
 ओपिअं १. ५८.
 ओप्पेह १. ५८.
 ओमालं १. ४७.
 ओमल्लं १. ४७.
 ओली ७. ओ.
 ओल्लेह ७. ओ.
 ओसठ ७. ओ.
 ओसरह १. ९४.
 ओसहं ७. ओ.
 ओसिअन्तो १. ७३.
 ओहणं १. ९४.
 ओहसिअं १. ९५.

क

कअगाहो १. २., २. १.
 कअणं ७. क.
 कअं १. ८०., (वि.) २. ६.
 कअंधो ७. क.
 कअम्बो ७. क.
 कअलं ७. क.
 कइअवं ७. क.
 कइआ ४. ४७.

कहमे ७. क.
 कह्रवं १. ९०.
 कह्लासो १. ९०.
 कह्वाहं ७. क.
 कहसो अप. ११. ५६.
 कई २. १.
 कउ अप. ११. ६४.
 कउवखेअओ १. ९३.
 कउरओ १. ९३.
 कउला १. ९३.
 कउहं ७. क.
 कउहा० पा. १. २६., १. २६.
 ककुधं ७. क.
 ककुहा ७. क.
 कंकोहो १. ३३.
 कचं पै. प्राप्र. १०. २१.
 कच्चु अप. ११. १.
 कजभा शौ. ८. ४४.
 कजपरवसो शौ. ८. ८.
 कज्जं ३. २३.
 कञ्चुओ १. १.
 कञ्चुइभा शौ. ८. ४.
 कञ्चुओ १. ३७.
 कञ्चुओ १. ३२., १. ३७.
 कञ्जभा शौ. ८. ४४.
 कआ पै. प्राप्र. १. २१., शौ. ८. ३०.
 कञ्जका पै. १०. ४.
 कञ्जकावलणं मा. ९. ८.
 कट्टं ३. १८.
 कटणं ७. क.
 कहुअ शौ. ८. १४.

कडे मा. प्राप्र. ९. १६.
 कड्डउं अप. ११. ४४.
 कड्डामि अप. ११. ४४.
 कणअं २. ८.
 कणवीरो ७. क.
 कणेरू ७. क.
 कण्टओ १. ३७.
 कंटओ १. ३७.
 कण्डं १. ३७.
 कण्डुअणं ७. क.
 कंटं १. ३७.
 कणभा शौ. ८. ४४.
 कण उरं (वि.) १. २.
 कणा शौ. ८. ३०.
 कणिआरो ७. क.
 कण्जेरो ७. क.
 कण्हो ७. क., ३. २८, (वि.) १. ८१.
 कत्तरी (वि.) ३. २१.
 कत्तिओ (वि०) ३. २१.
 कत्तो ४. ४७.
 कथ शौ. ८. ४४, ४. ४७.
 कदो शौ. (वि.) ४. ४७, ४. ४७.
 कधं शौ. ८. ४४, ८. ९.
 कधिदु अप. ११. ४९.
 कधेदि शौ. प्राप्र. ८. ४५.
 कंधा (वि.) २. ३.
 कन्दो ७. क.
 कण्डह अप. (वि.) ११. ६७.
 कबन्धो शौ. ८. ४४.
 कमहो २. ४.
 कमंधो ७. क.
 कमलहं अप. ११. २५.

कमलं पै. १०. ७.
 कमो (वि.) ३. ३२.
 कम्पह् (वि.) २. ९, १. ३७.
 कंपह् १. ३७.
 कम्मसं (वि.) ३. ३.
 कम्माह मा. ९. १४.
 कम्मि ४. ४७.
 कम्मो १. ३९.
 कम्हा ४. ४७.
 कम्हारो ३. २९, ७. क.
 कयग्गाहो पा. २. १.
 कय्ये मा. प्राप्र. ९. १६.
 कर ६. २८.
 करण अप. ११. ७४.
 करणिज्जं २. १५.
 करला ७. क.
 कररुहो १. ४३.
 कररुहं १. ४३.
 करहिं अप. ११. ४१.
 कराविभह् ६. १९.
 कराविज्जह् ६. १९.
 कराविअं ६. १९.
 करिण्वत्तं अप. ११. ७२.
 करिणी (वि.) ४. २९.
 करिज्जह् ६. २६.
 करिदूण शौ. ८. १४.
 करिय शौ. ८. १४.
 करिस (वि.) ६. २८.
 करिसो १. ७३.
 करिस्सिदि शौ. ८. १७.
 करीसो (वि.) १. ७३.

करे अप. ११. ४६.
 करेमि शौ. ८. ३५.
 कल्लो १. ६१.
 कल्लम्भो १. ३७, ७. क.
 कल्लंभो १. ३७.
 कल्लाओ २. ९.
 कलिहि अप. ११. १३.
 कले मा. ९. ३.
 कल्लहारं ३. ३१.
 कवण अप. (वि.) ४. ४७. ११ ३९.
 कवँल्लु अप. ११. ५०.
 कवट्ठिअं ७. क.
 कवोलो २. ९.
 कव्वं (वि.) ३. ३.
 कसटं पै. १०. १३, प्राप्र. १०. २१.
 कसणो ७. क.
 कसं ७. क.
 कसिणो ७. क., पा. ३. ६.
 कसिणं ७. क.
 कसटं मा. ९. ४.
 कस्स ४. ४७.
 कस्सि ४. ४७.
 कस्सि शौ. ८. ४४.
 कह १. ३६.
 कहन्तिहु अप. ११. ६४.
 कहमवि १. ४९.
 कहं २. ३. शौ. ८. ९., १. ३६., अप.
 (वि.) ४. ४७.
 कहं पि १. ४९.
 कहावणो ३. ९., ७. क.
 कहां अप. ११. २७., ११. २८.

कहाँ अप. (वि.) ४. ४७.
 कहि शौ. ८. ४४.
 कहिं ४. ४७.
 कहे अप. ११. ३१.
 कहेहि २. ३.
 कं ४. ४७.
 कसं १. ३३, १. ३६.
 कंसो १. ३२.
 कंसिओ १. ३३.
 कंसुअं ७. क.
 का (वि.) ४. ४७.
 काइ अप. (वि.) ४. ४७.
 काहमो ६. ८.
 काहं अप. ११. ३९.
 काठणं १. ३४.
 काउणो ७. क.
 काऊण ३. ३६., (वि.) ६. १६.,
 १. ३४.
 काए ४. ३२.
 काओ ४. ३२.
 काअ अप. ११. १.
 काणं ४. ४७.
 कामीअदि शौ. ८. ४२.
 कारिदाणि मा. प्राप्र. ९. १६.
 कारिअं ६. १९.
 कारिज्जह् ६. १९.
 कालओ १. ६१.
 काला ४. २०., ४. ४७.
 कालाअसं ७. क. (वि.) पा. १. १९.
 कालासं (वि.) पा. १. १९., ७. क.
 काली ४. २९.

कालो (वि.) २. १.
 कास ४. ४७.
 कासइ १. ५१.
 कासओ १. ५१.
 कासवो १. ५१., २. ९.
 कासी ६. ७.
 कासु अप. (वि.) ४. ४७., अप.
 ११. ३०., ४. ३२.
 कासं १. ३६.
 काहं ६. ८., ६. ९.
 काहावणो ७. क.
 काहिह् ६. ८.
 काहिथा ६. ८.
 काहिमि ६. ८., ६. ९.
 काहिसि ६. ८.
 काहिति ६. ८.
 काही (वि.) १. ९., ६. ७.
 काहीअ ६. ७.
 काहे ४. ४७.
 कि १. ३६.
 किअ (वि.) ४. ४७.
 किअं २. १.
 किई १. ८१.
 किअं १. ८१.
 किअो ७. क., पा. ३. ६.
 किअं १. ८१.
 किज्जदि ८. १६.
 किज्जदे शौ. ८. १६.
 किणा ४. ४७.
 किण्हो (वि.) १. ८१.
 कित्ति (वि.) १. २१.

किध अप. ११. ५४.
 किन्नठ अप. ११. १.
 किति १. ५०.
 किमचि १. ४९.
 किमेदं शौ. ८. २१.
 किर अप. ११. ६४.
 किरातो शौ. ८. ४४.
 किरिभा ७. क.
 किलिट्ठं ३. ३२.
 किलिण्णं ३. ३२., ७. क.
 किलिन्नठ अप. ११. १.
 किलिस्सह ३. ३२.
 किलेसो ३. ३२.
 किवणो १. ८१.
 किवा १. ८१.
 किवानं १. ८१.
 किविणो १. ५४.
 किवो १. ८१.
 किसरं ७. क.
 किसरो १. ८१.
 किसलअं ७. क.
 किसलं ७. क.
 किसानू १. ८१.
 किसिओ १. ८१.
 किसो १. ८१.
 किसं ७. क.
 किमुअं ७. क.
 किह अप. ११. ५४.
 किहे अप. ११. २८.
 किं अप. ११. ३९., (वि.) ४. ४७.,
 १. ३६.

किं णेदं शौ. ८. २१.
 किपि १. ४९.
 किमुअं १. ३६., ७. क.
 किमुओ शौ. ८. ४४., (वि.) १. ३७.
 किस्सा (वि.) ४. ४७.
 कीण (वि.) ४. ४७., ४. ३२.
 कीभा (वि.) ४. ४७.
 कीई (वि.) ४. ४७.
 कीओ ४. ३२.
 कीदिसं शौ. ८. ४४.
 कीणो ४. ४७.
 कीरह ६. २६.
 कीरते पै. १०. १५.
 कीलह २. ४.
 कीस ४. ४७.
 कीसु अप. ११. ४८., ४. ३२.
 कीसे (वि.) ४. ४७.
 कुऊहलं ७. क.
 कुवखेओ १. ९३.
 कुच्छेअं ७. क.
 कुटुम्बकं पै. १०. १०.
 कुडुल्ली अप. ११. ६५.
 कुढारो २. ४.
 कुटुम्बकं पै. १०. १०.
 कुदो (वि.) १. ४६., शौ. ८. ४४.
 कुप्प ६. ३८.
 कुप्पलं ३. १६.
 कुब्जं ७. क.
 कुमरो १. ६१.
 कुमारो १. ६१.
 कुमारी शौ. ८. ४४., (वि.) ४. २९.

कुम्हण्डो शौ. ८. ४४.
 कुरुचरा ४. २८.
 कुरुचरी ४. २८.
 कुलभं (वि.) पा. १. १९.
 कुलं १. ४१., ४. ४१.
 कुलाई ४. ३९, ४. ४१.
 कुलाई ४. ३९.
 कुलाणि ४. ४१., ४. ३९.
 कुलदाहिपो १. ११.
 कुलो १. ४१.
 कुल्ला (वि.) ३. ३.
 कुवलभं (वि.) पा. १. १९.
 कुसुम पयरो ३. १०.
 कुसुम-पयरो ३. १०.
 कुसो २. १९.
 कुंपलं १. ३३.
 के ४. ४७.
 केढवो ७. क., १. ८८.
 केण ४. ४७.
 केणवि १. ४९.
 केणावि १. ४९.
 केत्तिभं ३. ४२.
 केत्तिलं ३. ४२.
 केत्तुलो अप. ११. ६९.
 केत्थु अप. ११. ५९.
 केद्दह ३. ४२.
 केम अप. ११. ५४.
 केर अप. ११. ६४.
 केरवं १. ९०.
 केरिसो १. ८७., ७. क.
 केलं ७. क.

केलासो १. ८८., १. ९०.
 केली ७. क.
 केवट्टो ३. २१.
 केवड्ड अप. ११. ६०.
 केव्व अप. ११. ५४.
 केसरं ७. ६.
 केसवो पै. प्राप्र. १०. २१.
 केसिं ४. ४७.
 केसु ४. ४७.
 केसुभं १. ३६., ७. क.
 केसुओ शौ. ८. ४४.
 केहिं अप. ११. ६४., ४. ४७.
 केहितो ४. ४७.
 केहु अप. ११. ५५.
 कैअवं पा. १. १., १. ८९.
 को ४. ४७.
 कोउहलं ३. १२.
 कोउहल्ल ७. क., ३. १२.
 कोऊहलं ७. क.
 कोट्टिमं १. ७९.
 कौंडं (वि.) २. ४.
 कोत्थुहो १. ९१.
 कोदूहलं शौ. ८. ४४.
 कोन्तलो १. ७९.
 कौंचा १. ९१.
 कोड्डु अप. ११. ६४.
 कोप्परं ७. क.
 कोमुई १. ९१.
 कोसलो (वि.) १. ९३.
 कोसंबी १. ८१.
 कोसिओ १. ९१.

कोस्टागालं मा. ९. ५.

कोहडी ७. ६.

कोहण्डी ७. क.

कोहलं ७. क.

कोहली ७. क.

कौच्छेभ्रं ७. ६.

कौरवा पा. १. १.

कखु शौ. ८. ४५.

ख

खइअं १. ६१.

खइओ ७. ख.

खओ ३. १३.

खगां १. ४३.

खगो १. २., ३. १., १. ४३.

खन्दो ७. ख.

खंधावारो ३. १७.

खंधो ३. १७.

खट्टा (वि.) २. ४.

खटगो (वि.) २. ४.

खणौ ३. १५., ७. ख. शौ. ८. ४४.

खण्डिओ ७. ख.

खण्ण अप. ११. ६४.

खण्णू ३. १२.

खप्परं ७. ख.

खमा ७. ख.

खम्भो पा. ३. ६.

खंभो ७. ख.

खलिअं पा. ३. ६., ३. १., पा. ३. १.

खल्लीडो ७. ख.

खसिओ ७. ख.

खाभइ ६. ३६.

खाइ ६. ३६.

खाइअं १. ६१.

खाइ अप. ११. ६४.

खाणू ३. १२., ७. ख.

खासिअं ७. ख.

खित्तं ७. ख.

खिद्यति ३. १३.

खीणं ३. १३.

खीरं शौ. ८. ४४.

खीलओ ७. ख.

खु शौ. ८. ४५.

खुजो ७. ख.

खुडिओ ७. ख.

खुडुक्क अप. ११. ४८.

खेडओ ७. ख.

खेडिओ ७. ख.

खेडु अप. ११. ६४.

ग

गभा २. १.

गठभा ७. ग.

गठओ ७. ग.

गठडो १. ९३.

गउरवं ७. ग.

गउरी अप. ११. १.

गओ २. १., (वि.) २. ६.

गकनं पै. प्राप्र. १०. २१.

गगारं ७. ग.

गच्छति पै. १०. १८.

गच्छते पै. १०. १८.

गच्छदि शौ. ८. १६.

गच्छदे शौ. ८. १६.
 गच्छं ६. ९.
 गच्छिद्रूण शौ. ८. १७.
 गच्छिच शौ. ८. १४.
 गच्छिस्सिदि शौ. ८. १७.
 गज्जह (वि.) २. ३.
 गज्जतो (वि.) २. ३.
 गङ्गुअ शौ. ८. १४.
 गङ्गे मा. प्राप्र. ९. १६.
 गङ्गुहो ७. ग.
 गङ्गु ७. ग.
 गंठी १. ४४.
 गण्हिज्जह ६. २६.
 गद्दहो शौ. ८. ४४., ७. ग.
 गन्धून पै. १०. ११.
 गन्ध-उडिं १. १३.
 गन्धो (वि.) २. १.
 गन्धिभणं शौ. (वि.) पा. २. १.,
 ७. ग.
 गमिज्जह ६. २६.
 गमेप्पि अप. (वि.) ११. ७४.
 गमेप्पिणु अप. (वि.) ११. ७४.
 गम्पि अप. (वि.) ११. ७४.
 गम्पिणु अप. (वि.) ११. ७४.
 गंभिरीअं ७. ग.
 गम्मह ६. २६.
 गय अप. ११. १७.
 गयकुम्भहं अप. ११. ७७.
 गय्या पा. २. १.
 गट्ठदि मा. ९. ७.
 गरुआअह ६. १.

गरुआह ६. १.
 गरुई १. ७५.
 गरुओ १. ७६.
 गरुलो २. ४.
 गरुई १. ७५., ७. ग.
 गश्च मा. ९. १०.
 गहवई ७. ग.
 गहिअं १. ७३.
 गहिदच्छले मा. प्राप्र. ९. १६.
 गहिरं १. ७३.
 गहो ३. ३.
 गार्ई ४. ३७.
 गाढजोव्वणा (वि.) २. १४.
 गारवं ७. ग.
 गावी ४. ३७., ७. ग.
 गावीओ ७. ग.
 गावो ७. ग.
 गाहा २. ३.
 गिट्ठी १. ८१.
 गिद्धी १. ८१.
 गिंठी १. ३३.
 गिद्धो शौ. ८. २९.
 गिम्हो ३. २९.
 गिरउ हेरू. ४. १९.
 गिरोअ हेरू. ४. १९.
 गिरवो हेरू. ४. १९.
 गिरा १. २१., पा. १. २१.
 गिरि ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरि ४. १९., हेरू. ४. १९., १. २८.
 गिरिण ४. १९.
 गिरिणं ४. १९.

गिरिणा ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरिणो ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरित्तो ४. १९. हेरू. ४. १९.
 गिरिम्मि ४. १९. हेरू. ४. १९.
 गिरि-सिङ्गहुं अप. ११. ९.
 गिरि सुंतो ४. १९.
 गिरि-हितो ४. १९.
 गिरिस्स ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरिहे अप. ११. १३.
 गिरी ४. १९. हेरू. ४. १९.
 गिरीउ हेरू. ४. १९.
 गिरीओ हेरू ४. १९.
 गिरीओ ४. १९.
 गिरीज हेरू. ४. १९.
 गिरीणं हेरू. ४. १९.
 गिरीस ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरीसुं ४. १९. हेरू. ४. १९.
 गिरीसुतो हेरू. ४. १९.
 गिरीहिं ४. १९.
 गिरीहि ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिरीहितो हेरू. ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गिम्भो अप. ११. ६३.
 गिम्ह-वाशले मा. (वि.) ९. ४.
 गुज्झं ३. ३०
 गुडो (वि.) २. ४.
 गुणहिं अप. ११. ७.
 गुणहिं अप. ११. १९.
 गुणाइं पा. १. ४३.
 गुणो १. ४३.
 गुणं १. ४३.
 गुण्ठी १. ३३.

गुत्तो ३. १.
 गुनगनयुत्तो पै. १०. ५.
 गुनेन पै. १०. ५.
 गुम्फइ (वि.) २. ११.
 गुरउ हेरू. ४. १९.
 गुरओ हेरू. ४. १९.
 गुरवो हेरू. ४. १९.
 गुरु ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुई ३. ३३.
 गुरुउ हेरू. ४. १९.
 गुरुओ १. ७६., हेरू. ४. १९.
 गुरुण ४. १९.
 गुरुणं ४. १९.
 गुरुणा ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुणो ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुत्तो ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुम्मि ४. १९. हेरू. ४. १९.
 गुरुल्लावा १. ६७.
 गुरुवी ३. ३३.
 गुरुस्स ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुहितो ४. १९.
 गुरुं ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुब्बं १. ३३.
 गुरु ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुउ हेरू. ४. १९.
 गुरुओ हेरू. ४. १९.
 गुरुण हेरू. ४. १९.
 गुरुणं हेरू. ४. १९.
 गुरुसु ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुसुं ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुसुतो हेरू. ४. १९.

गुरुहिँ ४. १९., हेरु. ४. १९.
 गुरुहिँ ४. १९., हेरु. ४. १९.
 गुरुहितो हेरु. ४. १९.
 गुलो (वि.) २. ४.
 गृहेपिणु अप. ११. ४८.
 गेज्जदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 गेज्जदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 गेंडुअ (वि.) १. ५७.
 गेण्हीअ ६. ८.
 गेन्दुअ पा. १. ५७., ७. ग.
 गेझ ७. ग.
 गोभावरी ७. ग.
 गोट्टी ३. १.
 गोणो ७. ग.
 गोदमो १. ९१.
 गोरही अप. ११. ६६.
 गोरी (वि.) ४. २९., अप. ११. १.
 गोला ७. ग.
 गोविन्तो पै., प्राप्र. १०. २१.
 गोवेह २. ९.

घ

घअं १. ८०.
 घइ अप. ११. ६४.
 घङ्गल अप. ११. ६४.
 घडह २. ४.
 घडो २. ४.
 घंटा (वि.) २. ४.
 घरं ७. घ.
 घिणा १. ८१.
 घुगव अप. ११. ६४.

घुडुक्कह अप. ११. ४८.
 घुम्मदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 घुसिणं १. ८१.
 घेत्तण ३. ३६.
 घेत्तून पै., प्राप्र. १०. २१.
 घेप्पह ४. २६.
 घेप्पदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 घोडा अप. ११. २.

च

चइत्तं (वि.) ३. १९., ७. च.
 चइत्तो १. ९०.
 चठग्गुणो ७. च.
 चठट्टो ७. च., शौ. ८. ४४.
 चठट्टो ७. च.
 चउण्हं ४. ४८.
 चउत्थो ७. च.
 चउत्थो ७. च.
 चउहसी ७. च.
 चउहह ७. च.
 चउहही शौ. ८. ४४.
 चउमुहु अप. ११. ३.
 चउरो ४. ४८.
 चउव्वारं ७. च.
 चउसु ४. ४८.
 चऊह ४. ४८.
 चऊहितो ४. ४८.
 चण्पिणु अप. ११. ७४., अप. ११. ७३.
 चक्कं ३. ३.
 चक्काओ (वि.) १. १३.
 चक्खिअं ६. ३९.
 चक्खु १. ४१.

चक्खुहं १. ४१.
 चक्करं ७. च.
 चहु पा. १. ६१.
 चत्तारि ४. ४८.
 चत्तारो ४. ४८.
 चन्दो १. ३७.
 चन्दो (वि.) ३. ३.
 चन्दिमा ७. च.
 चन्दो १. ३७., (वि.) ३. ३.
 चमरं १. ६१.
 चग्मं (वि.) १. ४०., (वि.)
 पा. १. ४०.
 चविडा ७. च.
 चविडो ७. च.
 चविलो ७. च.
 चवेडा ७. च.
 चव्वदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 चाउण्डा ७. च.
 चाहु पा. १. ६१.
 चामरं १. ६१.
 चिट्ठह (वि.) २. ४.
 चिट्ठदि मा०, (वि.) १. १३., शौ.
 ८. ३६.
 चिण्ह ६. २२., ६. ३१.
 चिणिज्जह ६. २३.
 चिण्हं १. ६८., शौ. ८. ४४.
 चिन्धं ७. च.
 चिम्मह ६. २४.
 चिल्लाओ ७. च.
 चिक्खह ६. २३.
 चिष्ठदि मा., प्रास. १. १६., मा. १. १३.

चिहुरं ७. च.
 चिह्वं ७. च.
 चुअह ३. १., पा. ३. १.
 चुच्छं ७. च.
 चुण्ह ६. ३१.
 चुण्णो १. ६७.
 चुम्बिवि अप. ११. ७३.
 चेण्हं १. ६८.
 चेतो १. ९०.
 चोग्गुणो ७. च.
 चोट्टी ७. च.
 चोट्टो ७. च.
 चोस्थी ७. च.
 चोस्थो ७. च.
 चोद्वसी ७. च.
 चोद्वह ७. च.
 चोरिअं ७. च.
 चोरिआ १. ४४.
 चोरिओ १. ४४.
 चोरो (वि.) २. १.
 चोव्वारं ७. च.
 छ
 छहअं (वि.) ३. १४.
 छठमं ७. छ.
 छट्टी ७. छ.
 छट्टा ७. छ.
 छट्ठिओ ७. छ.
 छणा ३. १५., ७. छ.
 छत्तवण्णो ७. छ.
 छत्तिवण्णो ७. छ.
 छमा ७. छ.

छमो ७. छ.
 छम्मं ७. छ.
 छाभा ७. छ.
 छाली ७. छ.
 छालो ७. छ.
 छाहा, २. १७., ७. छ., ४. ३०.
 छाही ४. ३०.
 छिक्कं ७. छ.
 छित्तं ६. ३९.
 छिप्पह ६. २६.
 छिरा ७. छ.
 छिहा ७. छ.
 छीअं ७. छ.
 छीणं ३. १३.
 छुच्छं ७. छ.
 छुहु अप. ११. ६४.
 छुत्तं ७. छ.
 छुहा १. २२., ७. छ.
 छूढं ७. छ.
 छूढो पा. ३. ८.
 छेच्छं ६. ९.
 छोल्लिअन्तु अप. ११. ४८.
 छंसुहु अप. ११. ३.
 छमुहो ७. छ.

ज

जअइ ६. ९., ६. १४.
 जइ अहं १. ४८.
 जइ १. ६४., २. १.
 जइअं अप. (वि.) १. ८७.
 जइसो अप. ११. ५६.

जइहं १. ४८.
 जउंणा ७. ज.
 जओ (वि.) २. ६.
 जक्खो पा. ३. ६.
 जगोवा अप. ११. ७२.
 जजो ३. २३.
 जजो शौ. ८. ३०.
 जढालो ३. ४४.
 जडिलो ७. ज.
 जढं ६. ३९.
 जणि अप. ११. ७६.
 जणु अप. ११. ७६.
 जणवक्केण १. २.
 जणसेणो शौ. ८. ४४.
 जण्हू ३. २८.
 जत्तु अप. ११. ५७.
 जत्तो ४. ४५.
 जत्थ ४. ४५.
 जत्थज्जलिणा पा. १. ४४.
 जदो ४. ४५.
 जधा शौ., पा. २. ३., शौ. पा. १.
 ६१., शौ. ८. ४४.
 जमलं स्वाप्र. ३. ४५.
 जमो २. १४.
 जमिपरो ३. ३५.
 जम्मणं ७. ज.
 जम्मो ३. २६., ७. ज., १. ३९., पा.
 १. ३९.
 जम्मि ४. ४५.
 जम्हा ४. ४५.

जरिजह ६. २६.
 जलभरो (वि.) २. १.
 जलचरो (वि.) २. १.
 जलं १. २८.
 जसो १. ३९., पा. १. ३९., १. १४.,
 १. १६.
 जस्स ४. ४५.
 जरिस् ४. ४५.
 जह १. ६१., ७. ज.
 जहट्ठिभं १. ७.
 जहणं २. ३.
 जहा १. ६१., ७. ज.
 जहाँ अप. ११. २७.
 जहिट्ठिलो १. ७५., ७. ज.
 जहि अप. ११. २९., ४. ४४.
 जहुट्ठिलो १. ७५., ७. ज.
 जहे अप. ११. ३१., अप. पा. ४. ४५.
 जा (वि.) पा. १. १९., ७. ज.
 जाह २. १४.
 जा इट्ठिभा अप. ११. ६४.
 जाउं अप. ११. ५८.
 जाओ ४. ३२., ४. ४५.
 जाणं शौ., पा. ४. ४५.
 जाणं मा. ९. १५., ३. ५., ४. ४५.
 जाणिजह ६. २६.
 जातिसं पै. (वि.) १. ८७.
 जादिसं शौ. (वि.) १. ८७., शौ.
 ८. ४४.
 जाम अप. ११. ५८.
 जामहि अप. ११. ५८.
 जामाउओ १. ८३.

जामादुओ १. ८३.
 जारो (वि.) २. १.
 जाला पा. ४. ४५.
 जाव (वि.) पा. १. १९., ७. ज., १.
 १६.
 जावँ अप. ११. ५८.
 जास ४. ४५.
 जासु अप. पा. ४. ४५., अप. ११. ३०.
 जासुंतो ४. ४५.
 जाहिंतो ४. ४५.
 जाहँ मा. ९. १५.
 जाहं ट. पा. ४. ४५.
 जाहुं अप. ११. ४५.
 जाहे पा. ४. ४५.
 जि अप. ११. ६३.
 जिभह १. ७३.
 जिभउ १. ७३.
 जिग्घदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 जिण ४. ४५.
 जिणइ ६. २२.
 जिणधम्मो (वि.) २. ३.
 जिणं ७. ज.
 जित्तिभं ३. ४१., ७. ज.
 जिघ अप. ११. ५४.
 जिग्घा ७. ज.
 जिम अप. ११. ५४.
 जिवँ अप. ११. ५४., ११. ५०.
 जिह अप. ११. ५४.
 जी ४. ४६.
 जीभह (वि.) १. ७३.
 जीभं (वि.) पा. १. १९., ७. ज.

जीआ ७. ज.
 जीओ २. १., ४. ३२.
 जीया ४. ४६.
 जीरह ६. २६.
 जीविअं (वि.) पा. १. १९., ७. ज.
 जीहा ७. ज.
 जु अप. ११. ३२.
 जुगुच्छह ३. २२.
 जुगं ३. २.
 जुणं ७. ज.
 जुत्तणिमं शौ. ८. २१.
 जुत्तमिमं शौ. ८. २१.
 जुवह-अणो (वि.) १. ८.
 जुहुट्टिरो शौ. ८. ४४.
 जे ४. ४५.
 जेण ४. ४५.
 जेत्तिअं ३. ४२.
 जेत्तिकं शौ. प्रास. ८. ४५.
 जेत्तिलं ३. ४२.
 जेत्तुको अप. ११. ६९.
 जेत्थु अप. ११. ५७.
 जेदु शौ. पा. ६. ९.
 जेहहं ३. ४२.
 जेप्पि अप. ११. ७३., ११. ७४.
 जेम अप. ११. ५४.
 जेव शौ. ८. ४५.
 जेवडु अप. ११. ६०.
 जेवँ अप. ११. ५४.
 जेसि ४. ४५.
 जेसु ४. ४५.
 जेहु अप. ११. ५५.

जेहिं ४. ४५.
 जो ४. ४५., अप. ११. ४.
 जोगो १. २.
 जोणहा ३. २८.
 जोणहालो ३. ४४.
 जोव्वणं १. ९१., ३. १.
 ज्जेव शौ. ८. ४५.
 जं १. ३१., ४. ४५.

झ

झओ ७. झ.
 झडिलो ७. झ.
 झलक्किअउ अप. ११. ४८.
 झाणं ३. २४.
 झिज्जह ३. १३.
 झुणि ७. झ.
 झे ४. ४७.

ञ

ञ्ञानं पै. १०. २.

ट

टगरं ७. ट.
 टंकः (वि.) २. ४.
 टसरो ७. ट.

ठ

ठढढो ७. ठ.
 ठंभो ७. ठ.
 ठविअं १. १६., पा. १. ६१.
 ठाई (वि.) २. ४.
 ठाविअं १. ६१.
 ठासी ६. ७.
 ठाही ६. ७.

डीणं ७. ७.

ड

डङ्गमाणो शौ. ८. ४४.

डट्टो ७. ड.

डट्टो ७. ड.

डट्टं ७. ड.

डट्टो ७. ड.

डंभो ७. ड.

डरो ७. ड.

डसइ २. ७.

डसनं ७. ड.

डहइ २. ७.

डहिजइ ६. २६.

डझइ ६. २६.

डाहो ७. ड.

डिभो (वि.) २. ४.

डोलो ७. ड.

डोहलो ७. ड.

ढ

ढकरि अप. ११. ६४.

ढोन्ना अप. ११. २.

ण

णभणं १. ४१., २. १.

णभणो १. ४१.

णभरं २. १.

णहसोत्तं १. ८.

णई २. ८.

णईओ शौ. ८. ४४.

णई सोत्त २. ८.

णउण १. ६०.

णउणा १. ६०.

णउणाह १. ६०.

णउला ४. ६.

णउलेसु ४. ९.

णउलेहि ४. ९., ४. १०.

णउलेहि ४. १०.

णउलेहि ४. १०.

णउलो २. १.

णउलं ४. ७.

णउले ४. १४.

णउलेमि ४. १४.

णउलस्स ४. १३.

णओ २. १.

णक्कचरो (वि.) २. १., १. २.

णच्चइ ६. २६.

णच्चा ३. २०.

णज्जइ ६. २६.

णट्टइ ३. २१.

णट्टओ ३. २१.

णडालं ७. ण.

णडो २. ४.

णढं (वि.) २. ४.

णस्थि (वि.) १. १५.

णराओ १. ६१.

णरो २. ८.

णलाउ ७. ण.

णलं (वि.) २. ४.

णहं पा. १. ४०., १. १६., २. ३.

णा हेरू. पा. ४. ४६.

णाहज्जइ ६. २६.

णाणं ३. ५., ३. २४.

णाधो शौ. ८. ९.
 णाराधो १. ६१.
 णाली (वि.) २. ४.
 णाहो शौ. ८. ९.
 णिभक्तं ७. ण.
 णिठअं १. ८३.
 णिउक्कण्ठं (वि.) १. १९.
 णिठत्तं ७. ण.
 णिच्चलो ७. ण.
 णिच्चलो (वि.) ३. २२.
 णिच्छरो पै. प्राप्र. १०. २१.
 णिजिण्णले मा. प्राप्र. ९. १६.
 णिडालं ७. ण.
 णिहा १. ६८., शौ. (वि.) १. ६८.
 णिहालू ३. ४४.
 णिरओ (वि.) १. ७०.
 णिरावाधं १. १९.
 णिरुत्तरं १. १९.
 णिवडह १. ७१.
 णिवुत्तं ७. ण.
 णिव्हुअं १. ८३.
 णिव्हुई १. ८३.
 णिव्हुदी २. ६.
 णिसण्णो ७. १.
 णिसिअरो १. ६४.
 णिसीहो ७. ण.
 णिसीहो ७. ण.
 णिस्सहो (वि.) १. ७०.
 णिहुअं १. ८३.
 णिहुदं १. ८३.
 णीसहो १. ७०.

णीसासो १. ७०.
 णीढं (वि.) २. ४.
 णुमज्जह १. ७१.
 णुमण्णो १. ७१., ७. ण.
 णूणं शौ. ८. ४४.
 णे ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४६., हेरू.
 पा. ४. ४७.
 णेहा १. ६८.
 णेण ४. ४६. हेरू. पा. ४. ४६., ४. ४७.
 णेणं ४. ४७.
 णेसु हेरू. पा. ४. ४६.
 णेसुं हेरू. पा. ४. ४६.
 णेहिं ४. ४६., ४. ४७.
 णेहो ३. १., पा. ३. १.
 णो ४. ४७.
 णोआ २. १.
 ण हेरू. पा. ४. ४६., ४. ४७.
 णं ४. ४६. शौ. ८. २५. (वि.) ८. २५.
 शौ. ८. ४५.
 ण्हव ६. २७.
 ण्हल ३. २८.
 ण्हणं ३. २८.
 त
 तह १. ६४., ४. ४७., हेरू., पा. ४.
 ४७., शौ. ४. ४७.
 तहअं १. ७३.
 तहआ हेरू. पा. ४. ४६.
 तहत्तो हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
 तहशं अप. (वि.) १. ८७.
 तहसो अप. ११. ५६.
 तहं अप. ४. ४७., अप. ११. ४०.

तठ अप. ११. ४०.
 तठहोत अप. ४. ४७.
 तप शौ. ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.,
 शौ. ८. ४४.
 तओ (वि.) २. ६.
 तब्ब आ. (वि.) ३. २२.
 तण अप. ११. ६४.
 तणहं अप. ११. ११.
 तणु अप. ११. १.
 तणुई ३. ३३.
 तणेण अप. ११. ६४.
 तणं १. ८०.
 तत्त अप. ११. ५७.
 तत्तो ४. ४६., ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तत्तं ७. त.
 तत्थं शौ. ८. ४४., ४. ४६.
 तत्थून पै. १०. १२.
 तत्थं आ. (वि.) ३. २२.
 तदो ४. ४६., ४. ४७.
 तदधून पै. १०. १२.
 तधा शौ. (वि.) ८. २., शौ. पा.
 २. ३०., शौ. ८. ४४., शौ. पा.
 १. ६१.
 तध्रुहोत अप. ४. ४७.
 तमवि १. ४९.
 तमे ४. ४७.
 तमेण पा. १. ३९.
 तमो १. ३९.
 तं पि १. ४९.
 तम्भोलं ७. त.
 तम्भं ७. त.

तंबं १. ६७.
 तंबो (वि.) ३. २५., ७. त.
 तम्मि ४. ४६.
 तम्हा ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६.
 तयाणि १. ७३.
 तरणी १. ३८., पा. १. ३८.
 तरिज्जह् ६. २६.
 तरुणहो अप. ११. १८.
 तरुणिहो अप. ११. १८.
 तरुहुं अप. ११. १३.
 तरुहे अप. ११. १३.
 तरू (वि.) २. १.
 तलवेण्टं १. ६१.
 तलावो २. ४.
 तलि अप. ११. ६.
 तलुनी पै. प्राप्र. १०. २१.
 तवइ २. ९.
 तवस्सि शौ. ८. ५.
 तविअं ७. त.
 तवो ७. त.
 तसु अप. ११. १०.
 तस्स शौ. (वि.) ८. २., ४. ४६.,
 हेरू. पा. ४. ४६.
 तस्मि शौ. ८. ४४.
 तस्सि ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६.
 तह १. ६१., शौ. ४. ४७., अप. पा.
 ४. ४६.
 तहत्ति १. ५०.
 तहो अप. ११. २७.
 तहि. शौ. ८. ४४.
 तहिं अप. ११. २९., ४. ४६.

तर्हितो हेरू. पा. ४. ४७.
 तहे अप. ११. २२., अप. ११. ३१.
 ता (वि.) पा. १. १९. शौ. ८. २०.,
 ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६., ७. त.
 ताउं अप. ११. ५८.
 ताओ (वि.) २. ६., ४. ३२., ४. ४६
 ताणं ४. ४६., शौ. पा. ६. पा. ४.
 ४६., ४. ४६.
 तातिसं पै. (वि.) १. ८७.
 तातिसो पै. १०. १६.
 तादिसं शौ. ८. ४४., शौ. (वि.)
 १. ८७.
 ताम अप. ११. ५८.
 तामहिं अप. ११. ५८.
 तामोतरो पै. १०. ६.
 तारिसो १. ८७.
 तालवेण्टं १. ३.
 तालवेण्टं १. ६१.
 ताला हेरू. पा. ४. ४६.
 ताव १. १६., (वि.) पा. १. १९.,
 शौ. ८. ४., ७. त.
 तावें अप. ११. ५८.
 तास हेरू. पा. ४. ४६.
 तामु अप. ११. ३०., अप., पा. ४. ४६.
 ताहितो ४. ४६.
 ताहे हेरू. पा. ४. ४६.
 ताहं ट. पा. ४. ४६.
 तिअस-ईसो १. १५.
 तिअसीसो १. १५.
 तिअखं ७. त.
 तिटो पै. (वि.) १०. १३.

तिणा हेरू. पा. ४. ४६.
 तिणु अप. ११. १.
 तिणुवी ३. ३३.
 तिणिण ४. ४८.
 तिण्णं ४. ४८.
 तिण्हं ३. २८.
 तित्तिअ ३. ४१., ७. त.
 तित्तिरो ७. त.
 तिथं १. ७४., ७. त., १. ६७.
 तिअ अप. ११. ५४.
 तिप्प १. ८१.
 तिम अप. ११. ५४.
 तिरिच्छी ७. त.
 तिरिश्चि मा. ९. १०.
 तिवें अप. ११. ५०., अप. ११. ५४.
 तिह अप. ११. ५४.
 तिहिं अप. ११. १९.
 तिहं ७. त.
 ती ४. ४७.
 तीआ ४. ४७.
 तीओ ४. ३२.
 तीरइ ६. २६.
 तीसा १. ३५., ७. त.
 तीसु ४. ४८.
 तीहिं ४. ४८.
 तीहितो ४. ४८.
 तु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुइ ४. ४७.
 तुए ४. ४७.
 तुच्छुं अप. ११. २६.
 तुज्ज ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.,
 अप. ११. ४०.

तुज्झत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झग्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झसु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झाण हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झाणं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झासु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झाहिंत्तो ४. ४७.
 तुज्झेसु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुज्झेहिं हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
 तुज्जे शौ. ४. ४७.
 तुज्जं शौ. ८. ४४.
 तुण्हिओ ३. १२.
 तुण्हिओ ३. १२.
 तुध अप. ११. ४७.
 तुब्भ हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भत्तो हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भग्मि हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भसु हेरू. ४. ४७.
 तुब्भाण हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भाणं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भासु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भे हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भेसु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भेहिं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुब्भं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुम ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमइ ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमए ४. ४७., हेरू. पा. ४७.
 तुमत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुमं ४. ४७., शौ. ४. ४७., ८. ४४.
 तुमहिंत्तो ४. ४७.
 नमग्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमाइ ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमाण. ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमाणं हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमातु पै. १०. २०.
 तुमातो पै. १०. २०.
 तुमादो शौ. ८. ४४.
 तुमे ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमेसु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुमो हेरू. पा. ४. ४७.
 तुम्म ४. ४७.
 तुग्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्मइ अप. ११. ४०.
 तुग्म ४. ४७., शौ. ४. ४७. शौ.
 ८. ४४. हेरू. पा. ७. ४७.
 तुग्मकेरो ३. ३७.
 तुग्मत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्मग्मि हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्मसु हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्मइ अप. ४. ४७., अप. ११. ४०.
 तुग्म अप. ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्माइ अप. ४. ४७.
 तुग्हाण ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्हाणं शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४.
 हेरू. पा. ४. ४७.
 तुग्हादो शौ. ४. ४७.
 तुग्हारिस्तो १. ८७., २. १६.
 तुग्हासु अप. ११. ४०., अप. ४. ४७.
 हेरू. पा. ४. ४७.

तुम्हाहितो शौ. ४. ४७., ४. ४७.

तुम्हे शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४., अप.

४. ४७., अप. ११. ४०.

तुम्हेचयं ३. ३८.

तुम्हेसु ४. ४७., शौ. ८. ४४., हेरू.

पा. ४. ४७.

तुम्हेसुं शौ. ४. ४७.

तुम्हेहिं अप. ११. ४०. ४. ४७., शौ.

४. ४७., ८. ४४.

तुम्हेहिन्तो शौ. ८. ४४.

तुम्हत्तो हेरू. पा. ४. ४७.

तुम्ह हेरू. पा. ४. ४७.

तुम्हे हेरू. पा. ४. ४७.

तुम्हेहिं हेरू. पा. ४. ४७.

तुव ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुवत्तो हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.

तुवग्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुवरए ६. ४.

तुवरसे ६. ४.

तुवसु हेरू. पा. ४. ४७.

तुवाण हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.

तुवाणं हेरू. पा. ४. ४७.

तुवे ४. ४७.

तुवेसु हेरू. पा. ४. ४७.

तुवं ४. ४७.

तुसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुह ४. ४७. अप. ४. ४७., हेरू. पा.

४. ४७.

तुहत्तो हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.

तुहग्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुहसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुहाण ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुहाणं हेरू. पा. ४. ४७.

तुहारेण अप. ११. ६८.

तुहु अप. ११. ४०.

तुहुं अप. ११. ४०.

तुहेसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुहं ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुम्हेहिं ४. ४७.

तुझ ४. ४७.

तुझत्तो ४. ४७.

तुझाण ४. ४७.

तुझुहोत अप. ४. ४७.

तुझे ४. ४७.

तुझेसु ४. ४७.

तुं ४. ४७.

तूणं ७. त.

तूरं ७. त.

तूसइ ६. ३०.

तूहं ७. त., १. ७४.

तृणु अप. ११. १.

ते ४. ४६ शौ. ८. ४४., हेरू. पा. ४.

४६., ४. ४७., शौ. ४. ४७.

तेअस्स पा. १. ३९., पा. १. ३१.

तेओ १. ३९.

तेति पै. १०. १७.

तेत्तहे अप. ११. ७०.

तेत्तिअं ३. ४२.

तेत्तिकं शौ. प्रास. ८. ४५.

तेत्तिलं ३. ४२.

तेत्तीसा ७. त.

तेत्तुलो अप. ११. ६९.
 तेथु अप. ११. ५७.
 तेदहं ३. ४२.
 तेण ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६.
 तेम अप. ११. ५४.
 तेरह ७. त.
 तेरहो १. ५७.
 तेळोक्कं (वि.) ३. १०.
 तेळं ३. ११.
 तेळकं १. ८८.
 तेळोक्कं (वि.) ३. १०.
 तेवहु अप. ११. ६०.
 तेवँ अप. ११. ५४.
 तेवण ७. त.
 तेवीसा ७. त.
 तेसि ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६.
 तेसु ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६.
 तेसुं हेरू. पा. ४. ४६.
 तेहं ७. त.
 तेहि ४. ४६., हेरू. पा. ४. ४६., अप.
 ११. ६४.
 तेहितो ४. ४७.
 तेहु अप. ११. ५५.
 तं ४. ४६., ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४६.
 १. ३१., अप. ११. ३२.
 तंसं १. ३३., पा. ३. ८.
 तो ४. ४७., अप. ११. ६४.
 तोणं ७. त.
 तोणीरं ७. त.
 तोण्डं १. ७९.
 तोसविअं ६. १९.

तोसिअ-संकरु अप. ११. ३.
 तोसिअं ६. १९.
 त्रं अप. ११. ३२.

थ

थवो ७. थ.
 थंभो ७. थ.
 थाणू ७. थ.
 थिण्णं ३. १२.
 थो ७. थ.
 थोणं ३. १२., ७. थ.
 थुई ३. २५.
 थुणदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 थुहो ७. थ., ३. १२.
 थूणा ७. थ.
 थूणो ७. थ.
 थूलं शौ. ८. ४४., ७. थ.
 थेगो ७. थ.
 थेरिअं ७. थ.
 थेरो पा. ३. ६., ७. थ.
 थोअं ३. २५.
 थोणा ७. थ.
 थोत्तं ३. २५.
 थोरो ३. १२.
 थोरं ७. थ.

द

दभालू २. १.
 दहपं अप. ११. १४.
 दहवअं १. ८९.
 दहचं १. ८९.

दहवज्जो ३. ५.
 दहणं १. ८९.
 दहवणू ३. ५.
 दहवं ७. द., ३. १२.
 दहव्वं ३. १२., ७. द.
 दहस्स शौ. ८. ३४.
 दउत्ति शौ. ८. ४५.
 दक्खिणो (वि.) १. ५३., ७. द.
 दट्ठो ७. द.
 दडवळ अप. ११. ६४.
 दड्ढं ७. द.
 दणुअवहो ७. द.
 दणु इन्दरुहिर० १. १०.
 दणुवहो ७. द.
 दंडो ७. द.
 दत्तं (वि.) १. ५४.
 दद्वं ३. ३६.
 दमवमाअह ६. १.
 दमदमाह ६. १.
 दंभो ७. द.
 दयालू पा. २. १.
 दरिओ ७. द.
 दरो ७. द.
 दलिहो २. १८.
 दवग्गी पा. १. ६१.
 दवो (वि.) २. १.
 दस ७. द., शौ. ८. ४४.
 दसणं ७. द.
 दसरहो शौ. ८. ४४.
 दसवतनो पै. प्राप्र. १०. २१.
 दसमुहो ७. द.

दस्के मा. प्राप्र. ९. १६.
 दह शौ. ८. ४४., ७. द.
 दहमुहू अप. ११. ३.
 दहमुहो ७. द.
 दहि ४. ४१.
 दहि ईसरो १. ९.
 दहिं ४. ४१.
 दहीई ४. ४१.
 दहीईं ४. ४१.
 दहीणि ४. ४१.
 दहीसरो १. ९.
 दहो ३. ४., पा. ३. ४.
 दाव शौ. ८. ४.
 दावग्गी पा. १. ६१.
 दाघो (वि.) २. २०., ७. द.
 दातूनं पै. प्राप्र. १०. २१.
 दाडिमं (वि.) २. ४.
 दाढा ७. द.
 दाणवो (वि.) २. १.
 दाणिं शौ. ८. १९.
 दाणं ४. ४६.
 दामं १. ४०.
 दारं ७. द., (वि.) ३. ३.
 दालिमं (वि.) २. ४.
 दाहिणो १. ५३.
 दाहिणो ७. द.
 दाहिमि ६. ९.
 दाहो ७. द.
 दाहं ६. ९.
 दि. हेरू. पा. ४. ४७.
 दिअरो ७. द.

दिअहो २. १.
 दिअओ १. ७१.
 दिअणो १. ७१.
 दिओ १. ७१., (वि.) ३. ३.
 दिगघो ७. द.
 दिट्ठो ३. ६., १. ८१., ३. १८.
 दिट्ठं १. ८१.
 दिट्ठं ति १. ५०.
 दिण्णं ७. द., १. ५४.
 दिप्पह २. ७.
 दिवसो ७. द.
 दिवहो ७. द.
 दिवे अप. ११. ६४.
 दिसा० पा. २. २४.
 दिसा १. २४.
 दिहा गयं (वि.) १. ७२.
 दिही ७. द.
 दीओ २. १५.
 दीजो २. १५.
 दीसह (नि.) ६. १५.
 दीहरं स्वाप्र. ३. ४५.
 दीहाउसो १. २५.
 दीहाऊ १. २५., पा. १. २५.
 दीहो ७. द.
 दुअल्लं ७. द.
 दुभाई (वि.) ३. ३.
 दुभारं ७. द.
 दुइअं १. ७३.
 दुइओ १. ७१.
 दुउणो १. ७१.
 दुऊलं ७. द.

दुक्कडं ७. द.
 दुक्करं (वि.) ३. १७.
 दुक्खं ७. द.
 दुगुल्लं ७. द.
 दुग्गा-एवी ७. द.
 दुग्गावी ७. द.
 दुइं ३. १.
 दुणि ४. ४८.
 दुठभह ६. २५.
 दुउयणे मा. ९. ७., मा. प्राप्र. ९. १६.
 दुरागदं १. १९.
 दुरुत्तरं १. १९.
 दुल्लहहो अप. ११. १०.
 दुल्लहो २. ३.
 दुवअणं १. ७१.
 दुवरो ७. द.
 दुवाई १. ७१.
 दुवारिओ १. ९२.
 दुवारं ७. द.
 दुवे १. ७१., ४. ४८.
 दुसहो १. ७८.
 दुस्सहो १. १८.
 दुस्सहो विरहो (वि.) १. ७८.
 दुहओ १. ७८., ७. द.
 दुहा इअं १. ७२.
 दुहा किज्जदि १. ७२.
 दुहा वि० (वि.) १. ७२.
 दुहि ४. ४७.
 दुहिआ ४. ३१., ७. द.
 दहिज्जह ६. २५.
 दुहिदिआ शौ. प्रास. ८. ४५.

दुहितो ४. ४७.
 दुहोअदि शौ. प्रास. ८. ४५. ७
 दुहुँ अप. (वि.) ११. १२.
 दुहं ७. द.
 दूरादु शौ. ८. १८.
 दूरादो शौ. ८. १८.
 दूसइ ६. ३०.
 दूसहो १. १८., १. ७८.
 दूसासणो १. ५१.
 दूहओ १. ७८.
 दूहवो ७. द.
 दे ४. ४६., ४. ४७., हेरू. पा. ४.
 ४७., शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४.
 देअरो ७. द., शौ. ८. ४४.
 देइ (वि.) ६. ३१.
 देउलं ७. द.
 देच्छं ६. ९.
 देदि शौ. ८. १५.
 देमि शौ. ८. ३४.
 देरं ७. द.
 देव ४. १४.
 देव-उलं ७. द.
 देवत्तो ४. १४., ४. ११., ४. १२.
 देव-थुई ३. १०.
 देव-थुई ३. ११.
 देवदत्त (वि.) १. ५४.
 देवस्स ४. १३., ४. १४.
 देवा ४. १४., १. ४३., ४. ६., पा.
 ४. ११.
 देवाउ ४. ११., ४. १४., ४. १२.
 देवाओ ४. ११., ४. १२., ४. १४.

देवाण ४. ८., ४. १४.
 देवाणि १. ४३.
 देवाणं ४. १४., ४. ८.
 देवासुत्तो ४. १४.
 देवाहि ४. ११., ४. १२., ४. १४.
 देवाहित्तो ४. १४., ४. ११.
 देवाहित्तो ४. १२., ४. १४.
 देवीए पृथ १. १२.
 देवे ४. १४.
 देवेण ४. ८., ४. १४.
 देवेणं ४. १४.
 देवेम्मि ४. १४.
 देवेसु ४. ९., ४. १४.
 देवेसुं ४. १४.
 देवेसुत्तो ४. १२.
 देवेहि ४. १०., ४. १२., ४. १४.
 देवेहि ८. ९., ४. १४., ४. १०.
 देवेहि ४. १४., ४. १०.
 देवेहित्तो ४. १४.
 देवो (वि.) २. १., ४. १४., ४. ५.
 देवं ४. १४., ४. ७., अप. ११. ७४.
 देव्वं ७. द., शौ. ८. ४४.
 दो ४. ४८.
 दोणि ४. ४८.
 दोण्णं ४. ४८.
 दोण्हं ४. ४८.
 दोदुहिसुत्तो हेरू. पा. ४. ४७.
 दोदुहिसुत्तो हेरू. पा. ४. ४७.
 दोला ७. द.
 दोवअणं १. ७१.
 दोसडा अप. ११. ६५.

दोसु ४. ४८.
 दोहगं १. ९१.
 दोहलो ७. द.
 दोहा ह्रं १. ७२.
 दोहा किजादि १. ७२.
 दोहि ४. ४८.
 दोहि ४. ४८.
 देहितो ४. ४८.
 दोहो ३. ४.
 दंसणं १. ३३.
 द्रवक्क अप. ११. ६४.
 द्रहो ३. ४., पा. ३. ४,
 देहि अप. ११. ६४.
 द्रोहो ३. ४.
 द्विरओ १. ७१.

घ

घट्टज्जणो ७. घ.
 घट्टो ७. घ.
 घण अप. ११. २.
 घणवन्तो ३. ४४.
 घणहे अप. ११. २२.
 घणाणि नौ. ८. ३२.
 घणिरो (वि.) ३. ४४.
 घणुहधरो पा. १. २७.
 घणुहं ७. घ., १. २७.
 घणू पा. १. २७.
 घणू १. २७., ७. घ.
 घणंजओ (वि.) २. १.
 घणञ्जप् मा. ९. ८.
 घत्ती ७. घ.
 घत्थं ३. ३.

धनुस्खण्डं मा. ९. ४.
 धम्मिखं १. ६८., शौ. (वि.) १. ६८.
 धग्मेखं १. ६८.
 धरहिं अप. ११. ४१.
 धाअह ६. ३६.
 धाह ६. ३६.
 धाई ७. घ.
 धारी ७. घ.
 धावह ६. ३१.
 धिह ७. घ.
 धिई ७. घ.
 धिई १. ८१.
 धिज्जं ७. घ.
 धिट्ठो ७. घ.
 धिप्पह २. ७.
 धिरत्थु ७. घ.
 धीरं ३. ९.; ७. घ.
 धुत्तो (वि.) ३. २१.
 धुरा १. २१.
 धुरा पा. १. २१.
 धुवह ६. ३१.
 धूआ ७. घ.
 धूदा शौ. प्रास. ८. ४१.
 धूलडिआ अप. ११. ६७.
 धेणु ४. ३७.
 धेणुं ४. ३७.
 धेणू ४. ३३., ४. ३७.
 धेणूअ ४. ३७.
 धेणूआ ४. ३७.
 धेणूह ४. ३७.
 धेणूड ४. ३३., ४. ३७.

धेणू ४. ३७.
 धेणूओ ४. ३३., ४. ३७.
 धेणूण ४. ३७.
 धेणूणं ४. ३७.
 धेणूदो ४. ३७.
 धेणूसु ४. ३७.
 धेणूसुं ४. ३७.
 धेणूसुंतो ४. ३७.
 धेणूहि ४. ३७.
 धेणूहिं ४. ३७.
 धेणूहितो ४. ३७.
 ध्रुव अप. ११. ६४.
 ध्रु अप. ११. ३२.

न

नह ४. ३७.
 नह-गामो ३. १०.
 नह गामो ३. १०.
 नहं ४. ३७.
 नई २. १.; २. ८., ४. ३७.
 नईअ ४. ३७.
 नईआ ४. ३७.
 नईवू ४. ३७.
 नईप ४. ३७., शौ. ८. ४४.
 नईओ ४. ३७.
 नईण ४. ३७.
 नईणं ४. ३७.
 नहदो ४. ३७.
 नईसु ४. ३७.
 नईसुं ४. ३७.
 नईसुंतो ४. ३७.

नईहि ४. ३७.
 नईहिं ४. ३७.
 नईहिं ४. ३७.
 नईहितो ४. ३७.
 नउ अप. ११. ७६.
 नओ पा. २. १.
 नकरं पै. (वि.) पा. २. १.
 नकंचरो (वि.) पा. २. १.
 नकखा ३. १२.
 नगो ३. २.
 न जुत्तं ति १. ५०.
 नणन्दा ४. ३१.
 नत्तिओ ७. न.
 नत्तुओ ७. न.
 नत्तंचरो (वि.) पा. २. १.
 नत्थून पै. १०. १२.
 नद्धून पै. १०. १२.
 नमोकारो ७. न.
 नम्म० पा. १. ३९.
 नम्मो १. ३९.
 नयणा पा. १. ४१.
 नयणाहं पा. १. ४१.
 नयणं पा. २. १.
 नयरं पा. २. १.
 नरिन्दो १. ६७.
 नरो २. ८.
 नले मा. ९. ३.
 नवख अप. ११. ६४.
 नवखो स्वाप्र. ३. ४५.
 नस्स ६. ३८.
 नहा ३. १२.

नहुल्लिहणे भावन्धत्तीपू १. १२.
 नहेण अप. ११. ५.
 नहं १. ४०.
 नह्य ४. ४७.
 नाइ अप. ११. ७६.
 नाए पै., पा. ४. ४६., पै. १०. २१.
 नाढी (वि.) २. ४.
 नापिओ ७. न.
 नारद्धो ७. न.
 नालिउ अप. ११. ६४.
 नावइ अप. ११. ७६.
 नावा ७. न.
 नासइ (वि.) ६. ३१.
 नाहि अप. ११. ६४.
 नाहो २. ३.
 निउरं ७. न.
 निक्कामं (वि.) ३. १७.
 निक्खं ३. १७.
 निच्चट्ट अप. ११. ६४.
 निच्चलो ३. १.
 निच्चिन्दो शो. ८. ३.
 निच्चं ३. १९.
 निज्झरो ७. न.
 निट्ठुरो ३. १.
 निणं ३. २४.
 निप्फेसो ३. २७.
 निमिअं ६. ३२.
 निग्घो ७. न.
 निम्मल्लं १. ४७.
 निरुत्तरं १. १९.
 निवत्तओ ३. २१.

निवत्तणं (वि.) ३. २१.
 निविडं (वि.) २. ४.
 निवो १. ८१.
 निसडो ७. न.
 निसाअरो १. १३.
 निसिआ अप. ११. २.
 निस्फलं मा. ९. ४.
 निस्सहं १. १८.
 निहसो ७. न.
 निहिओ ३. १२.
 निहित्तो ३. १२.
 निही १. ४४.
 °निही पा. १. ४४.
 नीच्चअं ७. न.
 नीळं ३. १२., ७. न.
 नीमी ७. न.
 नीमो ७. न.
 नीला ४. २९.
 नीली ४. २९.
 नीलुप्पलं १. ६७.
 नीवी ७. न.
 नीवो ७. न.
 नीसहो १. ५१.
 नीसहं १. १८.
 नीसासो पा. ३. ८.
 नीसो १. ५१.
 नूउरं ७. न.
 नूण १. ३६.
 नूणं १. ३६.
 नेह् ६. २९.
 नेउरं ७. न.

नेहं ३. १२.

नेहं ३. १२., ७. न.

नेति पै. १०. १७.

नेदि शौ. ८. १२.

नेन पै., पा. ४. ४६, पै. १०. २१.

नेरहओ ७. न.

नोहलिआ ७. न.

नं. अप. ११. ७६.

न्यायः (वि.) २. ८.

प

पभं पा. १. ३९.

पभटं ७. प.

पभडं १. ५२.

पभरो १. ६२.

पभारो १. ६२.

पभावई २. १.

पहट्टा १. ४७., ७. प., (वि.) २. ५.

पहट्टाणं (वि.) २. ५.

पहट्टि अप. ११. २.

पहट्टिअं १. ४७.

पहण्णा (वि.) २. ५., ७. ५.

पहवं (वि.) २. ५.

पहं अप. ४. ४७., अप. ११. ४०.

पई (वि.) १. ९.

पईवो २. ९.

पईवं ७. प.

पउअं १. ६१.

पउटो ७. प.

पउत्तं ७. प.

पउत्ती १. ८३.

पउमं ७. प.

पउरिसं १. ९३., ७. प.

पओ १. ३९.

पओटो शौ. ८. ४४.

पवकं ७. प.

पखलो (वि.) २. ३.

परिगम्भ अप. ११. ६४.

पङ्को १. १., १. ३७.

पंको १. ३७.

पंत्ती १. ३२.

पणओ ३. १९.

पणच्छं ३. १९.

पणलिउ अप. ११. ६४.

पच्चुसो ७. प.

पच्चुहो ७. प.

पच्छह अप. ११. ६४.

पच्छा ३. २२.

पच्छिमं ३. २२.

पच्छं ३. २२.

पज्जन्तो पा. १. ५७.

पज्जत्तं ३. १.

पज्जन्तो ७. प.

पउज्जन्तं ३. २३.

पउज्जा ३. ५.

पउज्जाठलो शौ. ८. ८.

पउज्जाओ ३. २३.

पउज्जणो ३. २४.

पञ्चा ४. ५०.

पञ्चावण्णा ७. प.

पञ्चाहिं ४. ५०.

पञ्जले मा. ९. ८.

पञ्जा पै. १०. २.
 पञ्जाविशाले मा. ९. ८.
 पट्टणं ७ प.
 पट्टि अप. ११. १.
 पट्टं १. ८२.
 पठिअं ६. १७.
 पठितून पै. १०. ११.
 पठियते पै. १०. १४.
 पडाआ शौ. (वि.) पा. २. १.
 पढाया ७. प.
 पढायाणं ७. प.
 पडिप्फही ३. २७.
 पडिप्फही १. ५२.
 पडिमा २. ५.
 पडिवभा १. ५२.
 पडिवणं २. ५.
 पडिवही २. ६.
 पडिसरो २. ५.
 पडिसिद्धी १. ५२.
 पडिसुभा १. ३३.
 पडिसुदं १. ३३.
 पडंसुभा ७. प.
 पडई (वि.) २. ९.
 पडित्ता शौ. ८. १३.
 पडिदूण शौ. ८. १३.
 पढन्तो ६. १२.
 पढमाणो ६. १२.
 पढमं ७ प.
 पडिय शौ. ८. १३.
 पडुम पा. २. ३.
 पडुमं ७. प.

पण्णरह ७. प.
 पण्णा ३. ५., ३. २४.
 पण्णावण्णा ७. प.
 पण्णासा ७. प.
 पण्णो (वि.) १. ५६.
 पण्हा १. ४२.
 पण्हो १. ४२., ३. २८.
 पत्तलं स्वाप्र. ३. ४५.
 पत्थरो पा. १. ६१., ३. २५.
 पत्थारो पा. १. ६१.
 पन्थो १. ३७.
 पंथो १. ३७.
 पमुहेण २. ३.
 पमुक्कं (वि.) ३. १०.
 पम्मुक्कं (वि.) ३. १०.
 पम्मं ७. प.
 पम्ह ७. प.
 पम्हट्टो ६. ३९.
 पयावई पा. २. १.
 पय्याकुलीकदग्धि शौ. ८. ८.
 पर अप. ११. ६४.
 परहुओ १. ८३.
 परामुट्टो १. ८३.
 परिट्टा १. ४७.
 परिट्ठिअं १. ४७.
 परिठविअं १. ६१.
 परिठाविअं १. ६१.
 परित्तायध शौ. ८. १०.
 परोप्परं ७. प.
 परोहो १. ५२.
 परंमुहो १. ३२.

पलक्खो ७. प.
 पलंघणो (वि.) २. ३.
 पलिअंको ७. प.
 पलिअं ७. प.
 पलिच्चये मा. प्राप्र. ९. १६.
 पलित्तो २. ७.
 पलिलं ७. प.
 पलिविअं १. ७३.
 पलीवेह २. ७.
 पल्लको ७. प.
 पल्लथं ७. प.
 पल्लटं ७. प.
 पल्लाणं ७. प.
 परहाओ ३. ३१.
 पवटो ७. प.
 पवत्तओ (वि.) ३. २१.
 पवत्तणं (वि.) ३. २१.
 पवसन्तेण अप. ११.५., अप. ११.१४.
 पवहो १६२., पा. १. ६१.
 पव्वर्ती पै. १०. ६.
 पवासू १. ५२.
 पवाहो १. ६२., पा. १. ६१.
 पवो (वि.) ३. ३२.
 पसविलं ७. प.
 पसदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 पसिअ १. ७३.
 पसिविलं ७. प.
 पसिद्धी १. ५२.
 पसुत्तं १. ५२.
 पस्ते मा. ९. ५.
 पहरो पा. १. ६१.

पहारो पा. १. ६१.
 पहिहो ७. प.
 पहुच्चह अप. ११. ४८.
 पहुदि १. ८३.
 पहुवी पा. २. ३.
 पहो ७. प.
 पाअह ६. २१.
 पाअउं १. ५२.
 पाअवडणं ७. प.
 पाअवीडं ७. प.
 पाआई ७. प.
 पाआरो ७. प.
 पाइ ६. २१.
 पाइको ७. प.
 पाठअं १. ६१., १. ८३.
 पाठरणं ७. प.
 पाठसं पा. १. २४.
 पाठसो १. २४., १. ३८., १. ८३.,
 पा. १. ३८.
 पाओ (वि.) १. ९.
 पांगुरणं ७. प.
 पाडिप्फद्धी १. ५२.
 पाडिवभा १. ५२.
 पाडिवया (वि.) १. २०.
 पाडिसिद्धी १. ५२.
 पाणिअं १. ७३.
 पाणिणीआ (वि.) ३. ३७.
 पाणीअं (वि.) १. ७३.
 पारओ ७. प.
 पारकेरं ७. प.
 पारकं (वि.) ३. ३७., ७. प.
 पारद्धी ७. प.

पाराओ (वि.) पा. १. १९.	पिभरा हेरू. ४. २३., ४. २३.
पाराकेरं ७. प.	पिभराणं ४. २३.
पारावओ (वि.) पा. १. १९., ७. प.	पिभरादो ४. २३.
पारिक्कं ७. प.	पिभरे हेरू. ४. २३., ४. २३.
पारेवओ ७. प.	पिभरेण ४. २३., हेरू. ४. २३.
पारो ७. प.	पिभरेणं हेरू. ४. २३.
पारोहो १. ५२.	पिभरेसु ४. २३.
पालेवि अप. ११. ७३., अप. ११. ७४.	पिभरेहि हेरू. ४. २३.
पावडणं ७. प.	पिभरेहिं हेरू. ४. २३.
पावरणं ७. प.	पिभरेहिं ४. २३.
पावारओ ७. प.	पिभरो ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावासु ७. प., १. ५२.	पिभरं ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावीडं ७. प.	पिभवो हेरू. ४. २३.
पावीसु अप. ११. ५१.	पिभा ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावो शौ. ८. ४४.	पिभापिभं १. ८.
पावं (वि.) २. १., २. ९.	पिड अप. ११. ५१.
पासइ १. ५१.	पिडओ १. ८३.
पासाणो शौ. ८. ४४., ७. प.	पिडच्छा ७. प.
पासिद्धी १. ५२.	पिडणा हेरू. ४. २३.
पासुत्तं १. ५२.	पिडणो हेरू. ४. २३.
पासु १. ३६.	पिड वणं १. ८४.
पासं पा. ३. ८.	पिड सिभा ७. प.
पाहाणो ७. प.	पिड हेरू. ४. २३.
पाहुडं ७. प.	पिडहिं हेरू. ४. २३.
पाहुदं १. ८३.	पिडहिं हेरू. ४. २३.
पिभ हेरू. ४. २३.	पिडहि हेरू. ४. २३.
पिभड हेरू. ४. २३.	पिभोत्ति १. ५०., (वि.) १. ६९.
पिभओ हेरू. ४. २३.	पिक्क पा. १. ५४., १. २., ३. ३.,
पिभरम्मि ४. २३.	७. प.
पिभरस्स ४. २३.	पिच्छी ३. २०.
पिभरहितो ४. २३.	पिट्ठं १. ६८., १. ८२.

पिष्टि अप. ११. १.
 पिढरो ७. प.
 पिण्ड १. ६८., शौ. ८. ४४., शौ.
 (वि.) १. ६८.
 पिस्थी १. ८१.
 पिदणा शौ. ८. ४४., ४. २३.
 पिदुणो ४. २३.
 पिदुणं ४. २३.
 पिदुमि ४. २३.
 पिदुसुं ४. २३.
 पिदुहितो ४. २३.
 पिधं ७. प.
 पियगमण (वि.) २. १.
 पिल्लुट्टं ३. ३२.
 पिव पै. प्राप. १०. २१.
 पिश्चिले मा. ९. १०.
 पिसल्लो ७. प.
 पिसाओ ७. प.
 पिसाजी (वि.) २. १.
 पिह्ढो ७. प.
 पिहं १. ३१., ७. प.
 पीअलं स्वा. प्र. ३. ४५., ७ प.
 पीअं ७. प.
 पीआपीअं १. ८.
 पीडिअं (वि.) २. ४.
 पीढं ७. प.
 पीणआ (पा.) (वि.) ३. ३९.
 पीणत्तणं ३. ३९.
 पीणिमा ३. ३९.
 पीवलं स्वाप्र. ३. ४५.; ७. प.
 पुंछं १. ३३.

पुञ्जकम्मो पै. १०. ४.
 पुञ्जाहं मा. ९. ८., पै. १०. ४.
 पुष्टि अप. ११. १.
 पुट्टो १. ४२.
 पुट्टो ३. १८.
 पुट्टं १. ४२.; १. ८३.
 पुढो शौ. ८. २८.
 पुढमं ७. प.
 पुढवी ७. प.
 पुहुमं ७. प.
 पुणु अप. ११. ६४.
 पुण्णमंतो (वि.) ३. ४४.
 पुण्णामो ७. प.
 पुत्तो शौ. ८. २८.
 पुधं ७. प.
 पुप्फं (वि.) २. ११.; ३. २७.
 पुरओ १. ४६.
 पुरंदरो (वि.) २. १.
 पुरा १. २१.
 पुरिमं ७. प.
 पुरिल्लं (वि.) ३. ४४.
 पुरिसो ७. प.
 पुरिसो त्ति (वि.) १. ६९., १. ५०.
 पुरुषो शौ. ८. ४४.
 पुलिशश मा. प्राप्र. १९. १६.
 पुलिशाह मा. प्राप्र. ९. १६.
 पुलिशो मा. ९. ३.
 पुलोमी १. ९२.
 पुव्वण्हो १. ६१., ३. २८.
 पुव्वाण्हो १. ६१.
 पुव्वं ७. प.

पुहइ १. ८३.
 पुहई ७. प.
 पुहवी ७. प.
 पुहवीसो १. ११.
 पुहुवी १. ८३., ३. ३३.
 पुहं ७. प.
 पूसइ ६. ३०.
 पूसो १. ५१.
 पेअं २. १५.
 पेडसं ७. प.
 पेक्खदि शौ. ८. ३७.
 पेच्छदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 पेजं २. १५.
 पेट्टं १. ६८.
 पेहं ७. प.
 पेण्डं १. ६८.
 पेम्मं ३. ११.
 पेरन्तो पा. १. ५७., ७. प.
 पेरन्तं १. ५७.
 पेस्कदि मा. ९. ११.
 पोक्खरणी शौ. ८. ४४.
 पोक्खरिणी ३. १७.
 पोक्खरं शौ. ८. ४४., ३. १७., १. ७९.
 पोत्थअं १. ७९.
 पोप्पली ७. प.
 पोप्पलं ७. प.
 पोम्मं ७. प.
 पोरो ७. प.
 पंसनो १. ६३.
 पंसुरं पा. १. ६१.
 पंसू १. ३६., १. ६३.

प्रयाग-जलं (वि.) २. १.
 प्रस्सदि अप. ११. ४८.
 प्राह्म्व अप. ११. ६४.
 प्राह्व अप. ११. ६४.
 प्राउ अप. ११. ६४.
 प्रियेण अप. ११. ५१.

फ

फकवती पै. (वि.) पा. २. १.
 फणसो ७. प.
 फणी (वि.) २. ११.
 फन्दनं १. ३.
 फन्दणं ३. २७.
 फरुसो ७. फ.
 फलमवहरइ १. ३०.
 फलिहो ७. फ.
 फलिहं ७. फ.
 फलिहा ७. फ.
 फलं १. २८.
 फलं अवहरइ १. ३०.
 फाडेइ (वि.) २. ४., २. २०.
 फालिहहो ७. फ.
 फालेइ (वि.) २. ४., २. १०.
 फासो पा. ३. ८.
 फुहं ६. ३९.
 फुंसदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 फोडओ शौ. ८. ४४.
 फंसो १. ३३., ३. २७.

ब

बहक्को ७. ब.
 बडुत्तणहो अप. ११. ७१.
 बडुप्पणु अप. ११. ७१.

बन्धवो १. ३७.
 बन्धवो १. ३७.
 बन्धिज्जह ६. २६.
 बम्भचेरं (वि.) ३. २९.
 बम्भचेरं ३. २९.
 बम्भणो १. ६१., ३. २९.
 बम्हा ३. २९.
 बहिणां ७. ब.
 बह्मणो शो. ८. ३७.
 बारहणो १. ६१.
 बारह ७. ब.
 बालहे अप. ११. २२.
 बालाए शौ. ८. ४४.
 बाह अप. ११. १.
 बाहा अप. ११. १.
 बाहाए पा. १. ४५.
 बाहसु पा. १. ४५.
 बीओ (वि.) १. ९.
 बुज्जा ३. २०.
 बुद्धि शौ. प्रास. ७. ४५.
 बुद्धी १. ८३.
 बुद्धि हेरू. ४. ३७.
 बुद्धि ४. ३७.
 बुद्धितो हेरू. ४. ३७.
 बुद्धि ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धी ४. ३७., हेरू. ४. ३७., ४. ३३.
 बुद्धी ४. ३३., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धी ४. ३७. हेरू. ४. ३७., ४. ३४.
 बुद्धी ४. ३७., हेरू. ४. ३७., ४. ३४.
 बुद्धी ४. ३३., ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धी ४. ३३., ४. ३७., हेरू. ४. ३७.

बुद्धीओ ४. ३३., ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीण ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीणं ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीसु ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीसुं ४. ३७., हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीसुतो हेरू. ४. ३७.
 बुद्धीहितो हेरू. ४. ३७.
 बुधो १. ३३.
 बुहस्पदी मा. ९. ४.
 बोद्धणठ अप. ११. ७५.
 ब्रह्मजो शौ. ८. ३०
 ब्रुवह अप. ११. ४८.
 ब्रोप्पिणु अप. ११. ४८.,

भ

भभवं ४. ४२
 भहणी ७. भ.
 भइरवो १. ८९.
 भगवती पं. १०. ६.
 भगवं शौ. ८. ७.
 भगगं अप. ११. २६.
 भगो ३. २.
 भज्जा ३. २३.
 भज्जिठ अप. ११. ७३.
 भह्मा शौ. प्रास. ८. ४५.
 भहो २. ४.
 भणह ६. ६.
 भणए ६. ६.
 भणह ६. ६.
 भणन्ति ६. ६.
 भणन्ते ६. ६.

भणमि ६. ६
 भणसि ६. ६.
 भणसे ६. ६.
 भणित्था ६. ६.
 भणिमो ६. ६.
 भणिरे ६. ६.
 भणेमो ६. ६.
 भणामो ६. ६.
 भणामि ६. ६.
 भत्तड हेरू. ४. २३.
 भत्तओ हेरू. ४. २३.
 भत्तारम्भि ४. २३., हेरू. ४. २३.
 भत्तारस्स ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तारहितौ ४. २३.
 भत्तारा ४. २३., हेरू. ४. २३.
 भत्ताराड हेरू. ४. २३.
 भत्ताराओ हेरू. ४. २३.
 भत्ताराण हेरू. ४. २३.
 भत्ताराणं ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तारादो ४. २३.
 भत्तारासुंतो हेरू. ४. २३.
 भत्ताराहि हेरू. ४. २३.
 भत्ताराहितो हेरू. ४. २३.
 भत्तारे ४. २३., हेरू. ४. २३.
 भत्तारेण ४. २३., हेरू. ४. २३.
 भत्तारेसु ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तारेसुंतो हेरू. ४. २३.
 भत्तारेहिं ४. १३. हेरू. ४. २३.
 भत्तारेहि हेरू. ४. २३.
 भत्तारेहितो हेरू. ४. २३.
 खत्तारं ४. २३. हेरू. ४. २३.

भत्तारो ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तिवन्तो ३. ४४.
 भत्तुणा ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तुणो ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तुण ४. २३.
 भत्तुग्मि ४. २३. हेरू. ४. २३.
 भत्तुसु ४. २३.
 भत्तुस्स हेरू. ४. २३.
 भत्तुहि ४. २३.
 भत्तुहितो ४. २३.
 भत्तू हेरू. ४. २३.
 भत्तूओ हेरू. ४. २३.
 भत्तूणं हेरू. ४. २३.
 भत्तूण हेरू. ४. २३.
 भत्तूसु हंरू. ४. २३.
 भत्तूसुंतो हेरू. ४. २३.
 भत्तूहिं हेरू. ४. २३.
 भत्तूहि हेरू. ४. २३.
 भत्तूहितो हेरू. ४. २३.
 भत्तं ३. १.
 भद्दं ३. ४.
 भद्दं ३. ४.
 भन्ते मा. ९. २.
 भणं ७. भ.
 भमया स्वाप्र. ३. ४५.
 भमाडह ६. १९.
 भमाडेह ६. १९.
 भमावह ६. १९.
 भमिअ ३. ३६.
 भमिरो ३. ३५.
 भयफह ७. भ.

भयव शौ. ८. ६.
 भयवं शौ. ८. ७.
 भयस्सई ७. भ.
 भरधो शौ. (वि.) पा. २. १.
 भरहो ७. भ.
 भवओ (वि.) १. ४६.
 भवन्तो (वि.) १. ४६.; ७. भ.
 भवँरू अप. ११. ५०.
 भवातिसो पै. १०. १६.
 भविअं ७. भ.
 भविथ शौ. ८. १३.
 भविस्सिद्धि शौ. ८. १७. शौ. (वि.)
 ८. ३३.
 भवं ४. ४२. शौ. ८. ७.
 भसरो ७. भ.
 भसलो ७. भ.
 भस्टालिका मा. ९. ५.
 भस्टिणी मा. ९. ५.
 भस्सं ७. भ. (वि.) पा. १. १९.
 भाअदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 भाइरही २. १.
 भाउओ १. ८३.
 भाणओ शौ. ८. ४४.
 भाणुओ शौ. ८. ४४.
 भाणं (वि.) पा. १. १९.; ७. भ.
 भादा शौ. प्रास. ८. ४५.
 भादि शौ. प्रास. ८. ४५.
 भादुओ शौ. प्रास. ८. ४५.
 भामिणी ७. भ.
 भामेई ६. १९.
 भारिआ पै. प्राप्र. १०. २१. पै. ७. भ.

भारिया पै. १०. १३.
 भिउडी ७. भ.
 भिऊ १. ८१.
 भिंगारो १. ८१.
 भिंगो १. ८१.
 भिण्डवालो ७. भ. शौ. ८. ४४.
 भिन्दियालो शौ. ८. ४४.
 भिप्फो ७. भ. शौ. प्रास. ८. ४५.
 भिम्मलो ७. भ.
 भिसअ १. २३.
 भिसिणी २. १३.
 भीमशेणस्स मा. ९. १४.
 भुई १. ८३.
 भुअणहं अप. ११. ७४.
 भुअणहिं अप. ११. ७४.
 भुत्त ३१.
 भुमया स्वाप्र. ३. ४५.
 भुक्तया ७. भ.
 भूदं शौ. प्रास. ८. ४५.
 भे हेरू. पा. ४. ४७. हेरू. ४. ४७.
 भेच्छं ६. ९.
 भेडो ७. भ.
 भेत्तुआण पा. ३. ३६.
 भोअणमेमं (वि.) १. ६६.
 भोअा ३. २०.
 भोच्छं ६. ९.
 भोत्ति पै. १०. १७.
 भोत्तव्वं ६. ३३.
 भोत्ता शौ. ८. १३.
 भोत्तुआण ३. ३६.
 भोत्तुं ६. ३३.

भोत्तण ६. ३३.

भोदि शौ. ८. ११., शौ. ८. १५.

शौ. प्रास. ८. ४५.

भोदी ४. ४३.

भोटूण शौ. ८. १३.

भोमि शौ. ८. ३३.

म

मभगलो ७. म.

मभङ्को २. १.

मभंको (वि.) १. ८३.

मभणो २. १.

मभा ४. ४७.

मह शौ. ८. ४४., ४. ४७. शौ. ४.

४७., हेरू. पा. ४. ४७., अप.

४. ४८.

महत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

महदु हेरू. पा. ४. ४७.

महदो ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.

महलं ७. म.

महं शप. ११. ४०.

महंअ-पक्खे (वि.) ३. ३७.

मठअं ७. म.

मठडं १. ७५.

मठणं १. ९३.

मठत्तणं ७. म.

मठली १. ९३.

मठलो २. १.

मठलं १. ७५.

मऊरो शौ. ८. ४४.

मऊरो ७. म.

मऊहो ७. म.

मप ४. ४७. शौ. ८. ४४., शौ. ४.

४७., हेरू. पा. ४. ४७.

मपसु ४. ४७.

मभो १. ८०., २. १.

मग्गभो १. ४६

मग्गू ३. १.

मग्गोहिं अप. ११. १९.

मग्गो (वि.) २. १.

मघोणो ७. म.

मच्चू, ७. म.

मच्छुरो ३. २२.

मज्जारो पा. १. ६१.; ७. म.

मज्जं ३. २३.

मज्झ हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झत्तो हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झग्मि हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झसु हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झहे अप. ११. १२.

मज्झहो ७. म.

मज्झाण हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झाणं हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झिमो ७. म.

मज्झु अप. ११. ४०.

मण्णसु हेरू. पा. ४. ४७.

मज्झं हेरू. पा. ४. ४७.; ३. २४.

मज्झं ३. ३०.

मज्जरो ७. म.

मट्ठिआ ७. म.

मडअं ७. म.

मडे मा. प्राप्र. ९. १६.

मड्डिअं ७. म.
मढा २. ४.
मणअं स्वा. प्र. ३. ४५.
मणस्सि शौ. ८. ५.
मणहरं ७. म.
मणाउ. अप. ११. ६४.
मणासिला १. ५१.
मणिअं स्वाप्र. ३. ४५.
मणोज्जं ३. ५.
मणोणं ३. ५.
मणोरहो २. ३., ७. म.
मणंसिणी १. ३३. १. ५२.
मणमिला १. ३३.
मणंसी १. ५२.
मण्डलगं १. ४३.
मण्डलगो १. ४३.
मंडुको ३. ११.
मणू ७. म.
मतन-परवसो पै. १०. ६.
मत् शौ. ८. ४४.
मत्तो हेरू. पा. ४. ४७. ; ४. ४७. ;
शौ. ४. ४७. शौ. ८. ४४.
मधुरीअं पा. १. ६१.
मनूसो १. ५१.
मन्तिदो शौ. ८. २.
मन्तू ७. म.
मढ्भीसा अप. ११. ६४.
मम ४. ४७. शौ. ८. ४४.
हेरू. पा. ४. ४७. शौ. ४. ४७.
ममप् ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७.

ममत्तो ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७.
ममदुहि ४. ४७.
ममम्मि ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७.
ममसु हेरू. पा. ४. ४७. ४. ४७.
ममाइ ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
ममाण हेरू. पा. ४. ४७.
ममाणं हेरू पा. ४. ४७.
ममातु पै. १०. २०.
ममातो पै. १०. २०.
ममादो शौ. ८. ४४. शौ. ४. ४७.
ममासुंतो ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
ममाहिंतो हेरू पा. ४. ४७., ४. ४७.
ममेसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
ममेसुंतो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
ममं ४. ४७.
मग्महो ३. २६.
मयङ्को पा. २. १.
मयणो पा. २. १.
मयन्दो ७. म.
मयि अप. ४. ४८.
मयुरो ७. म.
मय्यं मा. ९. ७.
मरगअं ७. म.
मरलो पा. १. ६१.
मरहदं ७. म.
मरालो पा. १. ६१.
मरिण्डवडं अप. ११. ७२.
मलिणं ७. म.
मल्लू ७. म.

मल्लं (वि.) ३. ३.
 मसणं ७. म.
 मसाणं ७. म.
 मसिणं ७. म.
 मस्कली मा. ९. ४.
 मह हेरू. पा. ४. ४७., शौ. ४. ४७.,
 ४. ४७., शौ. ८. ४४.
 महत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 महन्तो ७. म.
 महन्दो शौ. ८. ३.
 महम्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 महसु हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
 महाण हेरू. पा. ४. ४७.
 महाणं ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 महारा अप. ११. ६८.
 महिमा पा. १. ४४.
 महिवालो २. ९.
 महिविट्ठं (वि.) १. ८२.
 महिहि अप. ११. २४.
 महु ४. ४१., अप. ११. ४०. अप.
 ४. ४८.
 महुं ४. ४१.
 महुअरो २. ३.
 महुअं ७. म.
 महुइं १. १०.
 महुरिअ ७. म.
 महुव्व ३. ४५.
 महुअं ७. म.
 महुइं ४. ४१.
 महुइं ४. ४१.
 महुओ ८. ४४.

महुणि ४. ४१.
 महैसु हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
 महो २. ३.
 महं हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
 मद्य ४. ४७., अप. ४. ४८.
 मद्यत्तो ४. ४७.
 मद्याणं ४. ४७.
 मद्य अप. ४. ४८.
 मद्यहो ७. म.
 माअ ४. ३७.
 माअं ४. ३७.
 माआ ७. ३७.
 माआअ ४. ३७.
 माआइ ४. ३७.
 माआण ४. ३७.
 माआणं ४. ३७.
 माआदो ४. ३७.
 माआसु ४. ३७.
 माआसुं ४. ३७.
 माआसुतो ४. ३७.
 माआहितो ४. ४७.
 माइणो (वि.) १. ८५.
 माइ-मण्डल १. ८५.
 माउअं ३. १२. ७. म.
 माउआ १. ८३.
 माउक्कं ३. १२.; ७. म.
 माउच्चा ७. म.
 माउत्तणं ७. म.
 माउ मण्डलं १. ८५., १. ८४.
 माउ-सिआ ७. म.
 माउहरं १. ८५., १. ८४.

माऊ १. ८३.
 माण ४. ३७.
 माणहि ४. ३७.
 माणहि ४. ३७.
 माणहि ४. ३७.
 माज्जारो पा. १. ६१.
 माणुखो २. ८.
 माणसिणी १. ५२.
 माणसी १. ५२.
 माथत्रो पै. प्राप्र. १०. २१.
 मादु १. ८३.
 मादरं शौ. ८. ४४.
 मादुहरं १. ८५.; १. ८४.
 मादुमण्डलं १. ८४.; १. ८५.
 मारणउ अप. ११. ७५.
 मारणओ अप. ११. ७५.
 मारि अप. ११. ७३.
 मारुदिणा शौ. ८. २.
 माला ४. ३३.
 मालाउ ४. ३३.
 मालाओ शौ. ८. ४४.
 मालाओ ४. ३३.
 माशे मा. प्राप्र. ९. १६.
 मामलं १. ३६.
 मास १. ३६.
 माहवीलदा २. ३.
 माहप्पो १. ४१.
 माहप्पं १. ४१.
 माहो २. ३.
 मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
 मिअंको ७. म.

मिअंगो ७. म.
 मिआअदि शौ. प्राप्र. ८. ४५.
 मिइक्को पा. १. ५४.
 मिओ शौ. ८. ४७.
 मिच्चू ७. म.
 मिच्छा ३. २२.
 मिट्ठं १. ८१.
 मिमे ४. ४७.
 मिमं हेरू. पा. ४. ४७.
 मिरिअं १. ५४.
 मिलानं ३. ३२.
 मि लउ अप. (वि.) ११. ४.
 मिलिच्छो १. ६७.
 भिसालिअ स्वाप्र. ३. ४५.
 मिहुणं २. ३.
 मी ४. ४७.
 मुअंको (वि.) १. ८३.
 मुहंगो १. ५४.; ७. म.
 मुक्को ३. १२.
 मुक्कं ७. म.
 मुक्खो ७. म.
 मुगारो ३. १.
 मुगतो ३. १.
 मुल्लाय (अ) गो १. ९२.
 मुट्टो ३. १८.
 मुडाल १. ८३.
 मडडा ७. म.
 मुळे १. ३३.
 मुंडा १. ३३.
 मुत्ताहलं २. ११.
 मुत्ती (वि.) ३. २१.

मुत्तो (वि.) ३. २१.
 मुत्तं ३. १.; ७. म.
 मुद्दा ७. म.
 मुद्दाभ ४. ३४.
 मुद्दाह ४. ३४.
 मुद्दाण ४. ३४. (वि.) १. ९.
 मुद्धं ३. १.
 मुनिदो १. ६७.
 मुरुखो ७. म.
 मुसलं ७. म.
 मुसा ७. म.
 मुसावाभा ७. म.
 मुहत्तो (वि.) ३. २१.
 मुहं २. ३.
 मूओ ३. १२.
 मूसओ ७. म.
 मूसलं ७. म.
 मूसा ७. म.
 मे शौ. ८. ४४. ४. ४७.; हेरू. पा.
 ४७. शौ. ४. ४७.
 मेखो पै. प्राप्र. २. २१.
 मेही ७. म.
 मेरा ७. म.
 मेल्लि. अप. ११. ४६.
 मेहला २. ३.
 मेहो २. ३.
 मेशे मा. (वि.) ४. ५.
 मा. ८. २.
 मो हेरू. पा. ४. ४७.
 मोच्छ ६. ९.
 मोण्डं १. ७९.

मोडं (वि.) २. ४.
 मोत्तव्वं ६. ३३.
 मोत्ता १. ७९.
 मोत्ती शौ. ८. ४४.
 मोत्तुण ६. २९.
 मोत्तुं ३. ३६.; ६. ३३.
 मोत्तूण ६. ३३.
 मोरो ७. म.
 मोल्लं ७. म.
 मोसा. ७. म.
 मोहो ७. म.
 मं हेरू. पा. ४. ४७.; ४. ४७.
 शौ. ४. ४७.; अप. ११. ६४.
 मंजारो १. ३३.
 मंसलं १. ३६.
 मंसुल्लो ३. ४४.
 मंसं १. ६३.; शौ. ८. ४४., १. ३६.
 मंसू ७. म.
 मि हेरू. पा. ४. ४७.,
 ४. ४७.
 म्हा ६. ६.
 मिह ६. ६.
 म्हो ६. ६.
 य
 यणवदे मा. ९. ७.
 यदि मा. ९. ७.
 यंति १. ५०.
 यस्के मा. पा. ९. ११.
 यस्के मा. ९. ११.
 यातिसो पै. १०. १६.
 यादि मा. ९. ७.

यायदे मा. प्राप्र. ९. १६.
युम्हातिमो पै. १०. १६.
य्येव शौ. ८. २२.

र

रभञं (वि.) २. ६.
रभञो २. १.
रभदं २. १.; २. ६.
रभणं ७. २. २. १.
रभो पा. ३. ६.
रच्छा ३. २२.
रब्जा पै. प्राप्र. १०. २१.
रब्जो पै. प्राप्र. १०. २१.
रब्जा पै. १०. ३.
रब्जो पै. १०. ३.
रणं ७. ६.
रण्णा हेरू. ४. ४१.; ४. ४१.
रणो ४. ४१.
रणो हेरू. ४. ४१.
रणं ७. २.
रत्ती ७. २.; ३. ३.
रत्तं ७. २.
रन्ता शौ. ८. १३.
रन्दूण शौ. ८. १३.
रमणिज्जं २. १५.
रमणीअं २. १५.
रमति पै. १०. १८.
रमते पै. १०. १८.
रमदि शौ. ८. १६.
रमदे शौ. ८. १६.
रमिअ ३. ३६.

रमिय शौ. ८. १३.
रमियते पं. १०. १४.
रयणीअरो १. १३.
रसा-अलं २. १.
रसा-यलं पा. २. १.
रसालो ३. ४४.
रस्सी ३. २. (वि.) ३. २९.
राअ-उलं १. १५., ७. २.
राअफेरं ७. २.
राअम्मि ४. ४१.
राअस्स ४. ४१.
राअं ४. ४१.
राआ ४. ४१.
राआणो ४. ४१.
राआणं ४. ४१.
राआण्ण ४. ४१.
राआद्द ४. ४१.
राआदो ४. ४१.
राआहिंतो ४. ४१.
राइकं (वि.) ३. ३७., ७. २.
राइणा हेरू. ४. ४१., ४. ४१.
राइणो ४. ४१. हेरू. ५. ४१.
राइणं ४. ४१. हेरू. ४. ४१.
राइत्तो हेरू. ४. ४१.
राइम्मि हेरू. ४. ४१., ४. ४१.
राइहिंतो ४. ४१.
राई ७. २.
राईण हेरू. ४. ४१.
राईणं हेरू. ४. ४१.
राईसु हेरू. ४. ४१.
राईसुं हेरू. ४. ४१.

राईहिं हेरू. ४. ४१.
 राईहिं हेरू. ४. ४१.
 राईहिं हेरू. ४. ४१.
 राउलं १. १५. ७. ४.
 राप ४. ४१.
 रापण हेरू. ४. ४१.
 रापण हेरू. ४. ४१.
 रापसु हेरू. ४. ४१., ४. ४१.
 रापसु हेरू. ४. ४१., ४. ४१.
 रापहिं हेरू. ४. ४१.
 रापहिं हेरू. ४. ४१.
 रापहिं हेरू. ४. ४१., ४. ४१.
 राभो (वि.) १. ६२.
 राचा पै. प्राप्र. १०. २१.
 राचिजा पै. १०. ३.
 राचिओ पै. १०. ३.
 राचिना पै. प्राप्र. १०. २१.
 राचिनो पै. प्राप्र. १०. २१.
 राजपधो शौ. ८. ९.
 राजपहो शौ. ८. ९.
 राय हेरू. ४. ४१.
 रायकं ७. ४.
 रायत्तो हेरू. ४. ४१.
 रायम्मि हेरू. ४. ४१.
 रायस्स हेरू. ४. ४१.
 राया हेरू. ४. ४१.
 रायाण हेरू. ४. ४१.
 रायाणो हेरू. ४. ४१.
 रायाणं हेरू. ४. ४१.
 राये हेरू. ४. ४१.
 रायं हेरू. ४. ४१., शौ. ८. ६.

राहा २. ३.
 रिऊ २. १., १. ८६., (वि.) २. ९.,
 ७. ४.
 रिखो ७. ४.
 रिच्छो ७. ४.
 रिज्जू १. ८६., ७. ४.
 रिड्ढी ७. ४.
 रिणं १. ८६., ७. ४.
 रिद्धी १. ८६., ७. ४.
 रिसहो १. ८६., ७. ४.
 रिसी १. ८६., ७. ४.
 रुअसि अप. ११. ४२.
 रुअहि अप. ११. ४२.
 रुक्खा १. ४३.
 रुक्खाइं १. ४३.
 रुक्खो शौ. ८. ४४., ७. ४.
 रुक्खे मा. (वि.) ४. ५.
 रुक्खी (वि.) ३. १६.
 रुहो ३. ४.
 रुद्रो ३. ५.
 रुणं ७. ४.
 रुप्पिणी ३. १६.
 रुप्पी पा. ३. ६.
 रुप्पं ३. १६.
 रुवइ ६. ३१.
 रुसइ ६. ३०.
 रेभो २. ११.
 रेसि अप. ११. ६४.
 रेसि अप. ११. ६४.
 रोअदि २. १.
 रोचिरो ३. ३५.

रोच्छं ६. ९.
रोत्तम्बं ६. ३३.
रोत्तं ६. ३३.
रोत्तुण ६. ३३.
रोददि शौ. प्राप्त. ८. ४५.
रोवह ६. ३१.
रोवति शौ. प्राप्त. ८. ४५.

ल

लक्षणं ७. ल.
लक्ष्मेहि अप. ११. ७.
लक्षणं ३. १३.
लग्ग ६. ३८.
लग्गं ३. २.
लङ्गणं १. ३७.
लङ्घणं १. ३७.
लज्जिरो ३. ३५.
लब्धुणं १. ३७.
लट्टी ३. १८.; ७. ल.
लदत्तो हेरु. ४. ३७.
लदार्हितो ४. ३७.
लदा ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाऊ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाइ ७. ३७. हेरु. ४. ३७.
लदाठ ४. ३७. हेरु. ४. ३७.
लदाए ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाओ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाण ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाणं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदादो ४. ३७.
लदासु ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदासुं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.

लदासुंतो हेरु. ४. ३७.
लदाहि ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाहिं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाहिं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदान्तो हेरु. ४. ३७.
लदं ४. ३७. हेरु. ४. ३७.
लपति प. १०. १८.
लपते पं. १०. १८.
लवणं शौ. ८. ४४.
लस्कशे मा. पा. ९. १६.

मा. प्राप्र. ९. १६.

लस्कशे मा. ९. ११.
लहहि अप. ११. ४२.
लहहुं अप. ११. ४५.
लहु २. ३.
लहुअं ७. ल.
लहुई ३. ३३.
लहुवी ३. ३३.
लाअणं २. १.
लाऊ ७. ल.
लाङ्गलो ७. ल.
लांगलो ७. ल.
लायणं पा. २. १.
लावण्यं शौ. ८. ४४.
लासं ३. ८.
लाहअं २. ३.
लाहलो ७. ल.
लिच्छह ३. २२.
लिम्बो ७. ल.
लिह अप. ११. १.
लिहइ २. ३.

लिहीभदि शौ. प्रास. ८. ४५.

लीह अप. ११. १.

लुक्को ७. ल.

लुगो ७. ल., ६. ३९.

लुणइ ६. २२.

लुम्पइ (वि.) २. ३.

लेइ (वि.) ६. ३१.

लेविणु अप ११. ७३., अप. ११. ७४.

लेह अप. ११. १.

लोभणो १. ४१., पा. १. ४१.

लोभणो पा. १. ४१.

लोभणं १. ४१.

लोभो २. १.

लोणं ७. ल.

लोद्धओ १. ७९.

लोहिआअइ ६. १.

लोहिआइ ६. १.

व

वभणो १. ४१.

वभणं २. १.; २. ८., १. ४१.,

वभरं शौ. ८. ४४.

वभं शौ. ८. ४४.; ४. ४७. शौ. ८. ४०.

वहभभो १. ८९.

वहभालिओ १. ९०.

वहभालीओ १. ८९.

वहपसो १. ८९.

वहपहो १. ८९.

वहरं ७. व.

वहरं १. ९०.

वहसवणो १. ९०.

वहसालो १. ८९.

वहसाहो १. ८९.

वहसिओ १. ९०.

वहसंपाअणो १. ९०.

वहस्साणरो १. ८९.

वक्कलं ३. ३.

वक्कलणं ३. ७.

वग्गा १. २.

वग्गो ३. ३. (वि.) २. १.

वंक १. ३३.

वच्छहु अप. ११. ८.

वच्छहे ११. ८.

वच्छाओ (वि.) १. ९.

वच्छा चलन्ति १. ६.

वच्छेण १. ३४.

वच्छेणं १. ३४.

वच्छेसु १. ३४.

वच्छेसुं १. ३४.

वच्छं १. २८.

वच्छो ३. २२., ७. व.

वज्जं ३. २३., ७. व.

वज्जणीयं १. ३.

वंचणं १. ३२.

वज्जिअं १. ३७.

वंजिअं १. ३७.

वज्जदि मा. ९. ९.

वटिशं पै. प्राप्र. १०. ३१.

वट्टी ३. २१.

वट्टो ७. व.

वट्ट ७. व.

वडआणलो २. १.

वडिसं (वि.) २. ४.

वड्ढयरं ७. व.

वड्ढी १. ८०.

वड् अप. ११. ६४.

वणस्मि १. २९.

वणं ४. ३८.

वणंमि १. २९.

वणस्सई ७. व.

वणाणि शौ. ८. ३२.

वणिदा ७. व.

वण्ही ३. २८.

वत्ता ३. २१.

वत्तिआ (वि.) ३. २१.

वत्तिओ (वि.) ३. २१.

वदणं शौ. (वि.) पा. २. १.

वनप्फई ७. व.

वन्दामि शौ. ८. ४२.

वन्दित्ता (वि.) ३. ३६.

वन्दित्तु (वि.) ३. ३६.

वन्दं ७. व.

वण्फो शौ. ८. ४४.

वण्फह १. ३७.

वण्फह १. ३७.

वग्मचेरं ७. व.

वग्महो ७. व.

वग्मिओ १. ७३.

वग्मो १. ३९.

वग्मचेरं ३. ९.; ७. व.

वयणा पा. १. ४१.

वयणाइं पा. १. ४१.

वयं शौ. ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.,

(वि.) १. ४०.

वयंसिअहु अप. ११. २३.

वयंसो १. ३३.

वरिअं ७. व.

वरिस (वि.) ६. २८.

वलआ १. ६१.

वलयाणलो पा. २. १.

वलवामुहं २. ४.

वलही २. ४.

वलाआ १. ६१.

वलाहुं अप. ११. ४५.

वलिसं (वि.) २. ४.

वलां पा. १. ५७., ७. व.

वसही ७. व.

वसहो १. ८०.; ७. व.

वसुआति पै. १०. १७.

वसो (वि.) १. ८१.

वहप्फई ७. व.

वहस्सई ७. व.

वहिरो २. ३.

वहिस्सउ अप. ११. ६४.

वहीअदि शौ. प्रास. ८. ४५.

वहु ४. ३७.

वहुण शौ. ८. ४४.

वहुमुहं १. ८.

वहुहुत्तं ३. ४३.

वहुं ४. ३७.

वहू ४. ३३., ४. ३७.

वहूअ ४. ३७.

वहूआ ४. ३७.

वहूई ४. ३७.

वहूठ ४. ३३.

वहृण ४. ३७.
 वहृओ ४. ३३., ४. ३७., शौ. ८. ४४.
 वहृण ४. ३७.
 वहृणं ४. ३७.
 वहृदो ४. ३७.
 वहृमुह १. ८.
 वहृसु ४. ३७.
 वहृसुं ४. ३७.
 वहृसुंतो ४. ३७.
 वहृहिं ४. ३७.
 वहृहिं ४. ३७.
 वहृहिं ४. ३७.
 वहृहितो ४. ३७.
 वहृडभडो ७. व.
 वहृचरिअं ७. व.
 वाअरणं ७. व.
 वाआ १. २०.
 वाआच्छलं पा. १. २०.
 वाआ. विहवो पा. १. २०.
 वाउणा २. १.
 वाउम्मि शौ. ८. ४४.
 वाउलो ३. १२., ७. व.
 वाउल्लो ३. १२.
 वाणारसी ७. व.
 वाप्पो ७. व.
 वारणं ७. व.
 वारं (वि०) ३. ३., ७. व.
 वावडो शौ. ८. २८., ७. व.
 वास इसी १. ९.
 वासा १. ५१.
 वासेण अप. ११. ५२.

वासेसी १. ९.
 वाहइ २. ३.
 वाहरिजइ ६. २६.
 वाहिओ ३. १२.
 वाहित्तो ३. १२.
 वाहित्तं १. ८१.
 वाहिप्पइ ६. २६.
 वाहिरं ७. व.
 घाहिं ७. व.
 वाहो २. ३.; ७. व.
 विअ शौ. ८. ३९.; १. १०.
 विअहलं ७. व.
 विअड्डी ७. व.
 विअड्ढो ७. व.
 विअणा ७. व.
 विअणो पा. १. ५४.
 विअणं १. ५४.
 विअयवम्मं शौ. ८. ६.
 वि अवयासो १. १०.
 विआणं २. १.
 विआरिल्लो ३. ४४.
 विआरुल्लो ३. ४४.
 विउणो (वि.) ३. ३.
 विउदं २. ६.
 विउलं २. १.
 विउस्सगो ७. व.
 विओओ २. १.
 विओहो २. १.
 विक्कासरो १. ५१.
 विक्कओ १. २.
 विक्कवो ३. ३.

विच्चि अप. ११. ६४.
 विच्छद्भो ७. व.
 विच्छुओ ७. व.
 विच्छोह-गरु अप. ११. ४९.
 विछोडवि अप. ११. ७३.
 विज्जणं (वि.) २. १.
 विज्जला स्वाप्र. ३. ४५.
 विज्जा ३. २३.
 विज्जू (वि.) १. २०.
 विज्जं ३. २०.
 विञ्चुलो १. ८१.
 विद्धिओ ७. व.
 विद्धुओ ७. व.
 विज्जातो पै. प्राप्र. १०. २१.
 विज्जो शौ. ८. ३०.
 विज्जानं पै. १०. २.
 विट्ठाल अप. ११. ६४.
 विट्ठी ७. व.
 विट्ठीए अप. ११. २.
 विट्ठं ७. व.
 विडवो २. ४.
 विड्डा ३. ११.
 विड्ढी १. ८१.
 विडत्तच्छरसं पा. १. २५.
 विडत्तं ३. ३९.
 विडप्पइ ६. २६.
 विडविज्जइ ६. २६.
 विणि ४. ४८.
 विणु अप ११. ६४.
 विण्ड ७. व.
 विण्णाणं (वि.) ३. ५., ३२४.

विण्णो शौ. ८. ३०.
 विण्हू १. ६८.; ३. २८.
 वितिण्हो १. ८१.
 वित्ती १. ८१
 वित्तं १. ८१.
 विदुरो (वि.) २. १.
 विद्वाओ (वि.) १. ७५.
 विप्पस्स देहि १. ६.
 विम्भलो ७. व.
 विमृओ ३. २९.
 वियले मा. प्राप्र. ९. १६.
 विय्याहले मा. ९. ७.
 विरसमालविसमोएणिह १. १२.
 विरहग्गी १. ६७.
 विलम्बु अप. ११. ४६.
 विलया ७. व.
 विलाशे मा. प्राप्र. ९. १६.
 विलासणीओ अप. ११. २१.
 विलिअं १. ७३. १. ५४.
 विस्सं १. ६८.
 विस्सहक्को ६. ३९.
 विवइ अप. ११. ५३.
 विसडो ७. व.
 विसमइओ १. ५५.
 विसमओ १. ५५.
 विसमो ७. व. पै. १०. ८.
 विमानो पै. १०. ८.
 विसी १. ८१.
 विसो (वि.) १. ८१.
 विसं (वि.) २. १३.
 विसंदुक्कं ७. व.

विस्नुं मा. ९. ४
 विस्मये मा. ९. ४.
 विहृप्फई ७. व.
 विहृप्फदी शौ. ८. ४४
 विहृलो ७. व., ३. ९.
 विहृसज्जि ६. १३.
 विहा १. ८१.
 विहि ४. ४८.
 विहिओ ३. १२.
 विहित्तो ३. १२.
 विही १. ४४.
 विहीणो ७. व.
 विहूणो ७. व.
 विहेह (वि.) ६. ३१.
 विउत्तो ३. २४.
 विज्ञा पा. ३. ८.
 विहिओ १. ८१.
 वीण अप. ११. १.
 वीरिअं ७. व.
 वीसत्थो ७. व.
 वीलहो ६. ३९.
 वीसभो ७. व.
 वीसा १. ३५. ७. व.
 वीसामो १. ५१.
 वीसमह १. ५१.
 वीससह १. ५१.
 वीसासो १. ५१.
 वीसुं १. ३१.; १. ५१., ७. व.
 वुच्चह (वि.) ६. १५.
 वुच्चदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 वुजह अप. ११. ४८.

वुजेप्पि अप. ११. ४८.
 वुजेप्पिणु अप. ११. ४८.
 वुट्टं ७. व.
 वुट्टी ७. व.
 वुड्ढी ७. व.
 वुड्ढो १. ८३., ७. व.
 वुत्तउं अव. ११. ६४.
 वुत्ताओ १. ८३.
 वुन्दारओ ७. व.
 वुंदावणं १. ८३.
 वुंदं १. ८३.
 वुन्दं ७. व.
 वुज्जउ अप. ११. ६४.
 वुहृप्फह ७. व.
 वुहृस्सई ७. व.
 वेअणा ७. व. शौ. ८. ४४.
 वेआलिओ १. ९०.
 वेहल्लं ७. व.
 वेच्छं ६. ९.
 वेज्जं ३. २३.
 वेडिसो १. ५४.; ७. व., पा. १. ५४.
 वेण अप. ११. १.
 वेणि ४. ४८.
 वेण्टं ७. व.
 वेण्णं ४. ४८.
 वेण्हू १. ६८.
 वेदसो शौ. ८. ४४.
 वेरुलिअं ७. व.
 वेरं १. ९०.
 वेल्ह ७. व.
 वेल्लं १. ६८.

वेङ्गो पा. १. ५७.; ७. व., १. ५७.
 वेविरो ३. ३५.
 वेसिओ १. ९०.
 वेसवणो १. ९०. वेसु ४. ४८.
 वेसु ४. ४८.
 वेसंपाभणो १. ९०.
 वेहध्वं १. ८८,
 वेहितो ४. ४८.
 वैकुण्ठो (वि.) २. ४.
 वो हंरू. पा. ४. ४७., शौ. ८. ४४.
 वोक्कन्तं १. ७९.
 वोण्टं ७. व.
 वोगी ७. व.
 वोरं ७. व.
 वोलीणो ६. ३९.
 वोसट्टो ६. ३९.
 वोसिरणं ७. व.
 वंसिओ १. ६३.
 वट्टाड् ६. २६.
 व्रासु० अप. ११. ५२.
 व्व शौ. ८. ४५.
 व्वावडो शौ. (वि.) पा. २. १.

श

शब्बज्जे मा. ९. ८.
 शस्तवाहे मा. ९. ६.
 शालसे मा. ९. ३.
 शिआलके मा. प्राप्र. ९. १६.
 शिआले मा. प्राप्र. ९. १६.
 शुस्क-दालुं मा. ९. ४.
 शुस्टु कदं मा. ९. ५.
 शुस्तिदे मा. ९. ६. हेरू. पा. ४. ४६.

स

सअढं ७. स.
 सअढं २. १.
 सअणं २. ८.
 सह १. ६४., १. १.
 सह २. १.
 सउण (वि.) २. १.
 सउणिहं अप. ११. १२.
 सउत्तले शौ. (वि.) ८. २.
 सउरा १. ९३.
 सउहं १. ९३.
 सक्क ६. ३८.
 सक्कअं १. ३५.
 सक्कदि (वि.) शौ. प्रास. ८. ४५.
 सक्कारां १. ३५.
 सक्कुणादि शौ., प्रास. ८. ४५.
 सक्को १. २., ७. स.
 सक्खिणो ७. स.
 सक्खं १. ३१.
 सक्का १. १.
 सङ्को १. १., १. ३७.
 संकतो ३. ८.
 संकरो (वि.) २. १.
 संखो १. ३७., (वि.) २. ३.
 संगच्छं ६. ९.
 संगमो (वि.) २. १.
 संगामो पै. प्राप्र. १०. २१.
 संगं ७. स.
 संवो (वि.) २. ३.
 संचावं (वि.) २. १.
 सच्चं ३. १९.

सज्जणो (वि.) १. १६.
 सज्जो ३. १.
 सज्जसं ७. स.
 सज्जाओ ३. २४.
 सक्षो ३. ३०.
 सन्धा १. ३७.
 सन्धा पै. १०. २.
 सन्धल अप. ११. ६४.
 सढा ७. स.
 सढिलं ७. स.
 सढो २. ४.
 सणिधरो ७. स.
 सणिअं स्वाप्र. ३. ४५.
 सणिद्धं ७. स.
 सण्हो १. ३७.
 सण्हो १. ३७.
 सण्णा ३. ५.
 सण्हं ३. ३.; ३. ३८., ७. स.
 सतनं पै. १०. ६.
 सत्तरह ७. स.
 सत्तरी ७. स.
 सत्तावीसा (वि.) १. २., १. ७.
 सत्तुअं १. ३५.
 सत्तुग्वो शौ. प्रास. ८. ४५.
 सत्तो ७. स.
 सहहणं ६. ३१
 सहहाणं ६. ३१.
 सहो ३. ३.
 सद्धा १. १७.
 सनानं पै., प्राप्र. १०. २१.
 पै. (वि.) १०. १३.
 सनेहो पै., प्राप्र. १०. २१., पै.
 (वि.) १०. १३.

सन्तो (वि.) १. ४६.
 सप्पओ ३. १.
 सप्पं ३. २७.
 सवधु ११. ४९.
 सभरी २. ११.
 सभलउ अप. ११. ४९.
 सभिकखू (वि.) १. १६.
 समत्तं ७. स.; (वि.) ३. २५.
 समत्थो ७. स.
 समरो ७. स.
 समाणु अप. ११. ६४.
 समिद्धी १. ५२.; १. ८१.
 समुद्धो ३. ४.
 समुद्धो ३. ४.
 समुहं १. ३६.
 सममं पा. १. ४०. (वि.) १. ४० ;
 १. ३१.
 सम्महो शौ. ८. ४४.
 सम्हो ३. २९.
 सयढं पा. २. १.
 सयणो (वि.) ३. ३४.
 सरअ १. २३.
 सरओ १. ३८.; पा. १. ३८.; पा.
 १. २३.
 सरदो पा. १. २३.
 सरफसं पै., प्राप्र. १०. २१.
 सररुहं ७. स.
 सरिआ १. २०.
 सरिक्खं शौ. ८. ४४.
 सरिच्छो १. ८७.; १. ५२.
 सरिया (वि.) १. २०.

सरिसमिमं शौ. ८. २१.

सरिसो १. ८७.

सरिसणिमं शौ. ८. २१.

सरेण पा. १. ३९.

सरो १. ३९., ३. २.; पा. ३. २.;
(वि.) ३. २९.

सरोरूहं ७. स.

सर्वे (वि.) ४. ४४.

सलफो पै., प्राप्र. २१.

सलाहा ७. स.

सलिलं पै. १० ७.

सवलो २. १२.

सवहुमानं (वि.) २. १.

सवहो २. ३., २. ९. २. २.

सव्वओ १. ४६.

सव्वङ्गाउ अप. ११. २०.

सव्वजो (वि.) १. ५६., ३. ५.

सव्वजो पै. प्राप्र. १०. २१.,

पै. पा. १५६.

सव्वजो पै. १०. २.

सव्वणू १. ५६, ३. ५.

सव्वणो शौ. पा. १. ५६.,

शौ. ८. ३१

सव्वत्तो ४. ४५.

सव्वत्थ ४. ४५.

सव्वदो ४. ४५.

सव्वम्मि ४. ४५.

सव्वशित्वा शौ. ८. ४१.

सव्वस्स ४. ४५.

सव्वस्सि ४. ४५.

सव्वहिं ४. ४५.

सव्वाणं ४. ४५.

सव्वु अप. ११. ३८.

सव्वे ४. ४५.

सव्वेण ४. ४५.

सव्वेसि ४. ४५.

सव्वेसु ४. ४५.

सव्वेसुं ४. ४५.

सव्वेहितो ४. ४५.

सव्वो ४. ४५.

सव्वं ४. ४५., (वि.) ३. ३.

सव्वंगिओ ७. स.

ससा ४. ३१.

ससिमण्डलचन्दिमण् अप. ११. २१.

ससी पै. १०. ८.

सहभारो (वि.) २. १.

सहकारो (वि.) २. १.

सहचरो (वि.) २. १.

सहरी २. ११.

सहलं शौ. ८. ४४.

सहहिं अप. ११. ४१.

सलिलसेअ-संभमुग्गादो ४. ड., पा.
१. १५.

सहा २. ३.

सहावो २. ३.

सहिदाणि मा. प्राप्र. ९. १६.

सही २. ३.; ४. ३३.

सहीउ ४. ३३.

सहीओ ४. ३३.

सहुं अप. ११. ६४.

सहुंउ अप. ११. ७२.

सा ४. ४७., ७. स.

साओ २. १.

साणो ७. स.

सामओ ७. स.
 सामच्छं ७. स.
 सामत्थं ७. स.
 सामला अप. ११. २.
 सामिद्धी १. ५२.
 सारंगं ७. स.
 सारिच्छो १. ५२.
 सालवाहनो ७. स.
 सालाहणो (वि.) १. १३.
 साओ २. २.; २. ९.
 सासाभसि शौ. ८. ४२.
 सासं १. ५१.
 साहणा ४. २२.
 साहणी ४. २८.
 साहु अप. ११. ३८.
 साहु २. ३.
 सि ६. ६.
 सिआ ७. स.
 सिगारो १. ८१.
 सिगं ७. स.
 सिघो १. ३६.; २. २०., ७. स.
 सिट्ठी १. ८१., ३. १८.
 सिट्ठं १. ८१.
 सिटिलं ७. स.
 सिणिद्धो ३. १.
 सिणिद्धं ७. स.
 सिण्णं ७. स.
 सित्थं ३. १.
 सिनातं पै. १०. १३.
 सिदूरं १. ६८.
 सिधवं ७. स.
 सिप्पह ६. २६.

सिप्पी ७. स.
 सिभा २. ११.
 सिमिणो ७. स.
 सिथालो १. ८१.
 सिरइ ६. ३७.
 सिर विअणा ७. स.
 सिरिमंतो (वि.) ३. ४४.
 सिरिसो १. ७३.
 सिरोवेअणा ७. स.
 सिरं १. १६., १. ४०. पा. १. ४०.
 सिलिद्धं ३. ३२.
 सिलोओ ३. ३२.
 सित्रिणो १. ५४., पा. १. ५४., ७. स.
 सिं ४. ४६., ४. ४७.
 सिंहदत्तो ७. स.
 सिंहराओ ७. स.
 सीअरो ७. स.
 सीआणं ७. स.
 सीउआण ३. ३६.
 सीभरो ७. स.
 सांसह ६. ३०.
 सीसो १. ५१.
 सीसं पा. ३. ८.
 सीहरो ७. स.
 सीहो १. ३६.; २. २०., ७. स.
 सुअणस्सु अप. ११. १०.
 सुअदि शौ. प्राप्त. ८. ४५.
 सुआदि शौ. प्राप्त. ८. ४५.
 सुइदी २. ६.
 सुउमालो ७. स.
 सुउरिसो (वि.) १. १३.; २. १.
 सुकडं आ. ७. स.

सुकिउ अप. ११. १.
 सुकिहु अप. ११. १.
 सुकुमालो ७. स.
 सुकुसुमं (वि.) २. १.
 सुकृदु अप. ११. १.
 सुक्कपक्खो (वि.) ३. ३२.
 सुक्कं ७. स.
 सुगदो (वि.) २. १.
 सुगन्धत्तणं १. ९२.
 सुविं अप. ११. ४९.
 सुङ्गं ७. स.
 सुज्जो पै. (वि.) १०. १३.
 सुणाउ ६. १४.
 सुणो १. ९२.
 सुण्हा ७. स.
 सुण्हं ७. स.
 सुतरं (वि.) २. १.
 सुतारं (वि.) पा. २. १.
 सुत्तं १. १.
 सुवुसा पै. (वि.) १०. १३.
 सुन्दरिधं १. ९२.
 सुन्देरं पा. १. ५७., १. ९२., १. ५७.
 सुन्देर ३. ९.
 सुप्पणहा ४. २९.
 सुप्पणही ४. २९.
 सुमणाण (वि.) पा. १. ४०.
 सुमणं (वि.) १. ४०.
 सुमरदि दौ. ८. ३७.
 सुमरहि अप. ११. ४६.
 सुमरि अप. ११. ४६.
 सुमिणो आ. पा. १. ५४.

सुय्यो दौ. ८. ८.
 सुय्यो (वि.) ३. ३३.
 सुवइ १. ५९.
 सुवओ ७. स.
 सुवण्ण रेह अप. ११. २.
 सुवणिओ १. ९२.
 सुवे कअं ३. ३४.
 सुवे जना ३. ३४.
 सुसा ७. स.
 सुसाणं ७. स.
 सुहवो ७. स.
 सुइमं आ. ७. स.
 सुहिआ जी. ८. ५.
 सुहुमं आ. (वि.) ३. ३३.
 सुअअं २. १.
 सुआसो ७. स.
 सुई २. १.
 सुरिओ ७. स.
 सुरिसो (वि.) १. १३.
 सुहवो ७. स.
 से ४. ४६. ; ४. ४७., दौ. पा. ४. ४६.
 सेचं १. ८८.
 सेज्जा १. ५७. ; पा. १. ५७. ; ३. २३.
 सेण्णं ७. स.
 सेत्तं १. ८८.
 सेंदूरं १. ६८.
 सेभालिआ २. ११.
 सेलो १. ८८.
 सेलिफा ७. स.
 सेलिग्गो ७. स.
 सेवा ३. १२.
 सेव्वा ३. १२.

सेव्वे (वि.) ४. ४४.
 सेसो २. १९.
 सेहालिआ २. ११.
 सो अप. ११. ४., ४. ४६ ; हेरू. पा.
 ४. ४६.
 सो अ (वि.) २. १.
 सोअमल्लं १. ७५.
 सोडआण (वि.) ३. ३६.
 सोएवा अप. ११. ७२.
 सोच्चा ३. २०.
 सोच्छिह् ६. ९.
 सोच्छिथ्या ६. ९.
 सोच्छिन्ति ६. ९.
 सोच्छिमि ६. ९.
 सोच्छिमो ६. ९.
 सोच्छिसि ६. ९.
 सोच्छिस्सं ६. ९.
 सोच्छिहिह् ६. ९.
 सोच्छिहिज्जि ६. ९.
 सोच्छिहिमो ६. ९.
 सोच्छिहिसि ६. ९.
 सोच्छ ६. ९.
 सोढोरं ७. स.
 सोत्त ३. ११.
 सोभति पं. १०. ८.
 सोभनं प. १०. ८.
 सोमालो ७. स.
 सोम्मो ३. २.
 सोरिअं ७. स.
 सोवह् १. ५९.
 सोसविअं ६. १९.

सोसिअं ६. १९.
 सोहह् २. ३.
 सोह्मं १. ११.
 सोहणं २. ३.
 सोहिहो ३. ४४.
 सौदामिणां शौ. (वि.) पा. २. १.
 सौअरिअं पा. १. १.
 संवारो २. ३०.
 संजत्तिओ १. ६३.
 संजदो २. ६.
 संजमो (वि.) २. १४.
 संजा ३. ५.
 संजादो २. ६.
 संजोओ (वि.) २. १४.
 संज्ञा १. ३७., ३. ८.; पा. ३. ८.
 संठविअं १. ६१.
 संठाविअं १. ६१.
 संणा ३. २४.
 संदहो (वि.) ३. १८.
 संपह् अप. ११. ५३.
 संपई (वि.) २. ५.
 संपअं (वि.) २. ६.
 संपआ १. २०.
 संपदि २. ६.
 सपथ अप. ११. ५३.
 संपया (वि.) १. २०.
 संफासो १. ५१.
 संमहो ७. म.
 संमुहो १. ३२.
 संमुहं १. ३६.
 संरुधिज्जह् ६. २६.

संरुब्ध ६. २६.
 संवट्टिअं ३. २१.
 संवत्तओ (वि.) ३. २१.
 संवत्तणं (वि.) ३. २१.
 सवरो (वि.) २. १.
 संबुदी २. ६.
 संबुदं १. ८३.
 संसाराए सुखं अद्धं पा. १. ६.
 संसिद्धिओ १. ६३.
 सहरह (वि.) १. ३७.
 संहारो २. २०.
 स्सं शौ. (वि.) ८. ३७.
 ह
 हआसो (वि.) २. ६.
 हउ अप. ४. ५८.
 हउ अप. ११. ४०.
 हके मा. ४. ४८. मा. (वि.) ९. १६,
 मा० प्राप्र. ९. १६.
 हगे मा. ४. ४८., मा. ८. १६. मा.
 प्राप्र. ९. १६.
 हजे शौ. ८. २३.
 हडक्के मा. प्राप्र. ९. १६.
 हडडई ७. ४.
 हणुमन्तो ७. ४.
 हत्थो ३. ६., ३. २५.
 हदो २. ६., ४. ५.
 हम्मह ६. २४.
 हरडई ७. ४.
 हरिअदो ७. ४., ४. ५.
 हरिआलो
 हरिज्जर ६. २६.

हरो ७. ४.
 हलद्दा ४. ३०., २. १८., ७. ४.
 हलद्दी ७. ४. ४. ३०.
 हलिआरो ७. ४.
 हलिओ १. ६१.
 हलिद्दी ७. ४.
 हवह ६. ३१.
 हवहिह पा. ६. ८.
 हविय शौ. ८. १३.
 हविहिह पा. ६. ८.
 हशिद मा. प्राप्र. ९. ११.
 हशिदि मा. प्राप्र. ९. ११.
 हशिदु मा. प्राप्र. ९. ११.
 हस ६. ९.
 हसह ६. १४., ६. २०.
 हसउ ६. ९., ४. १४.
 हसन्नु ६. ९.
 हसन्तो ६. १२.
 हसंतो ६. १४.
 हसमाणा ४. २९.
 हसमाणो ६. १२.
 हसमाणी ४. २९.
 हसमि ६. ५.
 हससु ६. ९.
 हससु ६. ९.
 हसह ६. ९.
 हसहि ६. ९.
 हसामि ६. ५.
 हसामो ६. ६. ६. ९.
 हसिअह ६. १५.
 हसिअव्वं ६. १६.

हसिअं व. १७.
 हसिउं व. १६.
 हसिऊण व. १६.
 हसिज्जह व. १५.; व.; व. २६.
 हसितून पै. १०. ११.
 हसिमु व. व.
 हसिमो व. व.
 हसिरो व. ३५.
 हसिस्सामो व. ८.
 हसिस्सं व. ८.
 हसिहामो व. ८.
 हसिहिह व. १६.
 हसिहित्था व. ८.
 हसेअव्वं व. १६.
 हसिहि व. ८.
 हसिहित्ति व. ८.
 हसिहिसि व. ८.
 हसेह व. १४.
 हसेउ व. १४.
 हसहं व. १४.
 हसेउ व. १४.
 हसेऊण व. १६.
 हसेऊज व. १०.
 हसेऊज्जमु व. ९.
 हसेऊज्जहि व. ९.
 हसेऊजा व. १०.
 हसेऊजे व. ९.
 हसेन्नु व. ९.
 हसेतो व. १४.
 हसेमु व. व.
 हसेमो व. व.

हसेहिह व. १६.
 हस्ती मा. ९. ४.
 हस्सह व. २६.
 हालिओ १. व१.
 हिअं १. ८., ७. व., शो. (वि.)
 पा. २. १.
 हिअं ७. व., १. ८१.
 हितअकं पं. प्राप्र. १०. २१.
 हितकं पै. १०. ९.
 हितयं मा. (वि.) पा. २. १.
 हिषह व. ३१.
 ही शौ. ४. ४७.
 हीणो ७. व.
 हीमाणहे शौ. ८. २४.
 हीरह व. २६.
 हीरो ७. व.
 हीही शौ. ८. २७.
 हुणह व. २२.
 हुत्तं ३. १२.
 हुवित्था पा. ६. ८.
 हुविहित्ति पा. ६. ८.
 हुविहिसि पा. ६. ८.
 हुविहिहि पा. ६. ८.
 हुवेय्य पै. १०. १९.
 हुदुरु अप. ११. ६४.
 हूअं ३. १२.
 हूणो ७. व.
 हे कत्तार (वि.) ४. २२.
 हे कुल ४. ४१.
 हे पिअ ४. २२. ; ४. २३.
 हे पिअर ४. २२. ; ४. २३.

हे पिअरा ४. २३.
 हे भत्तार ४. २३.; हेरु. ४. २३.
 हे भत्तारा ४. २३., हेरु. ४. २३.
 हे भअवं ४. ४२.
 हे भवं ४. ४२.
 हे लदाओ ४. ३७.
 हे लदे ४. ३७.; हेरु. ४. ३७.
 हृक्षि अप. ११. ६५.
 हे सुब्ब ४. ४५.
 होइ इह १. १४.
 होज पा. ६. ८.
 होजइ ६. ११.
 होजा पा. ६. ८.
 होजाइ ६. ११.
 होजहिइ पा. ६. ८.
 होजाहिइ पा. ६. ८.
 होतु पै. १०. ६.
 होत्ता शौ. ८. १३.
 होदि शौ. ८. ११., शौ. प्राय., ८. ४५.,
 शौ. ८. १५.
 होदूण शौ. ८. १३.
 होध शौ. ८. ११.
 होसइ पा. ६. ८., अप. १८. ४७.
 होस्स पा. ६. ८.
 होस्साम ६. ८.
 होस्साम पा. ६. ८.
 होस्सामि ६. ८., पा. ६. ८.

होस्सारु पा. ६. ८., ६. ८.
 होस्सामो ६. ८., पा. ६. ८.
 होहाम ६. ८.
 होहामि ६. ८. पा. ६. ८.
 होहामु ६. ८.
 होहामो ६. ८. पा. ६. ८.
 होहिइ ६. ८. पा. ६. ८., अप. ११. ४७.
 होहिओ पा. ६. ८.
 होहित्थ ६. ८.
 होहिस्था पा. ६. ८.
 होहिन्ति ६. ८., पा. ६. ८.
 होहिम् ६. ८.
 होहिम ६. ८. पा. ६. ८.
 होहिमि पा. ६. ८.
 होहिमु ६. ८. पा. ६. ८.
 होहिमो पा. ६. ८.
 होहिरे ६. ८.
 होहिसि ६. ८.
 होहिस्सा पा. ६. ८.
 होहिम ६. ८.
 होहिहि पा. ६. ८.
 होहिहिमि पा. ६. ८.
 होहिह पा. ६. ८.
 होही पा. ६. ८.
 हं ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
 हंशे आ. ९. ३.
 ह्यासिअं ६. ३९.

सहायक ग्रन्थ-सूची

- (१) सिद्धहेमशब्दानुशासन, अष्टम अध्याय (हेमचन्द्रकृत)
- (२) प्राकृतसर्वस्व
- (३) प्राकृत-प्रकाश
- (४) प्राकृतमञ्जरी
- (५) कुमारपालचरित (प्राकृतद्वयाश्रय काव्य)
- (६) रावणचहो (सेतुबन्ध काव्य)
- (७) प्राकृत व्याकरण (हृषीकेश भट्टाचार्य विरचित) : संस्कृत एवं
अंग्रेजी
- (८) अभिज्ञानशाकुन्तल (कालिदास विरचित)
- (९) विक्रमोर्वशीय (कालिदास विरचित)
- (१०) मुद्राराक्षस (विशाखदत्त विरचित)
- (११) पाणिनीयाष्टक (अष्टाध्यायीसूत्रपाठ)
- (१२) गण्डवहो

संस्कृत साहित्य का इतिहास

(बृहत् संस्करण)

श्री वाचस्पति गैरोला

इस ग्रन्थ को लिखते समय यह ध्यान रखा गया है कि पाठक परम्परा और पूर्वाग्रह के मोह में न पड़कर प्रत्येक विवादग्रस्त प्रश्न का समाधान स्वयं कर सकें। पाठक पर अपने विचार लादने की अपेक्षा उपयुक्त यह समझा गया है कि विभिन्न मतवादों की समीक्षा करके वह स्वयं ही विषय के सही ध्येय को ग्रहण कर सकें। भारतीयता या विदेशीपन का पक्षपात त्याग कर किसी भी विद्वान् के स्वस्थ और सही विचारों को उधार लेने में सङ्कोच नहीं किया गया है। पुस्तक की विषय-सामग्री और उसकी रूप-रेखा का गठन भी ऐसे ढङ्ग से किया गया है, जिससे संस्कृत भाषा की आधारभूत भावभूमि का परिचय प्राप्त होने के साथ-साथ सम-सामयिक परिस्थितियों का भी अध्ययन हो सके। आर्यों के आदि देश एवं आर्य-भाषाओं के उद्भव से लेकर उन्नीसवीं सदी तक की सहस्राब्दियों में संस्कृत-साहित्य की जिन विभिन्न विचार-वीथियों का निर्माण हुआ और भारत के प्राचीन राजवंशों के प्रश्रय से संस्कृत भाषा को जो गति मिली, उसका भी समावेश पुस्तक में देखने को मिलेगा।

मूल्य २०-००

संस्कृत साहित्य का संचित इतिहास

(परीक्षोपयोगी संस्करण)

श्री वाचस्पति गैरोला

संस्कृत-साहित्य के इतिहास का यह संचित संस्करण इस उद्देश्य से लिखा गया है कि विभिन्न विश्वविद्यालयों की उच्च कक्षाओं के पाठ्यक्रम में निर्धारित इतिहासविषयक ज्ञान के संवर्धनार्थ विद्यार्थीवर्ग का इससे लाभ हो सके। पाठ्यक्रम की दृष्टि से संस्कृत-साहित्य के इतिहास पर राष्ट्रभाषा हिन्दी में जो अनेक अन्य पुस्तकें लिखी गई हैं वे या तो सर्वांगीण नहीं हैं अथवा उनमें छात्रों के उपयोगी इतिहास के वैज्ञानिक अध्ययन की क्रमबद्ध रूपरेखा का अभाव है।

यह इतिहास पाठ्यक्रम की दृष्टि से तो लिखा ही गया है; किन्तु संस्कृत के बृहद् वाङ्मय का आमूल ऐतिहासिक अध्ययन प्रस्तुत करने का भी इसमें उद्योग किया गया है।

आज आवश्यकता इस बात की है कि संस्कृत के छात्रों को वैज्ञानिक दृष्टि से संस्कृत-साहित्य के इतिहास का अध्ययन कराया जाय, जिससे कि उनकी मेधाशक्ति का स्वतंत्र रूप से विकास हो सके और प्रस्तुत विषय पर उनके भाव-विचारों को नई दिशा में अग्रसर होने का अवकाश मिल सके।

मूल्य ८-००

प्राप्तिस्थानम्—चौखम्बा विद्याभवन, चौक, वाराणसी-१



C

Central Archaeological Library,
NEW DELHI.

Call No. 491.35/Mis

Author— 29065

Title— ग्रन्थालय

Borrower No.

Date of Issue

Date of Return

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.